

ذا

كتاب اتحاد ملوك الزمان * بتاريخ الامبراطور شرلوكان مسبوقا بمقدمته
المسماة اتحاد الملوك الالبا * بتقدم الجمعيات في أوروبا منذ
انقراض الدولة الرومانية * الى اوائل القرن السادس عشر
من السنين المسيحية * ترجمه من اللغة الفرنسية *
ونظمه في سلك التواريخ العربية * خليفة افندي
رئيس قسم ترجمة ادبيات بقلم ترجمة بدويان
المدارس المصرية * ادام الله ولي
النعم صاحب تلك الآثار *
فجعله وسلالته انصارا
لدولة العرفان
بامصار تلك
الديار
امين

* (المجلد الاول) *

فهرست الجزء الاول من كتاب انحف ملوك الزمان بتاريخ الامبراطور شرلكان

صفحة

٢	الخطبة
٣	المقالة الاولى
٣	ولادة شرلكان
٣	مطلب اصل اراضيه وممالكه
٤	توجه فيليبش ابى شرلكان وحانه امه الى بلاد اسبانيا
٥	مطلب غيرة فردينند من فيليبش
٥	مطلب حيرة الملكة ايرازيله والامها من اجل بنتها
٦	مطلب ولادة فردينند الذى صار امبراطور افيا بعد
٧	مطلب ايضا ايرازيله لزوجهما فردينند بان يكون قبا على مملكة قسطيلة
٨	مطلب اقرار فردينند على نيابة مملكة قسطيلة
٩	مطلب سعى فيليبش فى الاستيلاء على حكومة قسطيلة
٩	مطلب بعث فيليبش الى فردينند ان يسلم مملكة قسطيلة ويذهب الى مملكته
١٠	مطلب تخلى اشراف قسطيلة عن الملك فردينند
١١	مطلب زواج فردينند بنت اخت ملك فرانس
١٢	مطلب المشاركة التى حصلت بين فردينند وفيليبش فى ٢٤ من تشرين الثانى
١٢	مطلب سفر فيليبش وزوجته حانه الى بلاد اسبانيا سنة ١٥٠٦
١٣	مطلب ميل اشراف قسطيلة الى حزب فيليبش
٢٨	مطلب تخلى فردينند عن نيابة قسطيلة وذهابه الى مملكة اراغون فى ١٣ من شهر حزيران
١٤	مطلب اقرار مشورة وكلاء المملكة فيليبش وزوجته حانه على حكومة مملكة قسطيلة

مطلب

صيفه

- ١٥ مطلب موت فيليبش في ٢٥ من شهر ايلول
- ١٥ مطلب اختلال عقل حانة
- ١٧ مطلب سفر فردينند الى مملكة نابلي
- ١٨ مطلب رجوع فردينند الى اسبانيا
- ١٨ مطلب فتوح مدينة وهران
- ١٨ مطلب اخذ مملكة نوار
- مطلب عزم الملك فردينند على حرمان سبطه كرلوس من مملكة اسبانيا حتى كتب الوصية بذلك للامير فردينند اخي كرلوس سنة ١٥١٥
- ١٩
- ٢٠ مطلب تغيير الملك فردينند لوصيته التي كتبها
- ٢٠ مطلب موت فردينند
- ٢٠ مطلب تربية كرلوس الخامس المسمى شرلكان
- ٢٢ مطلب طباع كرلوس في مبداء امره
- ٢٥ مطلب جعل كرلوس ادريان نائباً على مملكة قسطنطية
- ٢٦ مطلب انفرادا كزيمينيس بادارة الدولة وتخييمها
- ٢٦ مطلب تلقيب كرلوس ملكا
- مطلب اقرار كرلوس على الملوكية في مملكة قسطنطية وكان ذلك باقتباس
- ٢٧ كزيمينيس وهمته في ٥ من شهر نيسان
- مطلب شروع كزيمينيس في تقوية الشوكة الملوكية وتوسيع دائرة
- مزاياها
- ٢٨
- ٢٨ مطلب خفضه للاشراف واطعافه لشوكتهم
- ٢٩ مطلب شروع كزيمينيس في ترتيب جيوش من الاهالي
- مطلب شروع كزيمينيس في أن يرد لالتاج الاقطاعات التي اقطعها المولوك
- الاولون للاشراف والاكار
- ٣١
- ٣٢ مطلب تصدي الاشراف لمنعه عن تخييم مشروعاته

صيفه

- ٣٣ مطلب تحزب وكلاء الفلانك على اكرميبيس
- ٣٣ مطلب تولية الملك كرلوس لاثنين بشاركان اكرميبيس في نيابة قسطيلية
- ٣٦ مطلب حث اكرميبيس لكرلوس على الحضور الى اسبانيا
- ٣٧ مطلب عقد الصلح بين كرلوس وملاك فرنسا في ١٣ شهر آيب
- ٣٨ مطلب منع اهل الفلانك كرلوس عن السفر الى بلاد اسبانيا
- ٣٩ مطلب خوف الفلانكيين من اكرميبيس
- ٣٩ مطلب سفر كرلوس الى اسبانيا
- ٤١ مطلب خيانة كرلوس
- ٤١ مطلب موت اكرميبيس في ٨ من شهر تشرين الثاني
- ٤٢ مطلب عقد مشورة القورطس بمدينة ولادوليدة (سنة ١٥١٨)
- ٤٢ مطلب مبايعة كرلوس بالملوكية في قسطيلية
- ٤٢ مطلب غم اهل قسطيلية
- ٤٤ مطلب جمع كرلوس مشورة وكلاء ملكه اراغون
- مطلب كون توقف الاراغونيين في هذا الشأن وعصيانهم اكثر من القسطلينيين
- ٤٤
- ٤٧ مطلب موت الامبراطور مكسيميليان في ١٢ من شهر كانون الثاني
- ٤٨ مطلب سعي مكسيميليان في اثبات الناج الامبراطوري لحفيده كرلوس
- ٤٨ مطلب سعي كل من كرلوس وفرنسيس في تيل المنصب الامبراطوري
- مطلب دعوى ككرلوس في شأن المنصب الامبراطوري ووجه طمعه في النجاح
- ٤٨
- ٥٠ مطلب الاسباب التي بنى عليها فرنسيس دعواه
- ٥١ مطلب آراء ملوك الفرنج الاخرين
- ٥٢ مطلب آراء السويسيين
- ٥٢ مطلب آراء اهل جمهورية البنادقة

مطلب آراء

مخيفه

- ٥٢ مطلب اراء هنرى الثامن
- ٥٤ مطلب انعقاد مشورة الديتة فى ١٧ من شهر حزيران
- ٥٥ مطلب آراء الامراء المنتخبين
- مطلب عرض المنتخبين التاج الايمراطورى على الامير فردريق دوق
سكس
- ٥٦ مطلب امتناعه عن قبول التاج
- ٥٧ مطلب رد فردريق للمدايا التى ارسلها اليه رسل الملك كرلوس
- ٥٧ مطلب انعقاد مذاكرة جديدة بين المنتخبين
- ٥٨ مطلب انتخاب كرلوس للايمبراطورية
- ٥٩ مطلب اعلام كرلوس باختياره ايمبراطورا
- ٦٠ مطلب غم الاسبانيين من هذه الحادثة
- ٦١ مطلب ازدياد غم الاسبانوليين
- ٦٢ مطلب القننة التى حصلت بمملكة بلنسية فى ذلك الوقت
- ٦٢ مطلب ازدياد نيران القننة سنة ١٥٢٠
- ٦٤ مطلب افتتاح المذاكرة بالمشورة فى اول يوم من شهر نيسان
- ٦٥ مطلب ازدياد غم اهل قسطيلة
- مطلب جعل كرلوس اتاساينوبون عنه ويقومون بمصالح ممالك اسبانيا
مدة غيبته
- ٦٦ مطلب ارتحال كرلوس الى البلاد الواطية
- ٦٦ المقالة الثانية من اتحاف ملوك الزمان بتاريخ الايمبراطور شرلكان
- ٦٦ مطلب لزوم حضور كرلوس ببلاد المانيا
- ٦٧ مطلب منشأ العداوة بين كرلوس وفرنسيس الاول وازديادها بالتدريج
- مطلب المذاكرات التى حصلت قبل حصول الحرب بين فرنسيس
وكرلوس
- ٦٨

صحيفة

- ٦٨ مطلب مداوالاتهم مع البابا
- ٦٩ مطلب مداوالاتهم مع اهل البنادقة
- ٧٠ مطلب مداوالاتهم مع ملك انكلترا
- ٧٠ مطلب بيان عظم شوكة ملك انكلترا
- ٧٠ مطلب مناقب هنرى واخلاقه
- ٧٢ مطلب بيان طباع وزيره الاول وهو الكردينال ولسى
- ٧٣ . مطلب مداولة الملك فرنسيس مع الوزير ولسى
- ٧٣ . مطلب مودة الايمبراطور كرلوس للوزير ولسى
- ٧٤ مطلب ذهاب كرلوس الى انكلترا
- ٧٥ مطلب استمالة كرلوس للملك هنرى ووزيره ولسى
- مطلب مقابلة هنرى لفرنسيس الاول فى ٧ من شهر حزيران
سنة ١٥٢٠
- ٧٦ مطلب ما قام بنفس هنرى من عظم شوكته
- ٧٦ مطلب تتويج كرلوس بالتاج الايمبراطورى
- ٧٧ مطلب تولية السلطان سليمان الفاخر على كرسى الدولة العثمانية
- ٧٧ مطلب انعقاد مشورة الديتة فى مدينة وورمس
- ٧٨ مطلب منشأ ما وقع فى دين النصرانية من النسخ
- ٧٩ مطلب ضعف اسباب الدين الجديد فى مبدء امره
- ٧٩ مطلب بيع الغفران الذى جتده البابا اليون العاشر
- ٨١ مطلب فى الكلام على لوتير وسابقه
- ٨٢ مطلب تصدى لوتير لمنع بيع الغفران
- ٨٣ مطلب نشر لوتير مسائل لاجل ابطال بيع الغفران
- مطلب تعضيد قسوس الطائفة الاوغسطينية التى كان لوتير من جملة اربابها
- ٨٤ لرأيه وتأييدهم لمذهبه

مطلب فيما

مخيفه

- ٨٥ مطلب فيما كتبه عدة من علماء اللاهوت في مناقضة لوتير
- ٨٥ مطلب عدم اعتناء ديوان رومة بمذهب لوتير في مبدء امره
- ٨٦ مطلب تقدم آراء لوتير وانتشارها
- ٨٦ مطلب امر البابا الصادر الى لوتير بالحضور الى رومة
- ٨٧ مطلب امر البابا وكيله بان يحكم على لوتير في المانيا
- ٨٧ مطلب حضور لوتير بين يدي نائب البابا
- ٨٨ مطلب جسارته في سلوكه
- ٨٨ مطلب رفع دعواه الى غير كاتيجان
- ٨٩ مطلب اعانة منتخب سكس للراهب لوتير
- ٨٩ مطلب الاسباب التي حملت كاتيجان على ان يسلك مع لوتير ما سلكه اولا
- ٩٠ مطلب الحالة الخطرة التي كان عليها لوتير
- ٩٠ مطلب جمعية عمومية من القسوس
- ٩١ مطلب فرمان جديد لتأيد عادة الغفران وتعويضها
- ٩١ مطلب كون موت الامبراطور مكسيميليان من الامور التي اعانت لوتير
- ٩٢ مطلب تأخير الحكم على لوتير
- ٩٢ مطلب النسخ ببلاد السويدية
- ٩٣ مطلب جسارة لوتير وتقدم مذهبه وازدياد قبول آرائه
- ٩٤ مطلب فرمان حرمان لوتير والحكم بكفره وطرده عن باب الكنيسة
- ٩٤ مطلب تأثير هذا فرمان في بلاد المانيا
- ٩٤ مطلب تأثير هذا فرمان في لوتير
- ٩٥ مطلب الحالة التي كان عليها النسخ حين دخول شركان في بلاد المانيا
- ٩٦ مطلب ملحوظات في شأن سلوك ديوان رومة
- ٩٧ مطلب سلوك لوتير

صحيحة

- ٩٩ مطلب الاسباب التي اعانت على تقدم النسخ
- ١٠٠ مطلب الشقاق الطويل الذي حصل مدة القرن الرابع عشر
- ١٠١ مطلب في الكلام على البابا اسكندر السادس والبابا جاليوس الثاني
- ١٠٢ مطلب فساد اخلاق القسوس
- ١٠٣ مطلب سهولة تيل الانسان العفو فيما جناه على نفسه قتل او غيره
- ١٠٤ مطلب سعة ثروة الكنيسة وظلمها في المانيا
- ١٠٤ مطلب تغلب القسوس على بعض الاراضي
- ١٠٥ مطلب مزايا القسوس الذاتية
- ١٠٦ مطلب تغلب القسوس على الاحكام المدنية
- ١٠٧ مطلب خوف الناس من القسيسين
- ١٠٧ مطلب تحويل القسوس في تخصيص الوسائط التي يامنون بها على ما اثبتوه لانفسهم من الحقوق والمزايا
- ١٠٨ مطلب القسوس الذين كانوا بالمانيا كان اغلبهم اجنبيا منها
- ١٠٩ مطلب كان قسوس المانيا ينصبهم البابا
- ١٠٩ مطلب الوسائط التي استعملت لتضييق دائرة شوكه البابايات ولم تكن لها ثمرة
- ١١٠ مطلب بيع ديوان رومة للاقطاعات
- ١١١ مطلب كان ديوان رومة يستغرق اموال سائر الدول ويحوزها
- ١١١ مطلب مجموع نتائج هذه الاسباب السابقة
- ١١٢ مطلب استعداد الناس وصلاحياتهم لاتباع مذهب لوتير
- ١١٤ مطلب اختراع فن الطبع واعانتة على تقدم النسخ
- ١١٣ مطلب اعانة علم الآداب على تقدم النسخ
- ١١٨ مطلب مذاكرة مشورة الديت بمدينة ورمس سنة ١٥٢١
- ١١٩ مطلب الزام لوتير بالحضور الى مشورة الديت

مطلب دخوله

صيفه

- ١١٩ مطلب دخوله بمدينة ورمس
- ١٢٠ مطلب الامر الصادر بالقبض على لوتير
- ١٢٠ مطلب القبض على لوتير واخفائه في وارتنبورغ
- ١٢١ مطلب تقدم مذهبه
- ١٢٢ مطلب الامر الصادر من اونيورسيتة باريس بيطان مذهب لوتير
- مطلب منق الملك هنري الثامن ملك الانكليز تأليفا يفسد ويتقض
- ١٢٤ به مذهب لوتير
- ١٢٣ مطلب رد لوتير
- ١٢٣ مطلب حالة المصالح بين شركان والملك فرنسيس الاول
- ١٢٤ مطلب انضمام هنري الثامن ملك انكلترة للإمبراطور
- ١٢٤ مطلب ترددليون بين الحزبين
- ١٢٦ مطلب المشاركة المنعقدة بين البابا والامبراطور
- ١٢٧ مطلب موت شيورة وزير الامبراطور ونديمه
- ١٢٨ مطلب بدء الحرب في مملكة نوار
- ١٢٩ مطلب تقدم الفرنساوية ونظفهم
- ١٢٩ مطلب دخول الفرنساوية في مملكة قسطنطية
- ١٣٠ مطلب هزم الفرنساوية وطردهم من مملكة نوار
- ١٣٠ مطلب ابتداء الحرب في مملكة البلاد الواطية
- ١٣١ مطلب محاصرة جيش الامبراطور لمدينة ميزير
- ١٣٢ مطلب رفع الحصار
- ١٣٢ مطلب انعقاد جمعية الوزراء بمدينة كالس وتوسط ملك انكلترة في ذلك
- ١٣٣ مطلب اضاءة ثمر المداولة
- ١٣٣ مطلب عصبة الامبراطور وهنري ملك انكلترة على الملك فرنسيس
- ١٣٥ مطلب وقوع الحرب في ايطاليا

مطلب

- ١٣٦ مطلب سامة اهل دوقية ميلان من حكومة فرنساوية
- ١٣٧ مطلب تخاصم البابا مع الملك فرنسيس
- ١٣٧ مطلب الحرب في دوقية ميلان
- ١٣٨ مطلب ظفر العساكر الايمبراطورية
- ١٤٠ مطلب تغلب جيش الايمبراطور على مدينة ميلان
- ١٤١ مطلب موت البابا اليون العاشر
- ١٤٢ مطلب انتخاب ادريان للبابية
- ١٤٣ مطلب ابتداء الحرب ثانيا في دوقية ميلان
- ١٤٤ مطلب انهزام فرنساوية في واقعة بيكوك
- ١٤٥ مطلب طرد فرنساوية من دوقية ميلان
- ١٤٥ مطلب اخذ جنويرة من فرنساوية
- مطلب اشهار الملك هنري الثامن للحرب مع مملكة فرانسافي ٢٩
من شهر ايار
- ١٤٥ مطلب ذهاب الايمبراطور الى انكلترة
- ١٤٦ مطلب دخول الانكليزي في ارض فرانسافي
- ١٤٧ مطلب فتح السلطان سليمان جزيرة رودس
- ١٤٨ المقالة الثالثة من الحاف ملوك الزمان بتاريخ الايمبراطور شرانكان
- ١٥٠ مطلب الحروب للمدينة التي وقعت في مملكة قسطنطينة
- ١٥٠ مطلب قيام اهل طليطلة
- ١٥١ مطلب قيام اهل مدينة سيغوية
- ١٥٢ مطلب الوسائط التي استعملها ادريان في معاقبة العاصيين
- ١٥٣ مطلب طرد عساكره في مدينة سيغوية
- ١٥٣ مطلب طرد عساكره في مدينة مدنة ذلكمبو
- ١٥٤ مطلب تسريح الكردينال ادريان للعساكر

مطلب مقاصد

صحيحة

- ١٥٥ مطلب مقاصد الجمعيات البلدية في مملكة قسطنطينة ودعواها
- ١٥٦ مطلب معاهدة الجمعيات البلدية المشهورة بالمعاهدة والعصبة المقدسة
- ١٥٧ مطلب قبضهم على الملكة حاتنة ام الايمبراطور شرلكان
- ١٥٨ مطلب ادارة المملكة باسمها
- ١٥٩ مطلب تأسف الايمبراطور ونعمه
- ١٥٩ مطلب ماديره في شأن العاصين
- مطلب تقرير العصبة المقدسة المشتغل على شكواهم والمظالم التي يريدون رفعها عنهم
- ١٦٠
- ١٦٣ مطلب تولع العصبة بالحرية وغيرها عليها
- ١٦٣ مطلب سبب تكدر طائفة الاشراف
- مطلب عدم تجاسر رسل العصبة على عرض التقرير الذي هم مبعوثون به الى الملك
- ١٦٤
- ١٦٥ مطلب مبارزة العصبة المقدسة
- ١٦٥ مطلب تسليح النواب والاشراف
- ١٦٦ مطلب عدم حزم سرعسكر العصبة وهزيمته
- ١٦٧ مطلب تصميم العصبة على رأيها الاول
- ١٦٨ مطلب ما فعلته العصبة لاجل تحصيل الدراهم
- ١٦٩ مطلب ضياع الزمن من العصبة لاشتغالها بالمداولة مع الاشراف
- ١٧١ مطلب غرور العصبة بسبب نجاحها في بعض وقائع هينة
- ١٧١ مطلب عدم سداد رأي العصبة
- ١٧٢ مطلب هجوم الاشراف على جيش العصبة
- ١٧٢ مطلب هزم الاشراف بجيش العصبة
- ١٧٢ مطلب قتل ياديله
- ١٧٣ مطلب انحلال حزب العصبة

صحيفة

- ١٧٤ مطلب مدافعة زوجة ياد يله عن مدينة طليطلة مع القوة والثبات
- ١٧٦ مطلب التسامح المضرة التي نشأت عن هذا الحرب المدي
- ١٧٦ مطلب ازدياد العصيان في مملكة بلنسية
- ١٧٨ مطلب علامات القتن في مملكة اراغونيا
- مطلب القننة الكبيرة التي حصلت في جزيرة مايورقه في ١٩ من شهر اذار سنة ١٥٢١
- ١٧٨
- ١٧٩ مطلب الاسباب التي منعت من اتفاق اها الى اسبانيا
- ١٨٠ مطلب حزم الايمبراطور في سلوكه وحمله على من عصاه من الرعايا
- مطلب سفر ادرين الى مدينة رومة وعدم تلقيه فيها مع الترحيب والاحترام
- ١٨٠
- ١٨٢ مطلب بذل ادرين جهده في تسكين قتن اوروبا ونشر رايات الصلح بها
- ١٨٤ مطلب عصبة جديدة مع الايمبراطور على ملك فرانسوا
- مطلب الاحتراسات التي استعملها فرنسيس ليقاوم اعداءه
- ١٨٣ ويسلم من مكرهم
- مطلب ضياع قائدة احتراساته بسبب كشف القننة التي كان الدوق بوربون
- ١٨٤ سر عسكر البرية يضرم نارها سرا
- ١٨٤ مطلب مناقب هذا الامير
- ١٨٤ مطلب اسباب غمه
- ١٨٥ مطلب مكاتبته السرية مع الايمبراطور
- ١٨٦ مطلب كشف القننة وظهورها
- ١٨٧ مطلب التجاء الدوق بوربون ببلاد ايطاليا
- ١٨٧ مطلب اغارة فرنساوية على بلاد ميلان
- ١٨٩ مطلب موت ادرين السادس
- ١٨٩ انتصاب كايان السابع في ٢٨ من شهر تشرين الثاني

مطلب عدم

صيفه

- ١٨٩ مطلب عدم نجاح الكردي نال ولسي في نيل منصب البابا
نجمه وحققه
- ١٨٩
- ١٩٠ مطلب حرب هنري في بلاد فرانس
- ١٩٢ مطلب انتهاء الحرب
- ١٩٢ مطلب رأى البابا الجديد في ٢٧ شهر سباط
- ١٩٣ مطلب مبادرة جيش الايمراطور الى الحرب
مطلب تأخير الحرب بسبب مكر العساكر وامتناعهم عن السير
الى العدو
- ١٩٣ مطلب اضطرار فرنساوية الى ترلند ووقية ميلان
- ١٩٤ مطلب موت الفارس ياروانهزام جيش فرنساوية
- ١٩٥ مطلب تقدم النسخ في بلاد المانيا
- ١٩٦ مطلب ترجمة لوتير الكتاب المقدس
- ١٩٧ مطلب ابطال المواسم والمحافل الدينية في عدة مدائن
- ١٩٧ مطلب الوسائط التي استعملها ادریان ليمنع تقدم مذهب لوتير
- مطلب استدعاء مشورة الديتة المنعقدة في نورمبورغ بان تعقد مشورة
قسيسية عامة لتتذاكر في ازالة اسباب الاعتزال
- ١٩٨
- مطلب تحميل نائب البابا ومحاولته لاجل منع انعقاد تلك المشورة
القسيسية
- ١٩٩
- مطلب عرض مشورة الديتة على البابا جودولا مشتملا على مائة شكوى
- ١٩٩
- مطلب حاصل ما انحطت عليه الآراء في مشورة الديتة في ٦ من شهر
ادار سنة ١٥٢٣
- ٢٠٠
- ٢٠١ مطلب ما كان يلام ادریان على فعله
- ٢٠١
- مطلب الاحتراسات التي اتخذها كليمان لابطال مذهب لوتير
- ٢٠١
- مطلب مداولة نائب البابا في مشورة الديتة المنعقدة ثانيا بديتة نورمبورغ

صحيفة

- ٢٠٢ في شهر اشباط سنة ١٥٢٤
- ٢٠٣ المقالة الرابعة من اتحاف ملوك الزمان بتاريخ الامبراطور شرلكان
مطلب آراء دول ايطاليا في شأن مصالح الامبراطور شرلكان والملك
فرنسيس
- ٢٠٣ مطلب تصميم شرلكان على الهجوم على مملكة فرانس
- ٢٠٤ مطلب دخول جيش الامبراطور في اقليم برونسة في ١٩ من شهر اب
مطلب ما اتخذه الملك فرنسيس من الاجتراسات المبنية على الحزم
والخذق
- ٢٠٥ مطلب رفع جيش الامبراطور الحصار عن مدينة مرسليليا في ١٧
من شهر ايلول
- ٢٠٥ مطلب اغترار الملك فرنسيس بهذا النجاح
- ٢٠٦ مطلب عزمه على الهجوم على دوقية ميلان
- ٢٠٦ مطلب اقامة امه نائبة عنه في المملكة مدة غيبته
- ٢٠٧ مطلب الحرب الحاصل في دوقية ميلان
- ٢٠٧ مطلب محاصرة فرنسيس لمدينة پاويا
- ٢٠٩ مطلب تشديده في تلك المحاصرة
- ٢٠٩ مطلب مدافعة المحصورين
- ٢١٠ مطلب تخلي الياپاعن الفريقين بموجب مشاركة عقدها
- ٢١٠ مطلب ائثاره فرنسيس على مملكة نابلي
- ٢١١ مطلب ما بذله كل من الامير سكيرو والامير دي بوربون من عظيم الجهد
والعزم
- ٢١٢ مطلب هجوم الجيش الامبراطوري على عساكر فرنساوية في ٣ من
شهر سباط
- ٢١٣ مطلب واقعة پاويا
- ٢١٤

مطلب انهمزام

صحيحة

- ٢١٥ مطلب انهزام جيش فرنساوية
- ٢١٥ مطلب أسر الملك فرنسيس
- مطلب حالة الايمبراطور حين وصلته الاخبار بنصرة جيشه في عشرة
من شهر اذار
- ٢١٧ مطلب مقاصده التي عزم عليها
- ٢١٧ مطلب غم اهالي مملكة فرانس
- ٢١٨ مطلب حسن سياسة النابتة في المملكة
- مطلب ما قام بنفس الملك هنري الثامن بسبب نصرة الايمبراطور في واقعة
باويا
- ٢١٨ مطلب ما قام بنفس اهالي دول ايطاليا بسبب نصرة الايمبراطور
- ٢٢١ مطلب قيام جيش الايمبراطور وخروجه عن الطاعة
- ٢٢٢ مطلب مذاكرة الايمبراطور فيما يكون به تحصيل فوائده جلية من نصرته على
الملك فرنسيس
- ٢٢٣ مطلب الشروط الصعبة التي طلبها من الملك فرنسيس
- مطلب المشاركة المنعقدة بين مملكة فرانس ومملكة انكلترا واعانة هذا الملك
للمملكة المذكورة
- ٢٢٥ مطلب الفتنة التي اوقعها مورون لاعداء حكم الايمبراطور من بلاد
ايطاليا
- ٢٢٦ مطلب مذاكرته مع الامير بسكير
- ٢٢٩ مطلب غدر بسكير بالجنجاليير مورون وقبضه عليه
- ٢٣٠ مطلب ما قاساه فرنسيس من سوء المعاملة في بلاد اسبانيا
- ٢٣١ مطلب اشراف فرنسيس على الهلاك
- ٢٣١ مطلب مقابلة الايمبراطور مع الملك فرنسيس في ٢٨ شهر ايلول
- ٢٣٢ مطلب وصول الدوق دي بوربون الى مدينة مدريد

صحيفة

- مطلب جعل بوربون سر عسكر الجيش الايمبراطورى الذى كان يبلاد
٢٣٢ ايطاليا
- ٢٣٣ مطلب المذكرة التى حصلت فى شأن تخلية سبيل الملك فرسيس
- ٢٣٤ مطلب حيرة الايمبراطور
- ٢٣٥ مطلب المشاركة المنعقدة بمدينة مدريد
- ٢٣٦ مطلب ما قارن هذه المشاركة من مقتضيات الاحوال
- ٢٣٦ مطلب انكار الملك فرسيس للمشاركة المنعقدة مرة
- ٢٣٧ مطلب اقرار المشاركة ببلاد فرانس
- ٢٣٨ مطلب اطلاق الملك فرسيس
- ٢٣٩ مطلب تزوج الايمبراطور بالاميرة ايرازيبله البورتغالية
- ٢٣٩ مطلب مصالح بلاد المانيا
- ٢٣٩ مطلب الحالة السيئة التى كان عليها الفلاحون
- ٢٤٠ مطلب عصيان الفلاحين فى سوابه
- ٢٤١ مطلب تسكين القسنة السابقة
- ٢٤٢ مطلب القسنة الحاصلة فى اقليم طورينجه
- ٢٤٢ مطلب ازدياد القسنة الحاصلة باقليم طورينجه
- ٢٤٤ مطلب انهزام الفلاحين
- ٢٤٥ مطلب حزم لوتير و حذقه
- ٢٤٧ مطلب اخذ اقليم البروسيا من الطائفة التوتونيقية
- ٢٤٨ مطلب الاحتراسات التى اتخذها ملك فرانس حين رجوعه الى مملكته
- ٢٤٩ مطلب العصبة المتحزبة على الايمبراطور
- مطلب حكم البابا ببراءة ذمة الملك فرسيس من اليمين التى حلفها أن يفعل
بمقتضى المشاركة المنعقدة بمدينة مدريد
- ٢٥٠
- ٢٥٠ مطلب تاسف الايمبراطور

مطلب طلب

صيفه

- مطلب طلب الايمبراطور من الملك فرنسيس أن يعمل بمقتضى
المشاركة
٢٥١
- مطلب جواب فرنسيس للرسولين المبعوثين من طرف الايمبراطور
٢٥١
- مطلب تأهب الايمبراطور للعرب
٢٥٢
- مطلب ضعف همة المتعاهدين
٢٥٢
- مطلب حيرة اهالي بلاد ايطاليا
٢٥٤
- مطلب الاحتراسات التي صدرت من طرف الايمبراطور
٢٥٤
- مطلب تغلب حزب العائلة الكولونية على مدينة رومة
٢٥٦
- مطلب ازدياد جيش الايمبراطور
٢٥٦
- مطلب تقادم اموال الايمبراطور
٢٥٧
- مطلب اطلاق الدوق دي بوربون للامير مورون
٥٧
- مطلب تفكر الدوق دي بوربون فيما ينبغي له فعله
٢٥٨
- مطلب توجه الدوق دي بوربون للهجوم على اراضي البابا
٢٥٩
- مطلب عصيان الدوق دي بوربون
٢٥٩
- مطلب نخول البابا وعدم تبصره
٢٦٠
- مطلب المشاركة المتعددة في ١٥ من شهر اذار بين البابا ونائب الايمبراطور
في مملكة نابلي
٢٦٠
- مطلب عدم التفات دي بوربون الى هذه المشاركة
٢٦١
- مطلب قدوم دي بوربون الى مدينة رومة
٢٦١
- مطلب ما استعده البابا للمدافعة عن نفسه
٢٦٢
- مطلب الهجوم على مدينة رومة
٢٦٣
- مطلب قتل دي بوربون
٢٦٤
- مطلب نهب رومة
٢٦٥
- مطلب حصر البابا بقلعة بنتائج
٢٦٥

صيفه

٢٦٦

مطلب سلوك الامبراطور في هذا الخصوص

٢٦٧

مطلب دخول السلطان سليمان في بلاد المجر

٢٦٧

مطلب انهمزام اهل المجر مع ملكهم

٢٦٨

مطلب انتخاب الامير فردينند ملكا

٢٦٨

مطلب تقدم النسخ في الدين وازدياده

(اتحاد ملوك الزمان)

تفتيح
1959

1952
1942



امابعده حمد الله الاول الاخر * والصلاة والسلام على سيدنا محمد واله ذوى
الفاخر * فيقول مترجه القدير الى الله الودود * خليفة بن محمود * لما يسر الله
تعالى تميم اتحاد الملوك الالبا * بتقدم الجمعية لت في بلاد اوروبا * وكل طبعه
ياهر الخديوى الاكرم * ذى الفيض الاعم * وكان مقدمة لتاريخ الامبراطور
شركان استحسن ترجمة التاريخ باجمعه لما فيه من القوائد السياسية الزاهرة *
والقوائد البوائيقية الباهرة * بذلت الهمة في تعريبه * وتقيقه وتهديبه *
وازداد تهديبا * قابلته مع رب البلاغة والتدقيق * من اوفى في هذا الفن مقاتل
كنوز الحقيقة والتحقيق * حضرة رفاعة افندى ناظر قلم الترجمة والكتاب
المذكور في اللغة التي ترجمته منها اربعة مجلدات * تمها مرتبة على عد

(المقالة الاولى)

(بتاريخ الامبراطور شرلكان)

٣

المقدمة من الكتاب فالمقدمة اعني اتحاد الملوك الالبا من سومة بالجلد
الاول والثاني هو اول مجلد من التاريخ ولكن بنا على ان المقدمة كتاب مستقل
برأسه وان كان يتوقف عليها فهم تاريخ الامبراطور شرلكان جعلت
لمجلدات التاريخ المذكور عمرة مخصوصة كما حصل نظير ذلك في الكتب
العربية القديمة من جعل المقدمة والذيل مستقلين برأسهما كقائمة كتاب
ابن خلدون وذيل تذكرة داود وسميته باتحاد ملوك الزمان بتاريخ
الامبراطور شرلكان * ونسأل الله التوفيق * والارشاد الى اقوم طريق
(المقالة الاولى)

سنة ١٥٠٠
ولادة شرلكان

مطلب
اصل اراضيه ومالكه

سنة ١٥٠٠

ولد شرلكان بمدينة عنده في اربعة وعشرين من شهر اشباط سنة ١٥٠٠
مسيحية وهو ابن فيليبش لوبيل ارشديق اوسترسيا ابن الامبراطور
مكسليان والاميرة مارية بنت كرلوس لوهردي اخر امراء عائلة
بورغونيا ولم يكن له من الذرية غير هذه الاميرة وام شرلكان هي حاتة بنت
فردينند ملك اراغون وارايبيله ملكة قسطيلة فبتداول عدة حوادث
سعيدة مدة طويلة ورث شرلكان اراضي التزامية واسعة لم يملك على
مثلها احد من ملوك اوروبا منذ زمن الامبراطور شرلمانيا لان
اجدادها اكتسبوا بالوراثه ممالك واقاليم عظيمة وان كانت اسباب ميراثهم فيها
واهية بعيدة جدا وكان لا يخطر ببال احد ان الاراضي الواسعة التي كانت
للاميرة مارية البورغونية تنتقل ذات يوم الى عائلة اوسترسيا لان اباها كان
قد وعد بها ان يزوجهها الابن لويز الحادي عشر ملك فرانسوا الذي لم يكن له
غيره اكن ابى لويز المذكور ذلك لما انه كان مستهجن الطبع وكان بكرهه عائلة
بورغونيا ورأى ان اخذه لبعض اراضي الاميرة مارية بطريق القهر
والغلبة اولى من اخذها كالم بواسطة الزوجية فصارت عاقبة ذلك عاقبة سوء
وشوم لذريته حيث ترتب عليه ان صارت مملكة البلاد الواطية وبلاد
الفرنشقوتة بين ايدي خصمه
واما الملكة ارايبيله بنت حنا الثاني ملك قسطيلة فكان يتبعها عليها

انها سترث الممالك الكبيرة التي آلت اليها فيما بعد وورثها عنها حفيدها شرلكان لانها قضت اوائل عمرها في الفاقة والحوول لكن لما غضب اهل قسطنطينة من اخيها الملك هنري الرابع لما انه مع مخافة عقله في الادارة والتدبير كان شقيا طاغيا زعموا انه عنين لا قدرة له على الجماع واتهموا امراته بالزنا فبعد موته طرد القسطنطيون بنته حانه عن الكرسي الملوكي وجبروها على الارتحال الى بلاد البورتنغال وولوا عمها ايرابيللة عليهم مع ان هنري الرابع لم يرزل ينقئ ما اتهمت امراته به ويعترف بان حانه بنته من صلبه الى ان حضرته الوفاة بل عقد في هذا الشأن مشورة وكلاء المملكة وحكم اربابها بانها هي التي ترث ملكه من بعده

واما السبب في استيلاء فردينند على تاج مملكة اراغون فهو موت اخيه الاكبر خفاة فلما صار ملكا على اراغون بعد موت اخيه المذكور هتك حرمة المشارطات وحقوق القرابة وتغلب على مملكتي نابلي وسيليا وزيادة على ذلك استكشف الماهر كرسوف كولومب بقدر فكرته وبهيمته وجسارته في سعيه السعيد الذي هو اعظم سعي ذكر في التواريخ البشرية الدنيا الجديدة (وهي بلاد امريقة) فانضمت الى الممالك السابقة وصارت تحت حكم فردينند ولاشك ان محصولات امريقة كانت من اعظم الوسائط التي كان بها بأس ملوك اسبانيا وازدياد وصولتهم

فلما رأى فردينند وايرابيللة ان ابنهما الامير حنا الذي لم يكن لهما غيره من الذكور وبنتهما البكرية مملكة البورتنغال قد نشبت بهما اظفار المنية في عنقوان شبابهما تعلقت امالهما ببنتهما حانه ام شرلكان وقصر ارجا هما عليها وعلى ذريتها ولما كان الارشودوق غريبا عن اسبانيا واجنبييا من اهلها استصوب الملك فردينند وزوجته ايرابيللة ان يحضرا الى اسبانيا ليقوم بين اهلها ويتعلم شرائعهم ويتعود على اخلاقهم حيث انه معد لان يصير ذات يوم ملكا عليهم وله هو وزوجته حانه حق في ولاية العهد لا تمنعه مشورة القورطس التي كان لها حينئذ صولة عظيمة

سنة ١٥٠٢
توجه فيليبش ابي
شرلكان وحاشا له الى
بلاد اسبانيا

سنة ١٥٠٢

في مملكة اسبانيا بحيث كان لا يتخذ حكم ولا يثبت لاحد حق في التاج
الابرضاء تلك المشورة وقدمت فيليبش وامراته بمملكة فرانسوا وهما
ذاهبان الى اسبانيا فتلقيان فيها بغاية الترحيب والاحترام واكرما الاكرام التام
واذ عن فيليبش ملك فرانسوا لور الثاني عشر بالاتقياد والطاعة
فيما يخص قوتية الفلنك وعد في مجلس برلمان مدينة باريس من
جمله وجاق البير (اي رجال المملوكة) ولما وصلوا الى اسبانيا تلقيا مع
احتفالات الشريف الجديرة بان يفعلها الملوك لابنائهم ومع غاية التعظيم
والتمجيل من الرعايا وعماقليل ثبت لهم احق ورائة تاجي مملكة قسطيلة
ومملكة اراغون باقرار وكلاء اهالي هاتين المملكتين

ولكن مع هذه المسار الظاهرة كان كل من الامير فيليبش والملك فردينتد
في عذاب اليم من الغم الذي كان يغلي في بطونهما كغلي الحميم اما غم فيليبش
فلان رسوم ديوان اسبانيا وعوايده كانت صعبة متكلفة فلم يكنه تحملها
ولم تطعمها نفسه لانه كان صغير السن حليم الطبع لين الجانب يحب مجالس الانس
والخلاعة وانواع المسرات فلم يكت مدة الا واطهر القلق وعزم على الرجوع الى
اصل غرسه ومسقط رأسه لما ان اخلاقه وعوايده تلايم طبعها اكثر من اخلاق
اهل اسبانيا وعوايدهم واما غم الملك فردينتد فلان صحة الملكة
ايراييله زوجته كانت دائما في الضعف والتناقص وكان يعلم انه بعد قددها
لا يبقى له حق في حكومة مملكة قسطيلة وكان قد ظهر له من حال الامير
فيليبش انه منشوق جدا للحكم ومنتظ روقته مع القلق والجزع فكان يخشى
ان هذا الامير بعد قدده ايراييله لا يرضى ان يترك له شيأ في حكومة قسطيلة
ولما كان في ذلك نقص اشوكته وممالكه وكان طمعا حريصا صار معذبا به
في جميع اوقاته

واما الملكة ايراييله فكانت لا تنأ لها عيشة بسبب بقتها حانه لما ان
زوجها فيليبش كان يحتقرها ولا يجهدا فكانت خالية عن جميع المحاسن
الحسية والصفات الحميدة المعنوية التي تستميل بها المرأة قلب زوجها وكانت

مطلب
غيره فردينتد من فيليبش

مطلب
حيرة الملكة ايراييله
والآمه من اجل بقتها

بالطبع خيفة العقل فكانت عرضة لخبل متواتر وكانت تحب زوجها
 فيليبس حباً شديداً وتوده المودة التامة وهو يبغضها حيث كان جهافيه
 يلجئها الى فعل امور يسأم منها وكانت غيرتها الشديدة عليه تفضي بها الى
 ما يهتد من الجنون وان كانت معذورة في ذلك وكانت امها ايرابيله لا تنكر
 عيوبها الا انها كانت تناسف كثيراً على حالها المحزن وعماقليل زاد حزنها
 واشتدت آلامها حين عزم زوجها فيليبس في فصل الشتاء ان يسافر
 الى بلاد الفلنك ويتركها في بلاد اسبانيا فجعلت امها ايرابيله تحاول
 بلا طائل تغيير مقصده وتخبئه بان زوجته حانه قد قرب او ان وضعها واذا
 تركها كتيبة خزينة من بعده تكون عرضة لخطر عظيم وتضرعت اليه
 زوجته نفسها طالبة منه ان يؤخر السفر ولو ثلاثة ايام لتخطى بانسه مدة
 عيد الميلاد وكذلك الملك فردينند ابدى له انه ليس من الحزم والاصابة
 ارتحاله عن اسبانيا قبل ان يعرف اخلاق اهلها ويستميلهم اليه حيث انه
 سيصير ذات يوم ملكا عليهم ولكن كان فيليبس مصمماً على التصميم على
 ما عزم عليه فلم يصغ لقول احد منهم فعند ذلك اوصاه فردينند ان لا يمر
 في سفره بمملكة فرانساً حيث كانت وقتئذ نيران الحرب مضطربة بينها وبين
 اسبانيا فسافر فيليبس الى البلاد الواطية في ٢٢ من شهر كانون
 الاول وصر في سفره بمملكة فرانساً ولم يلتفت لما يقتضيه الحزم والمرورة حيث
 خالف وصية فردينند بمروره بالمملكة المذكورة ولم يرث لحال زوجته
 فلما سافر وترك زوجته حانه صارت في احزان واشجان اورثتها
 ما ليخوليا شديدة بحيث كان لا يمكن ان تنسلي بشئ بعده وفي اثناء ذلك
 وضعت فردينند وكان ثانی ولد حلت به فصار اعلان السرور والفرح
 بولادة هذا الامير في جميع بلاد اسبانيا كل ذلك ولم يحصل لامه فرح بولادته
 لانها كانت لا تتأثر بشئ من المسرات ولا ترغب الا في اجتماعها بزوجها
 ولم يحصل لها راحة وامن كالم يسكن عقلم الا بعد ان اجتمعت به في العام القابل
 بمدينة بروسيه

مطلبه
 ولادة فردينند الذي
 صار امبراطور افيسا
 بعد

سنة ١٥٠٤

ولما فرغ فيليبش في سفره بمملكة فرانساجتمع بملكها لورالثاني عشر وعقد معه مشاركة امل بها فاض المشاجرات الحاصلة بين فرانساجاسبانيا ولكن لما كان لاهل اسبانيا وقتئذ فخر عظيم ببلاد ايطاليا حيث كان لهم فيها الماهر غونسلودوكوردو وكان دائماً ينتصر على الفرنسيين ويضعف قواهم حتى سمي بالسردار الاعظم لم يعبأ فردينند بالمشاركة التي عقدتها زوج بنته مع ملك فرانساجاستمر الحال على ما كان عليه بل ازدادت نيران الحروب بين الفريقين

ومن وقتئذ لم يظهر ان فيليبش تصدى الى الدخول في مصالح اسبانيا في شئ بل جعل ينتظر بدون سعي موت فردينند اوزوجته ايراييله ليجلس على كرسي من يموت منهما فلم تمض عليه مدة طويلة الا وبلغ مرامه وذلك لان موت اولاد ايراييله الذي ادركهم في زمن صباهم وريعيان شباهم اودع في قلبها من الكآبة والحزن ما لا يطاق فكانت اولادها تنسلي بينتها حانه واولادها فلما رأت ان صحة بنتها آخذة دائماً في التناقص والضعف وان زوجها لا يرافها ولا يودها ولو في الظاهر تراكت عليها المهموم واشتد بها الحال واخذت قواها تضعف شيئاً فشيئاً حتى ماتت بعد شهر قليلة بمدينة المادن دلكمبو في السادس والعشرين من شهر تشرين الثاني سنة ١٥٠٤ من الميلاد وكانت هذه الاميرة مشهورة بالفضائل والمعارف فهي جديرة بما اثبت به عليها مورخو اسبانيا من الثناء الجميل سواء كان ذلك بالنظر الى وصف كونها ملكة اوزوجة او والدة بمعنى انها كانت موفية بما يجب على النساء لازواجهن والملوك لرعاياهم والامهات لاولادهن

وقبل موتها بمدة كتبت وصيتها وذلك لانها لما كانت تعلم ان بنتها حانه لا يمكنها ان تملك زمام مملكة قسطيلة وكانت تاني نفسها ان تعطيها الامير فيليبش لانها ماتت مغضبة منه او صحت لزوجها ان يقوم بادارة المملكة المذكورة على سبيل النيابة حتى يبلغ سبطها كرلوس احد العشرين واوصت له ايضا بنصف الايرادات التي تأتي من الهند وبالرياسة على الطوائف العسكرية الثلاثة وهو

مطلب

ايضاً ايراييله لزوجها
فردينند بان يكون قياً
على مملكة قسطيلة

سنة ١٥٠٤

منصب يكسب صاحبه السطوة والصولة العظيمة حتى يكاد يجعله قائما بنفسه
فن ثم اضافته ابراهيم الى المنصب الملوكي وجعلته من خصوصيات الملك
ولكن قبل ان تضع امضاءها على الوصية اخذت على فرديند مينافا
ان لا يبحث بواسطة زواج او نحوه عما فيه حرمان بنتها حانه وذريتها من
شي من ممالكها

مطلب

اقرار فرديند على نيابة
مملكة قسطنطينية

ومجرد موتها خلفها فرديند ولقب ملكا على قسطنطينية واعلم ان
حانه وزوجها فيليب هما اللذان لهما الحكم الحقيقي على هذه المملكة
واما هوفليس ملكا عليها الا بطريق النيابة واقرت ذلك مشورة وكلاء المملكة
لكن بعد التوقف والصعوبة بسبب بغض اهل قسطنطينية واهل ارغون
لبعضهم نعم انهم مكثوا قبل ذلك نحو ثلاثين سنة وهم في الاتحاد والالفة الا ان
البغضاء والعداوة التي بينهم من قديم الزمان كانت لم ترزل في قلوبهم حتى ان اهل
قسطنطينية منعهم كبرهم ونعاطمهم ان يتقاد والحكومة ملك ارغون
وابوا ان يتوجوا فرديند بتاج مملكتهم وزيادة على ذلك كانوا يعرفون
اخلاق فرديند حق المعرفة فراؤا انه لا يصلح ان يكون ملكا عليهم وذلك
انه كان كثيرا الوسوسة سئ الظن ينظر في عواقب الامور ويسلك في امور سهيل
الجد والصعوبة والاقتصاد المفرط حسودا ولوع على سفاسف الامور يجازي
صاحب العمل الجليل بالقليل فكثيرا ما كان يتأسف اهل قسطنطينية على قد
ملكهم ابراهيم لما انها كانت لينة العريكة حلجة الطبع ترفق بهم وتجههم
فكانت غالبيا تلتطف باخلاقها الجميلة ثم اساسة اخلاق زوجها ومن المعلوم ان
فرديند كان مذهبه في ادارته واحكامه الاجحاف بالا كبر والامر آه فكثيرا
ماسعى مع الاجتهاد في اضعاف شوكة الاشراف الخارجة عن الحد وتقوية
الشوكة الملوكية وطالما اخذ بناصر كل تابع تعدى عليه ملتزمه اوسيده
وزاد في مزايا المدن وخصوصياتها فبهذه الاسباب كلها تعصب عليه حزب
عظيم من اهل قسطنطينية ومع ان هذا الحزب لم يصل خروجه الى حد الفتنة
والقيام عليه الا ان فرديند كان يتيقن انه لو حصل لهذا الحزب ادنى

تخربض من الملك الجليد الذي هو فيليبس لكانت عاقبته عليه سيئة مشؤمة

وقد وقع الاضطراب ايضا في البلاد الواطية حين وصل اليها خبر موت الملكة ايرابيله واستيلاء زوجها فردينند على حكومة قسطنطية لان فيليبس لم يكن عنده صبر ولا تجلده حتى يطبق ما فعله الملك فردينند من تغلبه على مملكة قسطنطية طمعاً من غير ان يكون له فيها حق فكان يزعم فيليبس انه ان كانت الاميرة حاتة بنت ايرابيله لانصلح ان تكون حاكمة على مملكة قسطنطية لضعفها عن الادارة بسبب ما هو قائم بها من المداء العضال كان له الحق في النياية عنها لانه زوجها وان لم يكن ذلك ايضا لكرلوس لكونه قاصراً فله ايضا الحق في النياية عنه لانه والده ووصيه بالطبع فعلى كل حال ينبغي ان لا يستولى غيره على المملكة ولا يخفى ان الوصية التي كتبها ايرابيله قبل موتها الاتكفي في نقض هذه الحقوق الاكيدة الشرعية لاسيما ولم يقع الاتفاق على صحتها لانهم من باب الافتيات والتعدي وقد وافق ذلك حصول حادثة حملت فيليبس على التصميم على تخيير غرضه وهي حضور حنا منويل عنده وذلك انه كان الجياع من طرف فردينند في ديوان امبراطور النمسا فلما اخبر بموت الملكة ايرابيله سار الى مدينة بروكسيله مؤملاً ان يكون له بديوان ملك شاب سخى من نفوذ الكلمة والرفعة ما لا يمكنه ان يطمع في نواله بديوان شيخ بجليل كفردينند وكان فيليبس مدمة مكته ببلاد اسبانيا قد استمال اليه هذا الامر الذي نشأ في ديوان فردينند وتمكن من معرفة ادارة المصالح فكان في وسعه معارضة مقاصد فردينند وسياسته بمعارف وحيل ليست دون معارف فردينند وحيله فانحط رأي منويل المذكور على ان يبعث رسلا الى فردينند ليأمره بالذهاب الى مملكة اراغون ويسلم مملكة قسطنطية اليه من يختاره فيليبس ويخصه بالنياية عنه حتى يذهب بنفسه ويجلس على كرسيها وجعل فيليبس حينئذ يستميل عقول اشرف قسطنطية الذين كانوا في غيظ كبير من الملك فردينند

مطلب

سعى فيليبس في الاستيلاء على حكومة قسطنطية

مطلب

بعث فيليبس الى فردينند ان يسلم مملكة قسطنطية ويذهب الى مملكته

ويحرضهم ويحثهم كل الحث على الهسيان والخروج عليه وعقد ايضا مع
لوير الثاني عشر ملك فرنسا مشاركة معتقد انه بذلك يستميل قلب هذا
الملك فيعينه على مشروعاته

هذا ولم يبق طريق الاوسلكه فردينند لاجل ابقاء نفسه ملكا على
قسطيلة فاتخذ له امينان اشرف اراغون يسمى كونشيلوس
واناطه بتقل المراسلات السرية بينه وبين بنته حانة ولما كانت ضعيفة العقل
قليلة الحيلة بلغ هذا الامين منها أن كتبت لابيها فردينند واقرته على
النيابة على مملكة قسطيلة ولم يكن لم تحق هذه الدسيسة على الامير
منويل لحذقه وفراسته فقبض على مكتوب الاقرار الذي كتبه حانة
ووضع كونشيلوس في دياس مظلوم وسجنت حانة في جهة من القصر
ومنع خدمها الاسبانيون ان يدنو منها

فلما رأى فردينند ما حصل من كشف سره لحقه غم شديد وازداد ذلك
بما عايناه من نجاح الرسل المبعوثين من طرف فيليبش الى قسطيلة
حيث ان بعض الاشراف احتجب وتحصن في قصوره وبعضهم احتجب
في مدائنه التي له فيها شوكة وتفوذ كلمة وتعصبوا فيما بينهم على فردينند
واخذوا يجمعون اتباعهم حتى خلى ديوان فردينند عن الاهل ولم يبق
فيه من الاعيان الا الكزيمينيس ودوق البه والملتمزم دوريه بخلاف بيوت
رسل فيليبش فلا زال يتوارد عليها كل يوم اكابر الاشراف واعيانهم فلما
تخلى جميع الناس عن فردينند ولحقه الخزي من كونه رأى الامير منويل
مع صغر سنه قد تمكن بسياسته من افساد حيله وتديره غضب غضبا شديدا حتى
هتك حرمة النواميس الطبيعية الرابطة بين الآباء وابنائهم وخاع برقع الحياء
فعزم على حرمان بنته حانة وذريتها من تاج قسطيلة حيث رأى ان
ذلك اولى عنده من خلعه بهذه المثابة عن نيابة تلك المملكة وهذا المقصد
وان كان قبيحا في ذاته صعب التخير الا انه صمم على تتيمة فطلب ان يتزوج
بالاميرة حانة بنت الملك هنرى الرابع مع ان الملكة ايرابيله كانت

مطلب
تخلي اشرف قسطيلة
عن الملك فردينند

لم ترث كرسى قسطنطينة الابعد ادعاء اهل تلك المملكة ان هذه الاميرة متولدة من الزنا وانها لا حق لها في المملكة لكونها ليست بنت هنرى المذكور فظن فردينند انه ان تزوج بهذه الاميرة التي حاربها سابقا بنفسه مع جيوشه يمكنه ان يحمي حقوقها في مملكة قسطنطينة ويعود الى الاستيلاء عليها الا ان ايمويل ملك البورغفال الذي كانت حانة المذكورة قاطنة ببلاده وكان متزوجا باحدى بنات الملك فردينند والمملكة ايرابيلية لم يقر هذا النكاح حيث انه في غير محله خصوصا وحانة المذكورة بنت هنرى مكثت مدة طويلة مترهبة في دير فزالت من قلبها علائق الدنيا ودواعي المعالي والفخار فاطهرت انه لا حاجة لها بمثل هذا الزواج

مطلبه

زواج فردينند بنت
اخت ملك فرانسوا

ومع ذلك فبعد ان ايس فردينند من تنفيذ ما طمع فيه وجد وسائل جديدة تعينه على تجييزه مقصده الذي سمع عليه فبعد ان خاب سعيه بمملكة البورغفال جعل بمملكة فرانسوا مطمح نظره وطلب ان يتزوج بالاميرة جرمين روفواكس بنت الويقونته دوناربون والاميرة مارية اخت الملك لويز الثاني عشر وكان الحرب الحاصل وقتئذ في نابلي بين لويز المذكور وفردينند مشؤما على لويز فسر لما طلبه فردينند وبادر بقبول هذا الامر حيث انه يكون به عقد الصلح على وجه لطيف لا يخل بمقامه هذا ومع ان فردينند كان بمكانة من الكياسة والحزم بحيث لم يفته في ذلك احد من الملوك لانه كان يوثر الاسباب السياسية على الاغراض التي تدعوه اليها نفسه ولا يتصدى لمقصد سواته له آماله الابعد الوقوف على حقيقته ودمرفة عاقبته كان غضبه شديدا من ضميره فيليبس حتى انه لاجل ان يفصل عنه حليفه لويز الثاني عشر ويخلعه عن كرسى اراغون عزم على تمزيق اسبانيا وتقسيمها الى عدة ممالك كما كانت قبل ذلك مع ان انضمامها الى بعضها وجعلها بمملكة واحدة هو الذي اشهر حكومته واكسبه الفخار وكان مطمح نظره ورضيت نفسه ان يعيد الى اشرف نابلي الذين هم من احزاب الفرنساوية جميع املاكهم ومزايهم وعرض نفسه للسخرية والاستهزاء

سنة ١٥٠٤

حيث تزوج مع كبر سنه بقتال تبلغ من العمر الاثمان في عشرة سنة
فتأثر الامير فيليبش من هذا النكاح تأثرا شديدا حيث فصل عنه حليفه
لور الثاني عشر ولم يكن له حليف سوا من فحشى ان يترتب على ذلك حرمانه من
ممالك اسبانيا العديدة فعند ذلك رأى الامير منويل انه يلزم المبادرة
الى سلوك طريقة اخرى في شأن قسطنطية فارسل اعلاما جديدا الى رسل
الفلنك الذين كانوا يدعون اسبانيا وامرهم ان يخبروا فردينتد بان اميرهم
فيليبش له رغبة عظيمة في ان يبطل بالتي هي احسن ما بينهما من المشاجرة
ويرضى بقبول كل شرط يعرض عليه لتجديد المحبة التي ينبغي دوامها بين
الاصهار ولم يسبق لاحد من الملوك انه عقدا وتقص من المشارطات اكثر من
الملك فردينتد الا انه كان يصدق الغير ولا يمتنع ابداعا عن استماع ما يهرض
عليه فخرج من غير توقف الى قول رسل فيليبش وعقد بعد ذلك بمدة قليلة
في مدينة سلنك مشارطة بها حصل الاتفاق على ان ادارة مملكة قسطنطية
تكون باسم الاميرة حانة وزوجها فيليبش والملك فردينتد وان
ايرادات المملكة ومحصولات المناصب تكون بالمنافسة بين فردينتد
وفيليبش

مطلب
المشارطة التي حصلت
بين فردينتد وفيليبش
في ٢٤ من تشرين
الثاني

ولكن كان فيليبش في الباطن لا يعتبر هذه المشارطة الا آلة يتوصل بها الى
ما آربه وبعد ذلك يبادر بنقضها فكان قصده بها مشاغلة فردينتد حتى يمكنه
ان يسافر الى بلاد اسبانيا من غير ان يتصدى فردينتد لمنعه ويستد
السبل امامه وقد فجع بهذه الحيلة وبلغ ما آربه وذلك ان فردينتد مع ما كان
عليه من الخزم والتبصر مكث مدة وهو لا يخطر بباله مقصد صهره فيليبش
و بمجرد ما اخبر به طلب من ملك فرانسوا ان يحسن للامير فيليبش العدول
عن هذا السفر بل ويرجزه عنه بالتهديد والتخويف وطلب ايضا من دوق
غولدره ان يشن الغارة على دوله التي بالبلاد الواطية ليشغله عن السفر
ولكن جميع هذه الاحتراسات لم تمنع فيليبش وزوجته حانة عن السفر
فسافرا في دوتما كبيرة واخذاهم مطاوعة كبيرة من العساكر البرية الا انه

مطلب
سفر فيليبش وزوجته
حانة الى بلاد اسبانيا
سنة ١٥٠٦

سنة ١٥٠٦

في اثناء السفر هبت عليهم ارياح عاصفة حملتهما على ان يرسوا ببلاد انكلترة
فجعل فردينند يترجى ملكها هنرى السابع حتى حجزها عنده اكثر
من ثلاثة اشهر وبعد ذلك رخص لهما في الرحيل فسا فرامن غيران يحصل لهما
عائق يمنعهما في ٢٨ من شهر ابريل حتى وصلوا سالمين الى قورون
في غابسة فلم يتجاسر فردينند على ان يجند الجنود ليعنهما عن الخروج
من السفن كما كان مصمما عليه

مطلب
ميل اشراف قسطنطية
الى حزب فيليبش

وكان اشراف قسطنطية الى ذلك الوقت لم يتجاسروا على افشاء ما في ضميرهم
فعند وصول فيليبش اليهم انضموا الى حزبه وصاروا ياتون اليه من اطراف
المملكة وارجاءها وهرع اليه من سائر مملكة قسطنطية الاكبر والمتمزمون
مع اتباعهم ليدخلوا في خدمته وانعقدت مشورة حاكم فيها يبطلان المشاركة
التي حصلت في سياتك واتفقت الاراء على طرد فردينند من مملكة
قسطنطية حيث رضى بانفصالها عن مملكتي اراغون وناپلي لان ذلك يدل
على انه لا يرغب فيما فيه مصلحتها وراحة اهلها فلما تخلى جميع القسطنطينيين
عن فردينند وخرجوا عليه صار متخيرا ما بين ترك حكومة قسطنطية
بدون حرب وشقاق واشهار الحرب لنزعها من خصمه فاعرض للامير فيليبش
انه يريد مقابله ليتفاوضا في هذا الشأن والح عليه في ذلك فلم يبلغ مرامه لان
الامير منويل كان يمنعه من ذلك وكان فردينند يرى ان حزب
فيليبش دائما في الازدياد فعلم انه لا طائل في التصدي الى مقاومة احزابه التي
كانت كاسيل العرم فعقد مشاركة جديدة مضعونها انه يتخلى للامير فيليبش
عن نيابة قسطنطية ويذهب الى مملكة اراغون التي هي وراثية له ولكن
تبقى له الرياسة على الطوائف الثلاثة العسكرية ولا يحرم ايضا من الايراد الذي
اوصت به زوجته ايرابيله له قبل موتها فلم يظهر حينئذ ادع قوى يستدعي
مقابلتها بالعضومما ولكن لما كان الملايم للمرأة والانسانية مقابلتها لان
فردينند كان يرغب في ذلك كل الرغبة ذهب فيليبش الى المحل المعقد
بينهما للمقابلة في رونق ومحفل عظيم من اشراف قسطنطية واعيانها وطائفة

مطلب
تخلى فردينند عن نيابة
قسطنطية وذهابه الى
مملكة اراغون في ٢٨
من شهر حزيران

كبيرة من العساكر المسلحة واما فردينند فذهب ولم يكن معه الا بعض خدم
لا سلاح بايديهم فاخذ منويل حينئذ يباهى فردينند ويقفخر عليه
بما اكتسبه في خدمة فيليبش من الشوكة والصولة والخطوة عنده فلحق
فردينند من ذلك الخزي بين اهل قسطنطية الذين كانوا رعيته سابقا وصارت
نفسه تكابد ألمين شديدين لا يطيق تحملهما ملك طماع مخادع مثله احدهما
هو انه مع كبر سنه وخبرته ومكانته من السياسة والحزم ظهر عليه مثل هذا
الشاب الصغير وخطه عن درجته وافسد عليه ما دبره والثاني هو ضياع ممالكه
منه

وبعد ذلك بمدة قليلة سافر فردينند الى مملكة اراغون وكان يامل ان
يساعده الدهر في رجوعه ملكا على قسطنطية فاشهد بعض الناس سرا على
بطلان المشاركة التي انعقدت بينه وبين صهره فيليبش واقربانها قد انعقدت
كرها فتكون ملغاة لا اعتداد بها

شهرتموز

فاستولى فيليبش على مملكته الجديدة مع السرور الذي يحصل عادة
للشبان من مثل هذا المنصب واما زوجته حانة سبعة البخت التي كانت
سيبها في تلك السعادة فقضت عليها مدة هذه المنازعات وهي في عذاب اليم
وكره عظيم من المالخيوليا التي كانت قائمة بها فكان لا يؤذن لها في الخروج بين
الناس الا نادرا حتى ان اباه فردينند طلب ان يراها فلم يمكنه وكان قصد
زوجها فيليبش ان ارباب مشورة وكلاء المملكة يحكمون بانها لاتصلح
للحكم حتى لا يشرك احد في مملكة قسطنطية الى ان يبلغ ابنه كرلوس رشده
ولكن لم ينجح في هذا القصد لما ان اهل قسطنطية كانوا يحبونها اذ هي بقية
عائلتهم الملوكية الاصلية نعم قد امكن للامير منويل بسياسته وحزمه ان
ياخذ بعقول بعض الناس من ارباب المشورة التي انعقدت في مدينة
ولادوليد وكان هنالك اناس آخرون مستعدون لتنفيذ مقاصد فيليبش
ولكن لم يرض جمهور ارباب تلك المشورة باقراره على ذلك لما انهم كانوا يعدونه
نقصا في حق عائلتهم الملوكية فحكموا بان المملكة تكون لكل من فيليبش

مطلب

اقرار مشورة وكلاء

المملكة فيليبش

وزوجته حانة على

حكومة مملكة قسطنطية

سنة ١٥٠٦

مطلبه

موت فيليبس في ٢٥
من شهر ايلول

مطلبه

ازدياد اختلال عقل حانة

وزوجته حانة وان ابنتهما كرلوس يكون اميرا على اقاليم اسطوري ولم يكن لفيليبس من الحوادث السياسية الشهيرة سوى هذه الحادثة وبعدها انهمك على الشهوات واللذات فاصابته حتى شديدة مات بها وكان في عمره الثمانية والعشرين فلم يخط ثلاثة اشهر كاملة بالمنصب الملوكي الذي شمر عن ساعد الجدي في طلبه وتحصيله

وبموته صارت مملكة قسطنطية لزوجته حانة لا يشركها فيها احد ولكن حصل لها تاثر من موته اوجب خلل عقلمها وصارت لاتصلح بالكلية لادارة المملكة رأسا فكانت لاتفارق فراش زوجها مدة مرضه ولم يمكن باى وجه ابعادها عنه ولو طرفة عين مع انها كانت حاملا في ستة اشهر وعند خروج روحه لم تدمع عينها ولم تناو ابدال كانت الامها خفية وكآبتها باطنية لاتظهر عليها ولم تزل عما كفة على جثة فيليبس وتنظر اليه بعين الشفقة والرافقة كما لو كان حيا وبعد ان اذنت بدفنه ودفن اخرجته من القبر وجمته الى قصرها ووضعت على سرير نفيس مكسو بجمل فاخرة بهية من انواع الحرير والديباج لانها كانت سمعت في حكايات بعض الرهبان والقسوس ان بعض الملوك حلت في بدنه الحياة بعد موته باربع عشرة سنة فكانت دائما تشخص البصر الى جسم فيليبس مترقبة الوقت السعيد الذي تعود فيه اليه الحياة واغرب من ذلك انها كانت تغار عليه وهو ميت كما في حال حياته فكانت لاتأذن لانسائها التي يخدمنها ان يقربن من فراشه واما النساء الاجنبيات فكانت لاتأذن لهن في الدخول الى الجهة التي بها جثته حتى انها عند وضعها لم ترض بان يدخل بعض القوابل لاجل مساعدتها على الولادة مع ان هذه القابلة قد اتخبت قصدا من المجائز فوضعت الاميرة كاترينة من غير مساعدة احد غير خدامها

ومن المعلوم ان المرأة اذا كانت بهذه المثابة لاتصلح لادارة مملكة عظيمة كملكة قسطنطية وزيادة على ذلك كانت لاتفك تتخبط على زوجها وتدعوه بالرحمة حتى كانت ترى انها لو التفت لمصالح الدولة لما وفت بما يجب عليها فابتان

تقوم بتدبير المملكة ولغيرتها لم تطلق ان تقيم لها وكيلا على المملكة يقوم
بمصلحتها وادارة امورها فصار رعاياها يتضرعون اليها كل التضرع في ان تقيم
لها وكيلا وتضع امضاءها على الاوامر اللازمة لاجراء القوانين ونشر الامن
والاطمئنان في المملكة فابت ان تفعل شيئا من ذلك

فصار اهل قسطنطينية في حيرة عظيمة حيث انهم عند جنون ملكتهم كان ولدها
كرلوس لم يبلغ سن الرشد حتى يقيوه محلها فورا وانه لا بد من اقامة وكيل على
المملكة يقوم بامورها لكن لم يجدوا في اشرف قسطنطينية احدا افضل شهرير
في المعارف والحزم حتى يكون جديرا بان يدعى الى هذا المنصب الجليل فتعين
عندهم لقيام به الملك فردينند او الامير اطور مكسييليان اما الاول
فيستحق ذلك بوصف كونه نائبا عن بنته حاتة لاسيما وكان يعضده في ذلك
وصية امها ايزابيلية واما الثاني فوجه استحقاقه لوكالة ان حفيده كرلوس
لعدم صلاحية امه للحكم له الحق في مملكة قسطنطينية وحيث انه صغير السن
فجده من جهة ابيه يكون وليه ووكيلا عنه وقد حصل لمن سعى في طرد
فردينند من مملكة قسطنطينية غم شديد حيث رأوه قريبا من الاستيلاء
عليها فانما وكان جبارا بالطبع لا يعرف العقوبات لاسيما اذا تذكر ما صدر
منهم في حقه من الاساءة فانه يزداد بذلك قسوة وغلاظة واما مكسييليان فلم
يكن له شيء من هذه الاسباب يمنعه عن الاستيلاء على تلك المملكة الا انه كان
لا يعرف اخلاق اهلها ولا قوانينهم ولم يكن له جيوش ولا مال حتى يمكنه تنفيذ
اغراضه في هذا الشأن وايضا لا يثبت له حق في قسطنطينية الا بعد ان يعلم
الخاص والعام بحال المملكة حاتة وعدم صلاحيتها لادارة المملكة ومع ان
حالة هذه الاميرة لم تكن اذذاك خافية رأى اهل قسطنطينية انه ليس من المرؤة
اشاعة ذلك بين الناس لما انه يورث العار ويرزى بالعرض

ولكن لما كان الامير منويل وبعض اشرف قسطنطينية يعتقدون انهم اول
من ينتقم منهم فردينند ويذيقهم العذاب الاليم بسبب ما فعلوه معه جعلوا
انفسهم في حزب مكسييليان وانتموا بانهم يعضدونه ويدافعون عنه

سنة ١٥٠٦

بجميع طاقتهم وكان مكسليان مع جسارته واقدامه على المشروعات بطياً
ضعيف المهمة في تمييزها فيقدم في ذلك رجلاً ويؤخر أخرى فبادر بالقبول
لنقص منويل ومن معه لكن لم يترتب على ذلك الامجادلات ومحاورات
لا طائل تحتها فابدى هذا الامبراطور حقوقه مع الابهة والتفاخر كما هي عادته
ووعدها بشيء شئ لكنه لم ينجز شيئاً منها

مطلب

سفر فردينتدالى مملكة
نابلي

سنة ١٥٠٧

وكان فردينتد قبل موت فيليبس ببعض ايام قد سافر الى مملكة نابلي
لما انه كان يسيء الظن بنائبه غونزلودو كورد ومع انه كان حسن السلوك
ذا صدق ونصح في خدمته لا يهمل في ادارة المملكة ومصالحها سافر
فردينتد اليه ليلسبه الصولة التي اكد بها من منصبه ولم يكتف بارسال احد
من طرفه لهذا الشأن بل رأى ان الاحسن والاليق ان يذهب بنفسه الى نابلي
ويمسك بعنان حكومتها بعد عزل نائبه المذكور فلما بلغه في مدينة بورنوفينو
بارض جنويزة موت صهره فيليبس رأى ان ذهابه الى مملكة نابلي
ايكشف الدسائس التي كان يتم بها نائبه ويعزله من حكومة نابلي اولى من
رجوعه على عقبه وهان عليه ان يترك مملكة قسطنطية على مثل هذه الحالة
وكان حينئذ لا يوجد بها من يقوم باصلاح حالها وادارة مصالحها فلربما كان
يترتب على غيبته ضياع حكومة قسطنطية منه وثبوتها لغيره
ولم يكن هناك ما يمنع من حصول الامور الشنيعة التي كان يمكن تسببها عن غيبة
فردينتد الا معارف ندمائه وحرزهم وسداد رأيهم لاسيما كبيرهم
الكريميس مطران طليطلة فانه وان كان لا يامل نيل صولة عظيمة تحت
حكم فردينتد لما راه من تنغصه منه حين ولته المملكة ايراييلة منصب
المطرائية لم يعتبر اغراضه النفسانية بل آثر رفع المملكة على نفع نفسه واعرض
ان قسطنطية لا يحسن ادارتها سوى الملك فردينتد حيث انه بكثرة
تجاربه يعرف ما يضر تلك المملكة وما ينفعها اكثر من غيره ولاجل ان يحسن
لابناء وطنه هذا الرأي ويستميلهم الى قبوله رأى انه لا بد ان يكون ابن العريكة
والجانب في حق الناس وان كان ذلك على خلاف طبيعته فخص جناحه وصار

سنة ١٥٠٧

يواسى من يناقضة من الاشراف فجمع بين المداهنة والبراهين ليستيلم اليه
واعانه على ذلك ما ابداه فردينند من السياسة المحكمة والتدبير العجيب
حيث استمال بهض الناس بالاقطاعات والمزايا وبعضهم بزخرفة القول
والمواعيد واستحوذ على الجميع بمراسلات لطيفة تسر الخاطر حتى توصل الى
جذب قلوب عدة من اكبر اخصامه ونجح في هذا المقصد غاية النجاح مع ما كان
حاصلا وقتئذ من الفتن في هذا الشأن حتى انه بعد ان اصلح حالة نابلي ورجع
الى اسبانيا حظى من غير معارض ولا مناقض بنيابة مملكة قسطيلة
وسلك في الحكم بين الاهالى طريقة لطيفة وان كانت لا تخلو عن الصعوبة
والتشديد فالقوه جميعا واحبوه وعاش في الامن والراحة مع وجود الحكومة
الاتزامية التي من شانها الفتن والتحزبات ولم يزل بهاتى امن واطمئنان حتى
مات مع ان قوانين الحكومة الاتزامية كانت باقية ميا على عنفوانها واعتوها
والفضل لفردينند على سبطه كرلوس في ابقاء السكون والامن في مملكته
اراغون و قسطيلة بل له الفضل عليه ايضا فيما هو اعظم من ذلك وهو ان
دول كرلوس الوراثية ازدادت في مدة نيابة جده فردينند واتسعت
داثرها بسبب فتوحاته الجديدة التي اضيفت اليها وذلك انه اضيف الى مملكة
قسطيلة مدينة وهران وغيرها من المدائن الحصينة الموجودة
في اطراف بلاد البربر التي هي بلاد الغرب وكان ذلك بهمة الكردينال
الكزينيس حيث سار بالعا كرا الى اهل الغرب وابدى في قتالهم العجب
العجاب من الشهامة والحمية الدينية التي شانها ان تصدر عن امنا الدين واغرب
من ذلك ايضا ان جميع المصاريف التي تقدت في هذا الحرب كانت من امواله وقد
نعمل فردينند من جهة اخرى بحجج واهية غير مقبولة بعد اتمامه بتخييزها
من قبيل الخيانة والجبن وطرد الملك حناد البرطه من مملكة نوار
واستوى على كرسيها بدلا عنه مع ان حق حنا المذكور في هذه المملكة كان
حقا شرعيا لا ريب فيه فانسعت اراضى اسبانيا بهذه المملكة حتى صارت
ممتدة من جبال البرنات الى حدود بلاد البورتنغال

مطلب

رجوع فردينند الى

اسبانيا

حسن تدبيره

مطلب

فتوح مدينة وهران

مطلب

اخذ مملكة نوار

سنة ١٥٠٧

ولم يكن قصد الملك فردينند من مشروعاته التي كان يفعلها تكثير الممالك
لسبطه كرلوس الذي ورثها بعده لانه كان يعتبره خصما يسلب منه مملكة
قسطيلة في المستقبل لاسبطا قاصرا جعل هو وليا عليه ليقوم بإدارة مملكته
على سبيل النيابة والامانة حتى يبلغ رشده فكان يغار منه حتى صار يقبله منه
بغضا لا توارى فلما وضعت زوجته جرمين دو فوا كس ولدا فرح فرحا شديدا
حيث ان هذا الولد يرث ممالكه من بعده ويحرم كرلوس من مملكة اراغون
ومملكة نابلي ومملكة سيسليا ومملكة سردينا الا ان هذا الولد لم تطل مدة حياته
وعند موته صار فردينند كانه يتقلب على البحر لعدم الذرية ونظر عليه القلق
والجزع واطهر التلطف على ان يكون له اولاد يرثون عنه مملكته والظاهر انه لم
ينشأ عن جزعه فائدة غير انه جعل بإقامة كرلوس على كرسى اسبانيا على خلاف
مرامه وذلك انه وان كان لا ينبغي له ان يتوقع نسلا لانه كان وقتئذ قد طعن
في السن وكان في مدة شبوبته قليل العفاف منه كما على اللذات الا انه لتلطفه
على الذرية قص امره على الاطباء وطلب منهم ما يعينه على مقصده فاعطوه
شرايا من الاشربة التي يزعم ان خاصيتها تقوية الباه مع انه لا ينشأ عنها سوى
ضعفه وانلاف الصحة كما تحقق ذلك في فردينند فانه بعد تعاطيه هذا
الشراب اخذت صحته في التناقص والضعف خصوصا وان بنيته قبل ذلك
كانت ضعيفة فاعتراه مرض شديد وشفي منه الا انه لازمه داء السل فجعل
يزداد في السقم والخمول واختل عقله حتى صار غير صالح لادارة مملكته واتباع
من انواع اللعب والاهم وما لا يليق بالرجال ويئس من الذرية لضعف بنيته الا انه
ازدادت غيرته من سبطه الارشوق كرلوس وصار ينظر اليه بعين الشافئ
المبغض كما هي عادة اغلب الملوك من انهم يبغضون من هو معد لان يحزنهم على
ممالكهم وحيث بلغ بغضه لكرلوس الى هذه الدرجة كتب وصية
للامير فردينند بالنيابة على المالك حتى يحضر كرلوس اخوه لما انه
كان يعلم ان الامير فردينند المذكور قد نشأ في اسبانيا فيرغب فيه اهلها
اكثر من اخيه كرلوس وقلده ايضا رياسة الطوائف العسكرية الثلاثة

سنة ١٥١٣

مطلب

عزم الملك فردينند على
حرمان سبطه كرلوس من
مملكة اسبانيا حتى كتب
الوصية بذلك للاسير
فردينند اخ كرلوس
سنة ١٥١٥

سنة ١٥١٥

ولا يخفى ما للملك فردينند في ذلك من التدبير والمكر حيث ان الامير فردينند
بالامر الاول وهو النيابة يكون له حق في التاج الملوكي فينازع اخاه فيه
وبالثاني وهو رياسته على الطوائف العسكرية يكون قائما بنفسه في جميع
احواله واطواره حتى لا يكون لاحد عليه ولاء

ولم يرل فردينند يغار على ممالكه من غيره غيرة بمجيبة الى ان مات حتى انه قبل
موته بقليل دعتة تلك الغيرة الى ان ينتقل من محل الى آخر كأنه يفر من مرضه
او يتلاهي عنه وكان حقدته يرون ان صحته دائماً في التناقص والضعف ومع
ذلك كانوا لا يتجاسرون على خطابه في هذا الشأن حتى كانوا لا يأذنون لقسيس
الاعتراف المرتب عليه ان يدنونه وكان هذا القسيس يود ان يخبره بحاله لانه
كان يرى ان مراعاة خاطر الملك واخفا حقيقة حاله عليه يعد من الكبر المنهي
عنها ثم عافيا اتسع الخرق عليهم وعظم خطر الملك لم يمكنهم كتمان الحق فاخبروه
بان لجهله قد دنوا فلم يندع فردينند من ذلك ولم يرعوا بداو حضر اليه حينئذ
اقدم ندمائه واجهم اليه وهم ثلاثة كرواجال و رابطة و وركاس و ترجوه
ان يغير وصيته التي كتبها واعلموه بان اعطى الامير فردينند نيابة الممالك
وقع الحرب بينه وبين اخيه كرلوس لاسمحالة وان اعطاه رياسة الطوائف
العسكرية الثلاثة ضاع من التاج الملوكي روثه وبعثته وجرده عن اعظم قوته
فاستصوب رأيهم ورتا لخال كرلوس ورأى ان ما صمم عليه في حقه من
باب الظلم والتعدي وغير هذين الامرين من وصيته وكتب ان كرلوس هو
الذي يرثه وحده في جميع مملكه وجعل للامير فردينند في نظير التاج الملوكي
الذي توهم انه ثبت له ارضا ارادها في السنة خمسون الف دينار معاملة
من النقود المسماة دوقات ومات الملك فردينند بعد ان وضع امضاءه
على هذه الوصية ببعض ساعات كان ذلك في ٢٣ من شهر كانون الثاني
سنة ١٥١٦ من الميلاد

مطلب

تغيير الملك فردينند
لوصيته التي كتبها

مطلب

موت فردينند

مطلب

تربية كرلوس الخامس
المسمى شرلمكان

سنة ١٥٩٦

اللق ورثها عن ابيه والذي اعنى بتربيته في صغره هي عمته مرغوريطة اميرة
 الاوسترسيا ومرغوريطة اميرة يورقة اخت ادوارد الرابع ملك
 انكلترا وارملة الملك كرلوس لوهردي وكانت كلتاها تين الاميرتين ذات
 فضل شهير وعلم عزيز قد منحت من كنوز المعارف والفضائل نفاس شتى وبعد
 موت ابيه فيليبس اعطى اهل الفلنك ملكه البلاد الواطية لايه
 الامبراطور مكسيميليان على اسميل الوكالة لكن كانت تلك الوكالة ظاهرية
 لا حقيقية حيث كان لا يتصرف في المملكة بجميع ما يقتضيه حق النيابة
 فاختار مكسيميليان غليوم دو كرواي ملازم شيوره وجعله ناظرا على
 حفيده كرلوس ليحسن تربيته وكان هذا الامير مستكما لجميع الصفات
 والمعارف اللازمة لمثل هذا الامر المهم فجعل يوفى به كما ينبغي وانتخب كذلك
 ادريان دو تريقطه وجعله مودبالا امير كرلوس فرقى هذا القسيس بتلك
 الوظيفة اعلام مرتبة ارتقى اليها القسيسون والاحبار ولم يدع لذلك لطيب نسبه
 وحسبه لانه كان مجهور الاصل ولا لصولته ونفوذكلمته لانه لم يكن له مدخل
 في مصالح الدولة وانما كان ذلك لمعارفه التي اشتهر بها بين اباة وطنه لانه كان
 ممتازا بين اقرانه بالعلوم المرمزية التي مكنت عدة قرون وهي تدعى بالعلوم
 الفلسفية واشتهر ايضا بشرح وضعه على كتاب مشهور للمؤلف بطرس لومبرد
 يسمى معلم الحكم كان وقتئذ معتبرا كفتح لکنوز العلوم اللاهوتية المستعملة
 في المدارس فقبل هذا الشرح اتم القبول واستحق مؤلفه المدح والتناء ولكن
 مع هذه الشهرة التي حظى بها ادريان في ذلك العصر الذي كان عصر
 جهالة لوحظ بعدمدة قليلة ان مثل هذا الرجل الذي لم يخرج من المدرسة ابدا
 ولم يعاشر الناس حتى يعرف امور الدنيا ويكون ذا ذوق وادب لا يصلح لتربية
 الامير كرلوس وتأديبه ولا يمكنه ان يستميله الى التعليم والتحصيل ولذلك
 اطهر كرلوس من صغره النفرة من العلوم وكان له رغبة شديدة في تعليم
 العسكري التي كانت وقتئذ مطمح نظر الاشراف ولا يعنون بغيرها فكان
 الرجل منهم يفخر ويتباهى بفوقانه الاقران فيها وكان الامير شيوره يستحسن

سنة ١٥١٦

منه ذلك ويقره عليه ولا يعلم هل كان ذلك تعلقا منه بالامير **ك**رلوس
 ليستميله به اولان نفسه كانت ايضا لا تميل الى العلوم الادبية ومع ذلك بذل المهمة
 في تعليمه علم الادارة والتدبير وقرأه تاريخ ممالكه وتاريخ الدول التي كان بينها
 وبين دوله علاقات وروابط فلما تولى كرلوس على بلاد القلنك سنة ١٥١٥
 اهتم شيوخه ان يعوده على الشغل والاجتهاد فعمله على ان يقرأ جميع
 الاوراق التي تخص مصالح الدولة وان يحضر مذاكرات شورا ته الخاصة وان
 يقص بنفسه على اربابها المواد المحتاج فيها الى اراهم وبهذه التربية تعود
 كرلوس على الانفة والتعالى وما لا يليق بصغر سنه مع انه في مبداء امره لم يظهر
 منه ما يدل على البراعة والنجابة التي امتاز بها فيما بعد فلم يكن عنده وهو صغير
 من النشاط والحمية ما ينظمه عادة على من يكون كثير الجهد والمشروعات اذ بلغ
 حد الرجولية وذلك انه كان في مبداء امره منقادا بالكلية لما يامر به الامير
 شيوخه وغيره من ندمائه ويقبل منهم النصيحة بدون توقف وبمثل ذلك كان
 لا يلوح منه انه يحوز هذا العقل الواسع الناقب والرأى الصائب الذي قام فيما بعد
 بمصالح نصف ممالك اوروبا وادارتها ولكن كان رعاياه مغرورين بحسن
 مورته ومهارته العظيمة في المصارعة وغيرها من الالعاب البدنية فاحسنوا
 فيه الظن كما هي عادة الناس في حق ملوكهم وقت الشبوية وحكموا
 بان يكون له مستقبل سعيد وتزيد به بيجة الممالك التي ورثها عن جده
 فردينند

مطلبه
 طباع كرلوس في مبداء امره

وكانت حينئذ ممالك اسبانيا تستدعى عظيم حزم وكبير عزم
 في ادارتها وتتميز مصالحها كما يفهم مما ذكرناه في احصاف الملوك الالبان ذلك
 ان العوايد الالتزامية التي ادخلها كل من امة القوطيين وامة السويوه
 وامة الوندال في اقاليمها كانت باقية بها على قوتها الاصلية وكان للاشراف
 شوكة قوية ومهارة في الفنون الحربية وكانوا قد مكثوا زمنا طويلا يتمتعون
 بالمزايا الواسعة التي اثبتتها لهم تلك العوايد الالتزامية وكانت مدائن اسبانيا
 كثيرة العدد والاهل على خلاف ما تقتضيه الحكومة الالتزامية التي هي لا تلائم

سنة ١٥١٦

التجارة والعمران ولا الضبط والربط الذي يكون به امن البلاد وراحة العباد
 وكان لاهل تلك المدائن مدخلية عظيمة وتأثير قوي في شان السياسة وكان لهم
 حقوق شخصية عظيمة جدا واما شوكة الملك فكانت ضعيفة بسبب عزايا
 الاشراف وتطلبات الاهالي لخصايصهم وصكانت محصورة في حدود
 ضيقة جدا وبالجملة فسادت هذه الحكومة المحتملة موجودة كانت اسباب
 الفشل والشقاق كثيرة لا تحصى وكانت الروابط الجامعة بين اجزاء اسبانيا
 واهية ضعيفة فكانت اسبانيا في اشد المشاق والمكابدات التي تنشأ عادة
 من خلل الحكومة الالتزامية وزيادة على ذلك كانت عرضة لمصائب اخرى تنشأ
 عن بعض امور مختلفة في ترتيبها وقوانينها

نعم لم يتعمد حكم فرديند الطويلة شيء من التعكيرات والفتن الداخلية
 في اسبانيا لانه عرف بجودة قريحته وحزمه كيف يقمع نقوس الاشراف
 حتى لا تغار منهم الجمعيات البلدية فحسن تديره وسياسته في داخل بلاده
 وبهيارته وحزمه في تهجير مشروعاته في البلاد الاجنبية صار له موقع عظيم
 في قلوب رعاياه وثبت له عندهم فضل جليل وقدر جليل في المعارف وبذلك
 امكنه ان يحفظ في دوله الامن والاطمئنان وان كان الترتيب السياسي وقتئذ
 لا يتوقع ذلك بل كان يلايم الفتن والتعكيرات فلما مات فرديند انعدمت
 بموته سوانع افشل والشقاق وعادت التعزبات والتعصبات وتسلطن الهم
 والحزن في ممالك اسبانيا بعد ان مكثت زمنا طويلا مستريحة منها وصارت
 بعمود فرديند اشنع وافظع مما كانت عليه قبله

وكان فرديند يتبصر في العواقب قادر لانه لا بد من وقوع هذه الفتن
 والتعكيرات بعده فبحث قبل موته عما يحترس به من حصولها فكتب في وصيته
 ان اكرزيمينيس مطران طليطلة هو الذي يكون نائبا عنه في مملكة
 قسطيلة حتى يحضر حفيده كرلوس الى اسبانيا وانما خص هذا المطران
 بذلك لانه كان لحزمه وحسن طباعه وحيد صفاته جديرا بمثل هذا المنصب
 العظيم ولذلك راينا من اللائق ان نتكلم عليه هنا بخصوصه ونذكر بعض

مناقبه وصفاته العجيبة ثم يرجع الى الموضوعنا فنقول كان من عشيرة طيبة الاصل
 الا انها كانت قليلة الغنى والثروة فحملته العيلة والفاقة على الدخول في زمرة
 القسيسين لاسيما وقد كان يميل بالطبع الى ذلك فلما انتظم في سلكهم فازى في اقرب
 وقت باقطاعات انعامية عظيمة حتى صار ذا ثروة فتمت له ابواب السوود
 ومهدت له سبلارقي بها الى اعلام مراتب الكنيسة ومناصب الاقسة ثم رغب
 عن هذه الانعامات الكبيرة واراد الدخول في دير سنتفرنسيس وهو من
 اصعب مراتب كنيسة رومة فامتحنوا واما نحننا شديدا صعبا ودخل هذا الدير
 وعم قليل امتاز فيه ايضا بالعفة والزهد وحسن الاخلاق وغاية التدقيق
 الذي كان اذئذ لمن اجل اخلاق المترهين وفي اثناء مجاوزات الحد في الدين
 التي لا يقع فيها عادة سوى العقول الضعيفة الزائغة التي تميل الى البدع
 والترهات كان اكريمينيس باقيا على حدة ذهنه ووفور عقله لما انه كان بالطبع
 جيدا رأى حاد الذهن فتزهدت قريحته عن الزينغ والضلال فلما رأى اهل
 طاقته القسيسية انه يفوقهم جعلوه رئيسا على اقليم وكان مشهورا بالزهد
 والتقوى فعما قليل دعي الى ان يكون قسيس اعتراف عند الملكة ايرابيلة
 ومع شرف هذا المنصب وعظمه توقف في قبوله ولم يقم به الا كرها بغير رضا وبعدم
 دخوله في خدمة هذه الملكة لم يرزل مستمرا على اخلاقه من الزهد والتقوى والورع
 التي اشتهر بها في الدير فكان اذا اراد الذهاب الى محل يذهب راجلا كعادته وكان
 لا يتعيش الا من الصدقات وكان يكلف نفسه بالامور الشاقة كما كان قبل ذلك
 فحصل للملكة ايرابيلة منه غاية الفرح والسرور وقلدته منصب مطرانية
طابطة وهو اعظم مناصب الكنيسة الرومية بعد منصب البابا ومع ذلك
 ابى ان يقبله حتى صدر له امر مخصوص من طرف البابا ولكن لم تتغير
 اخلاقه بارتقائه الى هذا المنصب العالي الا انه جبر على ان يظهر في الناس
 بما يقتضيه مظهر منصبه من الابهة والرونق ومع ذلك بقي على ما كان عليه من
 الشدة الدينية والصعوبة القسيسية فكان يلبس دائما تحت ثياب منصبه
 الخيرية ثوبا خشنا من ثياب رهبان سنتفرنسيس وكان يخطه بنفسه

سنة ١٥١٦

اذا تمزق وكان لا يلبس القماش الرفيع الناعم على بدنه مباشرة وكان ينام دائماً من غير ان يجاع ملبوسه وينام في الغالب على التراب او على الواح من الخشب وقل أن نام على فراش وكان لا يأكل شيئاً من الاطعمة اللذيذة اللطيفة التي تقدم له في مائدته بل كان يكتفي في ذلك بما توجبه قوانين طائفته القسيسية فكان يقنع بلقبيات تسد الرمق وكان له معرفة غزيرة في مصالح الدولة واحوالها حتى انه لما دعي الى الادارة بموجب رأى الملك فردينند وزوجته ايراييله اظهر من الفضل والمعارف الجليلة ما جعل له شهرة في القرية والحزم مماثلة لشهرته في الزهد والتقوى وكان لا يقع بصره الا على كل امر جديد لم يسبقه به غيره ولا يهتم بالابتهاج كل مقصد صعب ومشروع خطب وكان حسن نيته في تلك المشروعات يحمله على ان يتبعها مع المهمة التي لا تسكل والتصميم الذي لا يميل حتى ينجزها ويبيت امرها ولما كان متعهداً من صغره على قمع نفسه وعدم اتباع شهواته كان لا يعفو ابداً عن مال الى الشهوات وانع هوى نفسه وكان يعلم بموجب الدين ان الزينة والرفاهة ممنوعة فكان يبغض كل ما يلوح عليه دلائل التصنع والمجب ولم يكن لين العريكة بل كان لا ينفك عنه تدقيق القسوس وتشديدهم الذي يوجب السامة والنفور خصوصاً في بلاد اسبانيا التي كانت تجمل بها طباع الاقسمة ومع ذلك فلم يصفه احد بالفظاظة والغلظ

هكذا كانت حالة الكزيمينيس الذي اقامه فردينند نائباً على مملكة قسطيلة وكان قد بلغ من العمر نحو الثمانين ويعرف صعوبة هذا المنصب ومشاقه الجمة التي لا تنفك عنه ومع ذلك لم يتوقف في قبوله لانه كان بالطبع قوى العزم وكانت له رغبة تامة في تجميع ما به تكون مصلحة البلاد ونفع العباد لكن كان ادريان دوريقطه الذي ارسل الى اسبانيا قبل موت فردينند ببعض شهور اظهر اوامر من الارشودوق كروس بالنيابة على مملكة قسطيلة بعد موت الملك فردينند المذكور غير ان اهل اسبانيا كانوا يبغضون حكومة الغرباء فيهم ويعلمون ان الفرق بين فضل هذا الرجل ومعارفه

مطلبه

جعل كروس ادريان نائباً
على مملكة قسطيلة

سنة ١٥١٦

وفضل الكزيمينيس كما بين الثريا والثرى فلم يكن له اعتبار عندهم كالكزيمينيس بحيث كان يمكن ابطال سمه وخيبة آماله لولا ان الكزيمينيس امتثل اوامر كركوس واقتره على النيابة لكنه شاركه في الادارة والتدبير على ان نيابة ادريان على المملكة المذكورة لم تكن الا مجرد الاسم والصورة واما الكزيمينيس فانه بحسن سياسته اخذ يعامل ادريان مع المراعاة والاحترام التام حتى آلت اليه الكلمة النافذة في الدولة وصار يبيده الحل والعقد في جميع المصالح واول شيء لاحظته الكزيمينيس وتدارك ما يترتب عليه من العواقب السيئة المضرة هو حال الامير فردينند بن فيليبس الذي اوصى له الملك فردينند اولا بالحكومة وكان اقرب من غيره للاستيلاء عليها فلما بدأت الوصية وحرم عما كان يامله لحقه الاسف والتحسر واطهر من الجزع ما لا يليق بشبو بيته وصغر سنه فحشى الكزيمينيس ان ما لحق فردينند من الغم لضياح الحكومة منه يحمله على السعي في ايقاع فتنة او حادثة مشؤمة ويبحث عن احضاره ليتمكنه ملاحظته في سلوكه وافعاله وتعمل في تنفيذ ذلك المار بانه يريد مباشرة تربية هذا الامير ليكون تحت رعايته في الحفظ والصون فتجعت حملته واحضر فردينند من مدينة وادي لوب التي نشأ بها الى مدينة مدريد التي جعل بها حينئذ الديوان الملوكي ولما حضر فردينند الى تلك المدينة اخذ الكزيمينيس يلاحظه في جميع اموره واناط اناسا بالالتفات اليه والى اتباعه في جميع حركاتهم وافعالهم

مطلب
انقراض الكزيمينيس بادارة
الدولة ونجيزه صالحها

واول خبر بلغ الكزيمينيس من البلاد الواطية اورثه الحيرة والقلق حيث بلغه انه فعل امر اصعب باحضاره للامير فردينند عنده وجعله تحت ادارة اناس لا يعرفون قوانين اسبانيا ولا اخلاق اهلها و بمجرد ما وصل خبر موت الملك فردينند الى مدينة بروكسيله انخطر اى مشورة الفيليك على تلقيب الامير كركوس ملكا على دول فردينند فتقبل قولهم ويبحث عن التمكن من ذلك ولكن بموجب قوانين اسبانيا كان كل من مملكة اراغون ومملكة قسطيلية لا يثبت الا للاميرة حاته دون غيرها نعم انها كانت

مطلب
تلقب كركوس ملكا

سنة ١٥١٦

لا تصلح للحكم بسبب امراضها واختلال عقولها الا ان ذلك لم يثبت بتقرير صحيح صادر من مشورة وكلاء مملكة اراغون او مملكة قسطنطية حتى يعلمه الخاص والعام وبناء على ذلك كان اهل اسبانيا يعتبرون ان هذا المقصد من طرف كروس محض تعدي واقتيات على مزايدهم وحقوقهم بل ومخالف لنواميس الطبيعة حيث انه يريد ظلم امه والتعدي على حقوقها ورأوا ان في ذلك اهانة لاميرتهم لم يحصل لها مثلها من جهة رعاياها

ولكن بعد مداولات بين ديوان مدينة بروكسيه و البابا و الايمبراطور اقر كل من هذين الاخيرين تلقيب كروس ملكا على قسطنطية وكان لمهما وقتئذ الحق في ذلك اما الاول فلانه رئيس الكنيسة واما الثاني فلانه رئيس الايمبراطورية وصدر الامر الى اكرمينيس بان يعلم اهل اسبانيا باستيلاء كروس على كرسى مملكتهم وكان اكرمينيس هو اول من عارض في هذا الامر لانه كان يرى انه يغضب الله من غير ان يجدى نفعا لامير كروس فلما اقر كل من البابا و الايمبراطور تيقن النجاح وبذل غاية جهده في حمل الناس على اقرار كروس ملكا على اسبانيا فجمع الاشراف الذين كانوا حينئذ بالديوان واعلمهم بمرام كروس فاخذوا يتخجلون من ذلك لان فيه سلب مزايدهم واتفق الجميع على ان هذا حق حانة لا ينتقل الى غيرها لانه كان بينهم وبينها ميثاق اكيد لا يمكنهم نقضه فعند ذلك قطع اكرمينيس كلامهم وهم قائلون باعلاصوته اني لم اجعكم لاشاوركم في هذا الامر واعمل برأيكم وانما اجعتمكم لاعلمكم به فاعليكم الاطاعة والامتثال حيث ان ملككم كروس ارسل يطلب منكم الطاعة لا الاستشارة فيلزم ان ينشر ذلك في يومنا هذا بمدينة مدريد ليعلم الخاص والعام ان كروس هو ملك قسطنطية وتقتدى بها غيرها من المدائن وصدرت الاوامر في هذا الشأن لاسائر جهات المملكة واقرا الخاص والعام بالموكية لكروس وان كان كثير من الاشراف قد حصل له في الباطن غم شديد من ذلك هذا في مملكة قسطنطية واما في مملكة اراغون فلم تنفذ اوامر كروس ولم يقره الاها على التملك لان اهلها

مطلب
اقرار كروس على الموكية
في مملكة قسطنطية وكان
ذلك بانقاس اكرمينيس
وهتمته في ٥ من شهر
نيسان

سنة ١٥١٦

كانوا يتمتعون بمزايا اعظم من مزايا اهل قسطنطية لاسيما وقد كان الملك
فرديند قبل موته جعل مطران سراغوسة نائباً على تلك المملكة وكان
في الصولة والمعارف دون الكزيمينيس وبهذا السبب مكث كرلوس غير
معترف له بالملوكية في اراغون حتى حضر بنفسه الى اسبانيا

ومع ان شوكة الكزيمينيس كانت بمجرد النياحة فقط وكان لكبر سنه لا يطمع ان
تدوم له الشوكة زماناً طويلاً رأى انه بمنزلة الملك في قسطنطية حيث انه نائب
عنه فيها فاخذ يتصرف في ادارته كأنه ملك حقيقى فشرع في مقاصد مهمة
ليقوى بها الشوكة الملوكية ويوسع دائرة مزاياها واخذ يبذل غاية جهده
في تجميع تلك المقاصد حتى كأنه هو الملك وان ثمره ذلك تعود عليه هذا وكانت مزايا
الاشراف حينئذ في قسطنطية قد تجاوزت الحدود حتى لم يبق للملك سوى
حقوق واهية هينة فرأى الكزيمينيس ان اثبات تلك المزايا للاشراف مع
حرمان الملك منها ليس الا محض ظلم وعدوان فصرخ على حرمانهم من
بعضها ولا يخفى ان مثل هذا الامر خطر ولكن كان الكزيمينيس يرى ان
مقتضيات الاحوال تعينه على تجيزه وتكسبه نجاحاً لم يسبق لاحد من ملوك
قسطنطية وذلك انه بحرصه وتوفيره في صرف ايرادات المملكة واموالها
السوية جمع من الاموال النقدية ما لا يمكن لاحد من ملوكهم ان يجمعها
في اى وقت كان وكان لحسن اخلاقه ورأفته واحسانه قد تسلطن حبه في قلوب
الاهالى حتى كان الاشراف لا يخشون منه قننة او غدر او غير ذلك مما يضربهم
فلم يلاحظوه في حركاته وافعاله كما كانوا يلاحظون بعض ملوكهم

وبجرد ما جعل الكزيمينيس نائباً على مملكة قسطنطية توهم جماعة من
الاشراف ان الشوكة الملوكية ستضعف وتضمحل صولتها فاخذوا في جمع
اتباعهم وجندوا جنودهم وعادوا الى تطلب المزايا التي لم يمكنهم تحصيلها
في زمن فرديند لما انه كان ثابت الجنان قوى العزم والحزم ولما كان
لا كزيمينيس حينئذ جيش عظيم من العساكر المستأجرة فافسد عليهم
امالهم وجعل سعيهم هباء منثوراً من غير ان يحصل له في ذلك اذى مشقة لكنه

مطلب

شروع الكزيمينيس في
تقوية الشوكة الملوكية
وتوسيع دائرة مزاياها

مطلب

تخضه للاشراف
واضعافه لشوكتهم

سنة ١٥١٦

مطلب
شروع اكريمينيس في
ترتيب جيوش من
الاهالي

لم يرض ان يكون قاسى القلب شديد الخد على من كان سببا في تلك الفتن
ولم يذقمهم من العذاب ما استوجبوه بجرمهم وانما طلب منهم المبايعة على
الطاعة والانقياد وجعل الاعز منهم الأذل
وما دام اكريمينيس لا يصيب بسهام صولته الا من ايا بعض اناس مخصوصين
وكانت افعاله تحسن بمقتضيات الاحوال بحيث يترأى انها من قبيل العدل
والانصاف وكان تشديده فيها مشوبا بنوع من الرفق ولين الجانب قل أن حصل
للناس منها غم او نكس لكنه لما صمم على امرهم يعود بالضرر على مزاي
الاشراف الذاتية اغضب ذلك سائر طائفتهم وكانت وقتئذ قوية الشوكة
والصولة وتلك المزية الذاتية هي فن العسكرية وذلك انه بموجب المذهب
الالتزامى كان هذا الفن من خصوصيات الاشراف لا يشركهم فيه غيرهم
فكان لا يسوغ لاحد من الرعا ان يحمل السلاح ليبرز الى ميدان الحرب
الا اذا كان من اتباع بارون او امير منهم واما الملك فكانت ايراداته قليلة
بسبب ضيق دائرة مزاياه وحقوقه فكان يجب عليه مراعاتهم ليعينوه
في جميع مشروعاته وحروبها لانه كان لا غنى له عنهم عند الهجوم على اعدائه
او المدافعة عن دوله اذ كان لا جيوش وقتئذ الا جيوش الاشراف وكانت هذه
الجيوش لا تطيع لغير الاشراف امراف كانت شوكة الملك بهذا السبب ضعيفة
لا تستقيم بنفسها وكانت ايدى الاشراف فوق يد الملك فاراد اكريمينيس ان
يتخذ الشوكة الملوكية من هذا التضيق الذي هو نوع من الاستعباد لكن رأى
انه لم يعهد في الحكومة الالتزامية ترتيب جيوش من العساكر المستأجرة
مكنت ملازمة للدولة لا تنفك عنها ولا تسرح فعلم انه ان رتب جيوشا مستأجرة
على سبيل الاستمرار والدوام يفض عليه اهل قسطنطينة لانهم كانوا اولى
انفة وكان لهم توقع عظيم بالحرب فاستصوب ان يرتب جيوشا من الاهالي
وامر ان يجعل في كل مدينة من مدائن قسطنطينة مقدار من الاهالي يشتغل
بالتعليمات الحربية في ايام المواسم والاعياد وسعى حتى جعل ما هيئات ضباطهم
على طرف الدولة ووعد العساكر تشجيعا لهم بان يعافهم من جميع انواع

الغرامات والجرائم المضروبة على الاهالي وايدي علة مقبولة مستحسنة
 في تجديد هؤلاء العساكروهي ان اغارات اسلام الغرب على بلاد اسبانيا
 كانت لا تقطع فقال لا بد من وجود جيوش تلازم الدولة دائماً وابد حتى تكون
 اسبانيا في امن من اعدائها مع ان غرضه الحقيقي من ذلك هو ان يجعل الملك
 جيشاً مخصوصاً غير تابع للبارونين ليكون ذا قوة بينهم ويمنعهم عن تعدي
 الحدود في فعل ما يخجل بالدولة والامن العام ولكن لم يخف هذا الغرض على
 الاشراف بل علموا كنه سره وادركوا حقيقة امره وايقنوا ان ذلك من طرق
 سياسته الدقيقة وحزمه المحكم وانه سينجح ويبلغ غرضه الا انه لم يمكنهم التصدي
 لمنعه عن انشاء هذا الامر لان العلة الظاهرة التي ابداهوا هي منع المسلمين عن
 البلاد كانت مقبولة مستحسنة عند الاهالي لما انهم كانوا اهل حمية جاهلية
 لا يعرفون حقيقة الحال ولا يدركون العاقبة والمآل فدخل الاشراف الياس
 ولم يمكنهم التصدي باقتسام رده عن مقصده خوفاً ان ينسبهم الاهالي الى
 اغراض نفسانية او مصلحة خصوصية فلازموا الصمت والسكوت وان
 كانت اقتدتهم تضطرم بنيران الياس والخوف ولكنهم بذلوا سراغاية جهدهم
 في حث المدائن على ان لا تسل في تمييز ذلك ولا تطيع لا كزيمينيس فيه امرا
 حيث انه يخالف لقوانينها ومن اياها فتجبوا بهذه الحيلة حيث عصت مدينة
 بورغوس ومدينة ولادوليد و عدة مدائن اخرى واخذ بعض الاشراف
 في تعضيدها وتأييدها والمدافعة عنها وصار اهل المدن يخاطبون الملك كروس
 بالانذار والتحذير حتى داخله الفزع والرعب واضطربت قلوب ارباب مشورته
 الفلنكيين ولم يبق من اهل الدولة ثابت القلب سوى الكزيمينيس فانه لم
 يلحقه جزع ولا روع من ذلك بل اخذ يسلك مع العاصين طورا سبيل التحذير
 والتمديد وطورا سبيل المداهنة والمخادعة ويسلك تارة مسلك القسر والقوة
 وتارة مسلك اللين والملاطفة حتى ظفر باعدائه وقع المدائن العاصية وارغم
 انوف طغاتها وجعل الاعز منهم الاذل ولم يزل ترتيب العساكر مدة حكم
 الكزيمينيس كل يوم في ازدياد قطامات اهمل هذا الامر وعاد الحال الى ما كان

سنة ١٥١٦

مطلب

شروع اكريمينيس في ان
يرد للتاج الاقطاعات التي
اقطعها المولك الاولون
للاشراف والاكابر

عليه آتلا

فلما هج اكريمينيس في اضعاف شوكة الاشراف التي كانت قد
تجاوزت الحدود شرع في تقليل املاكهم والتزاماتهم حيث كانت قد ازدادت
حتى تعدت اطوارها وذلك انهم لما كانوا لا ينفلون ابداء عما فيه جلب مصلحة
او مزية لهم امكهم بسبب التعكيرات والقتن التي كانت سابقا لتفك عن
الدولة ان يستفيدوا فائدة جلية من ضعف شوكة المولك واحتياجهم
اليهم فتغلبوا بالغصب او بالحيلة على الاراضي الملوكية وجعلوها من جملة
التزاماتهم حتى لم يبق للتاج الملوكي شيء من الاملاك والاراضي الواسعة التي
كانت له فكانت املاك اغلب الاكابر والتزاماتهم كناية عن اراض اغتصبوها
من المولك لضعف شوكتهم واقطاعات اقطعها لهم المولك قوما عنهم بسبب
مقتضيات احوال الجأتهم الى ذلك ولكن لما كان يعسر البحث عن اصل هذه
الاراضي المقطعة والمغصوبة لان مبدء استيلاء الاشراف عليها كان حين
ظهور المذهب الاتزامي لاسيما والبحث عنها بالنظر الى اصلها يترتب عليه
حرمان كل من الاشراف من بعض اراضيهم راى اكريمينيس ان ذلك يؤدي
الى قتن عامة جسيمة وتقلبات عظيمة لا يمكنه مع حزمه وعزمه وسداد رأيه ان
يستدبابها ويقمع اربابها فاقصر على ان يبحث عن اصل هذه الاراضي من عهد
الملك فرديفند فبدأ بقطع المرتبات التي كان رتبها هذا الملك وتعل بان من
تبرع بها قدمات وانتقل الحق فيها لغيره فلامعنى لابقائها بعد موت من رتبها
ويبحث عقب ذلك ايضا عن نزع الاراضي الملوكية التي انتقلت الى الاشراف
في عهد الملك المذكور واسترجع بأمر واحد جميع الاراضي التي كان اقطعها
لهم فرديفند فجرد بهذا الوجه عدته من صدور الايمان عن املاكهم
والتزاماتهم نعم وان كان فرديفند لم يبلغ في السخا والكرم درجة كونه يعطى
املاكا كبيرة واقطاعات عظيمة لكن لا يخفى انه وزوجته ابراييلة لم يحظيا
بكرسى مملكة قسطنطية الا بمساعدة حزب عظيم من الاشراف قام معهما
فاضطر كل منهما الى مكافأة من اعانها مكافأة عظيمة ولم يكن لهم ما شئ يتصرفان

فيه لاجل هذا الغرض الاراضى الملوكية
فلما ازداد بذلك ايراد الملك وكان الكزيمينيس صاحب توفير غريب واقتصاد
في المصاريف عجيب امكنه ان يقضى ديون الدولة التي تراكت عليها في حكم
فرديند وارسل الى الملك كرلوس ببلاد القلنك مبالغ جسيمة جدا
وصرف لضباط العساكر التي جددوها ما هياتهم وانشأت رسات ومحازن ملاءها
من انواع الاسلحة والمهمات الحربية بما لم يسبق بمثله في اسبانيا وبالجملة
فكانت جميع مصاريفه من اموال الدولة في محلها حيث لم يصرف منها الا في
مصالح الدولة العامة حتى ان الاهالي استحسبوا ما فعله من نزع المرتبات
والاراضى الملوكية ممن كانت بيده وعرفوا ان ذلك من باب العدل والانصاف
لا التعسف والاحفاف

فلما اضرت افعاله بمزايا الاشراف وحقوقهم ورأوا ان مشروعاته في هذا الشأن
دائمة في الازدياد رأوا انه لا بد لهم من الاحتراس منه بكل وسيلة تقيم منه
ويكونون بها في امن وطمانينة فعددت منهم العصب والقتن واتت شكواهم من
سائر الجهات حتى ان بعضهم صمم على فعل مقاصد مهولة بعجبية وما رب غريبة
توقع الحكومة في الخطوب والكروب الا انهم قبل شروعهم في ذلك عينوا ثلاثة
منهم للبحث عن القوانين التي امتد اليها الكزيمينيس فيما فعله وعما سوغ له تلك
الاشياء التي لم يفعلها احد قبله وهؤلاء الثلاثة هم اميرال قسطنطية ودوق
انفتادو وقوننة بنيونطة فلما ذهبوا الى الكزيمينيس لم يقابلهم
بالباشاشة والطلاقة ولم يجهم عن سؤالهم الا بكونه ابرزام وصية الملك
فرديند بجعله نائباً على مملكة قسطنطية وبرزلهم ايضا فرمان خليفته
كرلوس الذي اقره على النيابة فاخذوا يفسدون عليه هذين الامرين
ويرهنون على انهما ليسا مشتملين على شروط الصحة وهو يبرهن لهم على صحتها
فلما اشتد الجدل بينهم هم الكزيمينيس وهم معه حتى اتى بهم الى فرجة فاذا هم
ينظرون الى جيش عظيم باسلحته ومقدار جم من المدافع فقال لهم الكزيمينيس
با على صوته هذه هي مستندى واعتمادى بها احكم قسطنطية حتى يأتى

مطلب
تصدى الاشراف لمنعه
عن تيجيز مشروعاته

سنة ١٥١٦

مطلب
تحزب وزراء الفلنك على
الكريمينيس

مطلب
تولية الملك كرلوس لاثنين
يشركان الكريمينيس في
نيابة قسطيلة

ملكها كرلوس فاسلمه عنانها فعند سماعهم هذا القول المشوب بالجرأة والافتقار
حق عليهم الصمت وتوجهوا وهم متعجبون منه وعلما انه لا ينفهم العصيان
والخروج على رجل تبصر في العواقب وأهب ما يدافع به عن نفسه وينجز
مقاصده ولم يكن في وسعهم ان يحزبوا عليه عصابة عامة لمعارضته في مشروعاته
ولذلك لم يحصل في مدته شيء مما يوجب خلل قسطيلة ويقلل راحتها ما عدا
بعض قتن صغيرة جرئية نشأت عن بعض الاشراف لما قام بنفوسهم من الغيظ
وكان هنالك من غير الاشراف من ينازع الكريمينيس وينعه عن تنفيذ
مقاصده وذلك ان ارباب مشورة الملك كرلوس ببلاد الفلنك كان لهم
عنده الملك كلمة نافذة وقول غير مردود فاردوا ان يجعلوا ادارة اسبانيا
كادارة مملكة البلاد الواطية لاجل اضعاف شوكة الكريمينيس لانهم كانوا
يفارون منه لما عرفه وفضله لاسيما وكان لا يبحث عما يوجب بينه وبينهم المحبة
والمودة بل كان مستقلا عن غيره في جميع اموره فكان عندهم بمنزلة خصم يمكن
ان يضرتهم لا كوزير يبذل جهده في علوشان ملكهم وتقوية شوكته فكانت
كل شكوى قدمت في الكريمينيس تقبل في ديوان مدينة بروسيه ببلاد
الفلنك من غير توقف وبذلك حصلت عدة موانع لاثرة لها الا كونها ضيقت
على الكريمينيس في مشروعاته ولكن لما لم يمكن لوزراء الفلنك ان يخلعوه عن
النيابة بدون خوف على انفسهم او اعراضهم بحثوا عن اضعاف شوكته يجعل
اناس معه في نيابة قسطيلة وذلك لانهم وجدوا ان ادريان دور بقطه
الذي ارسل نائباعلى قسطيلة مع الكريمينيس لا يبلغ شأوه في الخزم
والعزم حتى يمكنه ان يردعه عما تتعلق اماله بتخييره فحملوا الملك كرلوس على
ان يولى معه في نيابة قسطيلة الشهير لاشوا احد امراء فلندره وكان
بمكان من وفور العقل وكال الفطنة والامير امرستوف احد اشراف
الفلنك وكان شهيرا بالعزم والثبات فلم يحتف على الكريمينيس قصد
الفلنكيين من تولية هذين الاميرين معه ومع ذلك لما وصل اليه تلقاهما مع
ما يليق بمنصبهما واطمهر لهم ما من الاحترام والتبجيل ما لم يكن في سريره ولكن

لما اراد ان يدقنا في شأن الادارة ويعرفنا اصولها وفروعها ~~تذكر~~
عليها وصار يهاملها بما عامل به ادریان وقام وحده بادارة مصالح المملكة
هذا واهل اسبانيا هم اشد الملل كراهة لحكومة الغرباء عليهم فلا يطبقون
امارة احد اجنبي فاستحسنوا من الكزيمينيس ما كان يفعله لاجل بقاءه
على شوكته في منصبه حتى ان الاشراف لهذا السبب نسوا ما اساء لهم به
الكزيمينيس واحبوا ان تبقى النيابة بيده لانه من ابناء وطنهم وبقا الشوكة
الملوكية بيد احد من بلدهم يخشون صولته او جوره احب اليهم من جعلها بين
ايدي اناس غربا لا يالفونهم بالطبع ولا يطبقون حكمهم فيهم
وكان الكزيمينيس حينئذ قد ثقل حمله وتراكت عليه الخطوب لما انه مع
انساع دائرة مقاصده السياسية الداخلية التي كان وزراء الفلنك يجلبهم
ودساترهم يعكرون عليه في تمييزها كان مشغولا ببحر بين عظيمين مع البلاد
الاجنبية احدهما كان في شأن مملكة نوار حيث كان اغار عليها عن قريب
الملك حنادلبرطه واراد نزعهما من حكومة اسبانيا وذلك ان المملكة
المذكورة كانت لهذا الملك فغصبها منه فرديفند فللمات فرديفند ظن
حنادلبرطه انه يمكنه استرجاعها لاسيما وكان ظاهر الاحوال يغير به وزيرين
له آماله حيث كان كرلوس لم يحضر الى اسبانيا وكان اشرافها في فشل
وشقاق فظن بذلك حنادلبرطه انه ينبغي في مشروعه وياخذ بلادها من غير
مشقة ولكن تيقظ الكزيمينيس وخطاته افسد اعاليه ما كان دبره في هذا الشأن
حتى ذهب سعيه هباء منثورا فكان الكزيمينيس بفهمه الثاقب ورايه
الصائب قد ابصر العاقبة وادرك انه يخشى على هذه المملكة فكان اول شيء
بدأ به حكمه هو انه ارسل اليها جيشا عظيما يقوم بحفظها وضبطها فيسما كان
الملك حنادلبرطه مشغولا مع بعض عساكر من جيشه بمحاصر مدينة
سبخانيد وپورط اذ هجم القرم الخبير وبلالوا على البعض الاخر من هذا
الجيش وبدد شمله فعند ذلك اخذ الملك حنادلبرطه في الفرار فكانت هذه
الواقعة آخر الحرب المذكور اكن لما كانت مملكة نوار وقتئذ كثيرة المدائن

سنة ١٥١٦

والقلاع الغير المحصنة بحيث لا يمكن ان تدافع عن نفسها ان انا ر عليها جيش
ذو انتظام وضبط ودراية بالفنون العسكرية بل ربما كانت هذه القلاع تضر
ولا تنفع بان يتخذها الاعداء ملجأ يارون اليه امر الكزيمينيس الذي كانت
لا تفتقر لهمة يهدمها كلها ما عدا مدينة بيلون فانه ابقاها وعزم على ان
يحصنها تحصينا جيدا ولولا هذا الاحتراس العظيم لاتزعت نوار من يلاذ
اسبانيا لان جيوش فرنسا وية انا روا عليها بعد ذلك المرار العديدة واخذوها
بدون مشقة الا انه كان يحصل لهم بعد الاستيلاء عليها جميع المشاق التي تحصل
للجيوش في ارض اعدائها واما اهل اسبانيا فكانوا يأخذون من الاقاليم
الاسبانية القريبة منهم جميع ما يحتاجون اليه من العساكر ويتقضون
عليهم كالعقبان فكانوا اذا اشتد الحال بهم لا يجدون قلعة يتحصنون
بها ويأوون اليها فيتركون البلاد في اقرب مدة كما تفصوها ويركنون الى
الفرار

واما الحرب الثاني فكان ببلاد افرقة مع الشهير هوروق برروس اى ذى
اللحية الصفرا وكان من ارباب الصيال في البحر فصار بشجاعته ملكا على بلاد
الجزائر وتونس ولكن لم ينجح الكزيمينيس في هذا الحرب كما نجح في الاول وذلك
ان سر عسكر الجيش الاسبانيولى سلك مسلكا رديئا وكذلك الضباط خاطروا
باقتسامهم من غير تبصر ولا حزم فانتصر عليهم هوروق بدون مشقة وهلك
مقدار جسيم من عساكر اسبانيا ومن بقى منهم رجع بجزر ذيل الخزى والعار
ومع ذلك لم يتغير حال الكزيمينيس من هذه الهزيمة التي لم يسبق له غيرها
وقتشذبل بقى ثابت الجنان وازدادت بهجته وروثه وما كان احد يظن فيه ذلك
لانه كان اذا شرع فى مقصد لا يهنا له عيش الا بعد تميمه وتنجيزه

وقد نسبت هذه المصيبة فى اقرب زمن ولكن حصل بعدها باقليل امر اوقع
الكزيمينيس فى الحيرة واغضب سايراها الى اسبانيا وهو قبح سلوك
الفلنكيين ارباب ديوان كرلوس وذلك لان الامير شيوره تديم الملك
كرلوس واعظم وزرائه كان مع فضله ومعارفه له خصلة تسمية وهى طمعه

ودناة نفسه فلما نوى كرلوس ملكا على اسبانيا امكن لهذا الاميران
 يشنى غليل طمعه وذلك ان كرلوس مادام ببلاد الفلمنك كان كل من
 يطلب مناصبا وازعا ما يذهب اليها فكان الناس يدخلونها افواجا فواجا لانهم
 رأوا انه لا يمكنهم نيل مرامهم الا بواسطة الامير شيوره فاخذوا يتوسلون
 اليه ويستميلونه بالرشوة الى اعانتهم على قضاء اوطارهم فاتقلت كنوز اسبانيا
 وخراتها الى البلاد الواطية وصارت المناصب وغيرها تباع في ديوان كرلوس
 وربما كان المنصب وما اشبهه يطلبه عدة اناس فيزيدون فيه بالرشوة كانه بضاعة
 في سوق نودى عليها بالمزاد ولا يثبت الا لمن يشتره باغلى الاثمان واقتدى سائر
 ارباب الدولة بالامير شيوره في هذا الامر الموجب للعار والفضيحة وجعلوا
 كلمتهم بضاعة يتجرون فيها على رؤوس الاشهاد فاغتنا طاهل اسبانيا من ذلك
 حيث رأوا ان اعظم مناصب بلادهم كان يبيعها اناس غربا من الفلمنك
 لا يرغبون في سعادة اسبانيا ولا في فخارها ولما كان الكزيمينيس بطبعه
 يمج مثل هذه الامور الدنيئة وكانت نفسه عزيزة شريفة تجل عن مثل هذه
 الرذائل التي تدنس المرء وترزى بالعرض اخذ يتشكى من قبح سلوك الفلمنكين
 واخبر الملك بذلك حيث كتب له ان اهل اسبانيا اصحاب حرية واثقة
 لا يطيقون قبح سلوك الفلمنكين وقد ازداد غيظهم واشتد غضبهم حتى
 ضاقت عليهم الارض بما رحبت وان اسبانيا صارت في حالة تستدعي حضوره
 اليها بدون تراخ ولا مهلة لكي يرزى بنفسه غمامات الكروب وضبايات المخاوف
 والخطوب التي انعقدت وتراكت على المملكة

وكان كرلوس يعرف انه قد تأخر زمانا طويلا عن الذهاب الى اسبانيا
 لياخذ بعنان ممالكه ولكن كان ثم دواع قوية تمنعه عن ذلك مدة اخرى
 ولا تاذن له بالارتحال من مملكة البلاد الواطية وذلك ان الحرب الذي انعقد في
 بلاد ايطاليا بسبب عصبية كبريه كان لم يرزى باقبا على حاله لم تخمد نيرانه
 وان كانت جيوش الاحزاب في هذا الحرب قد سلكت طرقا مختلفة وحصل
 بينهما الفشل والشقاق حيث تعاهدت مملكة فرانس مع جمهورية

مطلب
 حث الكزيمينيس لكرلوس
 على الحضور الى اسبانيا

سنة ١٥١٦

البنادقة بعد أن كانت من جملة المتعصين عليها وكان الامبراطور
 مكسيميليان والملك فرديفند منذ بعض سنوات يتحاربان مع الفرنسيين
 بعد أن كانوا في مبدء الامر متعاهدين معهما حتى ان الجيوش الفرنسية هي
 التي نصرتهم ما واثبتت لعصبتهم النجاح والظفر فكان فرديفند ترك الحفيده
 كرلوس ممالك عظيمة تركه ايضا هذا الحرب الكبير والظاهر ان الامبراطور
 مكسيميليان كان يجرس كرلوس على ان لا يدع محاربة الفرنسيين لما انه
 كان شديد التولع بالمشروعات الجديدة ولكن كانت تجارات الفلنك قد
 تأسست مدة هذا الحرب على ما بقي من آثار تجارة اهل البنادقة وصارت
 تخوف وتزداد فابوا ان يجاروا الفرنسيين خوفا من ان يجر ذلك الى اضرارهم
 وتعطيل تجاراتهم وكان الامير شيوره ذا فراسة عظيمة ودراية كبيرة
 في معرفة مصلحة بلاده ولكن كان طمعه في الغالب يلهيه عنها الا انه في تلك المرة
 لم يتبع شهوات نفسه بل اظهر ان الصلح بين الفلنك وفرنسا ضروري
 لا بد منه وان الحرب يضر تيلاد الفلنك كل الضرر فكتبت مراسلات الصلح
 الى فرنسيس الاول ملك فرنسا وكان حينئذ لا حليف له يعينه حتى
 يعتمد عليه ويامن على فتوحاته الجديدة التي كان استولى عليها في ايطاليا
 فحصل له السرور والفرح باعراض هذا الصلح عليه وكان وكيل كرلوس الامير
 شيوره المذكور ووكيل فرنسيس الامير بوازي وكان كل منهما ناظرا
 على ملكه في صغره تربي كرلوس تحت ادارة شيوره وفرنسيس تحت
 ادارة بوازي وكان كل من هذين الوزيرين يرغب في الصلح لما انهما كانا
 يعلمان ان معاهدة الملوكين معا هي اسعد حادثة لهما ولراعاياهما فتذاكر
 الوكيلان في شان ذلك بمدينة نوايون وبتا هذا الامر في مدة يسيرة وكان
 الغرض من ذلك عقد مشاركة بين الملوكين بها تكون معاهدتهما معا
 ومدافعتهما عن بعض ما عند الضرورة بحيث لا يتخلى احدهما عن الاخر وكان
 من جملة الشروط الاصلية زواج كرلوس للاميرة لويرة بنت
 فرنسيس الاول ولم يكن له سواها وكان عمرها وقتئذ سنة واحدة وكان

مطلب
 عقد الصلح بين كرلوس
 وملك فرنسا في (١٣)
 شهر آب

سنة ١٥١٦

فرنسيس قبل هذه المشارطة ينازع كرلوس في مملكة نابلي فتركها له
حينئذ في نظير شواربنته وجهما زهاولكن حيث كانت هذه المملكة بيد ملك
اسبانيا جعل على كرلوس ان يدفع ملك فرانساً مائة الف ريال في كل
سنة حتى يحصل عقد النكاح وبعد ذلك يدفع خمسين الف ريال مادامت الاميرة
لم تلد من كرلوس وانحط الراي ايضا على انه حين وصول كرلوس الى
اسبانيا يذهب اليه ورثة الملك حننا لبرطة ليطلبوا حقهم في مملكة نوار
فان لم يرضهم كرلوس وجب على فرنسيس ان يساعدهم بجميع طاقته
فنشأ عن هذه المعاهدة اتحاد كرلوس و فرنسيس وكان لها ثمره اخرى
عظيمة وهي ان مكسيكيان رأى انه لا يمكنه مقاومة مملكة فرانساً
وجمهورية البنادقة معا فاضطر الى عقد الصلح معهما وابطال الحرب
الطويل الممهل الذي ترتب على عصية كبريه وبالجملة فقد ترتب على
معاهدة كرلوس و فرنسيس ان بلاد اوروپا بتمامها مكنت بعض
سنوات وهي في الراحة والاطمئنان وان كان قد حصل فيما بعد بين هذين الملكين
عداوة كبيرة نشأت عن طمعهما فعدا بلاد اوروپا ووقع فيها الفشل
والشقاق مدة حكمهما

مطلب

منع اهل الفلنك كرلوس
عن السفر الى بلاد اسبانيا

ثم انه بمشارطة مدينة نوايون فتحت سبل اسبانيا لكرلوس وصار
لا يخشى شيئاً اذا سافر اليها ولكن كان اهل الفلنك لا يحبون منه ان يجعل هذا
السفر حيث يعلمون انه يعود عليهم بالنسارة والضرر وذلك ان كرلوس مدة
انعامته ببلاد الفلنك كان يصرف ايراده وسنوياته وكانت فائدة تبذيره
تعود على ندمائه الفلنكيين من غير ان يشركهم فيها احد لان بلادهم كانت تحت
الحكومة وجميع الانعامات الملوكية كانت توزع بايديهم وشتان بين حالهم
في تلك الصورة وما لهم في صورة ما اذا سافر كرلوس الى اسبانيا لانه من
الجائز ان يجرموا من تلك القوائد الجليلة وذلك انه عند حلوله باسبانيا ربما
اعطى لاهلها عنان ادارة بلادهم فتصير مملكة البلاد الواطية معتبرة كاقليم تابع
لبلاذ اسبانيا وبعد ان كان اهل الفلنك يتصرفون كيف شاؤوا

مطلب
خوف الفلنك من
اكزيمينيس

في الانعامات الملوكية ويعطونها لمن ارادوا يضطرون الى طلبها من ايدي اهل اسبانيا وما كان يخشاه الامير شيوره ريادة على ذلك هو مقابلة اكزيمينيس للملك لان هذا الخبر باستقامته وشرف نفسه كان له في عقول الناس تأثير قوي فكان من الممكن انه بفضله ومعارفه وجلالته وكبره ياخذ بعقل الملك كرلوس لما انه كان شابا باطلا لان توثريه الناصح العظيمة وتتمكن منه شعار النفوس الكريمة التي يديها له اكزيمينيس واذ اعرف كرلوس فضائله وخصاله الحميدة قتل وثوقه باهل الفلنك لانه يرى ان طباعهم مباينة بالكلية لطباع هذا الخبر الصادق ورأوا ربا آخر وهو ان كرلوس ان ترك لوزراء الفلنك ما كان لهم في مصالحه من الحل والعقد فان اكزيمينيس يغضب من ذلك ويراه من المعرة للملة الاسبانية التي هو منها في بذل جهده في المدافعة عن حقوق بلاده كما فعل ذلك لاثبات المزاي والحقوق الملوكية فكل هذه الاسباب دعت وزراء الفلنك الى بذل جهدهم في منع كرلوس عن السفر الى بلاد اسبانيا وحيث كان هذا الملك ائمة سريع الميل لا تجرته حتى يعرف قلوب الرجال لاسيما وكان يحب الوطن الذي ولد به اتقى السفر الى وقت آخر ومكث بمملكة البلاد الواطية سنة كاملة بعد مشاركة مدينة نوايون

مطلب
سفر كرلوس الى اسبانيا

ولكن كان اكزيمينيس دائما يرسل الى كرلوس ويلج عليه في الحضور الى اسبانيا وكان جده مكسيديان يحثه على السفر حين اطهر اهل اسبانيا القلق من غيبته عنهم فعزم كرلوس على السفر ولم يرجع عن عزمه ولما سافر صحبه الوزير شيوره وعدة من اشراف الفلنك وبيكراداتها وهم في ابهة وروفق عظيم وانما صحبوه لرغبتهم في مشاهدة جلالته وقدره في غير بلادهم وليكون لهم حظ في فيض احسانه وذمه فركب السفينة ومعه هؤلاء المذكورون وبعد ان جاب مسافة كابد فيها الهوالا واخطارا رسا على مدينة ويلاويسوزه في اقليم الاستوري مع اجمع موكب واعظم احتفال وسر لحضوره سائر الناس لانهم كانوا ينتظرونه مع مزيد التشوق كما هوشان ملة

في (١٣) من شهر ايلول
سنة ١٥١٧

مكثت زمنا طويلا تنتظر ملكا جديدا ترغب في الوقوف على حقيقته واخذ
اشراف اسبانيا يهرعون اليه من كل فج عميق وانظروا من بها الروثق
والزينة ملا يمكن لاهل الفلنك ان ينسجوا على منواله
وكان الكزيمينيس مسرورا بحضور الملك ويعد ذلك من اعظم ماتنته
اسبانيا من الامور السعيدة فاخذ يهرول بين يديه بقدر ما ياذن له به هرمة
وضعف بفيته لان هذا الرجل العجيب مدة نيابته على المملكة كان لم يرزل على
تقشفه وزهده الخارج عن الحد وكان مع ذلك له مواظبة عظيمة على الاشغال
الصعبة ولا شك ان هذا يهدم اعظم القوى ويضعف صحة الاجسام فكان
يعتكف كل يوم عدة ساعات للعبادة ويؤدي الصلاة والادعية على الوجه الاتم
ثم يشتغل بالمطالعة وقرآءة الكتب هذا وكان لا يتخلل اصلا عن حضور المشورة
ويقرأ جميع الاوراق والعريضات التي تقدم له ويملي المراسلات والاعلانات
اللازمة وينجز بنفسه سائر مصالح الدولة المدنية كانت ارسكرية اوقسيسية
فجميع اوقاته كانت لا تخلو عن اشغال مهمة جسدية وكان اذا اراد ان يريح
نفسه من الشغل يكثر مع الرهبان وعلما الالهوت وينظرهم في مسائل
مشكلة من علوم الالهوت التدريسية فبعيشته على هذا الوجه وطعنه
في السن صارت صحته كل يوم في التناقص والهبوط فسافر لمقابلة الملك وهو
على هذه الحالة فاصيب في مدينة بوزيكيلوس ببلاد اسبانيا بمرض
شديد وظهرت عليه علامات مخوفة عجيبية حتى زعم من كانوا معه في هذا السفر
انهم رأوا فيه علامات السم الا انهم لم يعرفوا من فعل ذلك معه هل هم اشراف
اسبانيا لينتقموا منه بما فعله معهم او هم وزراء الفلنك اغبرتهم منه
فلما نقل على الكزيمينيس المرض ولم يمكنه السفر مكث بمدينة بوزيكيلوس
المذكورة وكتب الى كلوس ما كان قائما بنفسه من غير ان يخفى منه شيا
كما هو دأبه فنصح بان يطرد جميع الامراء الفلنكيين الذين كانوا معه لان
افعالهم السابقة اغضبت اهل اسبانيا واذا استروا معه ولم يطردهم بغضب
منه الاسبانيون ويغضونه ودعا ان يمن عليه بمقابلته واجتماعه به

سنة ١٥١٧

مطلبه
خيانه كرلوس

ليذهب حلة الملة الاسبانيولية ويوجهه على طباعها فغضب امرآء الفلمنك
وامرآء اسبانيا وبذلوا جهدهم في منع الملك عن مقابلة الكزيمينيس
حتى انهم بعد ان انتقل الكزيمينيس الى مدينة ارانده صاروا يذلون
جميع وسعهم ويجاولون كل المحاولة في ابعاد الملك عن هذه المدينة حتى لا يجتمع
به وبسعيهم بطلت جميع المقاصد التي اوصى بها الكزيمينيس واخذ كل من
امرآء اسبانيا والفلمنك يفعلون ما يفهم الكزيمينيس والملة
الاسبانيولية ان شوكته قريبة السقوط ولم يبق على قدمه اياها بالكلية
الا اليسير واهتموا في اذاعة هذا الخبر بين الخاص والعام في اسبانيا حتى انهم
في الاشياء الواهية التي يستوى وجودها وعدمها عند الكزيمينيس كانوا
يذلون جهدهم في فعل ما يظنون انه يغضبه ويوجب غمه وحرنه ومع انه كان
من عادته التجلد على تحمل الاساءة والاذى حصل له في تلك المرة كل الجزع
والضجر ولم يمكنه تحمل هذه المعاملة السيئة لانه بسبب نعسه في الخدمة
واستقامته كان يؤمل من كرلوس ان يكافئه باحسن من ذلك حيث انه
احيي له مملكته مدة حكمه واصلحها حتى صارت في حالة زاهية زاهرة لم تحظ بها
قبل ذلك وصار للتاج الموكي شوكة عظيمة متينة لم يثبت مثلها غيره ممن حكم
قبله من الملوك فلم يقدر الكزيمينيس في عدة احوال على ان يخفي غضبه وغمه
ويكتم ما يوجب تشكيه وهمه واظهر التأسف على سوء حظ وطنه وبلاده واخبر
بانه سيحصل لها مصائب شتى بسبب سفه الغرباء وظلمهم وجهلهم فبينما كان
متصيرا في امره بسبب هذه الامور اذ جاءه كتاب من الملك كرلوس ليس فيه من
الاحترام ما يكفي في الدلالة على اهتمام المرسل بالمرسل اليه لبرودة عبارته وفيه
اذن له بالذهاب الى ابرشيتة ليقضى فيها مع الراحة ما بقي من عمره الذي لم يسترح
فيه لحظة واحدة فحين وصل هذا الكتاب الى الكزيمينيس وقرأه ازداد غما واشتد
المه وكانت عزة نفسه تقضى بانه لا يعيش بعد هذا الخذلان وربما اضربه ما كان
فانما بنفسه من انه سيحصل لوطنه مصائب شتى وبالجملة فلم يتحمل الغم الذي قام
بنفسه من هذه الفكرة فمات بعد ان قرأ كتاب الملك ببعض ساعات واذا نظر

مطلبه
موت الكزيمينيس في
من شهر تشرين الثاني

سنة ١٥١٧

الانسان الى كثرة مشروعات هذا الوزير وعظمتها ونجاحها مع انه لم يقم بالنيابة الا عشرين شهرا شهد بانه قد استوجب المدح الجليل والثناء الجميل لغراسته في المشورات وفطنته وحرمة في المشروعات وشدة عزمه في تنفيذها وشهرته بالقرينة والدهى والتقوى وجميع تلك الخصال الحميدة مرسومة الى الآن في اذهان اهل اسبانيا قراهم يثنون عليه في كل وقت وحين وقد اشتهر في عصره من بين الوزراء بالتصوف حتى انه بمجرد هو الذي شرفه ابناء وطنه باسم الصوفي وقال عليه الاهل الى مدة ادارته للمملكة ان الله قد اكرمه بظهور خوارق العادات على يديه

وبعد موت اركزمينيس بمدة قليلة دخل كركوس في محفل عظيم بمدينة ولادوليدة وجمع فيه مشورة وكلاء مملكة قسطنطية ومع انه كان ملقب بالملك لم تقم تلك المشورة على ذلك وكان اهل اسبانيا لم ير الوايرون ان التاج الملوكي انما هو حق امه حانه فقط اذ لم يوجد في التاريخ ان ابنا يبيع بالمملكة في حياة ابيه او امه ولهذا السبب لم تقم مشورة وكلاء المملكة على ذلك مراعاة للرسوم القديمة واجتنابا لاحداث امور جديدة كما هي عادة المشورات الاهلية من انها لا تعدل عن الرسوم الجارية ولا تميل الى ابتداع حادثة او بدعة ولكن حين حضر اليهم كركوس وصار وزراءه يتدلون غاية جهدهم من التهديد والتخيل والحذف سلبت مشورة وكلاء المملكة في هذا الامر ورضيت بان يكون ملكا مع امه بشرط ان يوضع اسمه بعد اسم امه في جميع ما يتعلق بالمصالح العامة ووقع الاتفاق ايضا على انه لن يرث حنة من اخنلال عقلم او جنون الملتقط تنحصر للملكية فيما من غير ان يشركها احد وانحط الرأي ايضا في تلك المشورة على ان يعطى للملك كركوس على سبيل التبرع ستمائة الف من الدوقات يأخذها بالتقسيم على ثلاث سنوات وهو مبلغ جسيم لم يعط مثله لاحد من ملوك قسطنطية

ولما طلب كركوس ذلك المبلغ من ارباب مشورة وكلاء المملكة اجابوه من غير توقف الا ان ذلك كان اول ما فعله بعد تقريره في الملكية فنشأ عنه غم عظيم

مطلب
عقد مشورة القورطس
مدينة ولادوليدة
سنة ١٥١٨

مطلب
مبايعة كركوس بالملوكية
في قسطنطية

مطلب
غم اهل قسطنطية

سنة ١٥١٨

في سائر اقطار المملكة وكان الوزير شيوره مودب كرلوس قد صار عنده
بمنزلة ابيه حتى كان لا يتكلم ولا يحكم بشئ الا بموجب ما يقتضيه رأى هذا
الوزير وكان دائما لا يتكلم عنه امرآء الفلنك بحيث كان لا يمكن لاحد من
اهل اسبانيا ان يدنونه الا باذنهم ولا يكلمه الا بحضورهم ولما كان لا يعرف
من اللغة الاسبانية ما يكفي كان اذا سئل عن شئ يجيب بجواب قصير جدا
وفي الغالب لا يحسن العبارة في الافصاح عن مقصده فظن معظم
الاسبانويين انه بطي الفهم قاصر المذهن وزعم بعضهم ان بينه وبين امه
شبه اعظيا حتى اخذ الناس يقولون فيما بينهم انه لا يصلح لادارة المملكة اكثر
منها واما الذين وقفوا على حقيقة طبعه فلم يأخذوا بنظر حاله بل عرفوا ان له
معارف غزيرة وفطنة كبيرة الا انهم اتفقوا كغيرهم على انه يميل لاهل الفلنك
لكونهم ابنا ووطنه لاسبانيا وندما واه منهم ولكن لسوء حظ كرس كان جميع من
معهم من الامراء الفلنكيين غير جدريين بوقوفهم وركونهم اليهم لانهم كانوا
لا يحبونه محبة صادقة ولا يسلكون مسلك النصح في مصالحه بل كان مطمح
بنظرهم جمع الذهب وكانوا يخشون ان يدرك كرس حقيقة حالهم او يغضب
منهم الاسبانويون فيكون ذلك سببا في حرمانهم من شوكتهم وقوذ
كلتهم في اسبانيا فكانوا اذا وجدوا فرصة يتعدون الحدود في السلب
واكل اموال الناس لانهم كانوا لا يطعمون ان يبقوا زمنا طويلا على صولتهم
وقوذ كلتهم فكانت جميع المناصب الرفيعة والوظائف الشريفة والانعامات
لا يحظى بها الا اهل الفلنك او من يشتريها منهم على رؤوس الاشهاد وكان
شيوره وزوجته والامير سواج الذي لم يصب كرس في توليته
قضاير قسطنطينة بعد موت الكزيمينيس يتسابقون الى كل ما كان فيه
ازدياد هذا الاختلاس واتساع دائرة بيع المناصب وما اشبهها ولم يذكر هذه
الحوادث المورخون الاسبانويون دون غيرهم حتى يتوهم عدم صحتها
او ينظرون من مبالغات المورخين بل ذكرها المورخون الاجانب في مكاتبات
الموقف بطرس مارتيز انكوليا الذي كان وقتئذ يدعي ان اسبانيا مبالغت

زائدة في وصف شره الفلنكين وطمعهم بهتبعدها العقل كل الاستبعاد مع
انه لم يكن ثم سبب يحمل هذا المؤلف على ارتكاب الكذب في مراسلاته وتدوين
اشياء ليس لها وجود وقد قال المؤلف المذكور انه في ظرف عشرة اشهر نقل
من اسبانيا الى مملكة البلاد الواطية من الدوقات (صنف معاملة) مليون
ومائة الف فاقترروا هناك حادثة اخرى اغضبت اهل اسبانيا اكثر من
جميع تلك المظالم وهي تقليد غليوم دو كرواي وهو من اقارب شيوره
منصب المطرانية على طليطلة مع انه كان شابا لم يبلغ السن الذي عينته
القوانين القسيسية لمن يتولى هذا المنصب فظهر لهم ان ترقية هذا الامير
الغريب الى هذا المنصب الذي هو اعلا المناصب الدينية بمملكته واعظم
مناصب بلادهم على الاطلاق ايرادا واثرة محض ظلم واجحاف بل وفيه تزييل
للملة الاسبانية فحلت المصلحة او البغضة كلا من القسيسين وامراء
اللايك على المعارضة في هذا الشأن

ثم سافر كرلوس من مملكة قسطيلة وترلا اهلهم في غم شديد يتشكون من
ادارته وتوجه الى مدينة سراغوسة ليجمع فيها مشورة وكلاء المملكة
فاجتمع في سفره باخيه فردينند وكان يريد ان يبعده عن ممالك اسبانيا
بوجه حسن فتعال بان جدهما مكسييليان متشوق الى رؤيته ومتشوف
الى مقابله وارسله الى بلاد المانيا ولا ريب ان هذا الاحتراس عظيم ناشئ عن
الحزم وسداد الرأي لانه لولا هذا الاحتراس لفقد كرلوس جميع ممالك
اسبانيا لانه بعد سفر الامير فردينند بقليل حصلت ببلاد اسبانيا قن
واتقلابات مهولة بحيث لم يشك احد في انه لو كان فردينند موجودا اذذاك
لاعطاء الاسبانويوليون تاج مملكته لانهم كانوا يحبونه حبا جما ويميلون
اليه كل الميل وكان فردينند طماعا بحيث لا تأذنه نفسه مع اشارة خاصة
عليه ان يعرض عن التاج اذا عرض عليه

وكان الاراغونيين الى ذلك الوقت لم يقرؤا كرلوس ملكا عليهم ولم تجتمع
مشورة وكلاء المملكة بامره ولا باسمه بل اجتمعت باسم الجوستورا

مطلب
جمع كرلوس مشورة وكلاء
مملكة اراغون

مطلب
كون توقف الاراغونيين
في هذا الشأن وعصيانهم
اكثر من القسطليليين

سنة ١٥١٨

(اي القاضي الاعظم) لان هذا الحق كان من خصوصياته ومزاياه ممتدة خلو
الكرسي الملوكي عن يشغله ولما انعقدت هذه المشورة واجتمع اربابها
وعرض كرلوس عليهم ان يبائعوه على الملوكية انكروا عليه ذلك ونازعوه
اكثر من ارباب مشورة وكلاء قسطنطية لكنهم بعد مدة طويلة في المنازعة
وعدم التسليم نال منهم ذلك على ان تشركه فيه امه حاته وكان ذلك منهم
بعد ان اخذوا عليه موثقا على رؤوس الاشهاد انه لا يمتك حرمة الاراغونيين
ولا يتعدى على ادى شئ من حقوقهم ومزاياهم كما هي عادتهم مع كل من تولى
عليهم وقد توقفوا ايضا غاية التوقف حين طلب منهم كرلوس مبلغا على
سبيل التبرع كما طلب من مملكة قسطنطية فانه لما طلب منهم ذلك مكث
ارباب مشورة وكلاء المملكة عدة اشهر ونفوسهم لانسح باعطائه هذا المبلغ
فانتهى نفع المملكة ونصرفه في ديون التاج فقضوا منه تلك الديون
التي كانت قد تنوسيت منذ زمن طويل بحيث لم يبق منه للملك كرلوس
الامبلغ قليل ولما شاهد اهل اراغون ما حصل في قسطنطية صاروا
في حذر عظيم واحترسوا بقدر ما يمكنهم وجعلوا يدافعون عن بعضهم لما رأوا
ان المحافظة على حقوق ابناء وطنهم وما يدعونه من المزايا والخصوصيات
مهما كانت اولى من كونهم يسلمون للغرباء في امور مملكتهم فيسلبون اموال
وطنهم كما فعلوا بمملكة قسطنطية

وفي انشاء انعقاد المشورة بمدينة سراغوسة اتت رسل الملك فرنسيس
الاول ورسلك توار الذي كان شابا الى تلك المدينة ليطلبوا
من كرلوس ان يتخلى عن مملكة توار كما هو مقتضى الشروط
المتفق عليها في المشاركة التي انعقدت بمدينة بوايون ولكن لما كان
كرلوس لا يريد تسليم هذه المملكة فوض الامر في شأنها لاشرف قسطنطية
فلم يرضوا به وبعد مدة حصلت مذاكرة بين الفريقين في مدينة مونتسيلييه
(احدى مدن فرانس) لاجل انتهاء هذا الامر بالتي هي احسن ولكن كانت هذه
المذاكرة لا طائل تحتها ولم ينشأ عنها اتفاق بين الاسبانيولين والفرنساوية

سنة ١٥١٨

سنة ١٥١٩

لان رسل فرنسا وية كانوا يتعللون بان عدم تسليمها لاصحابها من محض
التعدي والظلم واما رسل اسبانيا فلم ينظروا الا الى عظم تلك المملكة فشق
على قلوبهم تسليمها

ثم سافر كرويس من مملكة اراغون الى مملكة قسطنطينا فكث فيها
ايضا زناطويلا وادملها ممنوعون من مبايعته وما اخذ منهم من النقود كان
اقل مما اخذه من مملكة اراغون هذا وكان اهل اسبانيا يبغضون
الملئكين لما ارتكبوه من الظلم والاختلاس في سائر اقطار الاسبانية وية
لا سيما وكانوا اصحاب حرية وعزة نفس فلم يطيعوا أن يفعوا الا جانب في بلادهم
على ما تقتضيه شهواتهم النفسانية واطماعهم الفاحشة فبدلوا جهدهم
فيما يكون به اتقاد بلادهم من اختلاس هؤلاء الاغراب وظلمهم

ولما اشتد ظلم الملئكين في قسطنطينة صمم اهلها على ان يتركوا الاهمال الذي
افضى بهم الى امور شنيعة وجعلهم محقرين عند غيرهم من اهالي اسبانيا
وتعاهدت مدينة سيغوييا ومدينة طليطلة ومدينة اشبيلية
وعدة مدن اخرى من اكبمدائن قسطنطينة على المدافعة عن حقوقها
ومن اياها ومع ان الاشراف قد لزموا السكوت في هذه القرصة ولم يبذلوا
جهدهم كما كان يؤمل منهم كتبت المدائن المتعاهدة للملك تقرير اينت فيه
على وجه التفصيل ان المملكة في اسوء حال لقبج ادارة ندمائه الملئكين
وكان موضوع هذا التقرير هو التشكى من تقليد الغرباء بمناصب اسبانيا
ونقل اموالها الى بلاد الفلنك وزيادة الجرائم والغرامات وطلبت من الملك
ان ينصفها في هذه الاشياء ودقت في ذلك غاية التدقيق وتجاوزت كل الجسارة
حتى قدمت هذا التقرير راولا للملك في مدينة سراغوسة ثم في مدينة
برسولونه فلما لم يعتن الملك به اغتاظت المدائن المتعاهدة وتعصبت مع بعضها
على الملك وترتب على ذلك في مملكة قسطنطينة المعاهدة الشهيرة بمعاهدة
الجمعيات البلدية ونشأ عن تلك المعاهدة في ممالك اسبانيا اختلال عظيم
وقتل كبير حتى ترززل الكرسي الملوكي واضطرب وكادت صورة اسبانيا تتغير

سنة ١٥١٩

مطلب

موت الإمبراطور
مكسيليان في ١٢ من
شهر كانون الثاني

بالكلية وينسخ ترتيبها الذي كانت عليه ولم يمكث كرلوس مدة قليلة بمدينة برسولونة الا بقلبه وقوع حادثة مشؤومة تأثر منها اكثر من عصيان القسطنطين وتوقف مشورة ملكة قسطنطينيا معه وامتناعها من اعطائه ما يطلبه منها وتلك الحادثة هي موت جده الإمبراطور مكسيليان نعم لم يكن موته في حد ذاته عظيم امر لانه لم يكن صاحب شوكة ولا فضل ومعارف حتى يتأسف على فقدته الا انه ترتب عليه عواقب شنيعة صار بها من اعظم الحوادث التي ذكرت في تاريخ القسرون المتأخرة وذلك لانه نشأ عنه تعكير الهدوء والصلح العام الذي كان يلاذ الا فرج وترتب عليه أن صار بين فرنسيس الاول وكرلوس عداوة وبغضاء نشأ عنها تعكير أوروبا بتمامها حيث اضطرت في انيران حروب مهولة عمت معظم ممالكها واطالت مدتها اكثر من سائر الحروب التي حصلت في عهد جمهورية الرومانيين

وكانت التقلبات والفتن التي نسبت عن اغارة كرلوس الثامن ملك فرانسا على بلاد ايطاليا قد اذهمت ملوك أوروبا اهمية المنصب الإمبراطوري (منصب إمبراطورية المانيا) وذلك ان الإمبراطورية الالمانية كانت تدعى ان لها حقوقا في بعض ايلات ايطاليا وان لها التصرف المطلق والسيادة والولاء على بعض آخر نعم ان الإمبراطرة الذين كانوا قليلي المعارف والشوكة كانوا لا يدعون تلك الحقوق وكانوا لا يستعملون تلك السيادة الا نادرا ولكن كان من المعلوم انه متى حكم في المانيا إمبراطور ذو شوكة ودها وحزم ونهى واجتهد في هذا الشأن ينجح كل النجاج ويدخل تحت حكمه معظم بلاد ايطاليا ومع ان مكسيليان كان ضعيف الشوكة كثير التردد في المشروعات عرف أن يجلب لنفسه فوائد جليلة من جميع الحروب والمشارطات التي حصلت في ايطاليا مدة حكمه هذا وكان رئيس الإمبراطورية الالمانية له الكلمة على سائر ملوك النصراني وكان للمنصب الإمبراطوري حقوق عظيمة لاسيما اذا كان المنصب المذكور بيد إمبراطور ماهر يمكنه احياؤها

سنة ١٥١٩

وتعزيدها فانها تزداد عظما وروقا وتلك الاسباب كان هذا المنصب
جديرا بان يكون مطمح انظار ملوك الافرنج وميدانا تتسابق فيه

اطماعهم

ثم ان الامبراطور مكسيمليان كان قبل موته بمدة قد بذل جهده في ابقاء
المنصب الامبراطوري لعائلة الاوسترسيا وسعى في ان يجعل حفيده كرلوس
ملك اسبانيا خليفته في الامبراطورية ولكن حيث كان من الشروط المقررة

وقمئذ ان البابا هو الذي يتوج الامبراطور في محفل عام وكان مكسيمليان
لم يتوجه البابا كان معتبرا انه امبراطور ولي بطريق الانتخاب لا غير
ولم ينه احد من المؤرخين على ان هناك فرقا بين امبراطور توجه البابا

وامبراطور ولي بطريق الانتخاب ومع ذلك فلم يثبت لمكسيمليان في كل
من ديوانى ايطاليا و المانيا سوى تلقيبه بملك الرومانيين وحيث لم يثبت
في التواريخ ان ملكا من ملوك الرومانيين قد جعل له قبل موته خليفة يحل

محلته في الحكم وكان اهل المانيا يحترمون قوانينهم ورسومهم القديمة
ايوا ان يمكنوا كرلوس من هذا المنصب حيث لم يكن له فيه اسم مقيد في قوانين
الامبراطورية وامتنعوا كل الامتناع عن تنفيذ اغراض مكسيمليان في هذا
الشان

ولما مات مكسيمليان جد كرلوس بنفسه في طلب المنصب الامبراطوري
الذي اهتم جدته قبل موته في اثباته له ولم يتحجج وبارزه في طلبه الملك فرنسيس
الاول وحصلت بينهما معاداة ومخاصمة عظيمة صارت مطمح انظار ملوك

اوروبا لعظم مقام المتسابقين الى هذا الغرض واهمية ما كانا يتطابانه فكان
كل منهما يسعى في تحصيل هذا المنصب بثبات قلب كأنه متيقن النجاح في سعيه
فاما كرلوس فكان يرى ان المنصب الامبراطوري منذ من طويل لم يخرج

من عائلة الاوسترسيا فهو حق ثابت له بطريق الوراثة لاسيما وكان لا يرى
في الامبراطورية امير صاحب قوة وشوكة ينافعه فيه وكان يعلم ان اهل
المانيا لا يرضون بترقية ملك اجنبي عليهم حيث ان المنصب الامبراطوري

مطلب

سعى مكسيمليان في اثبات
المنصب الامبراطوري
لحفيده كرلوس

مطلب

سعى كل من كرلوس
وفرانسيس في نيل
المنصب الامبراطوري

مطلب

دعوى كرلوس في شان
المنصب الامبراطوري
ووجه طمعه في النجاح

سنة ١٥١٩

مذقرون عديدة لم ينتقل الي غيرهم لاسيما وفرنسيس الاول زيادة على كونه اجنبيا منهم كان له اسباب اخرى تمنع من صلاحيته لان يكون ايمبراطورا في المانيا منها ان رعاياه الفرنسية كانوا سبائين لاهل المانيا في العوايد والاخلاق والحكومة بحيث لا يمكن التأليف بين قلوب هاتين الامتين هذا وكان كرلوس يأمل ان ما عرضه مكسيميليان قبل موته في شأنه ان لم ينجح فقد التى ذكر كرلوس في اذهان الامراء المنتخبين و ثم امر اخر كان يقويه في تطلبه للتاج الايمبراطوري وهو ان دوله الوراثية في المانيا كانت حازرا حصينا نحمى ايمبراطورية المانيا من اغارات الدولة العثمانية التي كانت تخشاه وقتئذ جميع عمالك اوروبا وكان السلطان سليم الثاني بشوحاته العديدة الكبيرة ومعارفه الغزيرة واطماعه قد اوقع الرعب في قلوب الملوك الافرنجية لانه هزم دولة المماليك ومحققهم عن آخرهم وضم بلاد مصر و الشام الى دولته فحصل من ذلك الوقت في الدولة العثمانية اطمئنان عام و خلت عن الفتن والتعكيرات الداخلية حتى كان يمكن لهذا السلطان الماهر ان يشن الغارة على جميع ملوك الافرنج ويوجه اليهم جيوشه التي كانت الى ذلك الوقت تظفر حينما توجهت ولا يمكن لاحد من الملوك مصادمتها ومقاومة قواها التي كانت لا تسكل ولا تفتر فلم يكن هناك واسطة في حياية الايمبراطورية من قوى هذا السلطان التي كانت كسيل العرم احكم و اتقن من كونهم يولون على الايمبراطورية ملكا مثل كرلوس له دول واسعة في البلاد الالمانية التي كانت اذذاك عرضة لاغارات الدولة العثمانية بل وكان لا يصلح احد لذلك اكثر منه حيث كان قوى الشوكه فيمكنه عند الضرورة ان يقا تل جيوش الاسلام بقوة عزم ونبات جنان لكثرة عساكره وامواله التي كانت ترد له من محصولات معادن الدنيا الجديدة (امريكه) ومن تجارات البلاد الواطية فمذه هي الاسباب التي كان كرلوس يعضد بها مقاصده في شأن الاستيلاء على الايمبراطورية وقد استحسنتها اولو العقول الزكية والاراء السديدة بل ورواوا انها براهين قاطعة لا يمكن خدشها بشئ ومع ذلك فلم يقتصر هذا الملك

(المقالة الاولى)

اتحاف ملوك الزمان

٥٠

سنة ١٥١٩

على تلك الاسباب القوية بل اخذ يستميل عقول ارباب الحل والعقد في هذا
الشان بمبالغ جسيمة من الاموال حتى لم يبق شئ الا وفعله لاجل الظفر بمقصد
واخذ سرا على طرفه الجيش العظيم الذي كانت رتبته مشورة وكلاء اقليم
سوايه وبالجملة فقد استمال بالهدايا النفيسة عقول من يبيع عرضه بقبول
الرشوة وحل بذلك كل مشكل قوى واما ضعفاء الناس فانه اخرس السنتم
بالتخويف والتهديد

واما فرنسيس الاول فكان ايضا يذل جهده مثل كرلوس في اخذ
المنصب الايمبراطورى ويأمل النجاح والظفر فاذا عرسله الذين بعثهم سرا الى
المانيا انه يجب على من يجب مصلحة الايمبراطورية ان يفهم امر آء عائلة
الاورستريا ان التاج الايمبراطورى انتخابى لا وراثى بمعنى انه يجوز لغير
امر آء تلك العائلة ان يتطلبه ولا يليق ان يبلغ من سفهها وحققها ان تعتبره كانه
متاع من امتعتها وشئ من املاكها لانه ربما لم يكن في امرائها من يصلح له
وانه يلزم للايمبراطورية ملك يكون بكبر سنه قد تربت له ملكة وصار له دراية
وخبرة بكثرة تجاربه حتى يمكنه ان يتقن حكومة تلك الايمبراطورية التي
كانت وقتئذ في اضطراب واتقلاب بسبب المذاهب الدينية الجديدة التي كانت
متولعة بها عقول بعض الناس وكان يخشى ان تصير لها عاقبة مشؤمة شنيعة
واذ اعوا ايضا ان كرلوس حيث انه صغير السن قليل الخبرة لعدم تجاربه
وممارسته للامور ولم يظهر منه ما يدل على براعته في الفنون الحربية لا يمكنه ان
يقاوم عدو مثل السلطان سليم الذى قضى عمره في الحروب وتمكن من فنونها
وانتصر في غزوات عديدة ولا تصعب مقاومة هذا السلطان الجسور الذى فتح
بلاد اسيا على ملك مثل فرنسيس ارغم في صغره انوف السويسيين وقتل
بجيوهم مع انهم كانوا اهل ضبط وربط ودراية تامة بالعسكرية حتى كان
لا يظن احد الى ذلك الوقت انه يمكن لاي ملك كان ان يقهرهم ويظهر عليهم
فاذا حكم فرنسيس في الايمبراطورية وضم الخيالة الفرنسية المشهورة
بالشجاعة والشهامة الى القسراية الالمانية المشهورة بالضبط والربط

مطلب

الاسباب التي بنى عليها
فرنسيس دعواه

والثبات

* (المقالة الاولى) *

بتاريخ الامبراطور شرلكان

٥١

سنة ١٥١٩

والثبات تألفه من مجموعهما جيش عظيم يفزع منه العدو وبذلك يمكنه عند اقتضاء الحال ان لا ينتظر الجيوش العثمانية حتى تأتي الى بلاده بل يبادر بالانغارة عليهم في بلادهم واذاعوا ايضا نواية كرلوس على الامبراطورية مخالفة لقانون من قوانينها الاصلية وهو ان كل ملك كانت بيده مملكة نابلي لا يجوز له ان يحكم على الامبراطورية لاسيما وكرلوس يتطلب دوقية ميلان فلا بد وان يحصل بينه وبين ايطاليا حرب عظيم فاذا تولى على الامبراطورية ربما جر ذلك الحرب الى اضرارها وصارت عواقبه مشؤمة عليها

وبينما كانت رسل فرنسيس الاول تبدي هذه الاسباب وما اشبهها في جميع دواوين المانيا اذ بلغ هذا الملك ان نوايته على الامبراطورية فيها عسر لكونه اجنبيا عن ديارها ولا يعرف لغتها ولا اخلاق اهلها وعوايدهم فاخذ يبذل جهده فيما تكون به ازالة تلك الموانع وجعل يستميل عقول ارباب العقد والحل بالهدايا العظيمة والوعود الجسيمة ولين الكلام وزخرفة القول وحيث ان اوراق الخواتم لم تكن معلومة وقتئذ صار رسل فرنسيس يسافرون من بلدة الى اخرى ومعهم قطارات من الخيل محملة بالذهب ولاشذ ان هذا الامر مما يوجب العار والفضيحة لباذلها واقبالها

وكان ينبغي للملك اوروبا الاخرين ان يدخلوا واسطة في هذا الشأن الذي له سرمان عظيم وتأثير كبير في مصالح ممالكهم حيث ان مصلحتهم العامة كانت تقتضى ان يتعصبا مع بعضهم على هذين الملكين المتطالين للامبراطورية لانه ان ولي احدهما عليها تقوت شوكته وازدادت صولته حتى يخشى منه اضعاف حرية اوروبا باجمعها ولكن لم يمكن لاحد منهم ان يعرف حق المعرفة انه من من الضروري اللازم لتحصيل الراحة والامن العام ان يكون هناك ميزان تعادل بين قوى الممالك وبعضها بحيث لا يتعدى القوى منها على الضعيف لان اذ هاتهم اذ ذلك كانت لم تصل الى معرفة اهمية هذا التعادل لانه لم يندرج في مذاهبهم السياسية الا قبل تلك الحادثة بمدة قليلة هذا وكانت الاعراض متسلطنة على نفوس بعضهم وكان البعض الاخر عاجزا عن ادراك العواقب

مطلب
آراء ملوك الفرنج الاخرين

سنة ١٥١٩

مطلب
آراء السويسيين

والتبصر فيها لاسيما وكان منهم من يخشى ان يغضب احد الملوك المتطلبين
للايمبراطورية فلم يأخذوا في شيء من اسباب تلك العصبية او المعاهدة التي
كانت لازمة لتحصيل الراحة العامة ومن حملته نفسه منهم على ان يكون واسطة
في هذا الشأن لم يبذل جهده كما ينبغي ولم يعتن به كل الاعتناء

فاما اهل السويسية فكانوا يخشون ان يرقى فرنسيس او كرلوس الى
المنصب الايمبراطوري ويرغبون في تولية ملك آخر يكون ضعيف الشوكة
قليل الممالك والاراضي ولكن كانوا يبغضون الفرنسيين فبذلوا جهدهم
في تعطيل مقاصد فرنسيس وافساد مآذيره وأبدوا ان الاصوب تولية
كرلوس على الايمبراطورية

مطلب
آراء اهل جمهورية
البنادقة

وكذلك اهل البنادقة كانوا يرون ان مصلحةهم تقتضي ان يمنعوا كلا من هذين
الملكين عن الاستيلاء على الايمبراطورية ولكن كان بعضهم لعائلة الاسترسييا
اكثر واشد لطمعها ولان مجاورتها لهم كانت مشؤومة عليهم حيث اضررت
بعظم جمهوريتهم ونخاردوتهم فعدلوا عما كانت تقتضيه الاصول السياسية
وقتئذ وبادروا بالدخول في حزب ملك فرانسسا

مطلب
آراء هنري الثامن

وكان هنري الثامن ملك انكلترة مقتدرا اكثر من غيره على منع كل من
ملك فرانسسا والملك كرلوس من الاستيلاء على هذا المنصب الذي يفوق
صاحبه سائر ملوك الافرنج ولكن مع ان هنري المذكور كان يفخر
غالبا بانه ميزان التعادل بين بلاد اوروبا لم يكن جامع لما تستدعيه هذه
الوظيفة من التبصر وادراك العواقب واصابة الرأي والتؤدة والحزم فلم يستطع
ان يكتب بدون تصدق لهذا المنصب الايمبراطوري بل باذرع من يتطلبه فكان
ثالث الاثنين المذكورين الذين كانا مطمح نظر ملوك الافرنج وبعث رسولا
من عنده الى بلاد المانيا لطلب التاج الايمبراطوري فلقاه امرأ المانيا
بالتبجيل والاكرام وكذلك رسول البابا قابله باسنى التسليم والاحترام
ولكن لم يتيسر له شيء في شأن تولية سيده على الايمبراطورية فبعدمدة قليلة كتب
اليه انه لم يجد وسيلة في ذلك وان تطلبه لهذا الغرض قد جاء في الزمن الاخير

سنة ١٥١٩

فما وصل كتابه الى هنرى صدق ان تأخيره هو السبب في عدم نجاحه وانه
لولا ذلك لم يحظ به غيره والظاهر انه من وقتئذ ضرب صفعا عن هذا الغرض
حتى انه لم يتعرض فيما بعد لمنع كل من الملكين المذكورين عن الاستيلاء على
الامبراطورية ولا المساعدة احدهما على الآخر

واما البابا ليون العاشر الذي اشتهر بمعارفه السياسية وتولعه بالقانون
فهو الذي لاحظ دون غيره حركات كل من فرنسيس وكرلوس ملاحظة عالم
ماهر متمكن من الاسباب والمسببات وهو الذي ترى عليه انه في حيرة عظيمة
من خوفه على فقد الاطمئنان والراحة من بلاد اوروبا هذا وكانت احكام
البابا واحكام الامبراطور تتعارض في امور شتى وكان كل منهما يتعدى
على حقوق الآخر فكان البابا لا يأمن على اراضي الكنيسة الرومانية
الا اذا كانت شوكة من بجواره ضعيفة فكان لا يبغض اليه من ان يتولى على
الامبراطورية ملك ذو شوكة كبيرة وقر بجمحة غزيرة فحصل عنده قلق عظيم خيفة
من تولية احدهذين الملكين فكانت نفسه لا تطيق ان يعطى كرسى الامبراطورية
للملك كرلوس لانه كان ملكا على اسبانيا و نابلي والدنيا الجديدة
فكانت شوكته عظيمة لا تدوم معها شوكة الكنيسة الرومانية وكان يرى ايضا ان
من الخطر عليه وعلى كنيسته تولية فرنسيس حيث كان ايضا قوى الشوكة
فكان ملكا على فرانسسا ودوقا على ميلانه وساتزم جنويرة قادركا
هذا البابا ان تولية كل من هذين الملكين على الامبراطورية يضر بالكنيسة
الرومانية كل الضرر ويجتر الى سقوط استقلالها وحريتها ويعكر على بلاد
ايطاليا بل ويمكن انه يضر ببحرية اوروبا كلها ولكن حيث كان هذان
الملكان ذوي شوكة قوية وبطش شديد بحيث لا يأمن من عاداهما اذ كان
يمكنهما الانتقام منه بطرق مختلفة رأى البابا ليون انه لا بد لهذا الامر
عن الخداع والحزم فاستعمل كلاما من هاتين الوسميلتين واخذ سرا يبحث امر آء
المانيا على كونهم يتخبون اميرامن بينهم ويجعلونه على الامبراطورية حيث
ان فيهم كثيرا ممن يمكنه ان يقوم بادارة مصالحها ويوفى بها حق التوفيق

سنة ١٥١٩

وذكرهم بان كرلوس لا تسوخ توليته على الايمبراطورية بموجب القوانين
والرسوم القديمة لانه ملك على نابلي ومن كان بيده تلك المملكة لا يجوز له
ان يتقلد بالمنصب الايمبراطوري هذا وكان يحترض فرنسيس على التثبيت
في مقصده ولم يكن قصده بذلك نجاح فرنسيس اوانه كان يجب له ذلك
ترجيحاه على كرلوس بل كان ذلك منه سياسة وخديعة لانه كان يعلم علما
يقينيا ان اهل المانيا يرجحون الملك كرلوس عن فرنسيس الاول
فكان يأمل انه اذا حث فرنسيس على تطلب الايمبراطورية ودقق
فرنسيس ورأى ان اهل المانيا يرجحون كرلوس عليه بيذل غاية
جمده في اعطاء التاج الايمبراطوري لملك آخر غير كرلوس واذا اتفق
ان فرنسيس هو الذي يجد المساعدة والاعانة ورأى كرلوس انه لا يمكنه
الاستيلاء على الايمبراطورية يسعى بلا شك في اعطاء تاجها لملك آخر غير
فرنسيس واعتقد انه بهذا الوجه ينجح في خداعه ويحرم كلا منهما من
الايمبراطورية ولا ريب ان مقتضيات الاحوال كانت اذ ذلك لا تسوخ للبابا
ان يسلك في هذا الغرض غير تلك الطريقة فدبرها مع غاية من الحزم والحذق
الان اجر آهال يمكن على ما ينبغي من التيقظ والتباهة وذلك ان الرسل
الفرنساوية كانوا يلاهن سيدهم ويقوون امله بان المنصب الايمبراطوري
يثبت له واخذوا ايضا بعقل وكيل البابا حتى نسي ما اوصاه به سيده واستمر
فرنسيس يدقق في كونه هو الذي يتولى على الايمبراطورية دون غيره ولم يقل
باعطاء المنصب الايمبراطوري لاحد غيره او غير غيره ففسدت آمال الباباليون
وخاب سعيه

هكذا كانت آمال الخصمين وآراء الملوك الاخرين الذين كان لهم ما رُب
تدعوهم الى التوسط بينهما حين انعقدت مشورة الدييت اى العموم على
حسب العادة في مدينة فرنكفورت لان الحق في انتخاب الايمبراطورية كان
منذ زمن طويل ثابتا لسبعة امراء معتبرين يقال لهم مستخبون بضم الميم
وكسر الخاء المعجمة وقد بينا في الاتحاد اصل انشاء هؤلاء المنتخبين وبيننا

مطلب
انعقاد مشورة الدييت
في ١٧ من شهر حزيران

سنة ١٥١٩

مطلب
اراء الامراء المنتخبين

صولتهم ووظيقتهم وما يتعلق بها وكان المنتخبون وقتئذهم الامير البرطه
دوبرندبورغ مطران ميانسسه والثاني هرمان قوتنة وييدوكان
مطران تريويس والرابع لوز ملك جه والخامس القوتنة لوز
وكان قوتنة بالاطيبياى صاحب اطيان واملاك على نهر الرين والسادس
فريدريش دوق سكس والسابع جاشم الاول من كيز برندبورغ
فاخذ حينئذ رسل الملكين المتقدمين بدون عللا واسبابا مزينة الظاهر
فاسدة الباطن ويتوابعون بين ايدي المنتخبين ويكثرون لهم من الهدايا
النفيسة ومع ذلك لم يفس المنتخبون امر امهما عندهم بعدونه اصلا لحرية
القوانين المبني عليها ترتيب الامبراطورية وذلك الامر هو ضعف شوكة
الامبراطور لان الجمعية الجرمانية كناية عن جمهورية كبيرة مشتملة على عدة
دول تكاد كل دولة منها تكون مستبدة بنفسها لجميع اعضائها يحبون ان تكون
شوكة الامبراطور ضعيفة حتى لا تضع حقوقهم ومزاياهم وهذا الامر
كان موافقا لطبيعة الحكومة الامبراطورية ولازمها لزوما ذاتيا حتى
ان ارباب السياسة من اهل المانيا كانوا لا يميلون فيه ولا يتحولون عنه باى
وجه كان ولذلك مكثت الامبراطورية عدة قرون من غير ان يولى عليها امير
يكون قوى الشوكة او تكون له اراض وممالك واسعة ولولا هذا الامر لما بقى
عدة من عائلات المانيا الاعيان يتمتعون باسطة لاهمهم ومزاياهم التي
اكتسبوها في طرف تلك البرهة الطويلة وحيث كان الامر كذلك رأى
المنتخبون ان توليتهم لاحدهذين الملكين تفضى بهم الى التعب والنصب حيث
رأوا ان تولية احدهما كناية عن اعطاء الامبراطورية لسيد يتصرف فيها كيف
شاء لا لرئيس تكون افعاله مقصورة على ارادة ارباب الحل والعقد في الدولة
ورأى المنتخبون ايضا انهم يصيرون كاحاد الرعية بعد ان كانوا في رتبة
الامبراطور

مطلب
عرض المنتخبين التاج
الامبراطورى على الامير
فردريش دوق سكس

وبتلك الاسباب صرف المنتخبون النظر عن كل من كرلوس و فرديس
وجعلوا مطمح نظرهم فريدريش دوق سكس وكان اميرا صاحب

معارف وآداب قد استوجب المدح والثناء الجميل من اهل عصره حتى كان
 جديرا بان يلقب بالحكيم العاقل واجمعوا جميعا على اعطائه التاج
 الايمراطوري الا انه لم يرضه وعقله لم يغتبر ووقه هذا التاج وبهتته ولم يبادر
 بقبوله كما تلمف الذي لفرجه لا يتبصر في العواقب لان هذا الامير كان يرى
 ان هذين الملكين اللذين هما اقوى منه شوكة واعظم منه صولة وبطشا
 لا يسلمان له في هذا التاج الذي كانا يجتذان في طلبه فتوقف مدة ليتفكر
 في العاقبة ثم ابى ان يقبله فتعجب الناس من وفور عقله حيث ان عظم التاج
 الايمراطوري وعلو شان المنصب الذي كانوا يدعونه اليه لم يمنعهم عن التبصر في
 العاقبة ورأى ان ضعف شوكة الايمراطور مع انه من عدة وجوه يعد من الامور
 الصائبة المبنية على العدل الا ان عدم التحول عنه في جميع الاحوال ليس من
 الصواب بل لاشئ اكثر منه مخالفة لمسن السياسة والادارة فكتب في رده
 يقول في زمن الامن فحتاج لايمراطور ضعيف الشوكة حتى لا يتعدى
 على حقوقنا ومن ايانا واماني زمن خوف الحروب والمهن فلا بد لنا من
 ايمراطور قوى الشوكة شديد البأس حتى تكون في أمن واطمئنان وهما هي
 الجيوش العثمانية تصطف الان تحت لواء سلطان ماهر ذي بطش وقتك
 قد تقوى عزمه بنصرته في غزوات بجة ونظفه في مشروعات مهمة وتتأهب
 لان تغيير على المانيا مع قوة لم يسبق مثلها في القرون الخالية والاعصر
 الماضية ولا شك ان لكل زمن مقتضيات مخصوصة تستلزم امورا جديدة
 وتبطل ما كان من الامور الضرورية معتبرا ومعدودا وبناء على ذلك يلزم
 اعطاء التاج الايمراطوري للملك يكون اقوى منى شوكة وانته منى بطشا
 واما اننا فلا قدرة على تحمل اعباء الايمراطورية لانها ثقيلة على وعلى غيرى
 من امرآء المانيا حيث لم يكن لنا اراض واسعة ولا ايرادات جسيمة
 ولا شوكة عظيمة تكفي في مقاومة العدو والقوى البطش الذي يخشى منه الاغارة
 على بلادنا وعلى كل حال فالتنا الرأهنة تستلزم ان نهطى التاج لاحد الملكين
 السابقين وهما فرنسيس وكرلوس فقد انحصر الامر فيهما لان غيرهما

مطلب
 امتناعه عن قبول التاج

سنة ١٥١٩

لا يمكنه عند الاخطار ان يبادر بالجيش الا بالضرورة لحماية وطننا والذب عنا ولكن
حيث ان كرلوس ملك اسبانيا قد ولد في المانيا بحيث يعد عضوا
من اعضاء الايمبراطورية ومن اممها بسبب المعاملة التي ورثها فيها عن جده
مكسييليان وبسبب ان بلاده متصلة بالاراضي الايمبراطورية التي يحشى
عليها من اغارات جيوش الاسلام اكثر من غيرها فيظن ان استحقاقه في شأن
التاج الايمبراطوري مبني على اساس متين واصل مكين وان اري توليته على
الايمبراطورية انسب واليق من تولية فرنسيس لانه اجنبي ليس منا
ولا يعرف لغتنا واما كرلوس فهو من دمنا ولحنا ومن بلادنا وبناء على ذلك
ارى ان التاج لا يعطى لسواه وهو مولاه

ولاشك ان هذا الرأي الصادر عن مكارم الاخلاق والهمة العالية التي قل من
اتصف بها من الرجال والمعضد بالبراهين المقبولة يكون له ثمرة عظيمة ولذلك
صار له موقع عظيم في قلوب المنتخبين فلما رأى رسل كرلوس ان فريديريك
قد صنع مع سيدهم صنيعا جيلا ارسلوا اليه مبلغا جسيما من الاموال واخبروه
بان ملكهم سيكافئه باكثر من ذلك ولكن لا ينبغي ان هذا الامير الذي اعرض
عن التاج الايمبراطوري لكرم نفسه لا يقدم على ما يوجب الذناء وتدني
العرض بقبول مثل هذه الهدايا وموافقهم على اغراضهم وذلك لانه ان قبلها
كان كأنه باع رأيه بتلك الهدايا وهذا من اقبح ما يزرى بالمرؤة والشرف فلم يقبل
شيئا منها فاخذ رسل اسبانيا يترجونه في ان يأذن لهم بتوزيع بعضها على
ارباب ديوانه فاجابهم بأنه لا يمكنه منعهم عن قبول ما يعطى لهم لكنه يطرد
فوراً من ديوانه كل من ثبت عليه انه اخذ منها ولو درهما واحدا

وحيث ابي فريديريك قبول المنصب الايمبراطوري وبين وجه عدم
صلاحيته له هو وسائر امراء المانيا ينس كل امير الماني من هذا
المنصب وانحصر في الملكين المتقدمين فوجب ان ينتخب واحدا منهما ليتقلده
هذا وكان ثم اسباب تدعو لترجيح كرلوس كنسبه وقرابته ووضع دوله التي
ورثها عن آبائه وزيادة على ذلك كان رسله الذين بعثهم الى بلاد المانيا صادقين

مطلب

رد فريديريك للهدايا التي
ارسلها اليه رسل الملك
كرلوس

مطلب

انعقاد مذاكرة جديدة بين
المنتخبين

سنة ١٥١٩

في خدمته باذلين غاية جهدهم في تنفيذ اغراضه واثبات حقه كيف لا وكان قد بعث الى المانيا الكردينال دوغوركو والشهير ايراردولا مارك اسقف ليجه فوفيا برسالتهم اعلی وجه اكسبهما الشرف والفخار وابدیا من الحزم وحسن التدبير ما عجز عنه رسل الملك فرنسيس ولا غرو في ذلك فان دوغوركو مكث زمنا طويلا وهو وزير ونديم للايمبراطور مكسيميليان فوقف على حقيقة اخلاق اهل المانيا وعرف كيفية المداولة معهم واما اسقف ليجه فكان الملك فرنسيس قد حرمه من المنصب الكردينال الى فلما لاحت له تلك الفرصة صار يبذل جهده في تعطيل آماله واستعمل في ذلك جميع ما سولته له نفسه الطماعة وحقده على هذا الملك فن تم كان ارباب ديوان الانتخاب يميلون الى حزب كرلوس شيئا فشيئا حتى ان وكيل البابا بعد ان مكث مدة طويلة وهو يعارض ولا يسلم في توليته رأى ان معارضته لا جدوى لها ولا طائل تحتها وان تولية كرلوس لا بد منها فبادر به عمل ما بيعت كرلوس على رعايته وشعوله بنظره حيث اذن له على سبيل النيابة عن البابا ليون ان يجمع بين التاج الايمبراطوري وتاج نابلي مع ان ذلك لم يسبق لغيره وكان البابا يتعلل به في منع كرلوس من الاستيلاء على الايمبراطورية ويبدى انه ملك على نابلي فلا يجوز له الجمع بين تاجها والتاج الايمبراطوري حيث لم يثبت ذلك لاحد قبله كما هو مقتضى نص القوانين ولم يتم امر هذه المنازعة التي اوقعت حينئذ بلاد اوروبا في الحيرة الا في ثمانية وعشرين من شهر حزيران (سنة ١٥١٩) من الميلاد بعد موت مكسيميليان بخمسة اشهر وعشرة ايام وكيفية انتهائها ان ستة انفار من السبعة المنتخبين انحط رأيتهم على كرلوس ملك اسبانيا واما السابع وهو مطران تريويس فلم يرل يدافع عن ملك فرانسوا ويبرهن على انه هو الجدير بالمنصب الايمبراطوري فلما لم يجد توليته سبيلا لتحول عما كان عليه اولاً ووافق الستة الباقين فعند ذلك ثبت التاج الايمبراطوري للملك كرلوس بموجب اقراره هؤلاء السبعة ارباب ديوان الانتخاب

مطلب
انتخاب كرلوس
للايمبراطورية

سنة ١٥١٩

ومع ان المنتخبين رضوا لعدة اسباب باعطاء التاج الايمبراطورى لكرلوس
 ظهر عليهم الغم والحزن لانهم كانوا يمشون صولته وقوة شوكته فاخذوا
 يستعدون بجميع ما يحفظهم منه ويقوم بمساعدته ان يقع من تعديده على
 حقوق الجمعية الجرمانية ومزاياها الثابتة لها من قديم الزمان وذلك ان هؤلاء
 الامراء المنتخبين منذ احقاب ماضية وقرون متوالية كانوا يلزمون
 كل ايمبراطور عند توليته ان يقر تلك المزايا ويأخذون عليه الموائيق والعهود
 ان لا يتعدى على شئ منها باى وجه كان ولما كان التاج الايمبراطورى لا يعطى
 الا للملوك ضعاف ليس لهم ما يخشى منه السطوة والبأس كاتساع الاراضى
 ورجحان العقول كان هؤلاء الامراء يرون ان التزام الملوك المذكورين
 بمجرد المشافهة انهم لا يتعدون على مزايا الجمعية الجرمانية يكفى في صدقهم
 واجتنابهم لكل ما يضر بحقوق تلك الجمعية ولكن لما كان كرلوس بمكانه
 من الشوكة والصولة رأوا ان الوعد منه مشافهة لا يكفى في امنهم على مزاياهم
 فسلكوا معه مسلكا احرايكا ونوا آمنين من بأسه وبطشه وحرروا قانونا
 ينوافق مزايا المنتخبين وخصوصياتهم ومزايا امراء الايمبراطورية ومزايا
 المدارس وسائر اعضاء الجمعية الجرمانية وذكروا ان المواد المذكورة في هذا
 القانون لا يجوز للايمبراطور ان يتعدى على شئ منها ووضع رسل كرلوس
 امضاءهم فيه على سبيل النيابة عن ملكهم يعنى وضعوا عليه علامة الصحة
 واقترمه هو ايضا بنفسه حين لبس التاج الايمبراطورى ومن ذلك الوقت صار
 المنتخبون يلزمون كل من تولى ايمبراطورا باقرار تلك الشروط وبالجملة فهذا
 القانون الذى هو كناية عن مشاركة بين الايمبراطور والرعية بعد الآن يبلاد
 المانياً كانه حاجز حصين يقي الاهالى من تعدى الايمبراطرة او كانه يعتبر
 اعظم شرطة قانونية يأمنون بها على حقوقهم ومزاياهم
 وبينما كان كرلوس بمدينة برسولونه مشتغلا بما كان حاصله وقتئذ
 من المعارضة حيث كانت مشورة وكلاء مملكة قسطنطينيا لاتسلم له فى شئ
 من المواد التى عرضها على اربابها ليتذاكروا فيها اذ جاء الخبر من مدينة

مطابق
 اعلام كرلوس باختياره
 ايمبراطورا

فرتكفورت بان المنصب الايمبراطورى قد تم له وانه ولى ايمبراطورا بموجب
اراء المنتخبين فعند وصول هذا الخبر اليه حصل له من الفرح والسرور ما يقوم
عادة بنفس كل شاب طماع اذا ظفر بما يترتب عليه تقوية شوكته وحظى
بمنصب عظيم يجعله فوق سائر ملوك عصره من ابناء جنسه وتعلقت آماله
من وقتئذ بما آرب الفخار والمعالي التي شغلت فكره مدة حكمه * وبوجه معرفة
احواله في ذلك الوقت يقف الانسان على ازدياد اطماعه التي جعلت تاريخه
عما تشوق اليه النفوس وترغب في الاطلاع عليه

فقد حصلت بعد ذلك بقليل حادثة وان كانت غير مهمة الا انها دلت على ما قام
بِنفسه من الانفة والشتم بسبب رقيه الى اوج المنصب الايمبراطورى وتلك
الحادثة هي انه في جميع الوثائق والاوامر الصادرة عنه بوصف كونه ملكا على
اسبانيا كان يلقب نفسه بلفظ ماجسته اى صاحب العظمة والزم رعاياه ان
يلقبوه بهذا اللقب الجليل حيث جعله علامة جديدة للتشريف والاحترام
وكان ملوك اوروبا الى ذلك الوقت يلقبون بلفظ آلتيس اى علو الشأن ولفظ
غراس فقط اى ولى النعم ولكن حيث ان الطبيعة البشرية تميل دائما الى ما فيه
شرفها وعلو مقامها اقتدى دواوين اوروبا بديوان اسبانيا ولقبوا
ملوكهم بلفظ ماجسته وصار هذا اللفظ من ذلك الوقت دال على علو الشأن
ورفعة القدر حتى ان اضعف ملوك الافرنج في عصرنا هذا صاروا يلقبون انفسهم
به واقواهم لم يمكنه الى الان ان يقترح لقباً آخر اعظم منه واعلى شرفا يلقب به
نفسه حتى يمتاز عن غيره

وكان من اللازم ان اهل اسبانيا يفرحون بارتقاء الملك كروس الى
الكرسى الايمبراطورى ويسرون بذلك كسروره بالانتم كانوا يعلمون ان هذا
المنصب لا بد ان يحرمهم من حضور ملكهم عندهم واقامته بيلادهم ويجعلهم
تحت حكم نائب من نوابه ومثل هذا الحكم في الغالب لا يخلو عن الجور والظلم
فلحقهم غم شديد لذلك حيث كانوا يعلمون ان هذه الحادثة لا بد ان تنفض بهم
الى سفك دماء ابناء وطنهم في حروب لا مصلحة لهم فيها وان كنوزهم وخزائنهم

مطلب
غم الاسبانيين من هذه
الحادثة

سنة ١٥١٩

منفذ في مصالح غيرهم وان عقولهم ستغرق في لجاج سياسات ايطاليا و ألمانيا فجميع هذه الاسباب رأوا ان تولية ملكهم كرولس على الامبراطورية من الحوادث السيئة التي تضر تيسلاد اسبانيا وتذكروا ما كان عليه اسلافهم من الشجاعة وحب الوطن حيث منعوا في مشورة قسطنطية الملك افونس الحكيم عن الخروج من مملكته ليذهب الى المانيا ويتتوج بتاج الامبراطورية وظهر لهم ان ذلك احمق ما يقتدى به في مثل هذه الحادثة

ومع ذلك فلم يلتفت كرولس الى ما لحق رعاياه الاسبان بوليين من الغم والحزن في هذا المعنى بل قبل التاج الامبراطوري الذي ائتم به لبد القوتة الباطني المسمى لوز في عقل عظيم من امرآء المانيا وقدمه اليه باسم الامراء المنتخبين وظهر كرولس انه يريد الارتمال في بلاد المانيا ليأخذ منصبه الجديد لان ذلك كان من الضروري اللازم حيث انه بموجب رسوم الجمعية الرومانية وقوانينها لا يجوز ان تجرى احكامه واوامره في الامبراطورية قبل ان يسكال بتاجها على رؤس الاشهاد في مثل عام

فلما اشتر بين الناس ان كرولس عزم على الارتحال الى بلاد المانيا ازداد غم الاسبان بوليين وذلطن الحزن على قلوب اهل المملكة على اختلاف طوائفهم حتى ار البابا ليون كان قد اعطى كرولس عشر الايرادات القسيسية التي تحصل من مملكة قسطنطية ليستعين به في حربه مع جيوش العثمانية فاجتمع قسوس قسطنطية للمذاكرة في هذا الشأن وابوا ان يعطوه ما اذن به البابا زاعمين ان هذا المبلغ لا يصح ان يطلب منهم الا ان كان يخشى حقيقة على دين النصرانية من جيوش الاسلام فلما بلغ ذلك البابا ليون وكان لا يطيق مخالفة امره حكيم على المملكة بالتمنع وهو عزل القسوس عن وظائفهم ولكن لم يعبا احد بهذا الحكم ولم يترتب عليه كبير فائدة وجعله كانه الناس من قبيل الظلم حتى ان كرولس نفسه طلب من البابا ان يبطله ويرجع عنه وبهذه الحادثة حصل لطائفة القسوس الفخر

مطلب
ازدياد غم الاسبان بوليين

قف

حيث خالفوا البابا في ظلمه ولم يخشوا بأس كرلوس وعاد ذلك عليهم بالمنفعة حيث اتقوا انفسهم من الغرامة التي اراد البابا ان يفرضها عليهم وقد حصل في اثناء ذلك بمملكة بلنسية التابعة لمملكة اراغون فتنة اشدهولا من الفتنة السابقة حيث نشأ عنها نتائج اعظم منها خطرا وطالت مدتها اكثر من الاولى وكان منشأؤها ان راهبا من اصحاب القن صار يعظ سكان مدينته بلنسية التي هي تحت مملكة بلنسية ويحثهم على حمل السلاح لينتقموا من بعض اناس جاوزوا الحدود واتبعوا سبيل التعسف والبهتان فلما حمل اهل تلك المدينة السلاح وتجمعوا في هذا الامر قام بانفسهم ان لهم شوكة عظيمة وبأساقوا يافصموا على اتقاذا انفسهم من كل من قصدهم بسوء وتعدي عليهم فبعد ان جمعوا من اراد الراهب السابق جمعهم أبوا ان يتركوا السلاح ويعودوا الى الصلح كما كانوا بل تعاهدوا معا ورتبوا فيما بينهم فرقا على نسق الفرق العسكرية واخذوا يمارسون التعليمات الحربية ويواطبون عليها حتى كانت جيوش منتظمة وكان الغرض الاصلي لهم من تلك المعاهدة واقوى الاسباب الباعثة عليها هو اتقاذا انفسهم من ظلم الاشراف والاكابر لان المزايا الارستوقراطية اي مزايا الاشراف كانت بمملكة بلنسية اكثر واعظم مما كانت بغيرها من ممالك اسبانيا حتى ان الاشراف فيها كانوا لا يعترفون انهم يدفون ايديهم نساءهم عما يصدر منهم وتحاسبهم عليه فكانوا لا يعاملون من عدا طائفتهم من الاهالي معاملة الاتباع فقط بل كانوا يعاملونهم معاملة الارقاء والاسرى فلما دهمتهم هذه الفتنة التي لم تكن تخطر ببالهم حصل لهم من هارعب شديد وفرع عظيم وخافوا ان تقوى شوكة الاهالي ويستروا على خروجهم وعصيانهم حتى يتقذوا انفسهم من حكومة الاشراف ويستقلوا بانفسهم فبدلوا جهدهم في اطفاء نارها بسلوك طريق السياسة والتدبير فلما راوا انه لا يمكنهم ذلك الا بواسطة السلاح استعانوا بالايمبراطور كرلوس وطلبوا منه ان يأذن لهم بالهجوم على العصاة وكذلك الاهالي دعوا الى الامبراطور المذكور وكلاء يعلمونه بالمظالم التي كانت حاصلة لهم

سنة ١٥١٩

مطلب

الفتنة التي حصلت بمملكة بلنسية في ذلك الوقت

مطلب

ازدياد نيران الفتنة

سنة ١٥٢٠

سنة ١٥٢٠

من الاشراف ويتضرعون اليه ان يدخلهم تحت كنفه وحمايته فن سعد الاهالي
وصل رسالهم الى الديوان في وقت كان به كرلوس في حنق شديد على
الاشراف غير انه لما كان يلزمه الارتحال الى بلاد المانيا وكان في قلق
بسبب تأخيره عن هذا السفر وكان لخاصة الفلنكيين رغبة عظيمة في رحلته
لينقلوا الى وطنهم الاموال التي جمعوها من مملكة قسطيلة لم يمكنه ان يذهب
بنفسه الى مملكة بلنسية ليعقد مشورة وكلاء المملكة فعين الكردينال
ادريان لينوب عنه في تلك المشورة وامر ان يأخذ له على الاهالي مبايعة
على الطاعة والالتقياد وان يثبت لهم مزاياهم وحقوقهم في محفل عام حسب
العادة الجارية وان يطلب منهم مبلغا من النقود على سبيل التبرع كما طلب
من ملكتي قسطيلة واراغون ولكن رأى اشراف بلنسية ان ذلك من قبيل
العار لبلادهم ومملكتهم حيث ان لها الحق كغيرها من ممالك اسبانيا
في ان تتشرف بحضور الملك اليها وايدوانه بحسب قوانين مملكتهم ورسومها
لا يجوز ان يباعوا بالموكية اميرا لم يحضر عندهم ولا ان يعطوه امدادا
يستعين به واستروا مسممين على ذلك حتى لم يمكن تحويلهم عنه باى وجه كان
فغضب كرلوس من قبح سلوكهم واخذ بناصر الاهالي وامرهم ان يبقوا
على ما هم عليه من حمل السلاح على الاشراف فرجع رسل الاهالي فرحين
مسرورين وتلقتهم ابناء بلادهم باحتفال عظيم حيث كانت تجاة الوطن
على ايديهم وتكبر الاهالي حينئذ وعتوا كبرا وطغوا وبغوا حتى طردوا
الاشراف من المدن واتخبوا جملة من القضاة اقاموهم حكاما في بلادهم وعقدوا
فيما بينهم معاهدة شهرية سموها معاهدة الجرمانادا او معاهدة الاخاء
فصارت تلك المعاهدة فيما بعد اصلا لجميع الفتن التي وقعت بمملكة بلنسية
بل وجميع المصائب الكبيرة التي حلت بها
وكانت مملكة قسطيلة حينئذ في اضطراب واتقلاب فلما شاع الخبر
ان كرلوس قد عزم على الرحيل من اسبانيا اخذت عدة مدن كبيرة
تشكي من سفره وكتبت له ان يرجع عن ذلك وجددت شكاها التي كانت

سنة ١٥٢٠

عرضته له سابقا في شأن ظلم اتباعه الفلمنكيين وجورهم فحاول كركوس
الرسول الذين اتوا اليه من طرف تلك المدائن ولم يأذن لهم بالدخول لديه
ليبلغوه ما هم مرسلون بصدده لكنه رأى انه يصعب بهذه الطريقة اطفاء نيران
فتن هذه المدائن الكبيرة فدعا ارباب المشورة وكلاء قسطنطية بمدينة غاليسية
في اقليم قوسبوسطيله وكان غرضه من انعقاد تلك المشورة ان يطلب من
اربابها مبلغا آخر ليستعين به على مصاريفه لان وزراء الفلمنكيين كانوا
باختلاسهم قد اضرروا بحزبهم فلم يبق عنده ما يكفيه حتى يظمروا المانيا
بالمظمر اللاتق بالمنصب الايمبراطوري الذي هو مدعو اليه ولكن كان اقليم
قوسبوسطيله بعيدا عن مملكة قسطنطية وكان الاجل المضروب لدفع
المبلغ الذي طلبه اولالم يتقضى فكان هذان الامران وهما عقد المشورة بهذا
الاقليم البعيد وطلب الاعانة قبل انقضاء الاجل من اسوء الحوادث عاقبة
واشدها هولا وخطرا حتى انه عما قيل نشأ عنها حنق الامة الاسبانيولية
وغضبها حيث كانت ذات حربة زائدة وكانت عادت ان تقتر على ملوكها
فيما يطلبونه لانفسهم فكتب القضاة لكركوس يتشكون من هذين الامرين
هذا وكان سكان مدينة ولادوليرة يأملون ان انعقاد المشورة سيكون
بدينتهم فلما رأوا ان كركوس يريد اعادة اهلها بمدينة غاليسية غضبوا
واشهرروا السلاح على الملك وحفدته وبلغ منهم الغضب مبلغا حتى صاروا كالمجانين
بمحيط لولم تحصل ربح عاصفة ساعدت كركوس وجاعته على الفرار قتل كل
من كان معه من الفلمنكيين واعسر عليه هو الرحيل الى اقليم قوسبوسطيله
فكان كركوس كلما مر بمدينة برينسة يتشكى اليه اهلها من كونه
امر بعقد المشورة في مدينة عاليسية الا انه كان قد صمم كل التصميم على عقد
المشورة بهذه المدينة فلم يلتفت لقول احد ممن تشكى اليه في ذلك وقد بذل وزراء
كركوس ما في وسعهم من الشوكة والحيلة ليكون انتخاب ارباب المشورة من
اناس يساعدونهم على اغراضهم حتى لا يتوقفوا في قبول مقاصدهم ومع
ذلك كان غضب جمهور الامة شديدا بحيث انه عند افتتاح المذاكرة في المشورة

ملط
افتتاح المذاكرة بالمشورة
في اول يوم من شهر نيسان

سنة ١٥٢٠

ظهرت علامات الحزن والنم على وجوه كثير من رسل العمالات ووكلاء الملة
 حتى كان يخشى ان يناقضوا الملك كل المناقضة ويفسدوا عليه وعلى وزرائه
 جميع مقاصدهم فاما مدينة طليطلة ففعلت ما تقتضيه العادة الجارية
 عندهم من قديم الزمان وهي ان الوكلاء يتخبون بطريق القرعة فوعدت
 القرعة في تلك المرة على رجلين ثبت عليهما انهما اخذا رشوة من الوزراء
 الفلنكيين فلما ثبت عليهما هذه الخيانة لم يرض اهل طليطلة
 ان يبعنوهما في تلك المشورة ويأتمنوهما على مصالحهم وارسلوا بدلهم اثنين
 اوصوهما بان لا يقترأ صحة انعقاد المشورة في مدينة غاليسه واما رسل
 مدينة سلنكه فابعدوا عنهم لا يأخذون على انفسهم ميثاقا بالصدق والامانة
 الا اذا رضى كرلوس بانتخاب محل آخر لعقد المشورة غير اقليم قومبوسطيله
 واما رسل مدينة تورو ومدينة مدريد وقرطبة وعدة مدائن اخرى
 فأبوا كل الالباء ان يسلموا للملك في الامداد الحديد الذي طلبه فائلين انه
 لم يسبق لهم مثل ذلك من ملوكهم بل هو امر مخالف لقوانين المملكة مع
 عدم الحاجة اليه الا ان كرلوس ووزراءه لم يدعوا شيئا مما يؤثر في الجمعيات
 الاهلية ويستعطف قلوب اربابها الا فعلوه فاخذوا يستعطفون بعض الناس
 بالاموال وبعضهم بالمناصب والمواعيد وبعضهم بالتخويف والتهديد وكان
 الامير شيوره وغيره من الامراء الفلنكيين لا يتفك عن مواساة طائفة
 الاشراف بالتعلق والمداهنة وكان الاشراف في غيظ وغيرة شديدة من
 استقلال الجمعيات البلدية الاهلية وحريتها الحاملة لها على العصيان
 والخروج فانضم بعضهم الى حزب كرلوس وساعدوه فيما كان يطلبه
 وبعضهم كف عن معارضته ومناقضته في نيل ما ربه وتنفيذ اغراضه وبالجملة
 فعم نشكى الملة من هتك حرمة الرسوم القديمة المبنية عليها الحكومة انحط رأى
 الجمهور في المشورة على اعطاء كرلوس ما يطلبه من الاموال على سبيل
 التبرع فاخذوا ان ارباب المشورة عرضوا عليه ان ينصفهم في المنظالم التي
 نشكت منها الملة سابقا ولكن لما نال ما كان يأمله ضرب صفيحاً عن هذا الامر

مطلبه
 ازدياد غم اهل قسطنطينية

لعله انه لا يصيبه ضرر اذ اردته عليهم ولم يقل لهم شكوى في شأنه
 وحيث لم يبق ثم ما يمنع الايمبراطور كرلوس عن السفر اظهر مقاصده التي
 كان اضمرها الى هذا الوقت وهي انتخاب اناس مجملهم نائبين عنه في اسبانيا
 ليقوموا بتدبير مصالحها مدة غيبته فجعل الكرديشال ادريان نائباً على
 مملكة قسطنطية والامير جواي دون نوزه على مملكة اراغون
 وولى الامير ديبغ ماندوزه قوتة ميليطو على بلنسية فقصر
 القسطنطيليون بتولية الاخيرين واما ادريان فمع انهم كانوا يحترمونه
 ويعظمونه دون غيره من سائر الامراء الفلمنكيين لم ينشأ عن توليته الا ازدياد
 كراهتهم لاهل الفلمنك وغيرتهم منهم حتى ان الاشراف وان كانوا قد تحملوا
 من المظالم ما هو اعظم من ذلك غضبوا كل غضب ورأوا ان تولية هذا الرجل
 مما يرضى بهم ويكسبهم العار والخزي فادعوا ان هذا الانتخاب فاسد لمخالفته
 لاصول المملكة وقوانينها وبذلوا جهدهم في ابطاله ولكن كان كرلوس على
 غاية من التشوق الى الارتحال الى بلاد المانيا وكان ندمائه الفلمنكيون
 في قلق عظيم من المكث في اسبانيا فلم يعتن بتشكي القسطنطيليين ولم يبحث
 عن ادنى وسيلة يحترس بها من اضرار نيران فتنة كانت وقتئذ آخذة في الظهور
 بمدينة طليطلة وترتب عليها فيما بعد عواقب سيئة مشؤمة فركب البحر
 من مدينة كورونيا في ٢٢ من شهر ايار وعجل بالرحلة الى المانيا
 لياخذ تاجه الجديد مع انه بهذه العجلة عرض نفسه لاضاعة تاجه القديم الذي
 هو اعظم فائدة من الجديد واشد غمكاً منه

(المقالة الثانية)

من اتحاد ملوك الزمان بتاريخ الايمبراطور شرليكان
 قد كان ثم عدة مقتضيات تدعو كرلوس الى الحضور ببلاد المانيا حتى
 جعلت حضوره بهامناً في الاشياء لزوماً وذلك ان الامراء المنتخبين كانوا
 في قلق عظيم من طول غيبته لان الكرسي الايمبراطوري كان خالياً عن يقوم
 بادارة الايمبراطورية وزيادة على ذلك كانت دول كرلوس الوراثية في هرج

سنة ١٥٢٠

مطلب

جعل كرلوس اناساً
 يتوبون عنه ويقومون
 بمصالح ممالك اسبانيا مدة
 غيبته

مطلب

ارتحال كرلوس الى البلاد
 الواطية

مطلب

لزم حضور كرلوس ببلاد
 المانيا

سنة ١٥٢٠

واضطراب بسبب الفتن الداخلية التي كانت وقتئذ تنمو في جهاتها وتزداد
بارجائها وكانت المذاهب الدينية الجديدة تتقدم كل يوم تقدما عجيبا حتى كان
اطفاء نيران الفتن الناشئة عنها يستدعي زيادة الخزم والعزم ومع ذلك كله
كان ملتفتا لامر آخر جسيم وهو حالة سلولن ملك فرنسا فان كرلوس رأى
نفسه عرضة للاخطار العظيمة ان لم يجتهد بجميع ما في وسعه للمدافعة عن
نفسه من هذا الملك الشديد البأس والشوكة

ولما اخذ كرلوس وفرنسيس الاول يتنازعا في شأن التاج الإمبراطوري
تعاهدا ان يقيما بعضهما على المراعاة والاحترام بحيث لا يظهر من احدهما
لصاحبه ادنى نبي يندس عرضهما ويرزى بشأنهما فقد قال فرنسيس الاول
مع خلوص طويته كما هو عادته في معاهداته ما معناه نحن نسعى في تحصيل
غرض واحد فيلزم ان يبذل كل منا جميع وسعه في تحصيل هذا الغرض فاذا
ساعدنا الحظ ودعى الى هذا الامر وجب على الآخر ان يرضى بالمقدور
ويحفظ عمود الصلح وعلائق المحبة انتهى ولا شك ان مثل هذين الملكين المشابين
ذوى الشمم وشرف النفس المتولعين على حد سواء بنيل العلا والقلاح
لا يستغرب منهما البقاء على هذا الميثاق لكنهما ادركا فيما بعد انهما قد تعاهدا
على امر لا يمكنهما مراعاته وحفظه حيث انه فوق طبيعة البشر لان النفوس
البشرية لضعفها لا تستطيع ان تمكث على حفظ ميثاق الصلح اذ ارات ان حدودها
قد تغلب على غرض هو اقصى منها فانها لم ارجح جانب كرلوس عندها الى
اوروبا ودعى الى الكرسي الإمبراطوري غضب فرنسيس غضبا شديدا
وداخله من الحقد ما يقوم عادة بكل نفس طماعه خابت آمالها فن ثم نشأت
العداوة التي لم تخمد نيرانها من قلوب هذين الملكين مدة حكمهما لاسيما وكانت
اغراضهما تتعارض وكانت اسباب الاختلال والفشل متراكمة حينئذ
فكادت نيران الحروب لا تنطفئ ابدا من بينهما فاما الاغراض التي كانت
تعارض فمضى ان كرلوس لم يعمل بما في البند الاصلى المسطر في مناخلة
وايون السابق ذكرها (وحاصل هذا البند هو ان حناد البرطه متى طلب

مطلب
منشأ العداوة بين كرلوس
وفرنسيس الاول
وازيادها بالتدريج

ملكته من كرلوس ولي نصفه جاز للملك فرنسيس ان ينضم الى حزبه ويدافع عنه على اى وجه كان) فلم يعتن كرلوس بهذا الشرط وابل ان ينصف حناد البرطه الذى كان ملك نواره وطرده منها بدون حق لاسيما وكانت مصالح فرنسيس وشعائرشرفه تدعوه الى اعادة حناد البرطه الى كرسي نواره حيث سلب منه بطريق الاقتيات والتعدى واما فرنسيس فكان يتطلب تاج نابلي لانه كان للملكة الفرنساوية فتغلب عليه الملك فردينند ظلما وهدوانا من كان ملكا على فرانسوا قبل فرنسيس وضعه الى مملكة اسبانيا وكان الامبراطور كرلوس يتطلب دوقية ميلان لانها من اراضى الامبراطورية فتغلب عليها فرنسيس وبقيت في حكمه بدون ان يقتره عليها من يلزم اقراره وكان كرلوس ايضا يعد دوقية بورغونيا من مخلقات ابيه واسلافه فتغلب لويز الحادى عشر ملك فرانسوا عليها بمحض الاغتصاب هذا وكان فرنسيس قد جدد حينئذ عهد محبة اكيدة بينه وبين دوق غويدروس وكان الدوق المذكور عدوا لكرلوس ولعشيرته فأودع ذلك في قلبه غيرة شديدة

ولاشك ان مثل تلك الاسباب السابقة توجب الشقاق والحرب ولويين ملكين آخرين خالين عن المعاداة والطمع وحيث كان هذان الملكان يعلمان ان الحرب بينهما يكون خطرا وعواقبه شنيعة وانه بعد نصب ميدانه لا يرجي لهما عود الى الصلح ظهر على كل منهما انه في حيرة كبيرة خوفا من العواقب الخطره التى تنشأ ضرورة عن هذا الحرب فكث كل منهما مدة وهو يتبصر في عاقبة امره ويختبر قواها العسكرية ويقابل بينها وبين قوى خصمه ويسعى في استمالة ملوك اوروبا الاخرين ليعينوه في مشروعاته

وكان البابا ليون يخشى كلام من هذين الخصمين لانه كان يعلم ان من يغلب منهما يستولى على بلاد ايطاليا ويتصرف فيها كيف شاء وكان احب شئ اليه ان يسعى في اضرار الحرب بينهما الا انه رأى ان بلاد اللنبردية البنادقة تصير ميدان الحرب والازدحام ولولا ذلك لبذل جهده في ايقاع الفشل والتفاقم

مطلب
المذاكرات التى حصلت قبل حصول الحرب بين فرنسيس وكرلوس

مطلب
مداولاتهم مع البابا

سنة ١٥٢٠

بينهما حتى تنعدم قواهما في الحروب لكنه كان يرى ان ذلك يعود عليه بالضرر
وانه بمجرد حصول الحرب بينهما سيرجى جيوش فرانساً وجيوش اسبانيا
حتى تتلاقى بدوقية ميلان فتصير تلك الدوقية ميدان القتال بين الحزبين
وحيث انها قريبة من تحتها وله مصلحة كبيرة في هذا الحرب ولا يمكنه ان يمكث
خلياً اي لا يجعل لنفسه مد خلافيه وينضم الى احد الحزبين اضطر به هذه
الاسباب الى ان يسلك على حسب مقتضيات الاحوال اذ ذلك واخذت اول
مع كل من الامبراطور كرلوس وملك فرانساً وسلك طريق المداهنة والتلق
ليستوجب محبتهم بما بخداعته فترجاه كل منهما الرجاء الكلي ان يكون ظهيره
ونصيره فاطهر انه خلى الاغراض مع انه كان يضر حقيقة نيته ولا يبدى ما في
طى طويته واستعمل طرق الخداع والمكر التي امتاز بها في عصره ارباب
السياسة من اهل ايطاليا

وكانت مصالح اهل البنادقة في هذا الحرب كصالح البابا فكانوا يحبسون
ايضاً عن ان لا يتكفون ايطاليا ميدان الحرب بين الفريقين وأن لا يكون
لجمهوريتهم مدخلية فيه ولكن مع مخادعة البابا ليون وما ظهره من
التخلي عن الاغراض كان ثم علامات جليلة وامارات واضحة تدل على انه يميل
لحزب الامبراطور وذلك اما لانه كان يخشاه اكثر من فرنسيس اولاً لانه كان يعلم
انه اتقع له منه واما اهل البنادقة فكان يظهر منهم انهم ان الجأتهم الضرورة الى
الدخول في احد هذين الحزبين لا يدخلون الا في حزب ملك فرانساً لاسباب
عندهم مضاهية للاسباب التي بعثت البابا على الدخول في حزب
الامبراطور كرلوس ولكن كان لا ينبغي ان ينتظر كبير اعانة من ملوك ايطاليا
لانهم كانوا يغارون غير شديدة مما عداهم من ممالك الافرنج ولا يحبون
ان تزيد شوكة مملكة منها عن الاخرى بل كان اهم مقاصدهم السياسية
المحافظة على ابقاء المساواة والمعادلة بين شوكة هذه الممالك حتى كان لا يمكن
لاحد ان يحولهم عن هذا الرأي ويدخلهم في حزبه لاعانتته الا ان اظهروا لهم
المنافع الجسيمة والفوائد العظيمة

مطلب
مداواتهما مع اهل
البنادقة

وقد بذل كل من الامبراطور كرلوس وملك فرانسوا غاية جهده في استمالة ملك الانكليز اليه وادخاله في حزبه لانهما كانا يعلمان ان هذا الملك يعين من يتعاهد معه اعانة قوية لا تؤمل من غيره وانه ليس كملوك ايطاليا يجعل ذلك موقفا على احتراسات سياسية وكان ملك الانكليز وقتئذ هو هنري الثامن وقد تولى على هذه المملكة سنة ١٥٠٩ وكان طالعه سعيدا حتى كان يؤمل ان حكومته ستكون اسعد الحكومات واعظمها بهجة وروثقا وكان جامعا بين حقوق عشيرة يورقه الملوكية وعشيرة لنكستره وهذه الحقوق كان يعارض بعضها ببعض فلما سعى في معاهدته كل من كرلوس وملك فرانسوا واذعنا له بالطاعة ازداد بهجة في اعين رعاياه وغيرهم حتى امكنه ان يتصرف في ادارة مملكته كيف يشاء وصار يحكمها مع شوكة قوية وكلة مطلقة لم يتجاسر احد من سلف قبله من الملوك على مثلها الا ويكون عرضة للاهوال والاطوار واما في امكنه ايضا ان يجعل لنفسه مدخلية في مصالح الممالك الا فرثجية البرية القارة مع ان انكلترة مكثت قبله زمنا طويلا تبذل جهدها في هذا الغرض ولم تتمكن منه لما كان فيها من الفتن والتقلبات الداخلية وزيادة على ذلك كان هنري المذكور قد ورث عن اسلافه خزائن واموالا لا تحصى فصار بها من اغنى ملوك الا فرنج واعظمهم ثروة وذلك ان الملك الذي كان على انكلترة قبله عرف بحسن ادارته وحرمه ان ينشر الوباء الا من في المملكة حيث اصبح الخلل والفساد الذي نشأ فيها عن الحروب المدنية الداخلية غير ان هذا الا من لم يمكث مدة مستطيلة حتى تعود للمملكة الانكليزية شوكتها ويقوى عزمها فلما سئمت نفوس الانكليز من الفشل والشقاق الذي كان بينهم ولحقهم الخزي والعار من كونهم مكثوا زمنا طويلا وهم يجعلون وطنهم ميذا للسفك دماء ابناء ملتهم جزعوا كل الجزع رغبة في اظهار شهامتهم وشجاعتهم في حرب اجنبي اى مع مله اجنبية لكي يجيوا اذ كر فخار آباؤهم وما تراسلافهم وكانت طبيعة هنري تلامي حال مملكته وسيل رعاياه فكان طمعا نشطا ذامهارة وجسارة وكان متمسكا بانجبايته وخفته في سائر

سنة ١٥٢٠

انواع التعليمات العسكرية التي كانت في ذلك العصر الجزء الاهم في تربية
الاشرف وبذلك صار من صغره له ولوع عجيب بالحرب والقتال وكان متولعا
كل التولع بالتصدي الى حرب اجنبي كي يشهرا وائل حكومته بمحادثة عظيمة
فبينما كان كذلك اذلاحت له تلك الفرصة العظيمة وكان قد انتصر في واقعة
غبنغات وفي محاصرة مدينة تروانه ومدينة تورين فصار بتلك
النصرات يرذل في حمل الفخر والسودوان لم يترتب عليها كبير جدوى لبلاد
انكلترة وثبت عند ملوك الافرنج انه ذو شوكة عظيمة وتيقن كل من كرلوس
وملك فرانسَا انه يتفجع من تعاهد معه كل النقع وزيادة على تلك الاسباب
كان هنري آمناس من كل اغارة اجنبية بسبب وضع دوله خصوصا وكانت
مدينة كاس من جملة بلاده فكان يسهل عليه بواسطتها ان يدخل في مملكة
فرانسَا ومملكة البلاد الواطية فهذه الاسباب القوية كان ملاذ البلاد
اوروبا وراعي الحمي حريتها وكان لا يصلح غيره لان يكون حكامين ملك فرانسَا
والامبراطور كرلوس وكان يعلم انه بهذه الاسباب السابقة يرجح على غيره
ويعرف انه لاجل ابقاء المعادلة والمساواة بين ملوك الافرنج حتى لا يتعدى
ملك على آخر يلزمه ان يحافظ على ابقاء تلك المعادلة بين كرلوس وملك
فرانسَا بحيث لا يظهر احدهما على الآخر لان من قويت شوكته منهما
اضرت بالآخر وخشى منه على بقية ممالك اوروبا غير انه لم يكن خليا عن
الاغراض ولا مستكفلا للسياسة والحزم اللازمين لتنجيز هذا المشروع الجسيم
بل كان صاحب اغراض سهل الانقياد الى شهوات نفسه سريع الاجابة
لداعي اطماعه وكان يميل الى المباهاة والتفاخر ومن كانت هذه صفته لا يمكنه
ان يدبر مثل هذا الامر السياسي الجسيم ولا ان يتبعه بدون فتور حتى يتم
ويقضى امره ففي كل وسيلة احترس به امددة الحرب بين كرلوس وفرنسيس
قل أن يراعى المصلحة العامة او مصلحة نفسه بل كانت جميع تلك الوسائل تبعثه
عليها شهواته النفسانية التي طمست على بصيرته فعمى عن ادراك مصالحه
الحقيقية وهذا هو الذي منعه عن ان يكون له صولة عظيمة ومدخلية كبيرة

سنة ١٥٢٠

في مصالح اوروبا فلم يجن عمرة تلك الفرصة الجليلة التي كان يسهل عليه
اجتنائها بموجب مقتضيات الاحوال اذ الذلول ولاحت هذه الفرصة لملك آخر
اكثر منه سياسة وتحميلا ولو كان ادنى منه قسريحة ومحقلا لا غنم منها فوائد
جليلة ومنافع جزيلة

ومع ذلك فلا ينبغي ان نقول ان مثالب هنري وعيوبه الذاتية هي التي
اوقعت في سبل الغنى التي سلكها في ادارته وتديره بل نقول ان الذي اوقعه
في اغلبها هو خيانه وزيره ونديمه الكردينال ولسي لانه كان شرها طامعا
كثيرا لاغراض قبيح السلوك خبيث الطوية وكان من ارذل الناس فرقى من
حضيض الرعاع الى اوج الامراء وصارت له صولة وشوكة لم يصل اليها قبله احد
من الرعايا فكان له موقع عظيم في قلب هنري وان كان اشد الملوك عنوا
وتكبرا ولما كان هذا الوزير له معارف غزيرة في كل مادة امكنه ان يجمع بين
امرين متناقضين وهما الوزارة والنادمة وكان ذا عقل ثاقب وفهم صائب
لا يكل من المداومة والمواظبة على الشغل وكان يعرف ظاهرا الدولة وباطنها
حق المعرفة ويعرف اغراض الممالك الاجنبية ومقاصدها فامكنه ان
يوفي على ما ينبغي بما يخص تصرفه المطلق وكان ذا ادب في احواله
واطواره نظير المنطق بديع العقل تميل النفوس الى مسامحته وحكاياته
وتسارع الى سماع عباراته بحب السنين والتجمل له براعة عظيمة في العلوم
الادبية التي كان هنري مشغوبا بها وبهذا كله استولى على قلب هنري
المذكور حتى صار ياتمه ويشق به كل الوثوق ويعتمد عليه في كل امر قل او جل
وصارت شوخته تقرب من الشوكة الملوكية لانه كان لا يستعمل تلك
الشوكة في نفع الله الانكليزية او فيما يكسب ملكه العظم والجاه وكان طامعا
مبذرا لما قنعت نفسه قط من الاموال والغنى ولم يكتف بما حصله منها بل
كانت آماله متعلقة بتحصيل امور جديدة يزداد بها عظمه وعلو شأنه ولم ارأى
انه صار ذا شوكة كبيرة وموقع عظيم في قلب الملك هنري وان كان
لا يستطيع ان يصفي الى مشورة غيره في شئ اخذ بسلك الكبر والعنوة الذي

مطلب

بيان طباع وزيره الاول
وهو الكردينال ولسي

سنة ١٥٢٠

تفر منه النفوس ولم يلتفت الى غير اغراضه وشهواته النفسانية حتى اضطر كل من اراد استمالته واستمالته ملكه هنرى ان يملكه ويدهنه ويوقيه بما يرضى نفسه الخبيثة الطماعة

وفي ذلك الوقت كان جميع ملوك الافرنج يبحثون عن استماله هنرى اليهم فسلكوا جميعا مع وزيره ولسى سبيل التلق والمداهنة وارتكبوا من الدناءة ما يزرى بمقام الملوك فلم يبق احد منهم الا واتحفه بهدايا نفيسة او وعده بامور جسيمة ليستعطفه ويستميل نفسه الطماعة الكثيرة الشره وفي سنة ١٥١٨ اختار الملك فرنسيس الامير بونيو يوطه وجعله قبطان باشا وكان من احذق ارباب ديوانه وامهر ندمائه واكثرهم نشاطا وامره بان يبذل غاية جهده في استعطاف ولسى واستمالته الى حرب فرانسوا واطهر فرنسيس بنفسه الى ولسى المذكور ساثر ما يدل على التجليل والاحترام وصار يثق به ويعتمد عليه في كل شئ فكان يشاوره في اهم المصالح ويمثل ما يامر به ويقبل نعمه بدون توقف وجعل له مرتبا عظيما فاحبه ولسى وظهر منه ما يدل على ذلك حيث انه الخ على الملك هنرى بردمدينة تورنى الى ملك فرانسوا وحسن له ان يزوجه بنته مارية لابن فرنسيس وان يجيب هذا الملك فيما كان يطلبه منه وهو ملاقاته والاجتماع عليه ومن ذلك الوقت تجددت روابط اكيده بين ديوانى مملكة انكلترة ومملكة فرانسوا وكان فرنسيس يعتقد ان استماله الوزير ولسى اليه واستعطافه اياه من اهم الاشياء واكثرها نفعا فلم يرزل يحافظ على ابقاء المحبة بينهما ويظهر له غاية ما يمكن من الاحترام والاکرام فكان لا يخاطبه في مراسلاته الا بقوله الى والدنا ووصينا واولينا ومرتبنا واما كرلوس فقام بنفسه غير عظيمة من تجديد ميثاق هذه المحبة لكنه كان له قرابة قريبة بهنرى ملك انكلترة فرأى انه احق بحبته من الغير فبعد ان اخذ تاج مملكة قسطنطية بقليل سعى في استعطاف ولسى واستمالته اليه ورتب له سوية ثلاثة آلاف من الفرنكات (الفرنك اربعة قروش) وارل ما اهتم به كرلوس هو

مطلبه
مداراة الملك فرنسيس مع
الوزير ولسى

مطلبه
مودة الامبراطور كرلوس
للوزير ولسى

البحث عما يمنع به مقابلة ملك انكلترة مع ملك فرانسَا لانه كان يخشى عاقبتها حيث ان ملك انكلترة وملك فرانسَا كانا شابين قن الجائز انهما عند مقابلهما تقع بينهما المحبة الا كيدة والمودة المتينة لاسيما وكانت طباعهما تقتضى ذلك فيأخذ كل منهما بعقل صاحبه ولكن لم يمكن لكرلوس ان يمنع هذه المقابلة وبعد ان اعدت جميع الاشياء ومواد الاحتفال اللازمة لمقابلة هري و فرنسيس واحترس كل من ديوان فرانسَا الملوكي وديوان انكلترة كل الاحتراس حتى لا يخشى على هذين الملكين من تلك المقابلة وعين زمانها ومكانها ولم يكن ذلك الا بعد مدة مستطيلة بسبب تجهيز لوازم الاحتفال واتخاذ وسائل الاحتراس المتقدم ذكرها ارسلت البرد والسعاة الى سائر الدواوين الملوكية ليدعوا منها الامراء للحضور بميدان السباق والعباب التورنواس والمرماس التي ستحصل بين هنري و فرنسيس وامراتهما الشواربية اى الفرسان وكان لكل من هري و فرنسيس محبة كبيرة في مثل هذه المحافل فكان يصعب منعهما عن السيرازيهذا المحفل العجيب المبتعث وعن الحظ والفخار الذي يحصل لهما منه لاسيما وكما يعلمان انهما سيظهران فيه بظهور الابهة والرونق فيصير لهما موقع عظيم في قلوب الناس وكان للكردينال ولسي كذلك رغبة تامة في اظهار بجمته بحضرة ارباب ديواني هنري و فرنسيس ليرى الملكة الانكليزية والملكة الفرنسية و صولته العظيمة عند هنري و فرنسيس فلما رأى كرلوس انه لا يمكنه منع مقابلة هذين الملكين اهتم بان يجعلها غير مجدبة بحيث لا يخشى عاقبتها ولا يتم لفرنسيس غرض منها ولا مأرب في اذارى ملاقاته هنري قبل ذهابه الى فرانسَا لملاقاته الملك فرنسيس ولا جل ان يستميل الملك هنري ووزيره ولسي اظهر من الادب وشعائر التعلق والمداهنة اكثر مما فعله ملك فرانسَا وذلك انه لما سافر من ميناء قورون كما تقدم قصد انكلترة ورسا على مدينة دورس ولم يخش على نفسه من شئ اعتمدا على كرم الملك هنري الناس ومروءته فتمجبت الملكة الانكليزية من مجيء كرلوس الى انكلترة

عليه
ذهاب كرلوس الى انكلترة

سنة ١٥٢٠

على حين غفلة ولكن كان الوزير ولسي يعلم سبب مجيئه وجميع مقاصده وذلك
انه حصلت من قبل مذاكرة في هذا الشأن بين هذا الوزير ووارباب ديوان
اسبانيا الملوكي فانه خط الرأى على ان كرلوس يتوجه الى انكلترا ليزور
ملكها هنرى وكان كرلوس اذا كاتب ولسي او خاطبه يقول الهب
الاعزواضاف الى المبلغ الذى كان رتبته له اولاً سبعة آلاف من الدوقات
(نوع من النقود) وحين رسا كرلوس على دورس المتقدمة كان الملك
هنرى بمدينة كنتويبرى قاصداً الذهب الى مملكة فرانساً فلما بلغه
مجيء كرلوس اسرع بارسال وزيره ولسي اليه في مدينة دورس
وسر بهذا الخبر سروراً عطياً وتلقى كرلوس مع غاية الترحيب والاكرام
والتجليل والاحترام وكان الزمن عزيزاً عند كرلوس فلم يكتف بانكلترا
الاربعة ايام لكنه في هذه المدة القليلة عرف بنباهته وحزمه كيف يستميل
اليه ملك انكلترا ويرغب الوزير ولسي حتى اخذ بعقله ونقله من حزب
فرانساً وجعله في حزبه وذلك ان هذا الوزير لم يكن مكثفياً بالمقام والثروة
والصولة والكلمة النافذة التى كانت له بل كان دائماً يبحث عن منصب
الپاپا الذى هو اعظم المناصب الدينية وحيث كان فرنسيس يعلم رغبته
في ذلك رأى ان وعده اياه باعانتة على تحصيل هذا المنصب هو اقوى واسطة
في استمالته اليه فوعده بانه عند خلو كرسي الپاپا يبذل غاية جهده في اجلاسه
عليه وكان الامبراطور كرلوس اعظم من فرنسيس صولة وانفذ كلمة
في هذا الشأن فحين وعد ولسي بانه يعينه بجميع جهده على تحصيل منصب
الپاپا فرح ولسي كل الفرح وعدل عن العصبية لفرنسيس واخذ
يبذل غاية جهده في تنجيز مقاصد كرلوس مع ان ما وعده به الامبراطور
كرلوس كان بعيد الحصول جداً لان الپاپا ليون العاشر كان حينئذ
في عنفوان شبابه ولكن لم تنعقد مشاركة في ذلك الوقت بين هنرى و كرلوس
وانما وعده هنرى بانه بعد مقابلاته لملك فرانساً يذهب اليه في البلاد
الواطية ويزوره في نظير زيارته له

مطلب

استمالة كرلوس للملك هنرى

ووزيره ولسي

مقابلة هنري لفرنسيس
الاول في ٧ من شهر
يوزان سنة ١٥٢٠

ثم ان مقابلة هنري مع ملك فرنسا كانت في سهل متسع بين مدينة
غينه ومدينة ادروس وبهذا السهل اظهر كل من الملكين واتباعهما
ابهة ورونقا عظيما حتى سمي هذا السهل معسكر الجوخ المذهب لما كان به يومئذ
من الخلع المرصعة والحلل المزر كشة ومكث الملكان مع بعضهما ثمانية عشر
يوما وفي تلك المدة كان الامراء ارباب ديوان فرنسا وديوان انكلترة
بدون ما يدهش العقل من العباب الفرسان والمحافل الظريفة وغيرها
من الملاعب البهية التي كان يمتاز بها ذلك الزمن وسلك فرنسيس مع هنري
في تلك المدة مسلك الادب وعامله المعاملة التي تستعطف القلوب فأثر ذلك
في هنري ومال الى فرنسيس الا ان الوزير ولسي اذهب بخداعه
ما كان قد درسخ في قلبه من الهبة لفرنسيس ومحتة ايضا مقابله مع
الايبراطور كرلوس بمدينة غزاولينوس نعم ان كرلوس لم يقابله مع
الرونق والبهجة التي تلقاه بها فرنسيس قريبا من مدينة غينه لكنه
اعتنى بمصالحه السياسية اكثر من فرنسيس وفافه في النجاح
ولما رأى هنري ان كلام كرلوس وفرنسيس كان يبحث عن استمالته
والتودد اليه وهما اعظم ملوك الافرنج ظن ان ذلك منهما اعتراف له بانه سيزان
التعادل بين الممالك الافرنجية ولم يزل هذا الظن يقوى في نفسه حتى كان
دائما يلهج بقوله من ساعدته ايمن بالنجاح وظفر بالمقصود وتمكن من نفسه
هذا الظن حين عرض عليه كرلوس ان يكون حكايبته وبين فرنسيس
في جميع الامور وادى شي يدل على صفاء باطن كرلوس وخلوص طويته اكثر من
كونه يتخذ من هو محب له ونخصه على حدسوا حكايبتهما ولكن كان قد اخذ
بعقل الوزير واسى فاتخاذ هنري حكايبته وبين خصمه كان في الواقع اعظم
الاشياء مخادعة واسوءها عاقبة لملك فرنسا كما علم ذلك مما حصل فيما بعد
ومع ان كرلوس كان يحب البلاد الواطية لانها اصل غرسه ومسقط رأسه
لم يكتف بها في تلك المرة مدة مستطيلة بل بعد ان هناه ابناء وطنه وفعلا معه
ما يليق بمقامه من الاحرام والتجليل والاحترام سافر سريعا الى مدينة

في ١٩ من شهر تاموز

ما قام بنفس هنري من
عظم شوكرته

تتويج كرلوس بالتاج
الايبراطوري

سنة ١٥٢٠

في ٢٣ من شهر تشرين
الاول

اكسيلا شبيلا ليلبس فيها تاج الإمبراطورية لانه بموجب فرمان الذهب
كانت هذه المدينة محل تتويج الإمبراطرة فالبس كرلوس بتلك المدينة تاج
الإمبراطور شلمانيا بحضرة جمعية كبيرة لم يسبق مثلها وتسمى من ذلك
الوقت شرلكان اي كرلوس الخامس وكان تتويجه مع الرونق
والبهجة التي يعتنى بها اهل المانيا في محافلهم العمومية لاسيما محافل
الإمبراطرة

مطلب
تولية السلطان سليمان
الفاخر على كرسى الدولة
العثمانية

١ من بابا
٣ من اوستر
٢٢ من فرانس
٧ من الملائكة

وبعد تولية الإمبراطور شرلكان بقليل تولى على الدولة العثمانية خصم
صعب وخطر عليه وهو السلطان سليمان الفاخر الذي فاق سلاطين الدولة
العثمانية في الخصال الحميدة الجليلة والمشروعات العظيمة وفاقهم ايضا في النجاح
والظفر بأعدائه وكفى ذلك العصر فخرا ان وجد به اعظم الملوك الذين ظهروا
الى ذلك الوقت ييلاد اوروبا فلو كان السلطان سليمان والبابا ليون
العاشر والإمبراطور شرلكان والملك فرنسيس الاول والملك هنري
الثامن قد ظهروا في اعصر مختلفة لكانت معارف كل واحد منهم تكفي
في فخار العصر الذي ظهر فيه فما بالك وقد ظهروا كلهم كالنواكب الساطعة
في القرن السادس عشر فكان لهذا القرن من الرونق والبهجة ما لم يسبق
لغيره من القرون فلم يحصل حرب بين فريقين منهم الا وبادرا الى ميدانه بقوى
عظيمة ومعارف جسيمة فكانت اذا تعارضت قواهم وقرأت لهم تراها على
حدسواء فلا تفوق قريحة احدهم ولا قواه العسكرية قريحة الآخر ولا قواه
ونشأ عن ذلك حوادث جسيمة ووقائع عظيمة تثير الرغبة وتشوق النفوس
الى الاطلاع على تاريخ ذلك العصر ونشأ عنه ايضا منع ازدياد قوة احدهم ولا
الملوك على غيره وذلك من اهم الاشياء لانه لو زادت شوكة احدهم على
الآخر بما اضر ذلك بحرية اوروبا وترتب عليه شقاء البشر وسوء
حظ العالم

مطلب
انعقاد مشورة الديت
في مدينة وورمس

واول شيء افتتح به الإمبراطور شرلكان تدبيره في إمبراطورية المانيا
هو انه امر بفتح مشورة الديت اي مجلس العموم بمدينة وورمس

سنة ١٥٢٠

في ٦ من شهر كانون الثاني سنة ١٥٢١ وكتب في مراسلته الى امراء المانيا ان الغرض من عقد تلك المشورة المذكرة في معرفة الوسائل التي بها يكون منع تقدم الآراء الدينية الجديدة حيث انها خطيرة يخشى منها تعكير بلاد المانيا واضرام نيران الفتن فيها ويخشى منها نسخ دين آباؤهم واسلافهم وكان شركان يعني بذلك المذاهب الدينية التي نشرها المشرع لوتير واصحابه منذ (سنة ١٥١٧) فان هذه المذاهب كانت سببا فيما لحق دين النصرانية من النسخ واتخذت بعض أوروبا من اسر البابا وحكمه واضعفت هذا الحكم في البعض الآخر حتى صار لاثباته وترتب على ذلك انقلابات وتغيرات كانت اكثر نفعا للنوع البشري واكبر من سائر التغيرات التي حدثت منذ ظهور دين النصرانية فاذن ينبغي مزيد الالتفات الى معرفة الحوادث التي كانت سببا في ظهور هذه المذاهب الدينية الجديدة ومعرفة الاسباب التي نشأ عنها سرعة التقدم وقبولها فنقول

مطلب
منشأ ما وقع في دين
النصرانية من النسخ

قد اتفق محققو المؤرخين ممن تجل قريحته عن ارتكاب الخرافات واتباع سبل البدع والسترهات على ان نجاح لوتير في مشروعاته انما هو محض مقدرات الهية واحكام ربانية كيف لا وقد نسخ ديننا قديما متمكنا من قلوب الناس منذ قرون خالية واعصر ماضية ومؤيدا باهل الشوكة والسطوة وله من يدافع عنه ويذب عن شعائره مع القطننة والحزم بدين جديد يغايه ثمرة وغاية ونجز هذا المشروع الجسيم الصعب من غير ان يكون له شوكة قوية حتى يحمل الناس ويكرههم على قبوله فان الله عز وجل اذا تعلق ارادته بشئ ولو عده اذكياء الناس من المستحيلات دبر امره بامهل الطرق وقضى بتنجيزه وقد استدل الناس على نصر الله عز وجل لدين النصرانية في عهد عيسى عليه السلام بايات باهرة ومججزات ظاهرة اثبتت ان هذا الدين حق صحيح لا ريب فيه وبناء على ذلك لو فرض ان من نسخ دين النصرانية بما استظمه من المذاهب الدينية ليس ملهما او منعما عليه بفيض رحماني او اودع سرا الهييا اخرجه عن طور البشر من بعض الوجوه نقول ان من العجيب الذي يعد من خوارق

سنة ١٥٢٠

العادات كون الدهر بمقتضياته قد ساعد هؤلاء المستظهرين المشركين
حيث مهد العقول الى قبول مذاهبهم فظفروا بمرامهم مع ضعف شوكتهم
وسياستهم وانتصروا على اعدائهم مع انهم كانوا اصحاب شوكة وسطوة ونشروا
اعلام مذاهبهم رغما عن انفس اخصاصهم فهم ايدل على ان القدير جل جلاله
كما انه هو الذي شرع دين النصرانية اقتضت حكمته ايضا ان يخرج عنه دين
جديد ويقتل من حالة الضعف والخلول التي كان عليها في مبداء امره الى اقصى
درجات القوة والظهور

مطلبه
ضعف اسباب الدين
الجديد في مبداء امره

واسباب هذه الحادثة العظيمة (اي تغيير الدين) كانت في مبداء امرها واهية
ضعيفة ولم تكن بحسب الظاهر الامر قبيل الصدفة والاتفاق وذلك ان البابا
ايون العاشر حين جلس على كرسى الكنيسة الرومانية لم يجد شيئا من
ايراداتها لانها كانت قد نفذت في المشروعات الكبيرة التي تعلمت بها آمال البابا
اسكندر السادس والبابا جاليوس الثاني اللذين كانا قبله على كرسى
الكنيسة وكان هو شخصيا كريما بالطبع فلا يـمكنه ان يسلك مسلك التوفير
والتقتير مع انه كان لا بد منه في اعادة خزائن الكنيسة الى ما كانت عليه
فكانت مصاريفه كل يوم في ازدياد لانه كان يريد ارتقاء عائلته ويحب المباهاة
والتفاخر في امور معيشته ويعطى لارباب العلم والمعارف والقرائح والعوارف
العطايا الجزيلة ويصلهم بالصلات الجميلة فلما رأى ان ايراد الكنيسة لا يكفي
في ذلك اخذ يبحث عما يكون به ازدياد تلك الايرادات من الوسائط والوسائل
واستعمل في ذلك ما يمكن اختراعه لقرائح القسوس التي لا تضاهى في هذا
المعى فكان من جملة تلك الوسائط ان اخترع هذا البابا طريقة بيع الغفران
وتـمـفير السيأت (بمعنى ان من اعترف ذنبا يعترف به للبابا ويدفع له مبلغا
معلوما فيتجاوز عنه ويغفر ذنبه) وذلك انه على حسب الدين الروماني يقال
ان ماعله القديسون البررة من الاعمال الصالحة يؤخذ منه ما يزيد على ما لا بد
منه في نجاتهم وسلامتهم ويضم الى حسنات سيدنا عيسى عليه السلام ودعواته
الصالحة للجفوس البشرية ويودع في كنز لا يعتر به فراغ ولا نفاد ولو استعار منه

مطلبه
بيع الغفران الذي جددته
البابا ايون العاشر

جميع العباد واعطيت مقاليد هذا الكوزل ماري بطرس خليفة المسيح عليه السلام ثم توارثها عنه البابايات فيفتخونه متى شأوا فاذا اعطى احد النصارى للبابا الذي هو خليفة عيسى عليه السلام مقدار من الاموال وسمح له البابا في نظير ذلك بشئ من هذه البركات غفرت خطاياهم وذنوبهم وكذلك اذا احب انقاذ روح ميت من العذاب ودفع المبلغ في نظير ذلك فان روح الميت تطهر من ذنوبها وتخلص من العذاب واول ما ظهر هذا الغفران في القرن الحادي عشر وكان على يد البابا اوربان الثاني حيث كان يجعله جزاء لمن يحمل السلاح ويسير الى فتح ارض القدس واخذها من ايدي الاسلام ثم صار هذا الغفران يعطى لمن يحضر رجلا يقاتل في تلك الغزوات ثم توسع فيه حتى صار يعطى لمن يدفع مبلغا من الدراهم يستعان به على تمييز بعض امور دينية امر بها البابا فلما حكم البابا جاليوس الثاني عم هذا الغفران وجعله لكل من بذل شيا من الدراهم لاجل بناء كنيسة ماري بطرس في مدينة رومة ولما بذل ايون العاشر جهده بعد جاليوس في تميم هذه الكنيسة الفاخرة الكثيرة المصاريف عمل بما عمل سلفه في بيع الغفران ثم ان البرطه منتخب ميانسه ومطران مكديبورغ هو الذي انيط باذاعة هذا الغفران وجعل له في نظير ذلك نصيب من ثمن تلك البضاعة فوكل البرطه المذكور راهبا من رهبان عيد الاحديقال له تنزيل باذاعة هذا الغفران في بلاد سكس وكان هذا الراهب شرس الاخلاق الا انه كان جيدا القريحة ممتازا بالفصاحة التي تمل اليها قلوب العامة يراعي مقتضيات الاحوال وزيادة على ذلك اعانه رهبان طائفته فوفى به هذه الوظيفة على ما ينبغي وفتيح فيها غاية النجاح لكنه سلك سبيل السفاهة والوقاحة فكان هو وورهبان طائفته يبالغون في مدح الاسرار والبركات التي اودعها الله في غفران الكنيسة وكانوا يبيعونها ثمن بخس حتى رجحت تجارتهم بين الاخلاط الذين يعتقدون ما يلقنون ويثقون بكل ما يسمعون وتجاوز هؤلاء الرهبان حدود الحياء والادب في مخاطباتهم وسلوكهم وامسالكهم تنفر منها القلوب وتشتم منها

سنة ١٥٢٠

النفوس حتى اغضبوا الناس ودفنوا خرقة القسوس واشتد غضب الملوك
والامراء والاشراف حيث رأوا ذهب اتباعهم ذاهبا الى كزالبابا ليون
العائري ليصرفه مع الاسراف والتبذير وكان القديسون من النصارى يتأسفون
على ضلال العامة ويرثون لحالهم حيث كانت تقول على هذا الغفران وتهمل
في شعائر الدين وعلم العبادة وتعديل عن الفضائل التي يبحث عليها دين النصرانية
حتى انتهى الحال أن صاروا جهل الناس واعماهم بصيرة يتأذى من قبح سلوك
تزييل واصحابه حيث انهم كانوا يتفقون في اللعب واللهو والسكر والمعاصي
الموجبة للعار والفضيحة جميع الاموال التي كانت ترد لهم من التجارة
في الغفران مع العامة التي باعتقاداتها الباطلة واوهامها العاطلة لا تبخل
بيذل ما تكون به في السعادة الابدية والخيرات السرمدية وبالجملة فصار جميع
الناس فيما بعد يتمنون ابطال هذه التجارة المضرة بالجمعية والدين

مطلب
في الكلام على لوتير
ومناقبه

ثم ان المشرع مارطين لوتير رأى انه لا يجد فرصة اعظم من هذه لتنجيز ما ربه
وانه لا يمكن ان تصير عقول ابناء وطنه مستعدة لسماع مقالاته اكثر مما كانت
عليه وقتئذ فاخذ يخدمهم في شأن فساد هذا الغفران ويبرهن لهم على انه باطل
لا اصل له ويبين قبح سلوك من كانوا يسمعون به وفساد عقائدهم وزيفهم
وفسقم وكان لوتير المذكور قد ولد في مدينة اسلابان بمملكة سكس
وكان اهله من ذوى الفاقة والفقر ومع ذلك تربى تربية جيدة وعلم من العلوم
وفي اثناء تعلمه اظهر امورا عديدة مما يدل على انه من ذوى النهى والقرائح
النادرة وكانت نفسه تميل بالطبع الى كل امر صعب تقصر دونه همم الرجال
وترغب في التقشف الدينى الذي يزهد به المرء الدنيا وزخارفها ويحب العزلة
والخمول والتورع فاعتكف في دير من اديار الطائفة الاورغسطينية
(هى رتبة من القسوس متمسكة بذهب عابد شهير يرى ان ارواح القديسين
لا تصعد الى السماء الا بعد يوم الحساب حتى يعلم مالها وما عليها) وبذلك اثار به غاية
جهدهم في تحويله عن هذا المقصد فلم يمكنهم منعه عنه حيث كان يميل اليه
بالطبع فدخل الدير المذكور وليس خله اقسته فلم تمض مدة قليلة الا واكتسب

فيه شهرة عظيمة بالتقوى وبالتحصيل والاجتهاد العجيب حيث كانت همته لا تقربا واخذ عن مدرسين عظام الفسفة السكولاستيكية وعلم اللاهوت السكولاستيكي (راجع سكولاستيكي في الاتحاف) وكان كل من هذين العالين اذ ذالك كبحر زاخر يغرق في لبحه واسع القريحة وغزير العقل فبذهنه الثاقب وفهمه الصائب امكنه ان يدرك اسرار دقائقهما ويقف على مكنون حقائقهما ولكن لما كان ذوقه سليما وذهنه حادا مستقيما تمكن من هذه المعارف ورأى انها عديمة الجدوى وعرف انها من الامور الهزئية التي لا طائل تحتها فعدل عنها بالكلية وسئمت منها نفسه واخذ يبحث في الكتاب المقدس عما هو اقوى واكد منها في الاصول الدينية والعلمية فوجد نسخة من كتاب العهد القديم والجديد كانت مهملة في كتبخانة الدير الذي كان به فاخذها وبذل جهده في مطالعتها وتفرغ لها بالسكوية واستمر على ذلك مع الرغبة الزائدة حتى انه بعد مدة قليلة تنجب منه سائر اقاربه حيث كانوا لم يتعودوا على اقتباس شئ في علم اللاهوت من الكتاب المقدس وحصل له تقدم عظيم في هذا الامر الجديد وازداد صيته وشهرته في المعارف والعبادة حتى ان الامير فريدريك منتخب سكس لما انشأ مدرسة في مدينة ويتانبرغ التي كانت دار اقامته اختاره من بين اقاربه وادخله بتلك المدرسة ليعلم بها اول الفسفة ثم علم اللاهوت فوفى لوتير بما دعى اليه على وجه عجيب حتى كان يعتبره زينة المدرسة ويحبها

وكان لوتير ذا كلمة نافذة وشهرة عظيمة حين اخذ الراهب تنزيل في اذاعة الغفران بالبلاد التي حول مدينة ويتانبرغ وهو يعزو اليه خصوصيات وفضائل بدعية خيالية قد اثرت تأثيرا قويا في عقول الناس بغير تلك البلاد وصار لها في قلوبهم موقع عظيم ولما كان اهل اقليم سكس ليسوا اكبر معارف من غيرهم من اهالي الاقليم الالمانية حصل لهذا الراهب عندهم في مبدء الامر نجاح عظيم حيث وجد فيه اناسا امنة كما وجد في غيره وكان لوتير يتأذى ويتألم غاية الالم من زور من كانوا يبيعون الغفران

مطلب
تصدى لوتير لمنع بيع
الغفران

سنة ١٥٢٠

ويمتسانهم وحقق من كانوا يشترونه وسخافة عقولهم وكان بيع الغفران مبنياً على
 مذهب الشهير توماس داكين وغيره من العلماء السكولاستيكية وكان
 لوتير لا يثق بآراء هؤلاء العلماء ولا يعول على مذاهبيهم لكونه قرأ الكتاب
 المقدس واتخذ دليلًا في حقائق علم اللاهوت فلم يجد فيه شاهداً يعضد بيع
 الغفران الذي هو من البدع المضرة المخلّة بالمروعة والديانة وكان شديد الحمية
 فلم يمكنه ان يخفي رأيه ويكتم ما في ضميره وقد رأى اهل بلاده متوغلين في اودية
 الغفلة ضالين في عرصات الزيف والنفي فصعد على منبر الكنيسة الكبرى بمدينة
 ويتانبرغ وصار يقدح ويبالغ في فساد من كانوا يبيعون الغفران ويؤذيهم
 بلسان حاد ويأتي ببراهين قاطعة جلية تقضي بان هذه الحادثة من البدع
 الفاسدة والاهام الكاسدة وافهم الاهالي انه يخشى عليهم الاعتماد في نجاتهم
 على غير ما ذكره الله سبحانه وتعالى في كتابه المقدس * وحيث ان النفس تشوق
 لكل امر جديد وترغب فيه غاية الرغبة صارت آراء لوتير مطمح انظار
 الناس كافة لاسيما وكان له شهرة عظيمة من قبل وحين صعد للخطابة كان كانه
 قس عكاظ او سحبان وتلّ فاختد يشنع على ضلال من كانوا يذيعون الغفران
 ويبيعونه ويفند هذا المذهب وينذر الناس بانهم لا تسلم لهم عاقبة ان اعتمادوا
 في نجاتهم على غير ما هو منصوص في كتاب رب العالمين فسحرا الالباب
 بفصاحته واستولى على القلوب ببلاغته فلما رأى ان العامة قد جنحت الى مذهبه
 واخذت تدرك اسرار ما ربه ثبتت قدمه وقوى عزمه فكتب في هذا الشأن
 الى منتخب ما ينسب (وهي جزء من اقليم سكس) كان تحت حكم هذا
 المنتخب كما تقدم) وبالغ في قبح سلوك الرهبان والاقسة الذين اتا طهم باذاعة
 الغفران ونشره بين الناس وفي تنفيذ آرائهم وعقائدهم ولكن كان هذا الكاهن
 يحب نجاح هؤلاء الرهبان فلم يفكر في قمعهم عن سلوكهم القبيح الذي تجاوزوا
 فيه الحدود واول شيء اهتم به لوتير هو انه اعتنى باسئلة عقول العلماء اليه
 ليوافقوه على آرائه واقترح لهذا الغرض خمسة وتسعين مسألة تتضمن
 آراءه في شأن الغفران ونشر هذه المسائل بين الناس لكن لم ينشرها في صورة

مطلب

نشر لوتير مسائل لاجل
ابطال بيع الغفران

مسائل يقينية مجزوم بها بل في صورة مواد نظرية قصده بنشرها المناظرة فيها حتى يعلم صحيحهم امن فاسدها ودعا العلماء الى نقض ما لا يستحسنونه منها اما بالمكاتبة او بالمشافهة وعين الايام التي جعلها لاجتماع العلماء عليه لاجل المذاكرة فمما ومع ذلك كله اظهر انه منقاد غاية الانقياد لكنيسة رومة وانه مطيع لكل ما يحكم به البابا فحقت الايام التي اعدتها لاجتماعهم من غير ان يظمر له معارض ولا مناقض فعما تليل انتشرت تلك المسائل في جميع بلاد المانيا وقرئت في سائر ارجائها مع رغبة غريبة وهمة عجيبة وتعجب كل الناس من فرط جسارة لوتير التي ادته الى الشك في صحة ما قرره الباباوات الذين هم عماد دين النصرانية والى القدح في عرض الرهبان الدومينيقيانية اي رهبان عيد الاحدمع انهم كانوا رؤساء محكمة التفتيش والتصاص في امور الدين فكانوا مهايين يخشى بأسهم كافة الناس

ثم ان قسوس الطائفة الاوغسطينية الذين كان لوتير من زميرتهم كانوا مطيعين كل الطاعة لكنيسة رومة كغيرهم من قسوس الطوائف الدينية الاخرى ومع ذلك فلم يعارضوا لوتير ولم يتصدوا لمناقضة آرائه او منعه عن اذاعتها واشهارها بين الناس لانه كان له عندهم هيبه كبيرة وموقع عظيم بسبب معارفه واخلاقه الا انه كان الى ذلك الوقت يحترم احكام البابا احتراماً صادقاً ولا يفتي ان المناقسة والبغضة الباطنية لا تنقطع ابداً من بين طوائف قسوس الكنيسة الرومانية اعدم اقتطاع طمع الرهبان وغيرتهم من بعضهم وبسبب ذلك حصل لقسوس الطائفة الاوغسطينية غاية السرور والفرح من قدح لوتير وذهمه في قسوس الطائفة الدومينيقيانية وتشجيعه عليهم لانهم كانوا اعداءهم وفرحوا حين رأوا ان ذلك يجزى الى احتقار قسوس تلك الطائفة وبغضها عند سائر الالهالي واما منتخب سكس الذي كان وقتئذ اعقل امرآء المانيا وكان لوتير من رعاياه فلم يلحقه غم ولا غيظ من تصدى لوتير لنقض بيع الغفران بل كان يعضد رأيه سرا ويود ان تكون المنازعة التي حصلت اذذاك بين القسوس في هذا المعنى سبباً في تحقيق مظالم كنيسة رومة التي بذل

مطلب

تعصيد قسوس الطائفة
الاولوغسطينية التي كان
لوتير من جله اربابها رأيه
وقايدهم لمذهبه

مطلب
فما كتبه عدة من علماء
اللاهوت في مناقضة لوتير

الامر آ جهدهم زمانا طويلا في ابطالها ولم ينجحوا
وقد تصدى عدة من العلماء لمناقضة لوتير وبذلوا غاية جهدهم في تأييد
الاراء والمذاهب التي كانت اساسا لشوكه الكنيسة الرومانية ومنشأ لثروتها
وغناها فكتب الراهب تتريل رده على مسائل لوتير ونشره بمدينة
فرنكفورت التي على نهر اودير وكذلك العالم التيولوجي (اي اللاهوتي)
المسي اكيوس بذل وسعه في مناقضة آراء لوتير واما الراهب
بريورياس وهو احد رهبان الطائفة الدومينيكانية وكان رئيس المحكمة
ومفتش عموم ا قضية محكمة القصاص والتفتيش الدينية فقد كتب على
مسائل لوتير وشنع عليه كل التشنيع الا ان لوتير كان قد حسه في بيع
الغفران مبنيا على براهين قاطعة جلية مستنبطة من العقل او مقتبسة من
الكتاب المقدس واما اخصامه فكانوا لا يحتجون عليه في ردهم الا بآراء العلماء
السكولاستيكية واما رهبان البابات والاصول القسيسية التي كانت موجودة
اذ ذلك كانت ادلتهم غير كافية واحتجاجاتهم غير شافية حتى ظهر للناس انهم
عاجزون عن الردوان مجادلتهم مبنية على مجرد الاغراض النفسانية وصاروا
لا يثقون باقوالهم حيث رأوها مخالفة لما يقتضيه العقل والنقل وما أتت به
الشريعة النصرانية

مطلب
عدم اعتناء ديوان رومة
بمذهب لوتير في سبده امره

واما ديوان رومة فلم يخش من ظهور مذهب لوتير وان كانت به بلاد
المانيا في اضطراب واتقلاب بل لم يعبا به اصلا وذلك ان البابا ايون العاشر
كان ذا تعلق عظيم بالمسرات والفنون وكان دائما مشغول الفكرة بمقاصد
سياسية جسمية وكان لا يميل الى المجادلات التيولوجيكية اي اللاهوتية
وان لم يكن يحتملها لو فورعة له فحين وصلت اليه الاخبار بما صدر عن لوتير
في بلاد المانيا من التشنيع والقدح في الاصول الدينية لم يحمله ذلك على
الغضب بل عدة من جملة المجادلات والمساكلات السكولاستيكية حيث
رأى ان لوتير ليس الراهب من آحاد الرهبان المهمين الذين لا يعبا بهم رأى
رايا في مسائل سكولاستيكية اخذ بعضها في جزء صغير من المانيا وانما سلك

سنة ١٥٢٠

في عبارته مسلما كما غير ما لوف حيث افرغها في قالب خشني غير مقبول هذا
ما ظنه البابا المذكور وكان لا يخطر بباله بل ولا يسأل لوتير نفسه ان عاقبة
هذا الامر تضر بالكنيسة الرومانية لانه كان يعد المجادلة الحاصلة في هذا المعنى
بين الطائفة الاغورطينية والطائفة الدومينيكانية من جملة المجادلات التي تقع
عادة بين القسوس بسبب بعضهم وغيره بعضهم من بعض حتى ظهر منه انه
قد عزم على عدم التصدي لهذه المجادلة وصمم على ان يترك امرها لكي من
الطائفة الاوغسطينية والطائفة الدومينيكانية لتمتد ~~ك~~ فيها مع
ما في قلوبهم من العداوة لبعضهم

ولكن لما اغضب لوتير اخصامه بقده فيما حرروه رد اعليه وخطا اقوالهم
وما القوه في كل عبارة صاروا يلحون على البابا ويحثون ديوان رومة على
عقاب لوتير في نظير جرائه وجسارته الزائدة عن الحد لاسيما وكانت آراء
لوتير قد اثرت تأثيرا قويا في جميع الاقطار الالمانية فاستيقظ حينئذ ديوان
رومة من غفلته واخذ يبحث عن كل وسيلة يسلم بها من عاقبة تلك الآراء
واضطر ليون العاشر نفسه الى البحث عما يدفع عن الكنيسة الرومانية سوء
عاقبة الآراء المذكورة حيث صارت من الامور الخطرة التي لا ينبغي اهمالها
والسكوت عنها فامر لوتير ان يحضر بعد ستين يوما الى مدينة رومة
في الديوان بين يدي العالم بريورياس وكان من جملة من ردوا عليه وتصدوا
لتفنيده وتفض آرائه كما تقدم ولذلك وكله البابا بالنظر في آراء لوتير والحكم
عليه بما يراه مناسبا وكتب هذا البابا ايضا الى الامير منتخب سكس يترجاه
ان لا يتعرض لحماية رجل دنس ابناء النصرانية بيدعه وضلالاته وكتب لرئيس
الطائفة الاوغسطينية ان يزجر هذا الراهب السفية الذي دنس الطائفة
الاوغسطينية باجمعها وعكر على الملة المسيحية في سائر الاقطار النصرانية
فلما رأى لوتير مراسلات البابا وعلم ان العالم الذي امامه البابا بالنظر في رأيه
والحكم عليه هو عدوه بريورياس ادرك حقيقة الحال وعرف ما يقضى
به في شأنه اذا هو توجه الى رومة

مطلب

تقدم آراء لوتير وانتشارها

مطلب

امر البابا الصادر الى
لوتير بالحضور الى رومة

سنة ١٥٢٠

مطلب

امر البابا وكييله بان يحكم
على لوتير في ألمانيا

فلذلك بذل غاية جهده في عدم الذهاب الى رومة وطلب ان يحكم عليه
في بلاد ألمانيا بحضور جمعية خلية عن الاغراض وليست محلا للتهمة وكان
علماء مدرسة ويتانبرغ يحبون لوتير ولا يستطيعون ان يلحقه ادنى
ضرر واؤدى لمان الطائفة الاوغسطينية كانت به في شرف ومهابة فكتبوا
للبابا يترجونه ان يعافى لوتير من الحضور الى مدينة رومة والتسوا
منه ان يوكل في النظر في قضيته والحكم عليه بعض اناس من بلاد ألمانيا
يكونون من الثقافة المشهورين بالمعارف وقد طلب ذلك ايضا الامير منتخب
سكس من وكيل البابا ومن مشورة العموم الألمانية التي كانت بمدينة
او كسبورغ وكان لوتير وقتئذ لا يقصد مناقضة احكام البابا ولا الخروج
عن شوكته بل كان يجزم بان اصل هذه الشوكة سر الهى اودعه الله في البابا
فكتب الى ليون العاشر كتابا في قالب التضرع والابتهال والانقياد والامثال
ووعده انه يقبل او امره من غير توقف فلبى دعوته وعافاه من الحضور الى مدينة
رومة وامر نائبه في ألمانيا ان يبحث عن حقيقة الحال ويحكم بما يستحسنه
وهذا النائب هو الكريستال كاتيجان احد ارباب الطائفة الدومينية ثمانية
وكان له شهرة عظيمة بين العلماء السكولاستيكية وكان قائما بخدمة الكنيسة
الرومانية على ما ينبغي ويجب نفعها ويسعى بجميع جهده في تحصيل ما تكون
به فائدتها ومصالحتها

مطلب

حضور لوتير بين يدي
نائب البابا

وكان يمكن لوتير لاسباب مقبولة ان يأبى فصل دعواه بين يدي كاتيجان
لانه كان من جملة اعدائه الخطرين عليه الا انه لم يتوقف ابدا في الحضور بين
يدي كاتيجان المذكور حيث توجه فوراً الى مدينة او كسبورغ ليقابل
هذا النائب بعد ان اخذ من الامبراطور تذكرة الطريق فلتقاه كاتيجان
بالترحيب والاكرام والتجليل والاحترام واخذ اولاً يسلك معه سبيل اللين
والرفق ليرده عن آرائه لكنه لما رأى انه لا يلبق بمثله ان يتجاوز معه كانه قريب له
الزمه بموجب امر البابا ان يرجع عن آرائه الفاسدة التي اذاعها بين الناس
في شأن الغفران والقدح في الدين وان لا يتنوه بعد ذلك بمثله واكن كان لوتير يعلم

سنة ١٥٢٠

ان آراءه على منهج الحق لا خطأ فيها لاسيما وكانت مستحسنة مقبولة عند اعظم علماء ذلك العصر واكثرهم معرفة وديانة فتعجب من قول كاتيجان حيث دعاه الى الرجوع عن آرائه قبل ان يبين له وجه فسادها وعدم صحتها مع انه كان يأمل قبل ذلك انه في محاورته مع هذا النائب العالم الغزير بالمعارف يسهل عليه ان يبرى نفسه مما اتهمه به اخصامه الذين هم ما بين جاهل لا يدرك خوى آرائه ومتحامل يريد اطفاء اضوائه فينكر الحق ولو حصص وظهر ويؤيد الباطل وان خفي واستتر فلما رأى ان كاتيجان يسلك معه مسلك الامارة والعنفوان خاب امه فيه ويئس كل اليأس ولكن لم يرعو من تهديده له فقال للنائب مع ثبات جنانه وطلاقة لسانه ان ذمتي لا تأذن لي بالرجوع عن آراءه هي الحق ولا محالة حيث لم يظم فيها شيء يحملني على جدها بعد اقرارها ونشرها لاسيما وبجد مثل هذا الامر يعد من الجبن وما يسخط الله جل وعلا ويغضبه ثم افادانه لا يزال في طاعة الكنيسة والامتثال لاوامرها وانه لم يقصد بتلك الآراء اضرارها بل غرضه ان يعرض مسائله التي حررها على بعض العلماء الماهرين فيقضون فيها بما يرونه مناسبا ووعده بعد ذلك انه لا يكتب فيما بعد شيئا فيما يتعلق بالغفران لكن بشرط ان يسكت اخصامه ولا يتفوهوا بشيء في هذا الشأن فلم يعتن نائب البابا بقوله بل استمر على تهديده والزامه بالرجوع عن اعتقاده من غير ان يشترط شيئا اقل او جل وهدده بانه يصير مطرودا الكنيسة رجيمها محروما من نعمها ونعيمها ان لم يبادر بالاذعان ويمتثل ما يأمر به وامر ان لا يدخل عنده مادام مصحما على عقيدته وظم رزيادة على ذلك مقتضيات اخرى يخشى منها على لوتير فخاف عليه احبابه وظنوا ان تذكرة الطريق التي اخذها من الايمراطور لا تكفي في حمايته من نائب البابا السادة حقه وغضبه منه فخلوه على الخروج سرا من مدينة اوكسبورغ ليعود الى وطنه فقبل لوتير نصيحتهم الا انه قبل خروجه من تلك المدينة استعان بامر قد سبق بمثله وهو انه قرر حيث ان البابا لم يقف على حقيقة آرائه يريد فصل دعواه بين ابدي جمعية قسيسية عامة تفهم سرها فيظهر الحق من الباطل

مطلبه
جسارته في سلوكة

مطلبه
رفع دعواه الى غير كاتيجان

سنة ١٥٢٠

مطلب

اعانة منتخب سركس

للمراهب لوتير

فغضب كاتيجان من هروب لوتير وكتب الى فريديريك منتخب
سكس يقسم عليه بمحبته لراحة الكنيسة وابقاء شوكة سيدها ان يقبض على
لوتير ويرسله اسيرا الى مدينة رومة او يطرده من بلاده وكان فريديريك
الى ذلك الوقت يدافع عن لوتير ويمانع عنه ولم تكن الاسباب الحاملة له على
ذلك اسبابا تيمولوجية اى ناشئة عن ممارسته لعلم اللاهوت لان هذا الامير كان
لا يتعرض ابد اللجاجات التيولوجية والمحاورات اللاهوتية ولم يكن له
فيها رغبة اصلا وانما كان الباعث له على محاماة لوتير مجرد اسباب سياسية
كما تقدم وكان لا يتظاهر به ابل ولا يقدم عليها الا بعد الاحتراس التام وكان
لم يسمع قط وعظ لوتير ولم يقصر اشيا من مؤلفاته وعلى ما كان له من الشهرة
العظيمة ييلاذ المانيا لم يحضره فريديريك اصلا ولم يقبله في منادسته لكن
لما طلب منه كاتيجان ان يقيه او يرسله اسيرا الى رومة رأى انه لا بد له
ان يسلك غير ما كان يسلكه اولا من المحافظة على عدم التظاهر في اعانة لوتير
وذلك لانه كان قد صرف مصاريف كثيرة في انشاء مدرسته واعتنى بها غاية
الاعتناء حتى صارت مهمة جدا عند جميع امرآه المانيا وكان يعلم
ان بعد لوتير عنها يضرب شهرتها فتعلل بامور عديدة وأبى ان يقبل مادعاها
اليه الكردينال كاتيجان في حق لوتير واطهر انه لا يسلم ابدافيا يكون به
اضرار لوتير وانه يدافع عنه كل المدافعة هذا وكتب انه مع ذلك سلازم
اعتبارا للكردينال كاتيجان وتعظيم البابا واحترامه
ثم ان تشديد الكردينال كاتيجان في الزام لوتير بالرجوع عن مذهبه
اغضب من وقتئذ من تمسك بذهب لوتير المذكور حتى لامه على هذا التشديد
عدة من المؤلفين القائلين بانه لا يمكن للكردينال كاتيجان
ان يسلك مع لوتير خلاف ذلك وذلك ان قضاة رومة الذين طلب لوتير
اولا للحضور بين ايديهم لفصل دعواه كانوا على غاية من التسوف والرغبة
في تخطئة آرائه وافسادها حتى انهم قبل فراغ الستين يوما التي جعلها البابا
مهلة للوتير حكموا عليه بانه خارجي مبتدع بل وصفه البابا ايون نفسه

مطلب

الاسباب التي حلت

كاتيجان على ان يسلك مع

لوتير ما سلكه اولا

سنة ١٥٢٠

في عدة من اوامره ومكاتباته بانه ليس الامن عداد الشبان الذين هم مطية
للمآثم والفواحش والارجل الا لا يعتد به وبناء على ذلك لم يكن ثم ما تسلم به
الكنيسة الرومانية من عاقبة مذهب لوتير وتبقى على شرفها واحترامها سوى
جبر هذا الرجل على العدول عن مذهبه واقرارها بانه صادر عن خطأ لاسيما
وكان من قواعد هذه الكنيسة ان لاتتساهل في حكم من احكامها وانى لها
ذلك وقد حزمته على نفسها بادعائها العصمة عن الخطأ والزلل

ومع ذلك فكان لوتير في حالة خطرة جدا بحيث لو كانت غيره لحزمت عليه
الامن والراحة وكان لا يظن ان فريديريخ يخاطر بنفسه في حمايته والممانعة عنه
لمانه كان صاحب رأى وتدبير وحزم واحتراس شهير فلا يعرض نفسه لعضب
الكنيسة وبطش البابا الذي محق بآسسه وصولته بعض افراد من عظماء
ايمبراطرة المانيا واقواهم شوكة وكان ايضا اذنا لاسباب اخرى تمنع لوتير
من انتظار الاعانة من فريديريخ وذلك انه كان يعلم ان الناس في ذلك الوقت
يحترمون اوامر الكنيسة وينقادون لاحكامها ويخشون غضبها ويعلم ايضا
انه لا شئ اسهل من تهديد فريديريخ وتخوينه وجملة على ان يسلم فيه وحل
عنه لما ان اصل محاماته له كانت لعلل سياسية لا لكونه ممن يسلم نفسه وقرا
موافاته على صحتها واقترها حتى يدافع عنه ولا يسأل واما ان يعلم ايضا انه
ان طرد من بلاد ساكس لا يجده ملأ آخر ولا مأوى بأوى اليه ويصير
عرصة لاذى كل حقود واجترأ كل حسود ومع انه كان يعلم انه في حالة خطرة
تجلد كل التجلد ولم يظمر عليه رعب ولا فزع بل ما زال يرهس عن صحة آرائه
وحسن سلوكه واستقامته ويخطئ اخصامه ويفسد آرائهم ودفع فيهم آرائه
بما كان يفعله أولا

ولما رأى لوتير ان ديوان رومة لا يسلك معه سبيل الحق والاستقامة حيث حكم
عليه بدون تحقيق بنه من الفرق المبتدعة علم ان البابا لبون لا بد وان يعدر به
ويحدث عن اضراره ويلقيه الى التهلكة فبحث عما يقى به نفسه من نصب البابا
ولم يكن له في ذلك الا وسيلة واحدة وهي ان طلب فصل دعواه بجنسرة جمعية

مطلب
لما لة الخطرة التي كان
عليها لوتير

مطلب
جمعية عمومية من
القسوس

سنة ١٥٢٠

عمومية متقدمة من القسوس على سبيل النيابة عن الكنيسة القانولية قية وما يخط عليه الرأي فيها يكون العمل بمقتضاه لان حكمها حجة يوثق بها اكثر من حكم البابا الذي هو فرد من جملة افراد الانسان وكل انسان قابل للخطا فان ماري بطرس مع كونه اعظم البابات واكلمهم وقع في الخطا غير مرة

مطلب
فرمان جديد لتأييد عادة
الغفران وتعويضها

وبعد ذلك بقليل ظميران لوتير لم يخطئ فيما ظنه بديوان رومة وذلك انه صدر من البابا فرمان تاريخه قبل تاريخ عرض لوتير يتضمن طلب عقد مجلس قسيسى عام لفصل دعواه ومدح الغفران بعبارة لم تسبق لاسلافه بل ولا في اعصر الجهالة والخشونة وامر فيه جميع النصارى ان يعتقدوا صحة الغفران ويعتبرونه شطرا من دين الكنيسة القانولية وكرفيه ايضا انه يصحى باسم غضبه كل من عضد او تبع مذهب من يقول بعدم صحة الغفران مع ان مقتضيات الاحوال كانت وقتئذ تمنع التفوه بمثل ذلك وتستدعى حسن التدبير والمواساة ولم يؤثر هذا فرمان في قلوب اصحاب لوتير بل اعتبروه من الامور التي لا يمكن ان يتس لها وجه يؤيد شارعلما ان البابا لم يأمر به الا لاجل بقاء المحصولات الموروثة الواردة عليه من بيع الغفران ومع ذلك فلولا موت الامبراطور مكسيميليان لتنفذ حكمه البابا على لوتير وضاع حقه عند معظم اهل المانيا لان هذا الامبراطور كان دائما يميل الى تنفيذ مقاصد الكنيسة وتأييد احكامها لاسيما وكان البابا وقتئذ صاحب شوكة وصوله عظيمة واوعده بان سرار من يتبع مذهب لوتير او يؤيده فبعد موت هذا الامبراطور انتقل الى الامير فريدريك منتخب سكس ما كان من بلاد المانيا حكوما بالقوانين السكسونية فصار لوتير بذلك في حق هذا الامير الذي كان يرفع عنه ويقيه من حقد اعدائه واضرارهم وصار على غاية من الاسن والاطمئنان ومكث مذهبهم جاريا بين الناس بدون حرج في خلال المدة التي كانت بين موت مكسيميليان وانتخاب شرلكان امبراطورا بدلا عنه حتى صار نيا بعد استقراره في عدة محال وتمسك اس قلوب كثير من الناس وزيادة عن ذلك

مطلب
كون موت الامبراطور
مكسيميليان من الامور التي
اعانت لوتير

سنة ١٥٢٠

كان البابا ليون العاشر وقتئذ مشغولاً بشأن انتخاب الإمبراطور لكون ذلك أهم عنده من المجادلة التيولوجية حيث كان لا يدرى فيها شيئاً ولا يمكنه أن يتصرف في عواقبها فلما رأى أن فريدريك يميل إلى حزب لوتير لم يدقق في دعواه خوفاً من أن يغضبه وهو ذو شوكة عظيمة وصولاً كبيرة في ديوان المنتخبين ولم يعجل بالحكم على لوتير بالكفر والخروج عن دين الكنيسة الصحيح مع أن لوتير كان له أعداء كثيرون لا يغفلون طرفة عين عن حث هذا البابا وتحريضه على إيذاء لوتير واضرارته

ولما كانت تلك الأسباب والمآرب السياسية قائمة بنفس البابا ليون العاشر حاول في أمر لوتير حتى مضت ثمانية عشر شهراً ولم يحكم عليه بشيء لاسيما وكان البابا يكره بطبعه كل مجادلة ومحاورة تسابق في ميدانها الاخصام ولكن في تلك المدة لم تنقطع مذاكرات رومة في شأن انتهاء هذا الأمر بالتي هي أحسن وبهذه المذاكرات عرف لوتير فساد ديوان رومة واختلاله وعلم أنه لا وجه إلى تحويل أربابه عن بدعهم وأوهامهم الفاسدة وضلالهم في اعتقاداتهم الكاسدة وانهم لا يتبعون الحق ولو ظهروا بالبراهين الرادعة والأدلة القاسمة حتى ظم - ر عليه أنه داخله الشك في كون شوكة البابا من الأسرار الإلهية وحصل بمدينة لسيك على رؤس الأشهاد مناظرة في هذه المسئلة بينه وبين العالم أكسيوس وكان لسعة علمه ودقة فهمه من اعلم اخصام لوتير واشدهم خطر اعليه ولكن انتهت هذه المناظرة كغيرها من المناظرات السكولاستيكية بدون أن يترتب عليها ثمرة ولم يلزم احدهما الاخرجة بل بقي كل منهما على رأيه ولم ينهيا شيئاً في شأن المسئلة المذكورة

وكما ان بلاد سكس نفرت من دين الكنيسة الرومانية لكثرة جورها وظلمها كذلك بلاد السويد حصلت فيها مثل ذلك فان الاسباب بعينها اثار في ذلك ازم من تقرير بالعمول وحملتها على هتك حرمة دين تلك الكنيسة وذلك ان رهبان طائفة فرنسيس لما امروا باذاعة بيع الغفران في بلاد السويد سلكوا سبيل الاختلاس والظلم الذي اوجب بغض الرهبان الدومينيكانية

مطلب
تأخير الحكم على لوتير

مطلب
السخريلاد السويدية

سنة ١٥٢٠

الى الاحدية في بلاد المانيا ومع ذلك فلم ير الواعلي تشريع الغفران بدون عائق حتى وصلوا الى مدينة زوريكة فلما ارادوا ان يذيعوا بها بيع الغفران برزاهم العالم زيونفل ولم يكن دون لوتير في الجسارة والرغبة في سعادة النوع البشري فعارضهم وابى ان يقر هذا الامر الرديء الذي يسخط المولى ويضر بالعباد وكانت حكومة السويسة وقتئذ حكومة جمهورية فلم يكن زيونفل ك لوتير مكبولا بقيود الحكم بل كان حرا مطلقا التصرف في حركاته وسكناته فمن ثم تتبع مقاصدهم مع ثبات القلب والجسارة على رؤس الاشهاد ولم يخش بأس احد وصرح على هدم قواعد دين الكنيسة ومحو اثره بالكلية فسر لوتير لذلك حيث وجد له ظميرا يؤيد مذهبه ويعضد آراءه وفرح فرحا شديدا من قبول هذا الراهب واتقنار آرائه الا ان اعداءه اتصروا عليه من وجه آخر في مدرسة كولونيا ومدرسة لوان حيث قند علماء هاتين المدرستين آراءه وحكموا عليها بانها خطأ محض

ولكن كان لوتير جسورا لا يخشى بأسا فلم يزد تعصب اعدائه وتدقيقهم الا غضبا وية فاخذ يقدح في دين الكنيسة ويفحص مع التدقيق عن اصوله ويفسدها واحدا بعد واحد حتى زلزل القواعد المتينة التي تأسست عليها شوكة ديوان رزمة وثروتها فايقن البابا ليون العاشر انه لا يمكن ارجاع لوتير بالتي هي احسن هذا واخذ جماعة من الاحبار المتبحرين في المعارف يوافقون اعداء لوتير ويلومون البابا على حمله واغضائه عن سفهه وجسارته مع قدحه في الكنيسة بكل منقصة ويتعجبون من كونه لا يغضب عليه ولم يحكم بكفره حتى يحرم من نعم الكنيسة الرومانية التي قدح فيها وهتك حرمتها مدة ثلاث سنوات وكانوا يقولون ان عظم شأن الكنيسة يقضى بعقاب هذا الرجل العقاب الشديد في نظير وقاحته ومسبته لها وان الامبراطور الجديد يعضد البابا ويكون نصيره ونظميره ومن البعيدين الامير فريدريق منتخب سكس يترك سبيل السياسة والحزم وما هو دأبه من الاحتراس والتبصر ويتصدى لحماية هذا الرجل ويعادى البابا والامبراطور وانعقدت في ذلك مشورة الكردينالات عدة

مطلب
جسارة لوتير وتقدم
مذهبه وازدياد قبول
آرائه

مرات لتختبر هذه القضية وتقف على حقيقتها فصدر حكمها في شأنه على وجه مقبول لا يمتثل نقضا ولا ردافرا جمعوا القوانين ليبحثوا فيها عن صيغة حكم صحيحة لا تقبل الخدش بوجه من الوجوه فلما كان اليوم الخامس عشر من شهر حزيران (سنة ١٥٢٠) صدر في شأن لوتير فرمان الحرمان الذي كانت عاقبته مشؤومة على كنيسة رومة واستخرجوا من مؤلفات لوتير احدى واربعين مسألة حكم واعلمها بانها من عقائد الفرق الزائغة التي ترمى بالمرودة والانسانية وتنايد مكارم الاخلاق وكان هذا فرمان يتضمن ايضا تحريم قراءة مؤلفات لوتير وان من تجاسروا قرأها حكم عليه ايضا بالحرمان والطرده وفيه ايضا امر بان من عنده بعض نسخ من تاليفه يجب عليه ان يذفها في النار وبعدستين يوما ان لم يرجع لوتير عن مذهبه ويعترف على رؤوس الاشهاد بان ذلك من الخطاء المحض ويحرق ما تركته يعتمد من الفرق المبتدعة ويحكم عليه بالحرمان حتى يصير محذورا ولا مدحورا ويكون ممن استهوته الشياطين فعدل عن الحق وحاد وضل عن سبيل الرشاد وكان في هذا فرمان ايضا امر لسائر الامراء ان يقبضوا عليه ويذيقوه من العذاب ما استوجبه لنفسه بسبب ما ارتكبه من الموبقات والكبائر ولما انتشر هذا فرمان ببلاد المانيا اضطربت الآراء وتعددت المذاهب فكانت آراء الناس تختلف بحسب اختلاف البلاد والمحال قاما اعداء لوتير واخصامه ففرحوا كل الفرح ظننا بان هذا فرمان يكون به ابطال مذهبه ومحق اصحابه واما احزاب لوتير فكان احترامهم للبابا كل يوم في التناقص فلما قرأوا فرمان ازداد غضبهم وسخطوا على البابا بل في بعض المدن تصدى الاهالي لمنع اشاعة هذا فرمان وفي بعض آخراسي من تصدى لاشاعته ومزق فرمان كل ممزق ووطنته الاقدام

ولم تقترهمة لوتير بهذا الحكم حيث كان يعلم من قبل انه لا يسلم منه وانه لا بد من وقوعه فبعد ان رفع فصل دعواه الى مجلس قسيسى عام كتب بعض ملووظات ناقش بها فرمان الحرمان وكان يعلم ان البابا ليون قد سلك

صفحة ١٥٢٠

مطلب

فرمان حرمان لوتير
والحكم بكفره وطرده عن
باب الكنيسة

مطلب

تأثير هذا فرمان في بلاد
ألمانيا

مطلب

تأثير هذا فرمان في لوتير
في ١٧ من شهر تشرين
الثاني

في الحكم عليه من ملك الجور والتعدي فقال على رؤوس الاشهادان هذا الباباهو
 المسيح الدجال الذي نص على ظهوره كتاب العهد الجديد وصار يصفه بالظلم
 والتعدي ويبالغ في ذمه والقدح فيه اكثر مما كان عليه اولاً وحرض جميع ملوك
 الافرنج وامراءهم على القيام عليه والخروج عن طاعته حيث ان احكامه
 لا تكسبهم الا العار والمذلة وصار يمدح ويفخر على رؤوس الاشهاد بانهم استوجب
 غضب البابا في نظير جسارته على حماية حرية البشر ورغبته في حفظ السعادة
 البشرية ولم يكتف في اظهار اراحمته لليبابا بمجرد الخطابة والكلام بل لما رأى
 في الفرمان الامر بحرق كتبه في رومة اراد ان يفعل في حق البابا مثل ما حكم
 عليه به فجمع المدرسين والطلبة الذين كانوا وقتئذ بدرسة ويتانبرغ حتى
 صارت جمعية كبيرة ورمي في النار كتاب القانون الروماني واصحبه بفرمان
 الحرمان وتأسى به في ذلك عدة من مدائن المانيا ثم ان الطريقة التي سلكها
 في تركية نفسه وتحليل هذا الفعل وانه من قبيل الصواب كان فيها اساءة ادب
 اكثر من الفعل نفسه وذلك لانه استخرج من القانون الروماني بعض مسائل
 يستبعدها العقل تتضمن ان شوكة البابا فوق شوكة كل ملك وامير وحقير وخطير
 ووضع على هذه المسائل شرحا بين فيه فسادها وبرهن على انه مع تداول الايام
 يترتب عليها محق الحكومات الملكية ودمارها

هكذا كانت حالة مذهب لوتير حين دخول شرلكان في المانيا فلم يكن
 احد من الامراء والملوك الى ذلك الوقت اتبع المذاهب الجديدة وعمل بها
 ولم يكن حصل ادنى تغيير في صورة الدين ولا ادنى تعد على حقوق القسوس
 واحكامهم وبالجمله فلم يكن انحط الرأي على ترجيح احد المذهبين على الآخر
 فانه وان كانت نيران الجدال قد اضطربت بين الحزبين الا انه لم يحصل بت
 ولا انتهاء في هذا المعنى بل كان كل من الفريقين يسأل ويجيب ويصاب ويصيب
 وتتعارض الادلة فيسقط المعلول بسقوط العلة ومع ذلك فقد اثرت هذه المجادلة
 في عقول الناس تأثيرا قويا وقل احترامهم لدين الكنيسة ورسومها وادركوا
 ضعف الاوهام السائدة والبدع الفاسدة وبالجمله فلم ترل العقول من ذلك

مطلد

الحالة التي كان عليها الناس
 حين دخول شرلكان
 في بلاد المانيا

سنة ١٥٢٠

الوقت تزداد تفتنا واستيقاظا حتى توفرت من يومئذ اسباب الفتن التي انتشرت
 نيرانها فيما بعد بيلاذ المانيا قفزت ارجاؤها واضطربت كل الاضطراب
 فكان الطلبة بأون افواجا من سائر اقاليم الايمراطورية الى مدينة ويتا نبرغ
 للاخذ عن لوتير قدسهي الى تلك المدينة الشهير ميلانختون والحبر
 كرلستاد وغيرهما من المدرسين العظام واخذوا عن لوتير المذاهب الجديدة
 ونقلوها الى ابناء وطنهم فتلقوها عنهم مع الرغبة التامة التي تكون عادة للنفس
 في كل امر جديد مرغوب فيه يعتقد ان صحته قطعية لا تنكر وكان ديوان
 رومة في اثناء تلك الحوادث يحكمه رجل يعد من امهر الباپات الذين حكموا
 في الكنيسة الرومانية ومع ذلك فلم يبد هذا الديوان في تلك الواقعة ما اشتهر به
 غير مرمية بيلاذ اوروبا من الحزم في تدبير مقاصده والعزم في تنفيذها حيث
 كان يتخذ الافرج قدوة في حسن السياسة والتدبير وذلك ان لوتير حين
 قدحه في بيع الغفران كان هنالك طريقان لوسلك الباپا احدهما لافسد على
 لوتير مشروعه ولوسلك الاخرى لسكن هيجانه واخذ اهل بيته وكان يلزم بمجرد
 عدوله عن الدين ان يبادر بالقبض عليه ويعامله بالتعزير والتعنيف حتى يرجع
 او يحكم عليه بما يرجح الكنيسة منه ولنبيين هاتين الطريقتين فنقول لوقبض
 على لوتير من مبدء الامر قبل تمكنه وهدد بغضب الكنيسة عليه وصدر في
 حقه فرمان بالحرمان لزجر هذا القرمان الامير فريدريق منتخب سكس
 ومنعه عن التصدي لحماية لوتير ومنع الاهالي ايضا عن اتباع مذهبه
 بل وكان لوتير نفسه يلحقه الرعب والفزع ولا يتجاسر على فعل شيء مما فعله
 وكان اسمه لا يعرف الا بين الانام الابكونه قد بذل جهده في امر مدوح وهو
 شروعه في محو مظالم ديوان رومة الا انه استعجل بهذا الشيء قبل اوانه
 فعوقب بجرمانه والطريقة الاخرى التي كان ينبغي للباپا سلوكها هي انه كان
 ينبغي له ان يظهر من مبدء الامر الغضب من قبض سلولك من كانوا اموريين
 باشاعة بيع الغفران وانهم جاوزوا الحدود وفعلا اكثر مما يجب عليهم وكان ينبغي
 له ايضا ان يمنع المجادلة على رؤوس الاشهاد في اي مسألة كانت من المسائل

مطلب
 ملحوظات في شأن سلولك
 ديوان رومة

الخلافة المشككة لانه يخشى على الكنيسة من الجدال في تلك المسائل العويصة
 اذا كان الى ذلك العصر لم يظهر من يقوم حقيقة بحل مشكلاتها وذلك
 معضلاتها وربما كان ذلك يمنع لوتير عن تقوية مذهبه وتوسيع دائرته ولولا
 ان ديوان رومة شدد عليه والزمه بالبحث عما يدافع به عن نفسه لمحدث
 نيران مجادلاته وتلاشت شيا فنياً او بعدت عن اسماع الناس وانحصرت
 في المدارس وضاعت بين المحاورات السكولاستيكية ولا يمكن لديوان رومة
 ان يحاجه في هذه المسئلة من غير ان يضر بالكنيسة الرومانية في شئ
 كما لم يحصل لها ضرر بسبب غيرها فتكون كمسئلة حمل مريم عليها السلام من
 حيث عدم الاضرار بالكنيسة حيث لم يترتب على ما وقع فيها من الاختلاف
 بين قسوس طائفة فرنسيس و قسوس الطائفة الدومينيكانية ضرر
 ولا اختلال وكذلك مسئلة عفواته التي حصل الخلف فيها بين الطائفة
 الجفسيناسية والطائفة اليسوعية ولكن كان البابا ليون يتردد بين هاتين
 الطريقتين فضاعت منه ثمرتها حيث شدد على لوتير اكثر مما يلزم فعوضا
 عن كونه يقمعه بهذا التشديد ويرده عن حقيقته لم يزد الا تصميما وعنادا
 وكان حلم البابا وصبره عليه واسمه له في غير محله حيث استعان به لوتير على
 نشر مذهبه من غير ان يخشى بأس الكنيسة وكان صدور فرمان الحرمان اخيرا
 فلم يؤثر في عقول الناس ولم يكن له موقع في قلوبهم ولو صدر قبل الوقت الذي
 صدر فيه لاثرتاثيرا قويا وتم الغرض منه

ومن الغريب ان ديوان رومة لم يحكم سياسته ولم يتقن ادارته في هذا الامر
 مع انه قل ان استوجب لنفسه لوما في سياساته او قيل في حقه انه لا يعرف
 مصلحة نفسه ولا من اين يوكل الكتف واغرب من ذلك ما لبده لوتير من الحزم
 والتدبير في هذا الغرض فانه وان كان لادراية له بمواقع عواقب الامور بسبب
 حمية طبعه وشدة خلقه احكم السياسة والادارة في اظمار مذهبه ونشره حتى
 فحجت مناعيه كل النجاح بحيث لو كانت يدا احد من ارباب السياسة المتكئين لما
 فحجت اكثر من ذلك وحين تصدى لمناقضة الراهب تتريل في مبدء الامر كان

مطلبه
 سلوك لوتير

لا يظن ان عاقبة آرائه تصل الى هذه الدرجة في الاضرار بالكنيسة ونسخ دينها ولو خطر حينئذ يباله هذا النسخ العام الذي صار فيما بعد يفخر به لارتعدت فرائضه واضطربت من القزع والخوف علما بانها لا طاقة له على تجيزه لكونه من المشروعات الصعبة التي تجل عن امثاله هذا وعلم الحقيقة لم ينطع في قلبه دفعة واحدة اي لم يكن له من الامور الدينية او الالهامية بل كان ثمرة مطالعته وممارسته للعلوم بحيث لم يصل اليه الا بالتدريج وكان مذهب الكنيسة الرومانية مرتبطة اجزاؤه ببعضها ارتباطا كليا حتى كان ظهور الخطا في قاعدة واحدة يجز الى الخطاء في الباقي فكانه بناء هدم بعضه يؤدي الى ارتجاج اساس بقية اجزائه بل ربما ترتب عليه هدمها بالكلية فلاجل ان يزيل لوتير من عقول الناس ما كان قائما بها من استحسان بيع الغفران واقرار اضطر الى البحث عن السبب الحقيقي الذي يكون به براءة الانسان من خطاياها وذنوبه والعفو عنه فيما جنى فلما علم هذا السبب بنى عليه عدم لزوم الحج والاحتفالات والتضرع الى القديسين في الشفاعة والتوسل بهم وعدم لزوم المواسم التي تعمل لاجلهم وبطلان الاعتراف بالذنوب للقسوس مشاقمة واستنبط منه ايضا انه ليس هنالك محل تطمرفيه ارواح المذنبين لتستوفي ما استوجبتة بذنوبها ومعاصيها وقد وصله بجنه عن تخطئة هذه الامور وافسادها الى معرفة حقيقة القسوس الذين كانوا متكذلين بتجيزها ورأى ان منشأ فسادهم انما هو غناهم المفرط وتحريمهم الزواج على انفسهم وتشديدهم كل التشديد في شأن المناسك الدينية والرسوم الرهبانية وبناء على ذلك كان قريبا من ان يشك في كون شوكة البابا من الاسرار الالهية حيث ان هذا البابا يبيع مثل تلك الامور الفاسدة الباطلة ويبدل جوده في تأييد تلك الاوهام العاطلة وبعد ان اثبت ذلك بنى عليه امر اجديدا وهو انكاره عصمة البابا عن الوقوع في الخطاء وصحة ما تحككم به الكنيسة والقسوس وغيرهم من امثاله الذين فائلا لا يتمسك الانسان الابنص كتاب الله الذي لا تغيير ولا تبديل لكلماته فمذا هو الاقرب للصواب وعين الحقيقة وهو

سنة ١٥٢٠

قاعدة صحيحة تعرف بها الحقائق النيولوجيكية فلما كان لوتير يسلك على هذا المنوال البديع وبعض دأمر أبامرويين شياً على شئ نجح في مساعيه كل النجاح وحل بذلك في ذرى الفلاح حيث كان لا يعرض على الناس من أول وهلة ما تجه اسماعهم بان يكون مخافاً بالكلية لا وهامهم القديمة اوبعيدا عن اعتقاداتهم الراسخة في اذهانهم بل صار يلعب عقولهم وينقلهم من عقيدة الى اخرى من غير ان يشعروا بشئ تنفر منه نفوسهم فكان كلما استكشف شيئاً جديداً تنشرح منه صدورهم وتقبله عقولهم بحيث تمتزج بهم كما مزج الروح بالجسد ونشأ ايضاً عن سلوكه على هذا المنوان ان البابا ليون امله في اول الامر ولم يعتن بصنعه فامكنه ان ينشر مذهبه بين الناس وصار له موقع في قلوبهم قبل ان يتفطن احد الى ادراك ذواقه ولونغالى لوتير من اول وهلة في القديح في الكنيسة الرومانية لبادرت الى الانتقام منه بغاية وسعها الا انه كان في مبداء امره غير مصمم على هذا المشروع حتى مكث زمناً طويلاً وهو يظهر للبابا كل الانقياد والطاعة ويحترم احكامه كل الاحترام بحيث كان لا يترأى عليه انه سيعصاه ذات يوم او يقدر فيه وينتقد احكامه ويرزقها بكل ما يمكنه ولذلك اهل البابا في مشروعه واغضى عنه فصار يسبى كل يوم في افيه ازدياد مذهبه واضاعة حجة الكنيسة الرومانية ولم يشعر البابا وديوان رومة بان عاقبة مشروعه تضر بهم كل الضرر ولم يجشوا عما يسلمون به من تلك العاقبة السيئة الا بعد ان صار الداء عضالاً لا يتفعه دواء

نعم ان لوتير قد ساعده في تأييد مذهبه وتعضيده حسن سلوكه وتدبيره وقلة نبصر اخصامه ووقح ادارتهم لكن لا ينبغي ان نحصر اسباب تقدم مذهبه في هذين السببين بل كان ثم اسباب اخرى اعانتها حيث ان عدة من الاحبار الماهرين كانوا قد كتبوا قبل وجوده بزمن طويل في التشنيع على الكنيسة وسلوكها اسلكه في القديح في احكامها وتنفيذ آرائها ورسومها وبرهنوا على ذلك بمثل البراهين التي غسكها فقد ظهر في القرن الثاني عشر الحبر ولدوس وفي القرن الرابع عشر الشهير وكليف وفي القرن

مطلب
الاسباب التي اعانت:
تقدم النسخ

الخامس عشر الماهر الحاذق حنا هوس وكلهم بينوا ضلال الكنيسة الرومانية وزيفها مع الجسارة التامة واقاموا على بطلانها وتخطتها براهين جلية تجل عما يتوهم في اهل اعصر الجهالات التي كان هؤلاء الاحبار موجودين بها الا ان جميع مشروعاتهم في شأن النسخ لم تنجح وخاب سعيهم فيها لانها كانت في غير ابانها وقبل اوانها فلم تكن في تلك الاعصر الخسفية الا كاشعة ضعيفة من وراء حجاب فلم يمكنها ان تمزق الغيوم الكثيفة التي كانت مخيمة على الكنيسة الرومانية فعماد قليل ذهب ضوءها وانكسف نورها وعلى فرض ان مذهب هؤلاء الاحبار القديسين كان له موقع في قلوب الناس وكان له تأثير في البلاد التي انتشر بها فكان تأثيره ضعيفا ودائرته ضيقة بمعنى انه لم يتمكن ولم يتسبب به كثير من الناس لان معظم الاسباب التي اعانت لوتير على تأييد مذهبه وانتشاره كان مقفودا في عصر هؤلاء الاحبار او كان قليل التأثير والجدوى في مثل ذلك العصر بخلاف مذهب لوتير فظهر في ابانه حيث كان الوقت وقت شدة واضطراب فوجدت ثم مقتضيات احوال كثيرة اعانتها على تميم مقاصده وتنجيز اغراضه ومشروعاته

هذا وقد حصل في الدين نزاع كبير وشقاق كثير ~~كث~~ زمننا طويلا حيث استغرق القرن الرابع عشر وبعض الخامس عشر فاورث الكنيسة العار والامتهان وقل احترام الناس للبابا وذلك ان اثنين او ثلاثة من البابايات كانوا يطوفون في آن واحدي بلاد اوروبا ويتلقون لمن يريدون استمالته من الملوك ويظلمون البلاد التي كانت تحت حكمهم ويحكمون بالكفر على من خرج عن طاعتهم فشكل ذلك جزا الى تمزيق عرض البابايات والى احتقارهم واحتقار مناصبهم حتى نفرت منهم القلوب وانكر الناس عصمتهم عن الخطاء والزلا وما كان كل فريق من المتشاحنين يرفع دعواه الى محكمة اللاييك (اي الامراء) اخذ اللاييك يعدون ان حكمهم لاحكم فوجه وبالغوا في ذلك حتى صاروا ينتخبون من شاؤوا من القسوس ويجعلونه باباوا زادا احتقارهم لكنيسة رومة بسبب الاوامر التي صدرت في شأنها من المشاور القسيسية

مطلب
الشقاق الطويل الذي
حصل مدة القرن الرابع
عشر

سنة ١٥٢٠

التي انعقدت بمدينة قونستنس ومدينة باله وكبرت جسارة هؤلاء
اللايينك وعظمت شوكتهم حتى كانوا يعزلون من شاوا ويولون من شاوا من
البايات فعلم الناس من ذلك انه يوجد في رتب الكنيسة رتبة اعلام من رتبة البابا
التي كانت قبل ذلك معتبرة انها اعلام مراتب الكنيسة واعظمها شوكة
وصولة

وقبل ان يبرأ الجرح الذي اصيبت به شوكة البابا بسبب افتيات اللايينك
تولى البابا اسكندر السادس ثم جاليوس الثاني وكانا لا يوفيان
بمقوق العصاة القسيسية وان كانا ماهرين بالنسبة الى حسن تأدية
الاحكام الملكية فظهر منهما ما اكسب الكنيسة الرومانية عارا على عارها
في جميع الاقطار النصرانية اما اسكندر السادس فكان فاسدا لاخلاق غير
مستقيم الحال في معيشته وادارة نفسه وكان ذا خداع ومكر ظلوما غشوما
جبارا في ادارة المملكة فعد له هذه الاسباب من الطوائف الجبارين الذين
دنسوا نوع البشر واما الثاني فكان خاليا عن الشهوات القبيحة المشؤومة التي
اوقعت سلفه اسكندر السادس في الخطايا العظيمة والذنوب الجسيمة التي تنفر
منها النفوس الكريمة لكن كان طمعه فوق كل نهاية وحرصه لا يقف عند حد
وغاية وكان لا يحترم حقوق من له الفضل عليه وينتهك حرمان الادب
والخشية اذا كانت مراعاتها تؤدي الى تعطيل مقاصده وافساد ما ربه فكان
يعسر على الانسان ان يعتقد ان اسرار دين النصرانية الذي يحترس
على الاحسان والمروءة قد اودعت في قلب الجاحد اسكندر والسفيه
جاليوس ومن ثم كانت آراء من ارادوا جعل احكام الجمعية القسيسية
العمومية فوق احكام البابا في ايامها حالة محل اقول هذا وكان امبراطور
المانيا وملوك فرانس في جدال وقتال مع ديوان رومة فاغضوا
عما صدر من رعاياهم في حق هذين الظالمين من الذم والقبح والمسبة فدار على
اللسن من وقتئذ سب البابا ودمهم فلذا لم يغضب احد من لوتير واتباعه
حين قذفوا كنيسة رومة وبالغوا في ذمها والاستهزاء بها

مطلب
في الكلام على البابا
اسكندر السادس والبابا
جاليوس الثاني

ثم ان هذا الظلم الشديد المقسط لم يكن خاصا بالبابا الذي هو رئيس الكنيسة لان اغلب كبار القسوس على الاطلاق كانوا من عائلات الاشراف والاعيان ولم يؤثر في دخول في خرقه القسوس الاطمعهم في الوصول الى ذرى المناصب العالية والتمتع بارزاقها الواسعة فكانوا يملون بالكثيرة ما تقتضيه وظائفهم القسيسية من الواجبات ويتبعون اهواءهم ويركنون الى ارتكاب الرذائل التي هي من عادة ارباب الثروة والدعة واما صغارهم فكانت فاقهم تمنعهم من التأسى بكبارهم في الرفاهية والزينة لكنهم لتوغلهم في الجهالة والفساد وافرطهم في الموبقات والاثام كان الناس يحقرونهم كما كانوا يبغضون كبارهم وهنالك امر صعب مخالف للطبع البشري وهو ايجاب رهبانية تلك الخسرة ومنع تزوجها فقد ترتب عليه من الفساد والقسوة ما تقصر عنه العبارة حتى انه في عدة محال من الايمبراطورية الالمانية لزم ان يؤذن للقسوس بالاجتماع بالحظيات ومرافقة الاجنبيات لقيامهم بمقام الزوجات بل وامروا بذلك فعالجته آراء الرهبانية بدواء مخالف لدين النصرانية يدل دلالة قوية على كثرة مفساد القسوس وفسقهم وقتئذ وقبل القرن السادس عشر بمدة طويلة ظهر عدة من ثقات المؤلفين المشاهير كتبوا في هذا الشأن فيبينوا فساد اخلاق تلك الخسرة ووصفوها باوصاف يستبعدها العقل في عصرنا هذا وبالجملة ففسادهم اغضب الناس كافة واورثهم من الخزي والعار ما لا مزيد عليه وليس هذا المجرد كون مثل تلك الاخلاق الفاسدة لا تليق بوظائفهم المحترمة بل لانهم كانوا في الاصل من رعاع الناس وسفلتهم ثم ارتقوا من حضيض الفاقة وعدم الاعتبار الى اوج العلا والفخار وصاروا بما كان من الغنى والثروة فكان الالاييك يتأثرون منهم كل التأثر ولا يبغضون عن هفواتهم كغيرهم من القسوس العريقين في النسب المتاصلين في الثروة ولما كان حسدهم لهؤلاء اشد من حسدهم للآخرين كان قد حرمهم فيهم ايضا اشدها عظيم فبناء على ذلك كان لا احب على الناس من سماع قدح لوتير ودمه في القسوس فكان كل من اصغى اليه وجد في ملحوظاته في هذا المعنى براهين واضحة وادلة صحيحة ترى

ان ذمه لهذه الخرقه صادف محلا

سنة ١٥٢٠

مطلب

سهولة نيل الانسان العقو
فيما جناه على نفسه كقتل
او غيره

وقد ازدادت مفاسد القسوس حتى جاوزت الحدود ولما انه كان يسهل عليهم
كالعامه نيل الغفران مما يجنونه من القبائح وبذلك صارت شوكة القضاة
والحكام المدنية واهية في جميع دول أوروبا حتى كادت تنعدم بالكلية لانه
لما كان الحكم حينئذ على الوجه السابق قبيح الترتيب ردى الادارة اضطر هؤلاء
القضاة الى ان يسلكوا في احكامهم طريقة التساهل وعدم التدقيق في اقامة
شعائر العدل والانصاف حتى كانوا يتجاوزون عن الفواحش والكبائر
بواسطة دفع مغارم عينتها القوانين ولما كان ديوان رومة دائما يبحث
عما يكون به ازدياد ايراد الكنيسة الرومانية اتعت هذه العادة وادخلت تلك
المغارم في المصالح الدينية حتى صار يعفون عن كل مذنب بدفع المغارم المذكورة
وحيث ان كفارة الكبائر بدفع هذا المقدار من المال كان موجودا من قبل وكان
الناس متعودين عليه لم يتفروا منه حين اتخذ ديوان رومة وسيلة
في ازدياد ايراداته ولذلك صارت تلك العادة عامة بين الافرنج كافة حتى انه
لاجل منع ما يمكن ان يتطرق اليها من الغش والتدليس صنف قضاة رومة
كأبا كتعريفنامه محتويا على تعيين المقدار اللازم في كفارة كل جنسية
بخصوصها فكانت كفارة القتل اذا وقع من الشمس دفع مغرم قدره عشرون
ريالا وكان يمكن لكل من الاساقفة ورؤساء الاديار ان يقتل النفس بشرط
ان يدفع للبابا ثمانمائة من الفرنكات وذلك الف ومائتان من القروش وكان
ايضا يجوز لكل قسيس ان يسلك سبيل الفساد وينهك على المحارم والمآثم
بشرط ان يدفع ثلث المبلغ المذكور وطالماعنى عن جنى جنسية عظيمة
او ارتكب كبيرة نادرة الوقوع بل ولا تخطر الايصال الفساق الجبائرين الخالين
عن المروءة والانسانية في نظير دفعه مغارم يسيرة هينة ولكن لما حسفت
الاحكام في دواوين الامراء والاديبك وصارت تجرى على منهج الاصول
الدينية والادبية ظهر للناس ان هذه العادة التي كانت لديوان رومة في تكفير
الخطايا والذنوب محلة بالديانة والادب وانها منشا ضلالات القسوس وعدم

مطلب
سعة ثروة الكنيسة
الرومانية وزيادة اموالها
عن الحد

اتباعهم نهج العدل والاستقامة
وربما كان يمكن الاغضاء عن فساد اخلاق القسوس لو لم يغتروا بكثرة اموالهم
وسعة ثروتهم وشوكتهم حتى صاروا يظلمون بقية طوائف الاهالي ويعاملونهم
اسوء المعاملة ومن المعلوم ان دأب اولي البدع الفاسدة والاهام الكاسدة
الميل الى الزينة والمباهاة وفرط السخاء على من يعتقدون حرمتهم بل يرون
ان ما يفعلونه في حقهم قليل لا يفي بما يجب لهم عليهم حتى يرقوهم الى اوج الغنى
والثروة والشوكة فمذاهوا ومنشأ ثروة كنيسة رومة ونفوذ كلمتها في سائر بلاد
اوروبا حتى سئمت منها طائفة اللاتين مع ان كرمهم المفرط او اسرافهم
كان هو السبب في ذلك

مطلب
فرط غنى الكنيسة وظلمها
في المانيا

واعظم ظلم القسوس كان ببلاد المانيا ولذلك ترى ان الالمانيين مع
شدة ميلهم الى عوايدهم القديمة كانوا مستعدين اكثر من غيرهم من الملل
الافرنجية لاتباع من يشيرونهم بطلب الحرية وانخوص من اسر الكنيسة
ففي اثناء المشاجرات والمنازعات التي مكثت مدة مستطيلة بين الالمانيين
والبابايات في شأن التقليد بالمناصب والوظائف هل هو حق البابا أو حق
الالمانيين وفي مدة الحروب التي تسببت عن هذه المشاجرات انضم اغلب
كهنة المانيا الاقوياء الشوكة الى حزب البابا وكانوا في مدة عصيانهم على
الالمانيين يتغلبون على ايرادانه ويحوزونها لانفسهم بالقهر والغلبة وافتاتوا
ايضا على احكامه الخاصة به فيما يتعلق بابرشياتهم وبعد انعقاد الصلح استمروا على
حفظ ما كانوا اغصبوه كأن طول مدة وضع اليد عليه يحض التعدي جعله حقا
شرعيا لهم وكانت شوكة الالمانيين حينئذ ضعيفة بحيث لا يمكنهم
ان يسترجعوا ما اغصبه منهم هؤلاء الكهنة فاضطروا الى ان ينزلوا لهم عن جميع
الاراضي الواسعة التي اغصبوها منهم لتكون التزاما لهم فصار الكهنة من وقتئذ
يتمتعون بجميع المزايا والخصوصيات التي كان يتمتع بها الاشراف
والبارونات بموجب المذهب الالتزامي ومن ثم صار معظم الاساقفة ورؤساء
الاديار ملوكا لقسوسا وصارت طبائعهم واخلاقهم كطبايع دواوين امراء

سنة ١٥٢٠

مطلب
تغلب القسوس على بعض
الاراضى

اللايينك لا كطبايع القسيسين الذين من دأبهم العفة والديانة والزهد في زهرة
الحياة الدنيا

وزيادة على ذلك كانت حكومة المانيا مضطربة لانستقر على حال وكانت
الحروب لاتقطع منها ابدا فاعان ذلك القسوس على تحصيل غناهم وازدياد
شوكتهم وفي مدة الحروب التي كانت بها بلاد المانيا في اسوء الاحوال
لم يسلم من ظلم الاكبر والاعيان واهوال الحرب الاراضى الكنيسة والتزامات
القسوس لان الناس وقتئذ كانوا يحترمون القسوس كل الاحترام ويخشون
ان يحكموا بالحرمان والكفر على من يتعدى على اراضيهم لانهم كانوا دائما
يعاقبون باللعن والطرده من تعدى على املاكهم ولذلك اضطر عدة من
المنزمن الى ان ينزلوا عن اراضيهم للقسوس ثم يسترجعوها فتكون تحت ايديهم
على انها من التزامات الكنيسة وانما فعلوا ذلك لانهم كانوا بعد صيرورتهم بذلك
في حى الكنيسة واندر اجهم في زمرة اتباعها يصيرون في أمن عظيم لا يمكنهم
تحصيله بمحض قواهم وشوكتهم

ولما ترتب على ذلك كثرة اتباع الكنيسة تقوت شوكة القسوس وصار لهم صولة
عظيمة لاسيما وكانت الاراضى التي يعطيها صاحبها لغيره على سبيل
الالتزام ترجع اليه غالباً بموجب الرسوم الموجودة اذ ذلك في شأن الاقطاعات
المؤجلة فعمما قليل كثرت اراضى القسوس واتسعت دائرة التزاماتهم

مطلب
مزايا القسوس الذاتية

وكان اعتناء القسوس بتحصيل الامن لانفسهم اكثر من اعتنائهم بتحصيله
لاملاكهم وارضيتهم فكان نجاتهم فيه اعظم وذلك ان الانسان عند دخوله
في خرقة القسيسين كان ينصب له موكب واحتفال عظيم ثم بعد دخوله فيها
وعده من زمرة اصحابها يمتاز عن بقية طوائف الاهالى في الملابس والمعيشة
وتثبت له مزايا وخصوصيات لا يشركه فيها غيره من النصارى فصار
القسوس بذلك محترمين كل الاحترام وكان كلما ازدادت الاوهام والبدع ازداد
اعتقاد الناس فيهم واعتبروهم كأنهم خلق آخر غير اللايينك الذين هم مطية
الخطايا والمعاصى فاذن لا ينبغي معاملة الناس ولا الحكم عليهم

بوجوب القوانين المرتبة لكافة الناس ومن فعل ذلك معهم فقد أتم أتماعظيا
وبعدان كانت معافاتهم من الاحكام المدنية اولا ليست الاعلى سبيل التفضل
والاكرام طلبوا ان تصيرهم من جملة حقوقهم الذاتية التي لا يمكن نزعها منهم
ولا انفصالها عنهم وايدهم في ذلك البسايا والاوامر الصادرة من المشاور
القسيسية واقترهم عليه ايضا اعظم الايمراطرة فكان الانسان مادام موصوفا
بوصف القسيسية محترم الذات لا يجرى عليه شيء من الاحكام المرتبة ولا يقضى
عليه بين يدي قاض من القضاة الا بعد عزله وانسلاخه من الطائفة القسيسية
وكان عزل القسيس من خصوصيات المشاور القسيسية فكان اذا ارتكب
قسيس ذنبا لا يعاقب غالباً بما جنى لان صاحب الحق كان اذا اراد خلاص
حقه من احد القسيسين يلزمه مصاريف واسعة حتى يتوصل الى عزل خصمه
وقل ان امكنه الفوز بعزله بعد المشقة والعناء ولذلك عهدان كثيران اشرار
الناس كان يدخل في خرقة لهم بمجرد التمتع بتلك المزية العظيمة ولينجو من العقاب
الذي استحقه بسبب الذنوب والمفاسد الكبيرة التي ارتكبها وطالماتشكي
اشراف ألمانيا من كون هؤلاء القديسين الاشرار ائمة دخلوا في خرقة
القسوس ليتخاضوا من القتل الذي وجب عليهم بما جنوه حيث ان الواحد
منهم بعد دخوله في تلك الطائفة لا يلحقه ادنى ضرر ولو كان قبل ذلك فعل
ما فعل ويفهم مما كتبه الاشراف في تشكيهم من هذا الامر انهم كانوا يتضررون
كذلك من معافاة القسوس من الاحكام السياسية ويعتدونها من
المزايا التي تضرر بالناس وتعين على فساد اخلاق القسوس وتزيد في طغيانهم
وبغيم

وكما كان القسوس يبذلون غاية جهدهم في انبات مزاياهم كانوا يتعدون ايضا
على مزايا اللاديك حيث زعموا ان جميع الدعاوى المتعلقة بالنكاح والوصايا
والرثاء واثبات كون الولد متولدا من حلال او حرام وكذلك ما يتعلق بالارادات
القسيسية كل ذلك من الامور الخاصة بالدين فلا يجوز فصلها في محاكم
اخرى غير المحاكم القسيسية ولم يكتفوا بتغليبهم على هذا الامر الذي يدخل تحته

مطلب
تغلب القسوس على
الاحكام المدنية

سنة ١٥٢٠

نصف الخصومات والدعاوى التي تقع بين الاهالي حتى تحيلوا وجعلوا سائر
الدعاوى انما تقام في محاكمهم ودواوينهم وحيث ان ذلك العصر كان عصر
جهالات ومعارفه اليسيرة مقصورة على طائفة القسوس كانت معارف
القضاة من القسيسين فوق معارف قضاة اللاييك حتى ان الناس في مبدء
الامر ظنوا ان مصلحة عالم تقتضي ان يساعدوا القسوس ويعينوهم على
توسيع دائرته فتاواهم واحكامهم لانهم كانوا يثقون بهم اكثر من الاخرين
من طائفة اللاييك لما كانوا يرونه فيهم من كثرة المعارف بالنسبة لقضاة
اللاييك وترتب على ميل الناس للقسيسين ان صارت احكام اللاييك
تضمحل شيئاً فشيئاً حتى كادت تنعدم بالكليّة وكان ذلك ايضا من جله الاسباب
التي اعانت على ازدياد شوكة القسيسين حيث اتسعت دائرته ايراداتهم بما كان
يرد لهم من فصل الدعاوى

مطلب
خوف الناس من
القسيسين

وكان الناس حينئذ يخشون بأس الكنيسة ويخافون غضبها لان الحرمان لم يكن
الغرض منه بحسب الاصل الا ابتداء طهارة الكنيسة وازهاق الرجس عنها
فكان لا يقع الحكم به الا في صورة ما اذا اريد تطهير الجمعية النصرانية من كل
فاسق عنيد له عقائد زائفة تجعل عيشته بين الناس موجبة لتدنيس دين
النصرانية ولكن توسع فيه القسيسون فيما بعد حتى جعلوه آلة يستعينون بها
على ازدياد شوكتهم الدنيوية فكانوا يحكمون به على الانسان في نظير اشياء
هيئة لا تزرى بمروءة ولا انسانية فكان كل من احتقر شيئاً من احكامهم
ولوى الامور المدنية المحضنة يحكم عليه بالحرمان وتسلب منه جميع المزايا
النصرانية ويحرم من الحقوق الثابتة لابناء وطنه بل ومن حقوق كل انسان
من الجمعية من حيث كونه انساناً وبنياً على ذلك كان الناس يخشون عاقبة
الحرمان فكانت تراهم على اختلاف احوالهم يتقادون لاوامر القسوس
ويعتدلون احكامهم لافرق بين صغير وكبير وحقير وخطير

مطلب
تحيل القسوس في تحصيل
الوسايط التي يامنون بها
على ما اثبتوه لانفسهم من
الحقوق والمزايا

وكما ان القسوس سلكوا سبل التحيل والمهارة فيما يكون به ازدياد ثروتهم وغناهم
ونفوذ كلمتهم لم يهتموا كذلك في تحصيل الوسايط التي بها يامنون على بقاء تلك

الثروة لهم حتى لا تنفذ عن حرقهم على مدا الايام فاعلنوا ان اراضي الكنيسة
واملاكها لا تباع ولا تشرى ولا ترهن ولا تنقل الى ملك غيرها باى وجه كان
لانهم موقوفه لوجه الله تعالى ومن المعلوم ان الاموال التى تكون دائما
في الزيادة من غير ان يضيع منها شئ تباع في الكثرة اقصى الدرجات ولا يكون لها
حد تقف عنده فموجب الحسابات التى حررت في المانيا وجد بين ايدي
القسوس ما يزيد على نصف اموال الملة وكانت هذه النسبة تختلف باختلاف
الممالك ولكن كانت اموال القسوس في كل محل قد بلغت مبلغا مزيدا عليه
وايضا كانت اراضيهم الواسعة معافاة مما كان مفروضاً على املاك اللاييك
من الخراج والجبايات ففي بلاد المانيا كان القسيسون معافين من سائر
انواع الجرائم وكان اذا طرأت عوارض جسمية غير المعتادة واعطى القسيسون
شياً للدولة لتستعين به يكون ذلك بمحض تفضلهم واحسانهم ولا حق للحاكم المدني
في الزامهم بذلك بل ولا في مجرد التماسه منهم وبسبب هذه الاشياء التى لا يرضاها
عاقل كان على اللاييك في المانيا جميع ائقال الجرائم والمغارم وكان
القسوس معافين من ذلك كله ولا يجب عليهم شئ مما لا بد منه في اعانة الدولة
والمدافعة عنهم انهم كانوا اغنى الناس واكثرهم عقارا واملاكا
ومع ان اهالى الجمعية الجرمانية كانوا يتضررون من مزايا القسوس وسعة
ثروتهم تقول انه لو كانت تلك المزايا بين ايدي قسوس قاطنين ببلاد المانيا
لم يتضرروا منها بهذه المثابة وذلك لانهم لو كانوا قاطنين بها لما طغوا وتمردوا
لكثرة اموالهم ولما بغوا وجاوزوا الحدود بسبب الحقوق التى كانت ثابتة لهم
الا ان اساقفة رومة كان لهم من مبدء الامر دعوى عريضة لم يصدر مثلها
عن النفوس الطماعه وهى انهم كبار رؤساء دين النصرانية وانهم معصومون
عن الخطاء والزائل وكانوا يسلكون سبل المخادعة والسياسة من غير ان تفتقر
لهم همة او غم معهم العوائق الجمية ويغتمون كل فرصة لاحتملهم من جهل
الاهالى وقتئذ ومن بدع بعض الملوك واضطرار البعض الاخر فلم يزالوا كذلك
حتى توصلوا الى النجاس في تلك الدعوى وان كانت مخالفة للعقل والمصلحة

مطلب
القسوس الذين كانوا
بألمانيا كان اغلبهم اجنبيا
منها

سنة ١٥٢٠

العامه فكان القسوس في بلاد المانيا مطلق التصرف اكثر من غيرها حيث كانوا يتقون اعظم ايمبراطرتها اوبعض لونها منى شافا وكانوا يوقعون الفتنة بينهم وبين وزراءهم ورعاياهم بل واولادهم حتى يقوموا عليهم ويخرجوا عن طاعتهم وفي اثناء هذه الفتن والمنازعات كان البابايات لا يفتلون عن توسيع دائرة مزاياهم وكانوا يسلبون من طائفة اللايك والامرآة اعظم خصوصياتهم وحقوقهم وبالجملة فبلاد المانيا حصل لها غاية المشقة والتعب من شدة ظلم هؤلاء القسوس الاجانب وفرط طمعهم الذي جاوز الحد

مطلب
كان قسوس المانيا
ينصبهم البابا

وفي اثناء الفتن والتقابلات التي حصلت بتلك البلاد تغلب بابايات رومة على حق اقطاع الاراضي فكان ذلك سببا آخر في تقوية شوكتهم الدنيوية وازديادها وكان ايمبراطرة المانيا وامرآؤها قبل ذلك بزمن طويل يتمتعون بهذا الحق فكانت به سطوتهم ساطعة واورادتهم واسعة فلما اغتصبه منهم البابايات صارت السطوة لهم حتى كان يمكنهم ان يملأوا الايبراطورية من اتباعهم واشرافاتهم فكانت ترى في كل اقليم اناسا كثيرين قد تعودوا على عدم الطاعة للايبراطرة وصاروا يتقادون للكنيسة الرومانية وفي جميع البلدان كانوا يعطون الاقطاعات الواسعة النفيسة للغرباء لالهالي فكانت خزائن ممالك اوربا تنفذ في تزين ديوان رومة وزخرفته وازدادت عتو القسوس وبعيهم حتى ان البدع الكثيرة والاهام التي كانت تحمل الناس في تلك الاعصر الجاهلية على احترام القسوس لم تمنع نفور الناس من ظلم القسيسين ومجاورتهم الحدود فقد اكثر اهل المانيا الشكاوى وعيل صبرهم حتى خشى البابايات ان تكون عاقبة ذلك مشؤومة عليهم فساهموا ورضوا بالنزول عن بعض حقوقهم واكتفوا بحق اقطاع الاراضي التي تمكث بدون مالك مدة ستة اشهر من السنة وتركوا ما عدا ذلك لامرآة والسادات يتصرفون فيه كيف شاؤا

مطلب
الوسايط التي استعملت
لتضييق دائرة شوكة
البابايات ولم يكن لها ثمرة

ولكن لم يمكث ديوان رومة مدة الا ووجد له وسايط يتخلص بها من هذا

الامر الذي ضاقت به دآثرة شوكتهم وذلك انه كان ثم عادة قديمة تشكى منها
الناس غير مرة وهي ان البابا كان له في كل بلدة بعض اراض مخصوصة
لا يقطعها الا هو فبعد ان ضاقت شوكتهم من الجهة السابقة جعلوا تلك
العادة مطمح انظارهم وتوسعوا فيها حتى جاوزت حدودها القديمة فجعلوا
من جملة ما صدقاتها جميع الاقطاعات التي يملكها الكردينالات وارباب
الوظائف بديوان رومة الذين كان لا يحصى لهم عدد وجميع ما انحل من
اقطاعات القسوس الذين يموتون في مدينة رومة او يموتون بالبعد عنها
بمسافة اربعين ميلا سواء كان الميت ذاهبا اليها او آييا منها وكان يدخل تحتها
ايضا جميع الاقطاعات التي تبقى خالية بعد انتقال مالكيها الى محل آخر وكذلك
اقطاعات اخرى لاحصر لانواعها وبالجملة فالبابا جاليوس الثاني والبابا
ليون العاشر توسعا في ذلك بقدر ما امكنهما حتى ان اغلب الاراضي التي
اقطعها لم تكن من جملة ما هو مقرر في الشروط على وجه الصراحة وتعللا
بانهما بقيا لانفسهما في الذهن والنية حق الاختصاص بهذه الاقطاعات
مع ان حق ابقاء الاختصاص ذهنا ونية كان وقتئذ لا يعمل به الا في شأن
الاقطاعات التي تكون خالية عن الولى او المالك عند عقدي الاختصاص
فلاجل ان يتخلص البابا من ذلك ويكفونوا مطلقا التصرف في شأن
الاقطاعات كما كانوا اولا جددوا امر آخر سموه بالانعامات المترتبة ان تكون
محلولة وهو ان يكون لهم الحق في تعيين من يكون له الاستيلاء على ارض عند
خلوها من المالك فهذه الوسطة صارت الايمراطورية الالمانية مشحونة
بقسوس لا يتقادون الا لديوان رومة ولا يميلون الى حزب غير حزبه بسبب تلك
الاقطاعات المترتبة التي لا يكون الحق فيها لسواه وحرم الامر آء ثانيا من اغلب
مزايهم وصارت حقوق امر آء اللاييك عرضة للزوال ولا تقع لها
وبمسلكه القسوس في هذا الشأن من الطرق العجيبة ازداد بغضهم عند الناس
وسمتم منهم النفوس وجاوزت اطماعهم ومظالمهم الحدود حتى صار يضرب
المثل بديوان رومة في ذلك اذ كان هذا الديوان يبيع الاقطاعات جهرة على

مطلب
بيع ديوان رومة
للاقطاعات

سنة ١٥٢٠

رؤوس الأشهاد حتى صار التجار يشترون من مرتقة البابا اراضي البرشيات
الالمانية بمجملته ويبيعونها مفرقة فيكسبون فيها مكسبا عظيما وكان الاخيار
يتضررون من هذه الفعال التي هي بيع الدين بالدنيا ولا تليق بالاقسة حيث
انهم عماد دين النصرانية كما ان اهل الدول وارباب السياسات كانوا يتأسفون
كل الاسف على ما يعرض للدول من الخسارة بسبب تلك التجارة التي كانت
تذهب باموالها الى الدولة الرومانية

مطلب

كان ديوان رومة
يستغرق اموال سائر
الدول ويحوزها

وبالمجمل فالمبالغ التي كان يأخذها ديوان رومة من جميع البلدان التي تحت
حكمه كانت جسمة جدا بحيث لا يستغرب قورا ناس من ضرب مغارم اخرى
عليهم زيادة على ذلك وان كانت قليلة جدا ما لم تكن ناشئة عن ضرورة ظاهرة
جلية وذلك لان كل قسيس اخذ ارضا كان يدفع للبابا ايرادتها في السنة
الاولى فكان يحصل من ذلك مبالغ جسمة ومقادير عظيمة وزيادة على ذلك
كان البابا يطلب دائما من القسوس مبالغ اخرى على سبيل التبرع وكان له
العشر في محصولاتهم متعللا بانه يصرفها في الحرب مع المسلمين مع ان ذلك
لم يكن يخطر له ببال فاذا تأمل الانسان في تلك الابواب التي كان يأتي منها ايراد
ديوان مدينة رومة علم عظم المبالغ والكميات الجسمة التي كانت تحوزها
تلك المدينة

مطلب

مجموع نتائج هذه الاسباب
السابقة

هذا ويمكن للانسان ان يستدل بذلك كله على فساد اخلاق القسوس وفسار
غناهم وثروتهم وعظم من اياهم وشوكتهم قبل تظاهر لوتير بنقض دين
الكنيسة ويستدل ايضا على ظلم الباباوات واجحافهم بالنصارى وعلى اعتبار
الناس لهم في اوائل القرن السادس عشر ولا يخفى اني لم اقل هذه الاشياء
المتقدمة عن مؤلفي ذلك العصر الذين كانوا يدعون في الكنيسة ويناقشون
امورها حتى يتوهم ان ذلك من قبيل المبالغ لما ان هؤلاء المؤلفين كانوا يريدون
دمار الكنيسة فبالغوا في ذمها وتعداد خطاياها ومفساد احكامها وانما
استنبطتها من مواد صحيحة يعتمد عليها فاستخرجتها من دفاتر مشاور الديوت
الالمانية ومن تقارير شركواها حيث يوجد في تلك الدفاتر جميع المظالم التي

كانت تنشكى منها الايمبراطورية وتطلب ازايتها لاسيما وكانت تلك المظالم
مذكورة بعبارات باردة تدل على انها خالية عن المبالغة والاطراء حيث
ان عباراتها ليست عبارات المتحامل فاذا علم الانسان ان هذه المشاور مع
صولتها ونفوذ كلماتها اذذاك كانت تنشكى من هذه المظالم وتطلب اراتها اعتقد
ان الاهالي كانوا يتشكون اكثر من ذلك وكانوا تزهدون نفوسهم من ظلم
القسوس

ولما كانت العقول حينئذ بهذه المثابة وكان الناس يحبون التخلص من اسر
ديوان رومة كان لوتير متيقنا النجاح في مشروعه فبعد ان اضربهم ظلم
هذا الديوان كل الاضرار ومكثوا زمنا طويلا وهم في كرب شديد من ظلم
القسوس وبغيتهم فرحوا كل الفرح بتلك الفرصة التي تنقذهم من هذا الظلم
فنتم استحسنوا الاراء والمذاهب الجديدة وقبلت مع غاية الفرح والسرور وعمما
قليل انتشرت في سائر اقاليم المانيا نعم ان حمية لوتير وما سلكه من الطرق
في نشر مذهبه وذيمن لم يتابعه عليه اوجبته له اللوم في العصر التي تهذبت
فيها الاخلاق وعدت من المثالب التي ترزى بعرضه ولكن لم تنفر منها القسوس
في عصره بل انشروا منها الصدور لان الناس وقتئذ كانوا في كرب عظيم
من ظلم البابا وفساد الاخلاق القسيسية التي كان لوتير يريد
اصلاحها

فلم تنفر نفوسهم مما ذكره في مؤلفاته من اساءتهم والقبح فيهم ولا من سخريته
واستهزائه بهم حتى كان في بعض الاحيان يمزج الجسد بالهزل لانه في تلك
العصر الحسنية كان الناس في مجادلاتهم مع بعضهم لا يتجنبون المسبة
والفحش بل كانوا يأتون بالهزل في كل مقام جليل وكان ذلك من الاسباب
الاكيدة التي اعانتها على افهام الناس ضلالات البابا ومظالم القسيسين التي
نفرت منها القلوب وحملت الناس على التخلي عن حزب الكنيسة

وقد انضم الى هذه الاسباب المستمدة من نفس هذا المشروع ومن مقتضيات
الاحوال اذ ذلك اسباب اخرى اجنبية استفاد منها لوتير فواتد جميلة

مطلب
استعداد الناس
وصلاحيتهم لاتباع
مذهب لوتير

مطلب
اختراع فن الطبع واعانتها
على تقدم النسخ

لم تيسر لمن سبقه في التصدي لتخطئة الكنيسة الرومانية فن أقوى هذه
الاسباب الاجنبية واعظمها نفعها اختراع فن الطبع الذي كان موجودا من
قبله بنصف قرن وذلك ان هذا الفن النفيس كان نفعه عجيبا حيث سهل به
اكتساب العلوم وانتشارها على وجه عجيب فانتشرت به في اقرب وقت
مؤامرات لوتير بيلا دالافرنج باسرها ولولا هذا الفن لما وصلت هذه
المؤامرات الى البلاد البعيدة الامع غاية البطي وربما كان لا يترتب عليها ثمرة
اذ كانت المؤامرات لا يقرؤها الا العلماء والاغنياء لانه قبل اختراع فن الطبع
كان لا ييسر اغنياء تحصيل الكتب لغلوها وندرتها واما مؤامرات
لوتير فكثرت بايدي الناس وقرأها الغني والفقير والجليل والحقير وكان لوتير
يعرض عليهم مذهبه بصورة الاستفهام عن آرائهم هل يوافقون عليه ام لا
فاغتروا بكونه جاهلهم حكما بينه وبين اخصامه ومجتمو في اصول الدين واحكام
الكنيسة ورفضوا ما لم تستحسنه عقولهم وانما كانوا مكرهين على اتباعه
واعتقاده من غير ان يعرفوا اصله ولا كيفية استمداده من الدين
وقد حصل في ذلك الزمن ايضا احياء علم الآداب فكان من الاسباب الطارئة
التي اعانت لوتير كل الاعانة على تقدم مذهبه وذلك ان الناس اشتغلوا
بمطالعة كتب قدماء مصنفى اليونانيين واللاطينيين فعرفوا منها اللطائف
التي تؤدب الانسان وتهذب ذوقه وطبعه واستيقظت بذلك العقول وخرجت
من غياهب الغفلة بعد ان مكثت فيها عدة قرون فترى للناس حينئذ على حين
غفلة ملائكة التفكير والتعقل التي كانت فقدت منهم ولما فتحت لهم تلك الابواب
وانضحت لهم السبل اخذت عقولهم تجول في كل مادة من غير ان تخشى
الجولان فيها حيث ظهرت لهم معالمها وانضحت لهم مسالكها فصاروا
لا يخشون التمسك بالمذهب الجديد حيث كانت الافكار ترزق كل مادة وتعرف
غناها من سميتها وتميز هجائها من هجينها وصار الناس يرغبون كل الرغبة في كل امر
جديد ويعتبرون فضل مجده فما بالك اذا كان في مادة شريرة كإدانة الدين
فلذا لم يفزعوا من لوتير حين تجاسر على كشف الغطاء عن ضلالات الكنيسة

مطلب
اعانة علم الآداب على تقدم
النسخ

الباطلة وترهاتها العاطلة بل حصل لهم غاية السرور من جسارته وعاونه على
تتيم مقصده نعم لم يكن قلم لوتير في التأليف سيالا ولا عباراته عذبة منسجمة
الا انه بذل جهده في احياء الادب القديمة وتوسيع دائرتها فانه لما كان
يعرف ان الانسان لا يمكنه كشف امرار الكتاب المقدس ولا الوقوف على
دقائقه الا بعد التمكن من العلوم الادبية فترغ بكلمته لمعرفة اللغة اليونانية
والعبرانية حتى صار له في هاتين اللغتين الحظ الاوفر وقد نجح عدة من تلامذته
في تلك العلوم فبحا عظيما منهم الشهير ميكنختون ثم ان جملة الرهبان
الذين توقفوا في مذهب لوتير وتصعدوا لابطاله وتخطئته بذلوا جهدهم
في منع دخول العلوم الادبية ببلاد المانيا حيث قالوا ان ما هو واقع من
قبول الناس لمذهب لوتير انما هو من جملة ما ترتب على تقدم تلك العلوم
فن ثم كانت هي ومذهب لوتير معتبرين كأنهما امران متلازمان لا يفتك
احدهما عن الآخر وكان لهما في كل بلاد مساعدا ومعاندا وبالجملة فمعرفة
الادب فاق الناس نخون اخصامهم حتى كانوا يفهمونهم ويلزمونهم الحجية في كل
مادة جادلوه فيها وذلك ان الناس حين كان لهم سعة اطلاع ومزيد ثبات وتمكن
وذهن ثاقب له اقتدار على الجولان في المواد العويصة وكانت عبارات تأليفهم
تأخذ بجامع القلوب لرقتها وعذوبتها واشتمالها على الملح الادبية والنسكات
المستحسنة فكان يسهل عليهم الخمام الرهبان حيث كانوا وقتئذ جاهلين
لا معرفة لهم بعلم الميزان فلا يحسنون اقامة برهان ولا تركيب قياس بل كانوا
يأتون بعبارات ركيكة مستعجنة تجبها الاسماع فلم يكن لهم اقتدار على تعضيد
ضلالات الكنيسة التي لم يمكن لمن تصدى من نجباء المتأخرين لتأييدها ان يستقروا
عيوبها مع انهم اعظم منهم علما وحرما
فما انتشرت العلوم الادبية في بلاد اوربا وانسلت العقول من احوال الغفلة
صار الناس يفحصون عن كل شيء ويرغبون في معرفة اصوله وفروعه فاعان
ذلك كثيرا على تقدم النسخ ونجاحه وتوسيع دائرته حتى ان عدة اناس كانوا
قبل ذلك لا يرغبون في نجاح لوتير اعانوه على مشروعه اتم الاعانة وحسنوا

سنة ١٥٢٠

لأناس قبول مذهبه واتباعه بل ظهر لاغلب ذوى العقول الذين اجتهدوا
في العلوم الأدبية القديمة في أواخر القرن الخامس عشر وأوائل القرن السادس
عشر فساد عدة من أصول الكنيسة وقواعدها فعرفوا أن ما أقامه الرهبان
والقسوس على تأييد تلك القواعد لا يقوم دليلاً على ذلك مع أنه لم يكن لهم
غرض في نسخ دين الكنيسة

فصار هؤلاء العلماء يقدحون في عدة من أحكام الكنيسة ويخطئون كثيراً
من أصولها ويحتقرون جملة القسوس الذين كانوا يعضدونها وآل أمرهم
أن صاروا يسخرون من تلك الأصول التي هي مبنية على الخطاء والضلال
ويشنعون بها على الكنيسة فحسن تشنيعهم هذا لعقول الناس ذم لوتير
وقدحه في الكنيسة واضاع من قلوبهم احترامهم لاختصاص لوتير وقد عم
ذلك سائر الأقطار لاسيما أقطار بلاد ألمانيا فإنه لما شرع أهلها في أحياء علوم
الآداب القديمة وكان قسوسها جهل من قسوس البلاد الأخرى تصدوا لمنع
هذا المقصد وبذلوا في تعطيله غاية جهدهم غير أن المتولعين بأحياء تلك العلوم
جدوا في إيذاء هؤلاء القسوس وضمهم والوقوع في اعتراضهم بكل كراهية
فقط لما شاع الشهر روتلين والماهر هوتان وغيرهما ممن أحيوا
الآداب في بلاد ألمانيا على الكنيسة الرومانية وتجاوزها الحد في المفاسد
وبالغوا في ذلك حتى إن مؤلفاتهم لم تكن في هذا المعنى دون مؤلفات لوتير

ومما ترتب على علوم الآداب أيضاً الشهر إيراسم كان يقذف الكنيسة
أحياناً ويبين ضلالاتها ويطرى في ذم جهالة القسوس ورذائلهم وكان
له في أوائل القرن السادس عشر شهرة عظيمة وكلمة نافذة في بلاد أوروبا
فلذا كان الناس كافة يرغبون في مؤلفاته وتنشرح صدورهم بطلعتها
حتى إن ما ترتب عليها من الثمرات حرى بالذكر هنا حيث أنه من أعظم الأسباب
الأكيدة التي نتج بها لوتير فنقول إن إيراسم أعد من مبدء أمره
للدخول في الكنيسة فإرس من صغره علوم القسوس حتى فاق أجبارة
عصره في الفحص عن أسرار العلوم التبولوجيكية أي علوم اللاهوت

واستكشف بذهنه الثاقب وفهمه الصائب واتساع دائرته علمه مقدار اجبا
من ضلالات الكنيسة الرومانية وبدعها في المعاملات والعبادات وانكر بعض
هذه الضلالات بادلة قاطعة البسها حمل فصاحتها الساطعة وشنع على البعض
الاخر ورماه بنبال الاستهزاء والذم وكان يحسن الرمي في هذا المعنى حتى اثار قوله
في قلوب الناس تأثرا قويا وبالجملة فقد عثر هذا الخبر الشهير على العقائد الفاسدة
والعواید السكاسدة التي كانت في كنيسة رومة وشرع لوتير في محوها
ونسختها وشنع عليها ذلك الماهر كل التشنيع قبل لوتير ولم يفته منها الا القليل
النادر فلما اخذ لوتير في القدح في تلك الكنيسة وافساد قواعد ما اجابه
ايراسم بالتهويل وسعى في تجديد المحبة بينه وبين عدة من اصحاب لوتير
واحزابه وبذل كل جهده في ذم اخصامه وقمع اعدائه واستحسن آراءه على
رؤوس الاشهاد واعانه على قهر الاحبار الذين كانوا يدرسون بالمدارس العلوم
التيولوجيكية وشنع على القسوس الذين كانوا يعظون الناس ويحثونهم
على اتباع مذهب الكنيسة الذي يوجب المضرة والمعرة واعانه ايضا اتم الاعانة
على استمالة عقول الناس الى مطالعة الانجيل واتخاذة قدوة يرشدهم الى
حقيقة دين النصرانية وتحريضهم ان لا يعملوا الا بما نصح عليه من العقائد
والاحكام

ولكن كان ثم عدة اسباب منعت ايراسم عن اقتفاء اثر لوتير في النسخ
وتلك الاسباب هي انه لم يكن عنده جسارة حتى يخاطر بنفسه مثل لوتير بل
كان شديد الخوف والفرع مجردا عن ثبات الجنان الذي به يتأني للانسان
ان يقتحم اخطار مثل هذا المشروع الجسيم وهو نسخ شيء من قواعد هذا الدين
الذي كان متمكنا من قلوب الناس ومتسلطا عليها حتى صار لامنائه اعنى
القسوس سلطنة كبيرة على جميع البشر وصار اجلالهم من الامور الواجبة
على كل انسان لاسيما وكان ايراسم المذكور يطبع الاكابر وارباب المناصب
ولا يرد لهم امر او ذلك لاسباب منها انه كان يخشى ان يجردوه عما نعموا به عليه
من المرتبات والمزايا ومنها انه كان يحب دوام الصلح والراحة ويغض التعكير

والذين فكان لا يرضى ان يتصدى لنقض دين الكنيسة الرومانية لعلمه بما يترتب عليه من الشقاق بل كان يأمل انه مع الرفق والملاطفة وطول الزمن يمكن ازالة مظالم الكنيسة وضلالاتها ومحو مفسادها شيئاً فشيئاً وبالجملة فكانت مقتضيات الاحوال اذ ذلك تحمله على العدول عما صدر منه في مبدء الامر من التشنيع على الكنيسة حتى صار اشبه بمصلح بين لوتير واخصامه لا ظهير له يأخذ بناصره فيما شرع فيه من النسخ لكن وان عدل ايراسم عن مذهبه الاول وصار من جملة من يلوم لوتير على جسارته وحميته حتى لزمه فيما بعد ان يؤلف كتابا شنع فيه على لوتير الا انه كان في الواقع حليفاً وظهره في نزاهة في ميدان المنازعة مع كنيسة رومة كما انه كان اول من فتح له ابواب هذا الحرب ومهد له سبيله فهو الذي غرس اول زرع و لوتير عاناه واعتنى به حتى طابت ثمرته فحشاها فسخرية ايراسم من الكنيسة ونكاته اللطيفة في التشنيع عليها هي التي مهدت السبل للوتير في ذمها والتشنيع عليها على رؤوس الاشهاد كما يشهد بذلك احزاب الكنيسة الرومانية ممن كان معاصرا لايراسم وذلك لا يخفى على من قرأ تاريخ ذلك العصر وعرفه حق المعرفة ولا يخفى اني فيما ذكرته من الاحوال التي اعانت لوتير وحسنت مذهبه للعقول واعيت اخصامه واعداءه لم تعرض لذكر شيء من المناقشات في شأن قواعد الكنيسة الرومانية ولم ابرهن على ان هذه القواعد مخالفة لقوى دين النصرانية وانها الاصل لها في العقل ولا في الكتاب المقدس بل ولا في رسوم الكنيسة بحسب الاصل بل تركت ذلك لمؤرخي القسيسين لانه من خصوصياتهم ولكن اذا نظر الانسان الى هذه الاشياء المقتبسة من الدين ونظر ايضا الى الاسباب السياسية التي كانت موجودة وقتئذ لا يذنب في له ان يستغرب ما نشأ عن هذين الامرين على حين غفلة من التأثير في عقول الناس وذلك ان عصري لوتير كانوا على شدة القرب من محل الواقعة فلم يتحنوا الاسباب مع التؤدة والتأني لما داخلهم من مزيد التعجب من امرها وسرعة نجاحها او كان لهم فيها مصلحة وغرض فلم يمكنهم ان يتقنوا على حقيقة تلك الاسباب

سنة ١٥٢١

واشكى على بعضهم سرعة انتشار مذهب لوتير فعّد ذلك من الاتفاقات
العجيبة التي صارت بها عقول الناس مستعدة لقبول هذا المذهب والحق ان
نجاح لوتير في ذلك انما نشأ عن عدة اسباب معلومة اعانتته حق الاعانة على
تتميم مقصده هذا ونأمل ان ماذكرناه في بيان هذه الحادثة الغريبة المهمة
ومعرفة اسبابها لا يعتد من باب الاقتضاب المجرد عن الفائدة ولنرجع الى
موضوع تاريخنا الاصلى فنقول

لما انعقدت مشورة الديت بمدينة وورمس طالت مدة المذاكرة كما هو
العادة في المناور العمومية من البطئ والتدقيق ومكث اربابها مدة طويلة
في وضع قوانين داخلية لضبط الامبراطورية وربطها واثتوافيها للمجلس
الامبراطوري ان تكون له الكلمة العليا في الحكم وان يكون المرجع اليه
وجعلوا صورة مستحسنة لاقامة الدعاوى به حيث ابدلوا طريقها الاولى
بطريقة اخرى احكم منها واتقن وجتدوا مجلسا يقال له مجلس النسيابة
او المعاونة اعدوا لمساعدة الامير فرديتند على تدبير امور الامبراطورية مدة
غيبه اخيه الامبراطور شريكان لانه لكثرة ممالكه ومصالحه كان لا يمكنه
ان يستمر على الاقامة بالمانيا ثم تفاوضوا في شأن الدين وكان هذا لاسباب
تدعوا الامبراطور شريكان الى حماية لوتير واعانتته على تتميم مقصده
ولو باطنا لانه كان له في المانيا اراض واملاك كثيرة ولولم يكن له من الالتزامات
سوى الجفالك الموجودة بها ولا من التيجان سوى تاج الامبراطورية لكان
ذلك كافيا في حمله على اعانة لوتير وحمايته حيث انه كان يدافع عن
الخصوصيات التي مكثت امبراطرة المانيا يدافعون عنها من بابات رومة
زمن طويلا غير انه لما كان الملك فرسيس ملك فرانس يسعي دائما
في اضراره وتعطيل مصالحه الجأته الضرورة ان يسلك في مقاصده مسلكا
اوسع مما يسلكه امير من امراء المانيا فلم يجسر على اعانة لوتير وحمايته
لما رأى ان ذلك يضر بمصالحه في غير بلاد المانيا ورأى انه لا بد له من استمالته
قلب البابا والتودد اليه فاساه لوتير واغلظ عليه طنان ذلك اعظم واسطة

مطلب
مذكرة مشورة
الديت بمدينة وورمس
سنة ١٥٢١

سنة ١٥٢١

في استمالة البابا إلى حربه فمن ثم كان لا يبعد أن يسلم لقسوس ألمانيا فيما طلبوه من أرباب مشورة الدييت من الحكم بقتل لوتير على الفور حيث أن البابا طرده وحبسكم عليه بالحرمان وعده من الفرق المبتدعة المخدولين المطرودين عن باب الكنيسة المحرومين من نعمها إلا أنه لما ظهر لأرباب مشورة الدييت أن هذا من محض الظلم والتعدي انحط رأيهم على أن يدعوا لوتير إليهم ليسألوه هل هو باق إلى الآن على آرائه واعتقاداته التي أوجبت له غضب الكنيسة أو يرجع عنها ومحا ما جناه بالتوبة فاعطاه الإمبراطور شرلكان تذكرة الطريق وكذلك جميع الأمر الذين يلزمه أن يمر بيلادهم عند ذهابه إلى المشورة المذكورة وكتب له شرلكان أن يأتي إلى مشورة الدييت بدون تراخ ولا يخشى أساءة أحد أبدا فبجزد وصول الأمر إلى لوتير تاهب للسفر ولم يتوقف أصلا وسافر معه رسول الإمبراطور وتذكرة الطريق حتى وصل إلى مدينة وورمس التي كانت منعقدة بها الشورى وكان كل من قابله في الطريق من أحبائه يتذكرة ما وقع للعالم حنا هوس وكان مثل لوتير في الذنب وكان معه أيضا تذكرة طريق من الإمبراطور فلم تنفعه فصاروا يحذرونه وينصحونه أن لا يذهب إلى مشورة الدييت ويلقى بنفسه إلى التهلكة لكنه كان ثابت الجنان فأسكتهم بقوله أني مطلوب إلى وورمس وها أنا ذاهب إليها باسم الله فلا بالي ولو تحزب على من هؤلاء الشياطين ما يبلغ قدره عدد الحجر والحصى

ولما دخل مدينة وورمس تلقاه أهلها بالأكرام والتبجيل بحيث لو كان غرضه من التشنيع على الكنيسة مجرد التفاخر بين الناس وحب المحمدة والشهرة لكان ما حصل له في هذه المدينة كافيا في جزائه على سعيه واجتهاده وذلك أنه أحسق به من الناس المتشوقين لرؤيته أكثر ممن اجتمع منهم حول الإمبراطور شرلكان حين دخوله تلك المدينة مع الموكب والاحتفال وكان يتردد إليه الناس كثيرا حتى كان المحل الذي نزل به يمتلي كل يوم من الأمر والأعيان واحسنوا معاملته واحترموا احترام من له اقتدار على

مطلب
الزام لوتير بالحضور إلى
مشورة الدييت

في ٦ من شهر اذار

مطلب
دخوله بمدينة وورمس

سنة ١٥٢١

الخام الخصم والزامة الحجة ولا شك ان مثل هذا الاحترام من اولي الفضل
العظام اشرف واخبر للانسان مما يستوجب به بعلم مقامه وشرف منصبه
او بحسبه ونسبه لما انه يكون صادرا عن صدق نية وخلص طوية ولما حضر
لوتير في مشورة الديت سلك مع اربابها مسلك الحشمة والادب واطهر فيها
ما يدل على ثبات جنانه وعلوشانه حيث اعترف انه تجاوز في مؤلفاته الحد
وطرى في تشفيعه على الكنيسة لكنه قال لا التحول عن آرائى ولا ارجع عن
مذهبي الا اذا اقيمت لى ادلة قاطعة ورايين ساطعة على بطلانها وخطاها
وابى ان يقبل من البراهين الا ما كان مستنبطا من كلام الله ونصوص
الانجيل

فلما لم يتفهم معه التهديد ولا التحذير وابتغى ان يرجع عن مقصده عرض بعض
القسوس على ارباب الديت ان يتأسوا بجمعية قونستنة القيسية
ويبادروا بقتل هذا المبتدع ويريجوا منه الكنيسة قبل ان يفتر من ايديهم
فلم يسمع ارباب المشورة قول هذا العوض لما رأوا ان ذلك يحل بمروءة اهل
المانيا ويكسبهم العار حيث كان معه منهم ورقة الامان وكان الايبراطور
شركا كان ايضا لا يجب ان يدنس مبادئ حكمه بمثل هذه الفعلة الذميمة
فخلوا سبيله وانطلق آمن مطمئنا الا انه بعد اذ تحاله من مدينة وورمس
بعض ايام صدر امر باسم الايبراطور ومشورة الديت ان لوتير قد
استحق القتل وهو مذموم مخذول يجب تجريده عن سائر المنايا التي يتمتع بها
بوصف كونه من رعايا الايبراطورية ولا يجوز لاحد من الامر آء ان يدخله
في حماه بل يجب عليهم ان يقبضوا عليه بعد فراغ الاجل المسمى في ورقة الامان
التي معه ولكن لم يجز العمل على مقتضى هذا الامر وذلك لسببين احدهما
ان الايبراطور عرضت له اشغال كثيرة لما حصل اذ ذلك من التعكيرات والفتن
في اسبانيا والحروب التي وقعت في ايطاليا ومملكة البلاد الواطية
وثانيهما هو ان الامير فريديريك منتخب سكس كان يجب لوتير محبة
صادقة ويبذل جهده في محاماته والذب عنه فتحيل في انتقاده من ذلك

في ٢٦ من شهر نيسان

مطلب

الامر الصادر بالقبض

على لوتير

مطلب

القبض على لوتير واخفائه
عن اعدائه في وارتنبورغ

هنة ١٥٢١

باحتراسات مبنية على الحزم وسداد الرأي وذلك ان لوتير عند رجوعه
 من مدينة وورمس مر بقرب مدينة ألتنستين في اقليم نورنجه
 فخرج عليه من اجهة هنالك جماعة من الخيالة متنكرة فاحتاطت به وبجماعته
 وكان فريدريك هو الذي اخفاهم بهذا المحل لذلك الغرض فبعد ان صرف
 الخيالة من كان مع لوتير اخذوه واتوا به الى وارتنبورغ وهي قلعة قريبة
 من الاجسة التي قبضوا عليه فيها فامر فريدريك حالا بان يعطى له
 كل ما يحتاج اليه وان يجاب في كل ما يطلبه الا انهم ضيقوا عليه باخفائه
 في محل مجهول من هذا القصر لئلا يطلع عليه احد ومكث على تلك الحالة حتى
 تغيرت احوال اوربا وخذت نار حدة اعدائه وكانت مدة مكثه في هذا المحل
 تسعة اشهر وكان يسميه البتوس وفي هذه التسمية اشارة لطيفة لان البتوس
 اسم للجزيرة التي نفي فيها الخواري ماري يوحنا ولم يرزل في تلك المدة يعرض
 مذهبه ويؤيد اراءه ويبرهن على بطلان مذهب اخصامه مع الحية والشدة
 التي كان عليها قتل ذلك وكتب في هذا المعنى عدة تأليف ونشرها
 بين الناس فاحيت ميت عزم اصحابه واعادت لهم همهم بعد فتورها الغيبته
 عن اعينهم

مطلب
 تقدم مذهبه

ولم يرزل مذهبه في عزالته آخذ في التقدم والانتشار حتى تمكن من عقول
 الناس في اغلب مدائن سكس وفي ذلك الزمن تقوت قلوب قسوس الطائفة
 الاوغوسطينية الذين كانوا بمدينة ويتانبرغ بسبب قبول مذهب لوتير
 في الاونيورسيتة (بجمع العلماء ومنبع الاخبار) وتصدى فريدريك لحمايته
 لانه كان ظهيره ونصيره في الباطن وشرعوا في احداث امر جديد في كيفية
 العبادة فأبطلوا اقامة صلوات القديس الصغير واشركوا طائفة اللايك
 في كل من نوعي القديس الكبير والصغير وكان لوتير يسلي في سجنه بما يبلغه
 من الاخبار في شأن اجتهاد اصحابه ونجاحهم وتقدم مذهبه في وطنه الا انه
 حصل في اثناء ذلك حادثان نعصتا عليه عيشه حيث رأى انهما ما نعتان من
 انتشار مذهبه في مملكة كتي فرانس و انكلترة اللتين هما اعظم ممالك

مطلب

الامر الصادر من

اونيورسيتة باريس

بيطلان مذهب لوتير

مطلب

صنف الملك هنري الثامن

ملك الانكليز تأليفا يفسد

ويتقض به مذهب لوتير

اوروبا شوكة وصوله الاولى هي ان جمعية العلوم بباريس حكمت ببطلان
مذهبه وصدر منها فرمان في هذا الشأن علمه الخاس والعام وكانت هذه
الجمعية المسماة الاونيورسيتة اقدم واعظم مجامع العلماء والاحبار
التي كانت زاھية زاھرة اذ ذاك بيلا دالافرينج والحادثة الثانية هي ان الملك
هنري الثامن ملك الانكليز صنف كتابا بصدد الرد على كتاب لوتير الذي
الفه في اسر بابل وكان والده هذا الملك الشاب كثير الظن والوسوسة فخشي
ان يقف ولده على مصالح الدولة فيغدر به فشغله عن ذلك بتعلم الآداب فلما تولى
على انكلترة لم يرل باقيا على الرغبة في المطالعة والاجتهاد اكثر مما كان يظن
فيه بالنظر لما فيه من الحدة الغريزية والميل الى الشهوات النفسانية وكان
يحب ان يكون له نخر في كل شئ ويحب الكنيسة الرومانية حبا جما لاسيما وكان
في غيظ شديد من لوتير على ما وقع منه من القسح والذم في حق المؤلف
توماس داكين وكان هنري يحبه كثيرا فرأى انه لا يكفيه ان يستعمل
شوكته الملوكية في ابطال مذهب لوتير وتفنيده آرائه واقواله بل عزم
على محاربه بيواتر البراهين السكوكولاستيكية وصوارم الحجج والادلة
التبولوجيكية فنشر في هذا المعنى مؤلفا سماه بالامر السبعة وقد صار
الآن نسيا منسيا كغيره من التأليف الجدلية التي تزول بزوال مقتضياتها
وهو مع ذلك لا تنكر دقته بل تشهد لمؤلفه بالفضل في المحاورات والمجادلات
وقد حمل التلق ندماه وخاصة على الاطراء والمبالغه في مدح هذا الكتاب
حتى وصفوه بأنه جمع من درر المعارف والعلوم ما يقضى بتبخر الملك هنري
الثامن وسعة اطلاعه وفضله على غيره من المؤلفين في العلوم الادبية كما فضلهم
في الرتبة والمقام وقدم الكتاب المذكور للبابا في احتفال عظيم حضره
الكردينالات وغيرهم فتكلم البابا في شأن هذا الكتاب مع الاحترام التام
حتى كأنه يتكلم في شأن كتاب صادر عن الهام الهسي اوفيز رباني
واقب مؤلفه بجحامي حتى الدين ليريه ان الكنيسة تثني عليه وتشكره
على سعيه المبرور وهو مدافعتة عنها ولا يمكن لم يثبت هذا اللقب

سنة ١٥٢١

مطلب
رد لوتير

لم يهزى الثامن زمناطو بلا في عقول من قبوه به بل بقي خلفائه وان تخلفوا
وعدلوا عن العقائد التي استحق هزى الثامن بتأييدها وتعضيدها ان يلقب
بهذا اللقب ولما كان لوتير لا يخشى باس جمعية اخبار باريس ولا بطش
ملك انكلترة با در بندر ملحوظات تتضمن الرد على الفرمان الصادر من الجمعية
المذكورة وعلى كتاب هزى وقد سلك في عباراتها مسلك الخشونة والقبح
حتى كأنه انما كان يرد على احقر اخصامه واصغرهم ولم تنفر نفوس اهل ذلك
العصر من جرأته ووقاحتها في هذا الشأن بل عدت ذلك برهانا جديدا على
ثبات جنانه ولما كان ابطال هذا الميدان كلهم مشهورين وممتازين كانت
مجادلاتهم مطمح نظر الخاص والعام وكانت عقول الافرنج اذ ذلك قد تعودت
على الابداع والاختراع وكانت براهين اصحاب المذاهب الجديدة اكيدة جليلة
لا تقبل ردا حتى لم يتمكن القسوس ولا الملوك من نقضها بل كان يظهر لها كل يوم
انصار واحزاب حتى في مملكتي فرانس و انكلترة

مطلب

حالة المصالح بين شرلكان
والملك فرنسيس الاول

وكان الإمبراطور شرلكان يود كثيرا ان يمنع تقدم مذهب لوتير الا انه
مدته ان عقاد مشورة الديت بمدينة وورمس كان مشغولا باسوار اخرى
اهم من امر لوتير تستدعي مزيد الالتفات اليها فلم يأل جهدا في تدبيرها
وذلك ان الحرب كان قريب الوقوع بينه وبين فرنسيس في مملكة نوار
والبلاد الواطية وبلاد ايطاليا فكان يلزمه ان يسلك سبل الفساط
والسياسة لينع وقوع هذا الحرب بالكيفية او يحترس بما ينقذه من اخطاره
ان لم يمكنه منعه لكن كانت مقتضيات الاحوال اذ ذلك تلزم الإمبراطور بترجيح
الامر الاول وهو منع وقوع الحرب لان بلاد اسبانيا كانت حينئذ فريسة
للقن والحروب الداخلية ولم يكن له في ايطاليا حليف يثق به ويعول عليه وكان
رعاياه في البلاد الواطية يخافون من معاداة فرنسا وبتلما حصل لهم قبل
ذلك غير مرة من الضنك والكساد في التجارة بسبب معاداتهم لهم وريادة على
ذلك كان الوزير شيورة مدة وزارته يبذل غاية جهده في ابقاء الصلح بين
الإمبراطور والملك فرنسيس فهذه الاسباب لم يعجل الإمبراطور شرلكان

باشهار الحرب بل كان يحاول ابقاء الصلح بينه وبين الفرنساوية الا ان الملك
فرنسيس ووزراءه كانوا لا يميلون الى الصلح لان فرنسيس كان يعلم ان الصلح
لا يمكن دوامه بينه وبين الایمپراطور وانه لا يمكن التأليف بين قلوبهم الا بخلاف
اغرائهم ما ولما صرتهما وشدة طمعهم ما وكان له عدة امور يطمع بها في الظهور
على خصمه اذا فاجأه بالهجوم قبل ان يستعد للمدافعة والمقاومة وهي
ان مملكة فرانسوا كانت وقتئذ ملتزمة الاجراء لامنافسة بين اهلها خالية
عن الفتن الداخلية والحروب الاهلية وكان الملك فيها يكاد ان يكون مطلق
التصرف وكان اهلها يميلون الى الحرب ويحبون ملوكهم حباً جما ولا شك انه
بهذه المثابة كان لهم اقتدار اعظم من دول الایمپراطور شراً كان نعم ان دول
الایمپراطور كانت اوسع من مملكة فرانسوا الا انها كانت في شقاق لا يتقطع
وقتن لا تمتنع فكان بعضهم يعصى على الوزراء وكانت شوكة الایمپراطور فيها
اضعف من شوكة خصمه فرنسيس في دوله

واما الملوك الذين كان لهم اقتدار على بسكين نيران هذا الحرب او على اطفائها
بالكلية ففهم من اهل في ذلك ومنهم من قواها ووجدت في انصرامها وكان الملك
هنري الثامن يظهر انه يريد الاصلاح بينهما حتى اتخذاه حكما
يعرضان عليه جميع امورهما ومع ذلك ولم يكن خليا عن الاغراض مع ان ذلك
لازم للحكم وذلك ان وزيره واتى بمخادعه ومكره اوجب بغضته لملك
فرانسوا فكان هنري بضم سر انيران الشقاق التي كان يلزمه اطفائها
وكان مصمما على ضم الجيوش الانكليزية الى جيوش الایمپراطور لقتال
الفرنساوية وانما كان ينتظر لذلك فرصة او سببا مقبولا يتعمل به ويستند
اليه

واما البابا ليون فكان سعيه في ايقاع الفشل بين الایمپراطور والملك
فرنسيس الاول على وجه اطهر واغوى تأثيرا مما سلكه الملك هنري الثامن
مع ان الواجب عليه بالنظر لكونه ابان نصارى كفاة وبالنظر لمصالحه
الخصوصية حيث انه ملك ايطاليا ان يكون محافظا على الامن العام

مطلبه
انضمام هنري الثامن
ملك انكلترا لایمپراطور

مطلبه
تردد ايون بين الحزبين

سنة ١٥٢١

وان يتجنب كل ما يترتب عليه فساد المذهب السياسي الذي لم يكن نشره في ايطاليا الا بعد المشاق والتعب الشديد وسفكت من اجله دماء كثيرة وقد ادرك من مبدء الامر انه لا يليق به الاتباع هذا السبيل فبجزد استواء شرلكان على الكرسي الامبراطوري صمم هذا البابا على ان يكون حكما بينه وبين خصمه فرنسيس وان يداهن كلاهما على حدته من غير ان يجتهد معه علائق الفة كيدة ولو استمر البابا ليون على سلوك هذا الطريق لاسكنه ان يتقذ بلاد اوروبا من المصائب التي كان يخشى منها عليها الا انه كان جسورا طماعا وكان في ههنا وشبابه فكان يريد ان يشهر ايامه بواقعة مهمة جسيمة لاسيا وقد كانت أخذت منه حينئذ دوقية برمه ودوقية بلينزسه فكان جزعا قلقا يود ان يتطهر من درن الخزي والعار الذي لحقه بسبب اخذ هاتين الدوقيتين منه وكان في حنق شديد من كونه يرى الاجانب يأتون من خلف جبال البه ويحكمون بلاد ايطاليا حتى ان الايطاليين اقتدأوا باهل جمهورية قداماء الرومانيين كانوا يسمون هؤلاء المتغلبين باسم المتبريرين وكان البابا يؤمل انه بمساعدته لاحد الملكين المتقدمين اعنى شرلكان والملك فرنسيس على تجريد الاخر من البلاد التي يملكها في ايطاليا يمكنه ان يتوصل فيما بعد الى طرد الغالب من بلاده ويثبت له مثل البابا جايوس الثاني الفخر بكونه اتقذ بلاد ايطاليا من الرق والاستعباد واعاد لها السعادة التي كانت تتمتع بها قبل اغارة الملك كرلوس الثامن حين كانت كل دولة يحكمها ملك من اهلها وتعمل بشرائعها وقوانينها التي رتبها لنفسها ولم تكن دخلت تحت حكم الاجانب ومع ان هذا الامل كان من قبيل الهوس والتسولات النفسية التي لا طائل تحتها واقعه عليه اصحاب العقول والنهي والطمع من الايطاليين حتى مكثوا معظم القرن السادس عشر وهم يجعلون هذا المقصد مطمح نظرهم في كل مشروع هموا بانتيمه وتجزئه فكانوا يعلنون انفسهم بالاعاقى والباطيل ويطمعون انهم لا تقانهم فن السياسة والتدبير والخداع والمكر يمكنهم ان يغلبوا اعداءهم المتبريرين وان كانوا اكثر منهم قوة

وشجاعة واغتر ليون ايضا بهذه الاماني حتى انه وان كان يميل بطبعه الى الصلح والرفاهية والتتبع بالراحة يادر الى تعكير اوروبا وواقع نفسه في حرب خطر مع عزم كبير يكاد يكون مساويا لعزم جاليوس الثاني الذي كان ذا طيش وحمية لا تقترله هممة من الحرب

ولكن كان ليون مخيرا بين ان يكون مع من شاء من هذين الملكين ويتضم الى حزبه وكان كل منهما يرغب في استعطافه واستمالته اليه ويسعى في ذلك بجميع وسعه وطاقته فكثرت مدة وهو يتردد بين الجانبين ثم عقد معاهدة مع الملك فرنسيس كان الغرض منها اخذ مملكة نابلي واقتسامها وكانت هذه المملكة بأيدي الايمبراطور شرلكان والظاهر ان البابا لما كان يعهد في الملك فرنسيس من النشاط والمهارة والجسارة اعتقد انه ان ساعده برعاياه الايطاليين الذين هم موصوفون بتلك الاوصاف يظفر بالايمبراطور شرلكان لبطي مشاوره في بت الامور وكثرة ترددها وبذلك يسهل عليه ان يتغلب على نابلي لانها منعزلة من ممالك الايمبراطور بعيدة عنها رديمة التحصين لا تستطيع المدافعة عن نفسها فكانت دائما عرضة لان تكون غنيمة لمن شن الغارة عليها ولكن عمال قليل تخلي هذا البابا عن حزب فرنسيس واخذ يتداول مع الايمبراطور سررا ولا يعلم سبب ذلك هل هو كون ملك فرانسوا ظهر منه ما يدل على كونه غير واثق بالبابا فخاب امله فيه ورأى ان معاهدته معه لا تجديه نفعا وانه من مبدء الامر لم يعقد معه هذه المعاهدة الا ليتوصل بها الى التمكن من المداولة مع الايمبراطور شرلكان وانه رأى فيما بعد ان معاهدته مع الايمبراطور اوفق به من المعاهدة مع فرنسيس وانه احب الايمبراطور و مال اليه بسبب انه شرف الكنيسة بعقبه لوتير ومنع الناس عن مطالعة كتبه

هذا وكان الامير حنا منويل نديم الملك فيليبش ابي شرلكان قد اخرج من السجن بعد موت الملك فردينند وكان صاحب سياسة وحزم حتى انه افسد على الملك فردينند جميع ما كان يدبره من المقاصد والامور السياسية

مطلبه
المشاركة المنعقدة بين
البابا والايمبراطور

سنة ١٥٢١ لـ

في ٨ من شهر ايار

فارسه الإمبراطور شرلكان الى ديوان رومة لما كان يعلم انه لا احد اعظم منه اقتدارا على استعطاف البابا واستمالته الى حزبه فقوض له امر المداولة مع البابا واخفى هذا الخبر عن الامير شيوره لانه كان يحاول منع وقوع الحرب بين الإمبراطور ومملكة فرانس فلوعلم هذه المداولة لافسدها وصارت سدى ولذلك انعقدت المعاهدة في اقرب وقت بين البابا والإمبراطور التي حصل عليها الاتفاق وكانت تلك المعاهدة اساسا للشوكة العظيمة التي اكتسبها شرلكان في ايطاليا وكانت موادها الاصلية سبعة الاولى ان الإمبراطور والبابا يضمنان عساكرهما الى بعضهم ليتردا الفرنسية من دوقية ميلان ويعطيها الى ابن الملك لوزلوسور وهو الامير فرنسيس سفورس وكان قاطنا في طرته منذ غصبت البلاد من اخيه مكسيمليان وكان الغاصب لها ملك فرانس الثانية ان ترد الى الكنيسة دوقية برمه ودوقية بليرنسه الثالثة ان الإمبراطور يعين البابا على اخذ اقليم فراره الرابعة ان يزاد في الخراج السنوي الذي كانت تدفعه نابلي لكنيسة رومة الخامسة ان الإمبراطور يدخل في حياه عائلة المديس السادسة ان يجعل للكردينال دوميديسيس عشرة آلاف من الدوقات على مطرانية طليطلة السابعة ان يعطى ما يساوي هذا المبلغ من الاراضي في مملكة نابلي للامير اسكندر وهو ابن الامير لورنت دوميديسيس من الزناء

مطلب
موت شيوره وزير
الإمبراطور ونديمه

فلما علم الوزير شيوره بهذه المعاهدة العظيمة ولم يكن له دخل فيها يقن بضياع الكلمة التي كانت له على تلميذه شرلكان الى ذلك الوقت حيث كان قبل ذلك لا يفعل شيئا الا باستشارته فحصل له غم شديد لاسيما وكان يعلم انه سينشأ عن الحرب مع مملكة فرانس مصائب كبيرة واهوال كثيرة فيقال ان غمه عمل بهلاكه فمات بعد هذا الخبر بياوم قلائل والظاهر ان هذا ليس الامن موضوعات المؤرخين الذين يحبون ان ينسبوا الى الاسباب غير العادية جميع ما يقع له شاهير الممتازين من الناس حتى انهم ينسبون امر انهم وموتهم

الى اسباب سياسية مع ان تلك الاسباب في الغالب انما تنعص على الانسان
عينه ولا مدخل لها في تقصير اجله وغاية ما يقال ان موت هذا الوزير مودب
شرلسكان في وقت كثرت احواله وخطوبه منع الناس من الطمع في امكان
منع الحرب بين الایمپراطور وملكة فرانسسا ولم يتأسف شرلسكان على
موته حيث كان يضيق عليه ويمدعه عن تميز مقاصده لانه كان متعودا على
الطاعة والامتثال اليه من صغره فكان لا يمكنه ان يفعل شيأ بدون رأيه
واستشارته وكان ذلك لا يليق وقتئذ بمقامه ولا بسنه فلما اتقده المنية منه
ظهرت نقائص قريحته ونمت قواه العقلية ولاح عليه الفلاح حتى ابدى
في مشاوره وتجزيم مشروعاته من الخزم والاصابة فوق ما كان يؤمله فيه اهل
عصره واستوجب به مدح الاجيال التي اتت بعده

وبينما كان البابا والایمپراطور يستعدان للهجوم على دوقية ميلان بموجب
المعاهدة التي انعقدت بينهما سر الذوقع الحرب في مملكة اخرى وذلك ان اولاد
حناد لبرطه ملك نوار طلبوا عدة مرات من الایمپراطور ان يردهم مملكة
ابيم حسيما هو مقترر في المشاركة المنعقدة بمدينة نوايون على يد الملك
فرنسيس وكانوا كلما طلبوا من الایمپراطور ذلك يحاولهم ويتعلل بامور
عديدة فرأى الملك فرنسيس انه يجب عليه اعانة هذه العائلة الملوكية التي افرغ
عليها الدهر تكباته وكانت ظواهر الاحوال وقتئذ تقضي بمساعدته في هذا
المشروع لان الایمپراطور شرلسكان كان بعيدا عن مملكة نوار والجيش
التي كانت بهاد عيت لتسكين التشنه التي كانت حاصلة حينئذ في اسبانيا لاسيما
ومن كان من اهل هذه المملكة في غيظ من شرلسكان كان يلح على فرنسيس
ان يتغلب على مملكة نوار ويشيده ان معظم سكانها ينتظرون اعانته ليقوموا
على حرب الایمپراطور ويدخلوا في حزب عائلته ملوكهم الاقدمين هذا وكان
الملك فرنسيس يحاول ان لا يغضب الایمپراطور وملك انكثرة فجمع العساكر
وابتدا الحرب باسم هنري دلبرتيه لاسيما وكانت قيادة الجيش للامير
اندرودوفواكس دولسبار وكان شابا لا تجر به عنده بامور الحرب والقتال

تطلب
بدء الحرب في مملكة نوار

مطلب
تقدم الفرنسية
وظفرهم

واتما قد هذا المنصب المهم لانه كان حليفا صادقا للملك هنري دلبرطه
لاسيما وكان اخال عشيقته فرنسيس وهي القوتيسة شاتوبريان فلما دخل
هذا الامير مملكة نوار ولم يجديها جيشا مستعدا للمقاومة تغلب عليها
كاهن في ايام قليلة ولم يعقه في سيره الا قلعة بيلون الا ان المباني التي كان
الوزير اكرمينيس اخذ في تجديدها التحصين هذه القلعة لم تكن تمت فقاومت
مقاومة قليلة كانت لا تستحق الذكر في التاريخ لولم يكن جرح بها الامير
ايناس دولوايوله جرحا خطرا فكث هذا الامير مدة طويلة وهو يعالج وكان
يتسلى في تلك المدة بقراءة مناقب القديسين فحصل نهما موقع عظيم في نفسه
واثرت في عقله تأثيرا قويا لاسيما وكان بالطبع يميل الى الحماسة وكان صاحب
طمع وجسارة فاخذته الحمية والغيرة واراد ان يساوي في الثغار قديسي
الكنيسة الرومانية لما قام بنفسه من العجب بعد قراءة مناقبهم مع ان هذه
المناقب مخترعة لا اصل لها ولم يكن هنالك من القديسين من اتصف بها وبناء
على ذلك تصدى الامير المذكور لامور هوسية كانت عاقبتها انشاء الجمعية
او الطائفة العيسوية التي صارت احسن الطوائف القيسية واعظمها
سياسة وادارة وان اشرت بالنوع البشري اكثر من غيرها كما نفعته ايضا اكثر
من غيرها

مطلب
دخول الفرنسية
في مملكة قسطنطية

ولوا كتنى الامير لسبار بعد اخذ قلعة بيلون بكونه يجترس بقدر
الامكان حتى يأمن على حفظ فتوحه لكان من الجائزان تبقى مملكة نوار
مع الفرنسية الا انه لطيشه جاوز حدود تلك المملكة ووضع الحصار امام
لوغرونيو وهي مدينة صغيرة من مملكة قسطنطية لاسيما وكان الملك
فرنسيس يفرح اذا نالت رماحه اولاح فبجأحه فلما علم بنصرة الفرنسية
بعث يجترس الامير لسبار حتى هم بهذا المشروع الخطر واخذ يحاصر
مدائن مملكة قسطنطية وكان اهالي هذه المملكة الى ذلك الوقت لا يفكرون
فيما وقع من الفرنسية بمملكة نوار ولكن لما اخذوا في حصار مدائن
ملكهم استيقظوا من غفلتهم وتنبأوا والمدافعة بجميع جهدهم هذا وكانت

نيران الفتن باسبانيا قد خدت فانضم اهل اسبانيا الى اهل قسطنطية
ليدافعوا عن وطنهم وكان فريق منهم يقصد بقتال الفرنسيين ان يحجوا
من المعزة في تقاعده وتكاسله في مبدء الامر وكان قصد الفريق الاخر
ان يثبت لنفسه الفخار بطرد اعداء اليمبراطور كما ثبت له الفخار بكونه قد
نقوس رعاياه الخارجين عن طاعته فجاءت جيوش اسبانيا بغنة
وانضمت الى اهل مدينة لوغرونيو فاضطر قائد الجيوش الفرنسيين الى
ترك مشروعه والخطب ورفع الحصار عن المدينة المذكورة وركن الى الفرار
بجيشه فتبعه جيش اسبانيا وصار يطرده ويهجم عليه مع الشدة والقوة
ولعدم تبصر هذا الامير وقله رأيه لم يفر الى قلعة بيلون حتى يأمن من
اعدائه ولم يصبر حتى تصل اليه العساكر التي كانت مبعوثه لاعدائه بل رجع
وهجم على جيش اسبانيا وكان اكبر من جيشه واشتد القتال بين الفريقين
وكان لسبار لا يحسن ادارة العساكر فمزم في اقرب وقت واسر هو
واعيان ضباطه واخذ اهل اسبانيا مملكة نوار في زمن اقل مما لزم
للفرنساوية في التغلب عليها

مطلب
هزم الفرنسيين وطردتهم
من مملكة نوار

مطلب

ابتداء الحرب في مملكة
البلاد الواطية

وكان الملك فرنسيس يحاول ليبرهن على ان اغارته على مملكة نوار من
باب العدل والانصاف لانها كانت باسم هنري دلبطه وكان يبحث
من جهة اخرى عن حجة يتعلل بها بالهجوم على ارانسي اليمبراطور شرلكان
وذلك ان الامير روبردولا امرك ملتزم اقليم بولون وهو اقليم صغير
مستقل بنفسه على ضواحي اقليم لو كزمبورغ واقليم شمبانيا خرج
عن طاعة اليمبراطور شرلكان ودخل في حوى ملك فرنسا وادعى
ان المشورة الاوليقيمية (المشورة العليا اليمبراطورية) قد افسدت على حقوقه
ومنعته من قضائه وحكمه في التزاماته فاشار عليه من يشق به ان يبعث رسولا
الى اليمبراطور يطلب الحرب معه من شدة غيظه وحنقه سمع قوله وبعث الى
اليمبراطور رسولا في هذا الشأن فتعجب شرلكان من وقاحته وجزم انه
لا يقدم على مثل ذلك من نفسه بل لا بد وان يكون ملك فرنسا وعده بالاعانة

سنة ١٥٢١

في هذا المشروع وقد ظهر بعد ذلك بقليل ان ما فهمه الامبراطور في محله لان الامير روبير جمع سرا من فرانساً جيشاً برضاء الملك فرنسيس وان كان في الظاهر يتراى انه لم يأمر بذلك وسار الامير روبير مع هذا الجيش حتى دخل اقليم لوكزنبورغ فبعد ان خرب السهول وضع الحصار امام قلعة ورطون فاخذ شرلكان يتشكى من ذلك ويبدى ان فيه هتك حرمة الصلح المنعقد بينه وبين ملك فرانساً وطلب من ملك انكتره هنرى الثامن ان يوجه جيوشه الى قتال ملك فرانساً حيث انه بموجب المشاركة المنعقدة في لوندرة (سنة ١٥١٨) تعهد بان يكون عدوا لمن يبدء بالتعدى من الفريقين وانه ينضم الى الفريق المتعدى عليه لقتال المتعدى فزعم الملك فرنسيس انه ليس كفيلا ولا ضامنا للامير روبير حتى يطالب بما يفعله وان هذا الامير اشهر الحرب مع الامبراطور باسمه ولمصلحة نفسه وان دخول فرنسا وية في عسكر الامير روبير لم يكن عن ارادته بل كان على خلاف اوامره ولكن لم يلتفت ملك انكتره الى هذه الحجية ولم يقبل منه صرفا ولا عدلا فرأى فرنسيس انه لا ينبغي له ان يغضب ملك انكتره لان غضبه يفسد عليه ما ربه فبعث الى روبير يأمره ان يسرح العساكر ويحلى سبيلهم

ومع ذلك جمع الامبراطور جيشا لينتقم من روبير في نظيره وقاحته وكان قدر هذا الجيش عشرين الفا وكان قائده القونتة ناسو فانقض به على ارض روبير وفي ظرف ايام قليلة تغلب على سائر مدنه وقلاعه ما عدا قلعة سيدان وبعد ان اراه انه لا قدرة له على غضب الامبراطور ولا طاقة له على العصيان والخروج عليه توجه الى ضواحي مملكة فرانساً لان الامبراطور شرلكان كان جازما بان ملك انكتره يوتره على الملك فرنسيس فكان لا يخشى العواقب مثله وامر ناسو بمحاصرة مدينة موزون وكان محافظو هذه المدينة اهل فشل وجبن فاضطر حكم دارها الى التسليم بعدم مقاومة قليلة وبعد ذلك حاصر الامير ناسو مدينة ميزير ولم تكن حصينة منيعة الا انها

مطلب
محاصرة جيش الامبراطور
لمدينة ميزير

بسبب وضعها وتغلب عليها جيش الامبراطور لسهل عليه ان يدخل اقليم
شبانيا ولودخل هذا الاقليم لسهل عليه الجولان في داخل فرنسا لانه كان
لا يوجد حينئذ بهذا الاقليم مدن حصينة لها اقتدار على صده ومنعه ولكن
لقيام حظ فرنسا كان الملك فرنسيس يعلم اهمية هذه المدينة فلما رأى
انه يخشى عليها من العدو وسلمها للامير بيار وكان بطالهما مامتازا بين اهل
عصره ومعروفا عندهم بالشجاعة وشرف العرض حتى لقبوه بهذا القرب
وهو الامير المنزه عن الخوف والملامة لانه كان ذا عزم عجيب وتجلد غريب
في الهجاء وكان صاحب عرض شريف ومزاج لطيف وكان حائزا لاعظم
اخلاق ابطال الثوارية القديمة وكان ذا دها ونهى مستكملا لصفات
الابطال وغول الرجال كما يشهد بذلك ما وقع منه غير مرة في المدافعة عن
ميزير حيث انه بعزمه وحزمه طالت مدة المحاصرة حتى اضطرت عساكر
الامبراطور الى رفع الحصار بعد ان فقد منهم اناس كثيرين وركب الملك
فرنسيس حينئذ في جيش عظيم واسترجع مدينة موزون ثم سار بجيشه
الى مملكة البلاد الواطية وتغلب منها على عدة قلاع ومدائن هينة لكنه في هذه
المرّة بلغ حد الافراط في الاحتراس حتى ضاعت منه فرصة عظيمة لاحت له
وهي انه كان يمكنه ان يقطع الطريق بقرب مدينة والنسين على الجيش
الامبراطوري وهو آخذ في الفرار ووقع منه امر آخر اعظم من ذلك اضرت به
عاقبته كل الضرر وهو انه اغضب امر عسكره الامير بوربون حيث اعطى
للدوق داللسون قيادة مقدمة الجيش مع ان هذه الوظيفة الشريفة
كانت من وظائف الامير بوربون ومعدودة من جملة خصوصيات

منصبه

وفي مدة هذا الحرب كان بمدينة كالس جمعية من الوزراء منعقدة لقطع
الحرب بالتي هي احسن وكان ملك انكلترا هنري الثامن هو الواسطة في ذلك
والمصلح بين الفريقين ولو كان باطنه موافقا لظاهره لحسنت عاقبة المداولة التي
حصلت بتلك الجمعية وترتب عليها غاية ما يؤمل في الاصلاح بين فرنسيس

مطلب

اذ عقد جمعية الوزراء بمدينة
كالس ونوسط ملك انكلترا
في ذلك

والإمبراطور إلا أن الملك هنري فوض هذا الأمر لوزيره ولسى فافسده واضاع ثمرته لأن هذا الوزير كانت آماله دائمة عاقبة باخذ منصب البابا وكان ذلك غاية أمله ونهاية مرامه فكان أحب شئ إليه اعانة الإمبراطور لأن هذا الأمر كان بيده وكان هذا الوزير لا يخفى اغراضه مع الإمبراطور حتى أن الملك فرنسيس كان لا يرضاه واسطة لولم يكن يخشى بأسه لأنه كان من طبعه الحرس على الانتقام من خصمه ولو بعد حين فكثرت أرباب الجمعية مدة مستطيلة وهم يحشون عن بدأ بالحرب من الفريقين هل هو الإمبراطور أو الملك فرنسيس وكان الوزير ولسى يدق في معرفة البادى لا يثبت أن فرنسيس هو الذي بدأ لأنه ان ثبت ذلك أمكنه بسبب المشاركة المنعقدة في لوندرة ان يبنى عليه صحة المشاركات التي تنعقد فيما بعد بين ملك اسكترة والإمبراطور ووقعت المفاوضة بعد ذلك في شأن الشروط التي يمكن اتمام الصلح بها إلا ان مطالبه الإمبراطور دل على انه لا يميل الى الصلح ابدا وانه كان معتدا على الوزير ولسى وجاز ما يانه يستحسن كل ما يطلبه ويقره عليه فطلب الإمبراطور ان ترد له دوقية بورغونيا وهو اقليم يمكن بواسطته أن يدخل فرانسسا وطلب ايضا انه لا يكون لمملكة فرانسسا امارة على اقليم النلمنك ولا على اقليم ارتواره مع ان ذلك كان ثابتا لها من قديم الرمان واقره آباءه واسلافه بل واقره هو ايضا في المشاركة المنعقدة بمدينة نوايون فلم يرض فرنسيس بهذه الشروط واستنكف ان يقبلها والواقع ان كل ملك كريم شريف النفس لا يطيق نفسه ان يقبل مثل هذه الشروط ولو بعد هزيمة وتدمير عساكره غير ان الإمبراطور وعد ملك فرانسسا بامور اخرى احسن واصوب من الاولى وهي ان يرد مملكة نوار الى ملكها الاحق بها وان يأمر برفع الحصار عن مدينة تورنه وبناء على ذلك تمت مذاكرة الجمعية بدون ثمره ولا جدوى وانما كانت ثمرتها يقع الغشل والتنافر بين الفريقين مع انه كان التصدم منها التأليف بينهما

مطلب
اصاعة ثمره المداولة

مطلب
عصمة الإمبراطور وهنري
ملك اسكترة على الملك
فرنسيس

ابروجه ليقابل الايمبراطور متعللا بان الايمبراطور نفسه يمكن ان يتساهل في الشروط ويرضى بما لم ترض به وزرأؤه وكان الايمبراطور يعلم ان هذا الوزير يعجب بنفسه ويجب الزينة والظهور فقلقه في احتفال عظيم واكرمه غاية الاكرام كأنه ملك انكلترة ولكن لما قابله ولسى لم يسع في عقد مشاركة الصلح بينه وبين ملك فرانس بل عقد معه باسم ملك انكلترة مشاركة فيها يكونان عصبة على الملك فرنسيس وكان مضمون هذه المشاركة ان الايمبراطور يهجم على مملكة فرانس من جهة اسبانيا والملك هنري يهجم عليها من جهة بيكارديه ومع كل منهما اربعون الفا وان الايمبراطور يتزوج بالاميرة مارية بنت الملك هنري ووارثته في بلاده ودوله حيث لم يكن له وقتئذ غيرها ولم يجد الملك هنري اصلا يبني عليه صحة تلك العصبة التي كانت في حد ذاتها من محض الظلم والعدوان وتضرت بمصالحه السياسية الا كونه استند على بدم من المشاركة المتعقدة في لوندرة كان مضمونه انه يجب على ملك انكلترة ان يحارب من تعدى من الفريقين سواء كان الايمبراطور او الملك فرنسيس وحيث ثبت ان فرنسيس هو المتعدى اتخذ ملك انكلترة تعديده عليه بنى عليها صحة تعصبه مع الايمبراطور وابدى سببا آخر وهو ان الملك فرنسيس رضى برجوع الدوق دلباني الى مملكة ايقوسيا مع انه كان رئيس عصبة تبحث عن اضرار هنري الثامن ملك انكلترة هذا وكان لهنري المذكور ما رب اخرى حسنت له الدخول في حرب احد الفريقين وذلك انه كان يومئذ في عنقوان شبابه متولعا بالظهور والمعالي فرأى ان المنفعة التي تعود على رعاياه من تخليه عن كل من الحزبين والشرف الذي يعود عليه من بقاءه حكما عدلا بينهما ليس كبير شي بالنظر للفخر الذي يحصل للايمبراطور شرلسكان والملك فرنسيس من قيادة الجيوش وفتح الاقاليم والبلدان فكان لا يمكنه ان يمكث مدة مستطيلة من غير ان يكون له دخل بين الفريقين فبمجرد ما تصدى لهذا الغرض رأى من اوجه عديدة ان معاهدته مع الايمبراطور اوفق له وانفع من معاهدة الملك فرنسيس وذلك

سنة ١٥٢١

انه لم يكن له شبهة حق في شئ من دول الامبراطور لاسيما وكان موقع اغلبها يمنع
 الاغارة عليها الامع المشقة العظيمة والخسارة الجسيمة بخلاف مملكة فرنسا
 فكان اغلب اقاليمها الجريته تقدمت زمننا طويلا في ايدي ملوك انكلترة
 حتى ان هؤلاء الملوك كانوا الى ذلك الوقت يدعون ان لهم الحق في تاج مملكة
 فرنسا لاسيما وكانت مدينة كالس بيد الملك هنري فيها كان يسهل
 عليه ان يدخل في بعض اقاليم فرنسا ويرجع في امن واطمئنان اذا عانده
 الدهر ولم تسعفه المقادير وكان يقوم بنفسه ان الامبراطور اذا هجم على فرنسا
 من جهة وهجم هو عليها من جهة اخرى لا يجد في تلك الجهة من يقاومه وكان
 يعتقد ان الله تعالى كتب له ان يكون له الفخر بكونه يضيف ثانيا الى مملكة
 انكلترة جميع البلاد التي كان يملكها اسلافه في الاراضي القارية من اوروبا
 وكان الوزير ولسي يقوى عنده تلك الاماني ويحسبها له حيث كانت تعينه
 على تميم ما ربه القائمة بنفسه لاسيما وكانت بغضة الانكليز لفرنساوية متوارثة
 من جيل الى جيل ومن نسل الى نسل فلم يستجبوا من ملكهم عزمه على الحرب
 مع مملكة فرنسا

مطلب
 وقوع الحرب في ايطاليا

هذا وكانت العصبية المنعقدة بين البابا والامبراطور قد ترتب عليها امور جسيمة
 وحوادث عظيمة في بلاد ايطاليا ونج عنها كون بلاد لمبرديا اعظم
 ميادين الحرب واكبرها * وكان بين اخلاق الفرنسيين واخلاق الايطاليين
 مباينة كلية حتى ان الايطاليين لم يتفروا ابدا من حكم الاجانب كما تفروا من
 حكم الفرنسيين وكان سكان اهل النمسا وعدم طيش اهل اسبانيا
 بلايمان طبع الايطاليين اكثر من طبع الفرنسيين لان الايطاليين يميلون
 بالطبع الى سلوك طرق التكليف في معاملته الغير ويراعون نواميس الادب
 ورسوم المجالس ومن طبعهم الغيرة والحمية بخلاف الفرنسيين فمع ما عندهم
 من البشاشة والخفة لا يتكفون شيئا ولا يراعون تلك النواميس ولكن لما تولى
 الملك لوي الثالث عشر على فرنسا وكان مهذب الاخلاق عدلا
 في احكامه اعطى اهل ميلان مزايا وخصوصيات اعظم مما كانوا يتمتعون به

في عهد ملوكهم فامكنه بذلك ان يضعف حقدهم للفرنساوية ويؤلف بينهم
واما الملك فرنسيس فانه لما استرجع هذه الدوقية لم يقتف اثر لويز الثاني
عشر فانه وان كان حليما لا يحب ان يظلم رعايا دالائه كان يأتمن اخصاصه ويشق
بهم كل الوثوق فكان لا يلتفت الى سلوك من يوليهم الحكم على العباد من ثم
ارتكبوا عدة مظالم تأبأها النفوس الشريفة فبذلك وقع التنافر بين الايطاليين
والفرنساوية

وكان الملك فرنسيس قد قلده حكومة دوقية ميلان للامير
اوديندوفوا كس مارشال لوتريك وهو اخو مدام شاتوبريان وكان
من اهل الخبرة والتجارب ذاشهرة عظيمة الا انه كان متكبرا جبارا طماعا
لا يقبل بصحبة ولا يستطيع ان يعارضه احد فيما يفعل فباساءته وظلمه اغضب
اهل ميلان ونفرت نفوسهم منه وذلك انه نفى عدة من اكابرهم واشتد ظلمه
لهم حتى اضطر بقية الاكابر الى المهاجرة من البلاد ليأمنوا على انفسهم وكان
من هاجر منهم الشهير جيروم مورون وكيل قنصلير دوقية ميلان وكان
له اقتدار غريب على ايقاع الفتن والاقدام على المشروعات الجسيمة لاسيما
وكان ذلك العصر عصر فتن وتحزبات وكانت الاحوال وقتئذ تقتضي ذلك
خصوصا في هذه الدوقية فانه كان لا تخمد فيها نيران الفتن والشقاق وكان
جيروم مورون قد خان الامير مكسيميليان ومع ذلك التجأ بعد مهاجرته الى
اخيه الامير فرنسيس سفورس ولما ادرك مورون المذكور ان البابا
يريد الهجوم على دوقية ميلان لطردها فرنساوية منها مع ان المشاركة
المنعقدة بين البابا والامبراطور في هذا الشأن كانت لم تشع بين الناس عرض
للبابا باسم فرنسيس سفورس انه يريد ان يهجم بغتة على عدة من قلاع
ميلان ومداتهم بقية الاعيان المنفيين لانهم ابغضتهم للفرنساوية ومحبتهم
لعائله ملوكهم الاقدمين كانوا مستعدين لاقتحام الاخطار والاهوال حتى
يتكفوا من طردها فرنساوية من دوقية ميلان فلما وقف البابا ايون
على قصد مورون استحسنته وصار يحثه ويحرضه على تجيزه بل واعطاه

سامة اهل دوقية ميلان
من حكومة فرنساوية

سنة ١٥٧١
في ٢٤ من شهر حزيران

مبلغا جسيما ليستعين به على ذلك ولكن طرأت احوال افسدت ما هموا به
فاذن البابا بالمنفيين الذين كانوا مجتمعين لاجل هذا الغرض ان يذهبوا الى
مدينة رنجيو وكانت تلك المدينة وقتئذ من مدائن الكنيسة وكان
المارشال دوفوا كس يحكم في ميلان مدة غيبة اخيه فاعتقد انه
يمكنه القبض على هؤلاء المنفيين الذين هم اعداء الملك فرنسيس في دوقية
ميلان ويسهل عليه ذلك بسبب اجتماعهم في محل واحد فخاطب نفسه
ودخل اراضي الكنيسة وهجم على مدينة رنجيو وكان حكم دار هذه المدينة
اذال هو المورخ غيشاردين الشهير فلسياسته وحسن سلوكه صدم المارشال
دوفوا كس وجبره على العدول عن مشروعه والتحول عن تلك المدينة على
وجه يرزى به فلما وقف البابا لليون على هذا الخبر سرت غاية السرور واتخذ
حجة مستحسنة في فسح الصلح بينه وبين ملكة فرانسوا وعقد فوراً مشورة
الكردينالات وعرض عليهم شكواهم من اغارة ملك فرانسوا على بلاده ومدح
لهم كثيرا في الايمبراطور ومحبتهم لاكنيسة واستدل على ذلك بما فعله ذلك
الايمبراطور مع لوتير الذي هو عدو الكنيسة وعرض عليهم انه لامنه وامن
بلاده يلزم ان يضم عساكره الى عساكر الايمبراطور اقتال الفرنسيين وانه
لا توجد واسطة اخرى يؤمن بها على دول الكنيسة وارضها وعقد حينئذ
مشارطة في هذا الشأن مع الامير حنمانويل وزير الايمبراطور
شرلكان حتى كأن تلك المشارطة لم تنعقد بينهم ما منذ عدة شهور وحكم البابا
بالحرمان على المارشال دوفوا كس في نظيره هجومه على حرم الكنيسة
وهتك حرمتها

مطلب
تخاصم البابا مع الملك
فرنسيس

مطلب
الحرب في دوقية ميلان

وكان البابا ليون وقتئذ قد جهز المهمات واستعد للحرب حيث استأجر
جيشا عظيما من اهل السويدية ولكن ابطأت جيوش الايمبراطور في مجيئها
من نابلي و ألمانيا حتى مضى نصف فصل الخريف قبل ان يصلوا الى
ميدان الحرب وكان قائدها الشهير بروسبير كولون وكان انشط جنرالات
ايطاليا وامهرهم وكان اكثر تجاربه وحرما احق من غيره بمقاومة

الفرنساوية وفي اثناء ذلك كان المارشال دوفواكس يرسل ملك فرنسا
بريداً بعد بريد يخبره انه عرضة للاخطار والخطوب ولكن كان بعض عساكر
الملك فرنسيس مشغولاً في البلاد الواطية وكان البعض الاخر مجتمعاً في ثغور
اسبانيا وكان هونفسه لا يتربح الهجوم على بلاده التي بمسلكة
ايطاليا فعند وقوعه على هذا الخبر بعث رسلاً الى السويسيين المتعاهدين
معهم ليطلب منهم عساكر وصد رمنه امر الى الامير لوتريك ان يذهب الى
دوقية ميلان ليقوم بحكمها غير ان هذا الامير كان يعلم ما هنا لمن الاهمال
وعدم التدبير في ادارة خزائن الملك فرنسيس وكان يعلم ان العساكر لحقهم
في ميلان ما تقصر عنه العبارة من المشاق الفادحة لعدم صرف ما هيأتم
فابي السفر الا اذا اعطى ثلاثمائة الف ايكو (ريال) فوعده الملك فرنسيس
وامه لويرة دوسبوه وكذلك سمبلانسي مباشر الخريشته انه بمجرد وصوله
الى ميلان يجدها لذلك المبلغ فاعتمد لوتريك على قولهم وسافر الى
ميلان ولكن من سوء حظ فرانسوا كان من دأب الملكة لويرة ام الملك
فرنسيس الخيانة والشبهة وكانت تؤثر ما ربهما وشهواتها النفسانية على كل شيء
ولو ترتب على ذلك ما ترتب من المضار والفساد وكان لها كلمة نافذة عند ابنها
ولا يستطيع مخالفتها لانها ربهما واعتنت به في صغره لاسيما وكانت ذات
معارف غزيرة وسياسة شهيرة وكانت مصممة على ان لا تفي بوعدها الى
لوتريك لانه لكبره وشممه كان لا يوافقها ولا يراعي مرضاتها وان كان يحادثها
في شأن ما وقع له من الامور الغريبة الغزالية والتوادد العشقية فلاجل
ان تفتقم منه هذه الملكة ارادت حرمانه من الفخر الذي يثبت له بمدافعتة عن
دوقية ميلان وظفره بالاعداء فاخذت المبلغ الذي وعد به واعدهته لخصوص
مصاريفها

ومع حرمان لوتريك من هذا المبلغ الذي كان يعينه اتم الاعانة وكان ضروريا
من اجله وجود وسائط اخرى امكنه بها ان يجمع جيشاً عظيماً وان كان اقل
عدد من جيش المتعاهدين ودبر امر المدافعة على احسن وجه يلائم الحالة التي

طلب
ظفر العساكر
الامبراطورية

كان عليها فكان يتجنب ملاقاته صفوف الاعداء وانما كان يحمل عليهم مع
عساكره الخفيفة وينهب مساكنهم ويقطع عنهم الذخائر والازاد ويصدّهم عن كل
قلعة ارادوا الهجوم عليها ويساعداهلها على منعهم فحسن سلوكه وحزمه
اخرط فرعساكر الامبراطور واعى البابا حيث انه الى ذلك الوقت هو الذي
كانت عليه جميع مصاريف الحرب تقريبا واعى الامبراطور ايضا
لان ايرادات اسبانيا كانت قد نفذت مدة القتن التي حصلت بها وكان
يلزمه القيام بمصاريف الجيش العظيم الذي كان بمملكة البلاد الواطية
لحفظها ومحاماتها ولكن في انشاء ذلك طرأت عوارض اوقعت لتوتريك
في الارتباك والخليل واودت بمملكة فرنسا الى سوء الحظ والشقاوة
وذلك انه كان يوجد في الجيش الفرنسي اثناعشر الفامن السويسيين
كانوا يخدمون في عساكر الجمهورية السويسية التي كانت وقتئذ متعاهدة
مع مملكة فرنسا وكان بموجب القانون الذي رتبته دول جمهورية
السويسة لا يجوز للعساكر السويسيين ان يدخلوا في خدمة الامبراطور
او الملك الفرنسي ولا شك ان ذلك موافق لحسن السياسة وشعائر المسروعة
الا ان حب الكسب احوج في بعض الاحيان الى اهمال هذا القانون فرخص
لبعض افراد في الدخول في خدمة من احبوا من القرين ولكن لم يكن ذلك
تحت الوية الجمهورية بل كان تحت الوية بعض ضباط مخصوصين وكان
لكرديشال دوسيون كلمة نافذة بين ابناء وطنه وكان يبغض مملكة فرنسا
فاستأذن ان يجمع عساكر من السويسة فاجيب لذلك وجمع اثنى عشر الفامن
السويسيين ليضمهم الى جيش المتعاهدين (الامبراطور والبابا) فلما رأت
دول جمهورية السويسة انه قد انضم الى الملتين المتحاربتين كثير
من العساكر السويسيين وانه سيدمر بعضهم بعضا وكانت تعلم ان ذلك يورثها
العار بين الدول بعثت رسلا الى العساكر السويسية ليتخلوا عن القرين
ويعودوا الى وطنهم فاما الرسل الذين بعثوا الى جيش الامبراطور والبابا
فرشاهم الكرديشال دوسيون فلم يوصلوا الامر الذي معهم الى العساكر

السويسين الذين كانوا في ذلك الجيش واما البرد الذين بعثوا الى جيش
فرنسيس فوصلوا الامر الذي كان معهم الى العساكر السويسية الذين كانوا
في هذا الجيش وكانوا قد ستموا من طول الحرب وكنت قواهم لاسيما وكانت
ماهياتهم لا تصرف لهم فبمجرد وصول الامر اليهم بادروا بالطاعة والامتثال
وما سلكه معهم لوتريك من الترغيب تارة والتهديد اخرى لم يجدد عافلما
تحلوا عنه وكان مدارقوة جيشه عليهم لم يتجاسر على مقاومة المتعاهدين
فرجع الى مدينة ميلان ونزل بعساكره على شواطئ نهر آدا ولم يجد
حيلة الا لمنع الاعداء عن عبور هذا النهر وهي حيلة ضعيفة هينة قل
ان نجحت او نفعت مع سرعسكر ما هندي خبرة ودراية كالشهير كولون
الذي كان سرعسكر جيش البابا فلذا اجتاز كولون المذكور هذا النهر مع
مهارة لوتريك ونباهته ولم يخسر في ذلك الا خسارة هينة فعند ذلك
اضطر لوتريك الى دخول مدينة ميلان وغلق ابوابها فم حينئذ
جيش اليمبراطور والبابا بمحصار هذه المدينة فجأ منها رجل مجهول الى الامير
مورون سرعسكر جيش اليمبراطور واخبره بانه ان قرب بجيشه ليلا من
المدينة فتح له حزب الجبابرة اي حزب اليمبراطور بابا من ابوابها ثم انطلق
لوقته ولم يظهر ثانيا حتى يفخر بهذا الصنيع او يطلب مكافأة في نظيره وكان
الجنرال كولون لا يجب المخاطرة في المشروعات ومع ذلك امر الملتزم
بسكر ان يتوجه بالقرب الى اسبانيولية الى المدينة وتبعه هو بنفسه مع
بقية الجيش فاجاء الليل الا وصل الملتزم المذكور الى الباب الروماني على
ضواحي المدينة ونزل بغتة على العساكر الفرنسية الذين كانوا هناك فعند ذلك
فرعساكر التحصينات القريبة من الباب المذكور وصار الملتزم بسكر
يتغلب على كل محل تركته العساكر الفرنسية ولم يرزل سائر اجمة المدينة
مع غاية الاحتراس والثبات حتى تغلب عليها من غير ان يسفك في ذلك دماء
كثيرة بل لم يجد من يقاومه او يصده حتى حصل التعب لكل من الفريقين من
هذه الواقعة وسرعة نجاحهم على هذا الوجه وبمجرد ما تغلبوا على المدينة

مطلب
تغلب جيش اليمبراطور
على مدينة ميلان

سنة ١٥٢١

فرالجنرال لوتريك الى ارض البنادقة مع بقايا جيشه وتأسست سائر
مدائن دوقية ميلان بالتخت فسلمت بليس البابا والايمبراطور وانضمت
مدينة برمة ومدينة بليزنة الحدود الاكيسة وضاع من الفرنسية
جميع البلاد التي فتحوها في بلاد لومبرديّة ولم يبق لهم منها سوى مدينة
كريمون وثلاثة ميلان وبعض قلاع اخرى صغيرة

مطال —

موت البابا ليون العاشر

ولما بلغ البابا ليون اخبار هذه النصر العظيمة كاد يطيء فرحا حتى ذكر
بعض المؤرخين انه لفرط سروره لحقته حتى شديدة واهملها في مبدء امرها
فتكثرت منه حتى مات بها في اثنين من شهر كانون الاول وكان في ايام شبابه
فرحا بظفره ونفخاره وبموته انحلت روابط المتعاهدين ونشئت عليهم فترك كل
من الكردينال دوميون والكردينال دوميديسيس الجيش وذهبا
ليحضر اديوان الكردينالية لاجل انتخاب بابا بدلا عن البابا ليون ودعيت
العساكر السويسيون الى بلادهم وتفرق باقي العساكر المستأجرة لعدم صرف
ما هيأتهم فلم يبق في دوقية ميلان من يدافع عنها الا العساكر الاسبانية
وبعض عساكر من المانيا في خدمة الايمبراطور فكانت ذلك فرصة عظيمة
للجنرال لوتريك في اخذ دوقية ميلان الا انه لم يكن عنده رجال ولا مال
فلم يكنه ان يغتنم من هذه الفرصة ما كان يوده نعم انه هجم على دوقية ميلان
عدت مرات الا انه لم يبلغ مرامه اتيقظ الجنرال مورون وحسن سلوك
الجنرال كولون وهجم ايضا على مدينة برمة مع الهمة والثبات فلم ينجح
ايضا بسبب سياسة الشهير غيناردين وشهامته

سنة ١٥٢٢

ثم انه حصل الشقاق وانتفاقم بين الكردينالات في مشورة الكردينالية
المنعقدة بعد موت ليون العاشر لا انتخاب من يكون بابا بدلا عنه فسلك
الكردينالات في هذا الشأن جميع طرق الحيل التي يقدر على اقتراحها رجال
شبو اعلى الدساتس وشابوا في المخادعات وتجدد بها عقولهم عند المحاوره
في غرض جسيم مهم ككناج البابا فلم يذكر في هذا الديوان اسم الكردينال واسي
(وزير ملك انكلترة) مع انه ذكر الايمبراطور حينئذ بذلك وكان قبل ذلك وعده

أن يعينه في نيل هذا المنصب وانحط رأى خمسة عشر من ارباب ديوان
 الكرديينالية على اعطاء هذا التاج للكرديينال جاليوس دوميديسيس
 وهو من اقارب البابا ليون وكان اعظم الكرديينالات امتيارا واعتبارا
 لثروته ومعارفه وتجاريه وتعوده على ادارة الامور الجسيمة والمصالح المهمة
 العظيمة وكان من اصول ديوان الكرديينالية ان هذا القدر يكفي في منع غير من
 انحط عليه الرأي ولكن لا يكفي في انتخاب انسان وتقليده بمنصب البابا
 فتعصب على جاليوس سائر الشيوخ من الكرديينالات ولم يرضوا بجعله
 بابا الا انه لم تتفق كلمتهم على غيره وبينما كان ارباب الديوان يتنازعون ويتعبون
 بعضهم بالمحاورة والمجادلة ويرشوا بعضهم بعضا اذ خرج الكرديينال
 جاليوس دوميديسيس ذات يوم في الصباح مع حزبه من الكرديينالات
 وذهبوا الى مجلس الانتخاب وكان على حسب العادة وقتئذ ينعقد كل يوم
 واعطوا رأيهم بان الذي يتولى بابا هو الكرديينال ادريان دوريك وكان
 اذذاك يحكم في اسبانيا نيابة عن الامبراطور ولم يكن غرضهم من اتفاقهم
 على تولية هذا الرجل الاجنبي منهم الا ان يجدوا زمنا يكفيم في اخذ اهبتهم
 واستعدادهم لتنفيذ ما ربههم لكن حصل خلاف ما انعموه ووافقهم فواربقية
 الكرديينالات على هذا الرأي وتبجواهم انفسهم غاية العجب وكذلك سائر
 اهالي اوروبا من تولية رجل عربي لانه عرفه اهالي ايطاليا بل
 ولا يعرفه احد من انحط رأيهم عليه ويجعل بالكلية اخلاق الامة التي دعي
 الى ان يسلك بزمام حكومتها ويجعل منافعها ومانعة تضيه مصالحها لاسيا
 وكانت توليته على كرسي البابا في وقت صعب فكان لا يتصور ان يعطى هذا
 المنصب الا لمن يفوق بفراسسته ودرايته سائر العصا بة الكرديينالية ولما خرج
 الكرديينالات من الديوان في زفاف واحتفال سخط عليهم الاهالي في نظير
 انتخابهم لهذا الغريب وعجز الكرديينالات انفسهم عن ابيد كروال ذلك وجهها
 الاقوام ان ذلك الهام من روح القدس والصواب ان يقال ان ذلك الهام
 من الامير حنا منويل فانه مراعاة لمصلحة سيده الامبراطور شر كان

مطلب
 انتخاب ادريان للبابية

في ٩ من شهر كانون الثاني

سنة ١٥٢٢

هو الذي الجاهم بتحويله ومكره الى انتخاب هذا الرجل لانه من رعايا الامبراطور وكان صادقا في خدمته فصنع ذلك مراعاة لمصلحة نفسه وحببا في الامبراطور واقرار له بالشكر لما اغدق عليه به من الخيرات الجليلة واسبغه عليه من النعم الجزيلة

وبارتقاء ادریان الى كرسي البابا ازدادت شوكة الامبراطور وصارت لتدبيره وادارته في مما الكهرونق جديد ومما يدل على عظم شوكته حيث ذوعلوشانه هوانه كافا ادریان الذي كان مؤدبه مكافأة عظيمة حيث جعله بابا كنيسة رومة وهو الذي رقام ايضا قبل ذلك ورفعته الى اوج المعالي حتى جعله حاكما على اسبانيا نيابة عنه فحصل للملك فرنسيس من ذلك غيرة عظيمة جعلته على ان يبذل غاية جهده في التغلب على دوقية ميلان نانيا وحيث كان خروج العساكر السويسيين من جيشه هو منشأ ضياع هذه الدوقية رأى اهل السويدية انه يجب عليهم ان يعينوا ملك فرنسا نانيا في اخذها لتطيب نفسه من الاساءة التي فرطت منهم في حقه وهو اخذ عساكرهم منه فاذنوا له ان يأخذ من بلادهم اثني عشر الف رجل يستعين بهم في مشروعه فلما وصل هؤلاء العساكر الى الجنرال لوزريك وكان الملك فرنسيس قد ارسل اليه ايضا مبلغا هينا من الاموال رأى انه يمكنه ان يحارب الاعداء ويتشاورهم فهجم عليهم واخذ منهم عدة قلاع وتقدم جهة التخت وكان جيش المتعاهدين لا يمكنه في تلك المرة ان يمنع جيش فرنساوية الا ان الجنرال مورون بحيلة وخداعه تمكنه ان يتصرف فوس اهل ميلان من حكم فرنساوية حتى اعانوه عليهم حق الاعانة واعطوه امدادات كثيرة ومع ذلك كان جيش فرنساوية كسيل العرم لا يأتي على شيء الا اخذه حتى كان لا يمكن الجنرال كولون ان يثبت في المحطة الحصينة التي عسكر بها قريبا من مدينة بيكوك وكان يضطر الى تسريح عساكره لعدم الاموال الا ان العساكر السويسيين الذين كانوا مع فرنساوية فعلوا ما كانوا فعلوه اول مرة وتجاوزوا عن فرنساوية عند الشدة

مطلبا

ابتداء الحرب نانيا في دوقية ميلان

مطلب

انهزام الفرنسيين
 في دواحة بيكر

وطالما عذر السويسيون بالحزب الذين هم منه اذ كانوا اهل سفه ووقاحة
 لا يدومون على حبه واحدة فكان احبا بهم يخشون غدرهم كما كان اعداؤهم
 يهابونهم لشجاعتهم وبراعتهم في الفنون لعسكرية وانما تخلوا عن فرنساوية
 في هذه المرة لانهم كثروا في خدعة فرانسسا عدة اشهر ولم تصرف لهم
 ماهياتهم فاخذوا يتشكون من ذلك وينظفرون السامة والقلق فبعث اليهم
 من مملكة فرانسسا مبلغ ليصرف عليهم وكان يحقره سرية من الخيالة
 الا ان الجنرال مورون كان متمية ظلا يغفل عن حركات فرنساوية ابدأ
 ولا يخفى عليه امر من امورهم فوضع عساكر على الطريق الذي يأتي منه هذا
 المبلغ واحكم وضعهم حتى لم يمكن للخيالة الذين كانوا يخفرونه ان يمتروا بهم فلما
 وقف السويسيون على هذا الخبر عجل صبرهم فاجتمعوا كلهم ضباطا وانفارا
 وطلبوا من الجنرال لوتريك ان يعطى لهم ماهياتهم او يعدهم بان يتوجه
 بهم في غدا لملاقاة الاعداء صباحا وان لم يفعل احد هذين الامرين تخلوا عنه
 حالا وذهبوا الى حال سبيلهم ولم يصغوا لقول لوتريك حين عرض عليهم
 انه لا يمكنه بوجه من الوجود انه يوفهم حقهم وانه لا يليق التوجه للملاقاة
 الاعداء لتخصين معسكرهم حيث كان محكم الوضع من اعلاه وزادوا احكامه
 بالتحصينات التي جددوها فيه فلاثرة في الهجوم عليهم بل هم الغالبون بدون
 مرية الا ان السويسين كانوا لا يعقلون وكانوا يرون ان شجاعتهم تكفي في ازالة
 كل عائق وتظم - ر على كل مانع فالجوا عليه كل السلاح والتمزوا ان يكونوا
 في مقدمة الجيش ليكونوا اول من يحمل على الاعداء فلما رأى الجنرال لوتريك
 شدة عنادهم وانه لا يمكن ردهم عما صمموا عليه قبل ذلك منهم مؤملا
 ان تسعفه حادثة من الحوادث لاتفاقية التي تطرأ على حين غفلة لاسيما
 في الحرب فعساه ان ينجح بها في هذا المشروع وانه دعمدتخف الظنون وايضا
 كان يعلم ان انهزام لا يضربه اكثر من تخلي السويسين عنه اذ كانواعلى
 النصف من جيشه وفي صبيحة اليوم الثاني كان السويسيون اول من برز الى
 ميدان الحرب وحملوا على معسكر الاعداء وكان محصنا من سائر جهاته محاطا

في شهر ايار

سنة ١٥٤٢

بالطواحي والمدافع ومستعد الملاقاة لعدو فضررت عليهم المدافع من جهة
المعسكر ضررًا شديدًا فثبتوا أمامها ولم يتأخروا عن السير حتى تصل إليهم
مدافع الفرنسيين بل هجموا على تحصينات معسكر الاعداء بقلوب نابته
لا تفزعها اخطار ولا تفجعها احوال واكن مع ما ابدهه من الشجاعة الغربية
والشهامة العجيبة التي تنف دونها العقول ولا تصدر الا عن الابطال وانحول
واعانهم الفرنسيون كل الاعانة هلك منهم اشجع ضباطهم واحسن عساكرهم
ورأوا انه لا يمكنهم الجولان في معسكر الاعداء فرجعوا على اعقابهم
مطرودين لا مغلوبين حيث انهم عند الرجعة لم يراؤا باقين على غاية من الترتيب
والانتظام ولم يمكن للاعداء ان يشتموا شملهم او يوقعوهم في الخلل
والارتباك

فلما كان اليوم الثاني سافر السويسيون الذين تجروا من واقعة بيكونك الى
بلادهم فعند ذلك رأى الجنرال لوترينك انه لا يمكنه مقاومة الاعداء فرجع
الى مملكة فرانسوا بعد ان وضع محافظين في قلعة كريون وبعض قلاع
اخرى وكماله يمكنها المقاومة بل سلمت الى الجنرال كولون ماعد اقلعة
كريون المذكورة

وكان للفرنساوية ارض عطية في بلاد ايطاليا غير دوقية ميلان وهي
ارض جنويرة فكان يسهل على الملك فرنسيس ان يأخذ دوقية ميلان
الا ان الجنرال كولون لما ظفر باعدائه غير مرمة صار يستحقر كل خطب
ويستسهل كل صعب فعزم على اخذ بلاد جنويرة لاسيما وكان يحثه على
ذلك حزب الادورنى الذى كان عدوا للغريغورين وكانوا تحت حماية
الفرنساوية فلذا كان لهيلاذ جنويرة الكلمة النافذة فاخذ كولون
المذكور بالبلاد مع غاية السهولة كما تغلب على دوقية ميلان وتمكنت فيها
صولة الحزب الادورنى وحكومة الامبراطور من غير معارضة
ولاسفلت دم

ولاشك ان هذه المصائب المتوالية قد اودعت في باطن الملك فرنسيس الاما

مطلب

طرد الفرنسيين من
دوقية ميلان

مطلب

اخذ جنويرة من
الفرنساوية

مطلب

اشهار الملك هنرى الثامن
للغرب مع مملكة فرنسا
في ٢٩ من شهر ايار

شديدة واحزاناً كبيرة ازدادت شدتها حين اتى اليه في اثناء تلك المدة على حين غفلة رسول من طرف ملك انكلترة بصدد طلب الحرب عن لسان هذا الملك وكان منشأ ذلك هو المشاركة المزمعة في مدينة بروجه بين الامبراطور والوزير ولسى وكانت الى ذلك الوقت خفية لم يقف لها احد على جليلة فتعجب الملك فرنسيس من ذلك كل العجب حيث انه كان يبذل جهده في استعطاف ملك انكلترة واستمالة وزيره ولسى ومع ذلك قابل الرسول بالترحيب والاحترام ولاطفه واكرمه كل الاكرام ثم اخذاه بيته واستعدت بامور جسيمة لي دفع عن نفسه هذا الملك ولم يرزل على عناده مصمماً على مراده الذي كان يضره الامبراطور وحيث كانت خزائنه قد نفذت في الحروب السابقة وفيما صرفه من المبالغ الجسيمة على نفسه في اللعب واللهو اضطرت الى ارتكاب امور غير عادية لتحصيل المبالغ اللازمة له فاخترع مناصب جديدة في الدولة وعرضها للبيع وباع الخفالك والاراضي الموكية وضرب على الاهالي مغارم زائدة عن الحد واخذ يضرهم من خالص الفضة كان الملك لويز الحادى عشر لكثرة ديانتهم قد وضعه حول قبر القديس سنت مارطين وبهذه الوسايط امكنه ان يجمع جيشاً كبيراً ويحصن جميع المدن التي على ضواحي مملكته تحصيناً عظيماً

مطلب
ذهاب الامبراطور الى
انكلترة

هذا ولم يهمل الامبراطور شيئاً يجلب به لنفسه كل فائدة لاحتماله من الملك هنرى فقد حصل انه لما رأى اذذاك قيام حظه واقبال الدهر عليه وان مصالحه تسوق له الذهاب الى اسبانيا وكان ذهابه اليها مما لا بد منه فارادوه ومتوجه اليها ان يترجم ملكة انكلترة ليقابل الملك هنرى ولم يكن قصده بذلك مجرد تأكيد روابط المحبة بينهما وتحريره على الاستمرار في الحرب مع فرنسا وية بل كان قصده ان يأخذ بخاطر الوزير ولسى حتى تطيب نفسه وينسى ما لحقه من الخنق والغيبظ بسبب ما كان يؤمله من اخذ منصب البابا وكان الامبراطور قد وعده بالاعانة على تحصيله فلما مات البابا لم يوفه الامبراطور بما وعده به بل ولم يكن له ذكرك في ديوان الكرديشالية الذي انعقد

سنة ١٥٢٢ م

لهذا الشأن وقد نصح الامبراطور شرلكان وزاد فبجأحه عما كان يؤمله وذلك انه لما نزل بانكلترة تلقاه الملك هنرى بحسب ما يليق بمقام الامبراطورية لاسيما وكان الامبراطور قبل ذلك قد اظهر له الاحترام التام في كل فرصة لاحتماله في هذا المعنى فبعد ان اكرمه هنرى كل الاكرام وافقه على جميع مقاصده ووعده بتتبعها معه واما الوزير ولسى فلما كان يعلم ان ادريان لطعنه في السن لا تطول مدة اقامته على كرسي الباسيانسى غمه او اخفاء لاسيما وزاد الامبراطور في المرتبات التي كان جعلها له قبل ذلك ووعده بانه سيعينه على اخذ منصب الباسيا فصار ولسى من وقتئذ يبذل جهده في خدمة الامبراطور ليكون اهلا للانعامات التي انعم عليه بها وليجعله على ان يعينه اتم اعانة في نيل هذا المنصب ولما كانت مله الانكليز تقسم مع ماكم احظه ونفاره حصل لها غاية المسرة والانشراح من اثنان الامبراطور له واعتماده عليه حيث جعل الامير سورى الانكليزى سر عسكر جيوشه البحرية ولم تكن رغبته اقل من رغبة ملكها في اتمام الحرب مع مملكة فرانساً

ولاجل ان يتحقق الامبراطور شرلكان قبل ارتحاله عن انكلترة من رغبة الملة الانكليزية في تنفيذ ما ربه سافر الامير سورى الى فرانساً بالسفن التي كانت متجهزة اذ ذاك وخرّب نواحي بلاد نورمنديّة ثم نزل ابريطانيا ونهب مدينة مورلاكس وحرّقها وكذلك بعض مدن اخرى اصغر منها وبعده هذه الاغارات الصغيرة التي كان اذلالها للفرنساوية اكثر من اضرارها بالتدمير والتخريب لبلادهم رجع هذا الامير الى كاس و اخذ الجيش الانكليزى الكبير وكان ستة عشر الفا ووجهه الى الجيش الفلانكى الذي كان يقوده القونتة بوران ودخل بالجيشين في اقليم بيكرديّة وكان الجيش الذي جمعه الملك فرنسيس اقل عددا من مجموع هذين الجيشين الا ان فرنساوية بممارستهم للحروب الطويلة التي حصلت قبل ذلك بينهم وبين الانكليز عرفوا مكاييد الانكليز حتى المعرفة وعلموا الطرق التي يمكنهم بها

مطلب

دخول الانكليز في ارض

فرنسا

مدافعهم عن بلادهم فكانت النكبات قد علمتهم ان لا يحاربوا الانكليز صفا
وان لا يعجلوا بقتالهم بل يحاولونهم ويمهلونهم لانه كلما طالت مدة الحرب
مع الانكليز عظمت ثمرته لاعدائهم وانقرض جيش الانكليز شيئا فشيئا وعلمتهم
ايضا ان يجعلوا محافظين على القلاع التي يمكنهم المقاومة وان يفجأوهم في جميع
حركاتهم ويقطعوا عنهم الزاد والذخائر وان يحملوا على طلائع عساكرهم
وان لا يعفلوا عن الاغارة عليهم في كل وقت مع جم غفير من الخيالة وقد سلك
معهم هذا المنوال الدوق واندوم وكان اذذاك رئيس جيش فرنساوية
فنجح غاية النجاح حتى ان القوتنة سوري لم يمكنه ان يتغلب على شيء من
المدائن الكبيرة المهمة بل اضطر الى الرجوع بعد ان نقص جيشه نقصا بينا
لشدة ملاحقه من المشاق والمكائد وقله الزاد وما هلك منسه في عدة
مصادمات حصلت بينه وبين فرنساوية وكان الجيش فرنساوي فيها
هو الغالب

وكان ذلك آخر الواقعة الثانية من هذا الحرب الذي كان اعظم الحروب التي
حصلت الى ذلك الوقت ببلاد اوروبا نعم قد ضاع من الملك فرنسيس جميع
البلاد التي كانت له بايطاليا وكان السبب في ضياعها حقد امه للجنرال
لوزريك وطم جنزله للناس وتخلي العساكر الاجنبية التي كان يستأجرها
ومع ذلك فنقول ان الدول التي كانت منحزبة عليه لم يمكنها ان تأخذ شيئا من
دوله الوراثة بل كانت ايمان توجه او تحجم نراها حصينة متينة مستعدة لمقاومتها
حق المقاومة

وبينما كان ملوك النصرانية يضعف بعضهم قوى بعض ويدمرون عساكرهم
في الحروب اذ دخل السلطان سليمان الفاضل بلاد الجمار في جيش
جرار وحاصر مدينة بلعراة وكانت اعظم المدائن والثغور الحصينة التي
تحمي مملكة الجمار من جيش الدولة العثمانية ومع ذلك سلمت في اسرع وقت
وتولى عليها السلطان المذكور فلما نجح في هذا الحرب تقوى قلبه ووجه
جيوشه المنصورة الى جزيرة رودس وكان فيها حينئذ طائفة الخيالة

مطلب
فتح السلطان سليمان
جزيرة رودس

المسماة سنت جان دو جوريراليم اى انصار بيت المقدس وهجم على تلك الجزيرة بسواد عظيم من تلك الجيوش الكبيرة التي لا يعجز عن جههها ملوك آسيا الذين هم مطلقا والتصرف في رعاياهم حيث اغار عليها بما تاتي الف رجل ومعه دونة تحتوى على اربعمائة سفينة حربية وحاصر تحت جزيرة رودس ولم يكن فيه من العساكر الا ستة آلاف وستمائة من خيالة وجاك الشواربية وكان رئيسهم الشهير ولييردويليل آدم وكان لحزمه ومهارته وعزمه وشجاعته جد يراثة ك الرياسة في مثل هذا الوقت الذي كان كثير الخطوب والاهوال فبعجز ما بلغه ان السلطان سليمان عزم على اخذ جزيرة رودس ارسل بردا الى ملوك النصرانية يطلب منهم المدد والاعانة على عدو الله المسيحية وكان جميع هؤلاء الملوك يعلمون ان تلك الجزيرة هي حصنهم ببلاد المشرق وان شجاعة من كان بها من خيالة الشواربية هي اعظم سور يمكن اقامته لحماية بلادهم من جيوش الاسلام ومع ذلك لم يسعه فوه بالاعانة واغرب من ذلك ان البابا اديان حث الفريقين المتشاحنين مع الحماية التي يقتضيها كونه ابا النصرارى كافة ورئيس كنيسةهم على ان ينسيما بينهم من العداوة والبغضاء وان يتفقا جميعا حتى ينعما جيوش الاسلام من تدمير طائفة بيت المقدس التي هي نخر ابناء النصرانية وليكن كانت البغضة بينهما قد تمكنت فلم يؤثر فيهما وعظ ولا تحريض ولم يلتفتوا الى الاخطار التي كانت بلاد اوربا عرضة لها ولم تأخذها رافة لتضرع الرئيس ولييردويليل آدم ولا لالحاج البابا اديان عليهم ابل قطعا النظر عن جزيرة رودس وتركها لالسلطان سليمان يفعل بها ما شاء وبعد ان ابدي الرئيس ولييردويليل آدم في هذه المحاصرة التي مكثت ستة اشهر العجب العجاب واظهر هو وجماعته من الشهامة والعزم والتجلد والحزم ما لا يتصوره الفكر ولا يحصره الذكرو ثبت امام المسلمين في عدة مصادمات وعارضهم اينما توجهوا بهمة عجيبة غلبت كثرة المسلمين شجاعته واضطر الى التسليم لكنه لم يسلم في المدينة الاعلى وجهه اوجب له الشرف والفخار حيث لم يتركها الا بعد ان صارت اطلالا ليس فيها ما يستد الرمح

حتى ان السلطان تعجب من شجاعته كل العجب فلذلك احترمه غاية الاحترام واجابه فيما طلبه من الشروط واما الایمپراطور شرلکان والملک فرنیس فلما لحقهما من المعزة والحزى حيث كانا سببا في حصول تلك الخسارة لا بناء النصرانية اخذ كل منهما يبرى نفسه ويوجه اللوم على صاحبه ولكن الافرنج ينسبون ذلك لهما معا لان منشأه هو الحرب الذى كان واقعا بينهما لمجرد اطماعهما واغراضهما النفسانية وفي نظير ذلك انتم الایمپراطور شرلکان على امرآء تلك الطائفة بجيزة مالطة وصارت من ذلك الوقت دار اقامتهم وهم الى الآن باقون فيها على شجاعتهم القديمة وبغضتهم للمسلمين وان كانوا قد انخطوا عن العهد القديم بجمعة وشوكة

انتهت المقالة الثانية

المقالة الثالثة من اتحاد ملوك الزمان بتاريخ الایمپراطور شرلکان

ثم ان الایمپراطور شرلکان بعد ان سقى غليله وحظى بمسرامه من ايقاع الحرب بين مملکتی فرانس و انكلترة ودع الملك هنرى وسافر من انكلترة حتى وصل الى اسبانيا في ١٧ من شهر حزيران وكانت نيران الفتن قد احدثت تسكن واخذ الاهالي يستظلون بظلال الامن والاطمئنان وشرعت المملکة في اصلاح ما حصل فيها من التلف والفساد بسبب الحرب الداخلى الذى اضر بها وافسد حالها مدة غيبة الایمپراطور عنها وقد اخرجنا الى هذا كرمنشأ هذا الحرب وسبب اتساع دائرته لانه لا رابطة بينه وبين الحوادث الاخرى التى كانت وقتئذ حاصلة في بلاد اوروبا فنقول

ان الاهالي بمجرد ما بلغهم ان مشورة القورطس المنعقدة في مدينة غاليسية قد سمعت للایمپراطور بمبلغ من الدراهم على سبيل التسرع مع انه لم يجيبهم في شىء من الامور التى تشكو اليه منها غضبا واغضبوا شديدا ونفرت نفوسهم كافة وكان اهل مدينة طليطلة بموجب ما كانوا يتمتعون به من المزايا العظيمة والخصوصيات الجسدية يرون في انفسهم انهم حافظة على حرية الجمعيات البلدية في مملكة قسطنطية فلما اعطت مشورة القورطس للایمپراطور المبلغ

مطلب
الحروب المدنية التى
وقعت في مملكة قسطنطية

مطلب
قيام اهل طليطلة

سنة ١٥٢٢

المتقدم ولم تعباء بخالفة رسل تلك المدينة اشتد حنق الطليطلين وانظروا
العصيان لاسياو وكان اعطاء هذا المبلغ للامبراطور مما يخالف القوانين
والاصول المبنية عليها احكام المملكة وتغلبوا على الابواب المحصنة من المدينة
وهجموا على القلعة مع عزم متين وجهم مكين فاضطر حكام دارها الى التسليم
فلما فتحوا في هذا المشروع قويت قلوبهم واجحفوا بكل من توهموا فيه انه
من احباب الدولة واحزابها وجردهم عن وظائفهم ومناصبهم ورتبوا
فيما بينهم نوا من الحكومة الالهية وجعلوا اربابها وكلاء اتخبوهم من
خواريات المدينة وجعوا ما يلزم من العساكر للمدافعة عن انفسهم من اهل
الدولة وبطش الملك وكان اعظم رؤساء الاهالي في هذه الفتنة هو الامير حنا
دوباديله بكر حاكم قسطيلة وكان شابا ذائفة وشجاعة عجيبه وكان له
من الطمع والمعارف ما يعلوه المرء في مثل تلك الحروب المدنية اقرانه ويرتقي به
في درجات الصولة والشوكة اعلى مكانة

وكذلك اهل مدينة سيغوية كان لغضبهم وغيطهم عواقب شنيعة وكان
نوردير يلاس احد رسلهم بمشورة القورطس في تلك المرة الاخيرة قد وافق
من انخط رأهم من ارباب تلك المشورة على اعطاء المبلغ المتقدم للامبراطور
وكان رجلا جسورا لا يخشى بأس احد فلما رجع من المشورة جمع اهل المدينة
في الكنيسة الكبرى على حسب عاداتهم وقص عليهم ما فعله في المشورة فبمجرد
سماعهم انه اقترار اربابها على تسيرهم للامبراطور بالمبلغ السابق غضبوا كل
الغضب لاسياو حين تجاسر على نصوب هذا الفعل الذي كانوا يرونه من باب
الخطاء الذي لا عذر لارتكبه وبلغ منهم العضب ان عمدوا الى ابواب الكنيسة
فكسروها وقبضوا عليه وصاروا يسحبونه على الارض في ارقعة المدينة
ويلعنونه ويسبونه حتى وصلوا به على تلك الحالة الشنيعة الى الميدان الذي
يقتل فيه كل من استحق القتل فخرج رئيس الكنيسة وجمع اهدان في احتفال
وبايديهم القربان المقدس قاصدين تسكين غضب الاهالي فرادوهم الاغنيطا
وحنقا وكانوا كلما مروا به على دير يخرج رهبانه ويتضرعون للاهالي

مطلب

قيام اهل مدينة سيغويه

سنة ١٥٢٢

ويلتسون منهم العفوة عنه او تركه حتى يعترف بذنوبه وخطاياهم وينال
 الغفران لكن لم يجد ذلك شيأ بل صاحوا حينئذ قائلين لا يبرىء من خان وطنه
 سوى يد الجلاذ ثم سجدوا على الارض مع غاية القسوة حتى زهقت روحه وهو
 بين ايديهم فاخذوا جثته وعلقوها في المشنقة العامة وجعلوا رأسه الى
 اسفل

وقد غضب كذلك اهالي مدينتي بوغوس و زاموره وعدة مدائن اخرى
 وارادوا ان ينتقموا من رسلهم الذين كانوا في مشورة القورطس غير ان هؤلاء
 الرسل لما بلغهم ما صنع بسبي الحظ توردريز يلاس هربوا وقتلهم فخرق الاهالي
 الثماثيل المصنوعة على صورهم وهدموا بيوتهم من اساسها والقوا في النار
 جميع امتعتهم واثاثهم وكان ذلك عاقبة غضب الاهالي على هؤلاء الناس الذين
 اتهموهم بانهم خانوا الحرية العامة ولم تطمع نفس احد من الاهالي ان يأخذ
 شيأ من امتعتهم مع انها كانت محتوية على كثير من الاشياء النفيسة

وكان ادريان اذذاك نائبا عن الملك في بلاد اسبانيا وكان قد جعل
 دار اقامته مدينة والادوليدة فلما بلغه وقوع هذه الفتن امر فوراً بجمع
 ارباب مشورته ليتمذاكروا فيما يكون به تسكين تلك الفتن ونشر لواء الأمن
 والاطمئنان بين الناس فوقع الخلق بين ارباب هذه المشورة فقال بعضهم
 يلزم استعمال القوة والقسوة لاجل اطفاء نيران تلك الفتن قبل ان يتسع الخرق
 على الراقع وقال آخرون يجب سلوك سبيل الرفق ولين الجانب لان غضب
 الاهالي في محله من بعض الوجوه وابدوا انه لا يليق معاملتهم بمحض القوة
 والقهر لان ذلك يجزى الى خطر عظيم فانه ربما ازداد عصيانهم وكبر طغيانهم
 وكان رئيس المشورة مطران غرناطة فاستحسن الرأي الاول وكان رجلاً
 مشهوراً اذا كلم نافذة الا انه كان فيه حدة وحمية وصدق عليه الوزير ادريان
 لفرط حرصه على تأييد صولة سيده الامبراطور شركان وابقاء دولته
 ولو عمل على مقتضى طبيعته من شدة الخوف والرغبة والاحتراس لما وقع
 منه ذلك وصدور منه امر الى قاض من قضاة الملك يقال له رونكيلو ان

مطلبه

الوسايط التي استعملها
 ادريان في معاقبته

في شهر حزيران
 سنة ١٥٢٠

سنة ١٥٢٢

يسافر حالاً الى مدينة سيغوية التي بدأت بنشر العصيان والقيام ليحكم على المذنبين بما تقتضيه القوانين ووجه خلقه طائفة كبيرة من العساكر وكان اهل هذه المدينة يعرفون طبع هذا القاضي حق المعرفة فادركوا انه سلك في معاملتهم مسلك الشدة والقسوة فاخذوا اهبثهم وجلوا اسلحتهم وغلقوا ابواب المدينة في وجهه فغضب من ذلك وحكم بانهم عاصون واهدر دماءهم وتغلب مع عساكره على طرق المدينة ومنافذها ظن انهم سيضطرون الى التسليم في اقرب وقت لفقدهم الزاد من عندهم وعدم الجالب لكنهم مع ذلك دافعوا عن انفسهم حق المدافعة حتى اتاهم الامير باديله من مدينة طابيطلة بطائفة كبيرة من العساكر قصدت القاضي المذكور وجت عليه جملة منكرة فاجأته الى الفرار واخذت جميع ما كان معه من المهمات والذخائر الحربية

مطلب
طرده عساكره في مدينة سيغوية

وبعد هذه المزيمة صدر امر من ادریان الى اتواندوفونسيكة وكان الايمبراطور شرلكان قد ولاه سر عسكر الجيوش الاسبانية ليوصله ان يجمع جيشاً عظيماً ليجاسر مدينة سيغوية محاصرة مستكملة الاركان والشروط وكان الوزير الكزيمينيس قد جعل في مدينة مدينة دلكامبو مخزناً كبيراً وملاً بانواع المهمات الحربية فاراد السر عسكر فونسيكة ان يأخذ منه ما يلزم له في تلك المحاصرة فلم يسلم له اهل المدينة مدينة دلكامبو في ذلك ولم يستطيعوا ان يأخذوا شيئاً لهم لان بناء وطنهم حيث ان هذه الاسلحة معدة لتدمير اعداء مملكتهم من الاجانب ولما كان فونسيكة لا يمكنه ان ينفذ امر ادریان بدون هذه المهمات عزم على التغلب على مخزنها بمحض القوة والقهر فاستعدت سكانها للمدافعة وهجم على المدينة بكل ما في وسعه فلاقاه السكان بقلب لا يفرع وجنان لا يجزع وثبتوا امام عساكره فلما يئس فونسيكة من الظفر بهم ورأى انه لا يمكنه التغلب على المدينة امر بوضع النار في بعض بيوت منها حتى يترك السكان الاسوار ويشتغلوا باقتاد عائلاتهم وامتهتهم من الحريق فيسهل عليه اخذ المدينة لكن خابت آماله فانهم

مطلب
طرده عساكره في مدينة مدينة دلكامبو

في ٢١ من شهر راب

لم يلتفتوا الى النار بل ازداد غضبهم منه ولم يزلوا يقاتلون حتى هزموه وطردهوه
بالكلية هذا وكانت النار لم تزل تنقل من زقاق الى آخر وتتسع في المدينة حتى
كادت تجعلها رمادا وكانت هذه المدينة اذ ذل من اعظم مدائن اسبانيا
واكبر مخازن المحصولات الخارجة من فبريات مدينة سيغوية وغيرها من
المدائن الكبيرة وكانت مخازنها وقتئذ مشحونة بالبضائع المعدة للبيع في سوقها
لان زمنه قد قرب فاحترقت جميع هذه البضائع وكانت خسارة المملكة بذلك
عظيمة وكان اهالي مملكة قسطيلة منذ زمن طويل قد نسوا احوال
الحروب المدنية فاشتد غضبهم حتى كنت تخال ان بهم جنة وصار فونسيكة
مبغوضا عند الناس كافة وسموه محرق وطنه وعدوه والى ذلك الوقت كان سكان
مدينة والادوليدة منقادين للامبراطور فلم يخرجوا عن طاعته وكان
ينعمهم من ذلك حضور اديان بين اظهروهم لكن لما رأوا ما فعله فونسيكة
بمدينة مدينة داكمبو اظهروا لهم لا يستطيعون السكوت على ذلك وانباء
وطنهم في اكبر المصائب فبادروا الى اسلحتهم لما قام بهم كغيرهم من الحمية
الغضبية وحرقوا بيت فونسيكة واتخبوا قضاة غير القضاة الذين كانوا
موجودين اذ ذل وجمعوا عساكروا جعلوا عليهم ضباطا ومكثوا يحافظون
اسوار مدينة حتى كان العدو واقف على ابوابها

ومن المعلوم ان الكردي نال اديان كان من اهل الفضائل والعفة خالبا عن
الاغراض ولو كانت المملكة حينئذ خالية عن الفتن والتعصبات لامكنه
ان يحكمها بطريقة مستحسنة توجب له المدح والثناء الا انه لم يكن مستكما
للسجاعة والمهارة التي كانت تستدعيها مقتضيات الاحوال اذ ذل فلما علم انه
لا يمكنه اطفاء نيران الفتن بطريق القوة والقهر اخذ يسلك مع الاهالي مسلك
اللين والرفق ليستعطفهم ويسكن غيظهم ويثبت عندهم ان السر عسكر
فونسيكة قد جاوز الحد فيما امر به وانه يعنى نفسه قد لحقه غم شديد من الفعالي
القبحة التي ارتكبها هذا السر عسكر ولكن لما كان هذا الاستعطف ناشئا عن
عجزه وعدم اقتداره لم يزد العاصين الا طغيا وابتغيا فامر بعد ذلك بقليل

مطلب

تسريح الكردي نال
ادريان للعساكر

سنة ١٥٢٢

السر عسكر فونسيكة ان يرجع من الجهة التي كان فيها وسرح العساكر
لانه كان لا يمكنه ان يدفع لهم ماهياتهم لما ان خزائن المملكة
كانت قد نفدت باختلاس الوزراء الفلنكيين وكانت المدائن الكبيرة لم تزل
متعصبة عليه فعلم انها لا تساعد اذ في مساعدة ولا تعطيه شيئا من الاموال
يستعين به وترك الاهالي يفعلون ما بداهم حتى لم يبق له عندهم من الشوكه
والصوله سوى خيالها

مطلب
مقاصد الجمعيات البلدية
في مملكة قسطنطينة ودعواها

ولم يكن خروج تلك الجمعيات البلدية من قبيل الغضب الوقتي الذي يطرأ على
امة مثلاً حتى اذا خمدت ناره رجع الى طاعة حكامها بل كان سببها على ما ارب
جسمية ومقاصد مهمة عظيمة وهي ابطال عدة مظالم كانت موجودة
بالمملكة اذ ذلك واقامة دعائم الحرية العمومية على اساس متين بحيث
لا يعتره فيما بعد تزلزل ولا اضطراب ولا شك ان هذه المقاصد حرية بما بذله
الاهالي في شأنها من الجذوالاجتهاد ومنشأ ذلك هو ان الحكومة الاتزامية
في بلاد اسبانيا كانت حينئذ تلامي الحرية اكثرهما في غيرها من ممالك
اوروبا وكان السبب الاولي في ذلك هو كثرة المدائن المزنة بتلك المملكة
كما ينهنا عليه فيما سبق وهو الذي اعان اكثر من غيره على تاطيف الحكومة
الاتزامية في هذه المملكة واضعف شدة قوانينها وسهل صعوبة احكامها
وجعل تلك الحكومة في بلاد اسبانيا اعدل والطف مما كان في غيرها
من الممالك الا فرنجية فكان سكان كل مدينة وجاها واحدا كبيرا مزاياجة
وخصوصيات مهمة وكانوا معافين من الرق والتبعية وكان لهم مدخل عظيم
في التشريع ووضع القوانين وكانوا يمكن من التنون والصناعات التي بدونها
لا يستقيم حال اي مدينة كانت وكانوا على غاية من الغنى والثروة اعظم
تجاراتهم واتساع دائرتها وبالجمله فكانوا احراراً مستقلين بانفسهم ليسوا
اتباعاً لغيرهم ولذلك كانوا حذرة على الاستقلال وانصار الحرية العمومية
لا سيما وكانت حكومتهم لداخية مبنية على شعائر الحكومة الديمقراطية
والحكومة الجمهورية فكانت الحرية عزيزة عندهم بحيث لا تسوخ لهم

سنة ١٥٢٢

انفسهم ان يقرطوا فيها حتى تغريط ولا ريب ان الحكومة اذا كانت بهذه المثابة تكون الحرية عزيزة عند اهلها ولو كان حاكمها مطلق التصرف ولذا كانت عادة وكلاء الاهالي ببلاد اسبانيا انهم متى حضروا مشورة انقورطس التي هي مشورة العموم يناقضون الملك فيما لم يستحسنوه من مشروعاته ومقاصده ويعارضون الاشراف والاعيان حتى لا يلحق الاهالي ضرر من ظلمهم وجورهم وكانوا دائما يجنحون الى ما فيه توسيع دائرة مزاياء الاهالي وخصوصياتهم ويبدلون جهدهم في محو المضار التي كانت باقية من شعائر الحكومة الارستوقراطية الى الالتزامية ولم يكتفوا بانهم كانوا من اعظم الطوائف في الدولة بل كانوا يطلبون ان يكونوا اقواها شوكة

وكان يظهر لهم ان اذا انما مقتضيات الاحوال تعيينهم اتم الاعانة على تنجيز مشروعاتهم التي كانوا عازمين عليها لان ملكهم وهو الامير بطور شران كان حينئذ بعيد عنهم وكان قد نزع حبه واعتباره من قلوب رعاياه لقبج سلوك وزرائه فلما تمت نفوس الاهالي من عدة مظالم حلت بهم من طرف الحكام شهرروا السلاح واخذوا في العصيان وان كانوا لم يدبروا امره من قبل وكان غضبهم شديدا بحيث كان يمكن ان يفتنى بهم الى مجاوزة كل حد وغاية لاسيما وكانت الخزيئة الملوكية قد نفذت اموالها وكانت المملكة خالية من العساكر والجيش وكانت الحكومة بيد رجل اجنبي ليس عنده من المعارف ما يكفي في القيام باعباء المملكة وان كان صاحب فضائل وخصال حميدة واول شيء فعله الامير باذيله وبقيية رؤساء العصبة الذين كانوا يلفتون كل الالتفات الى ما تقتضيه الاحوال اذ ذلك حتى لا يضيءه واما يلوح لهم من القرس هو انهم جددوا بين العصاة نوع معاهدة به امكنهم ان يتموا امورهم بدون اختلال واختلاف وان يكون مطمح نظرهم واحدا وحيث ان الاسباب التي حلت المدائن على الخروج والعصيان كانت واحدة بل وكانت تلك المدائن ترى نفسها انها وفاق ممتاز عن بقيية الرعايا امكن للامير باذيله وغيره من بقيية رؤساء العصبة ان يبلغ امره بدون مشقة وتعين لهذا الشأن مشورة عامة في مدينة آويله وحضرها

مطلب

معاهدة الجمعيات البلدية
المشهوره بالمعاهدة
او العصبة المقدسة

رسل المدائن التي كان لها الحق في ارسال وكلاء بمشورة القورطس
وتحالفوا جميعا على ان يحبوا او يموتوا على خدمة ملكهم وحماية من اياهم
وخصوصيات طاعتهم ونسوا من وقتئذ باسم المعاهدة المقدسة واخذوا
يتذكرون في شأن مصالح الاهالي وما ينبغي ابطاله من المظالم التي كانت
موجودة اذذاك بمملكتهم فكان اول شيء افتتحوا به مذاكراتهم هو عدم اقرار
الاجنبي على نيابة مملكتهم فائلين ان ذلك مخالف لاصول المملكة وانحط الرأي
على ان يبعثوا الى الوزير ادريان وكان هو النائب وقتئذ رسلا من طرفهم
بأمر منه بالتزول عن الكرسي المملوكي زار لا يتشبث من الآن فصاعدا بشئ
من امور الدولة لانهم لا يقرونه على ذلك ولا حق له بدون اقرارهم

وبينما كانوا يأخذون اهبتهم لتنجيز هذه المهزيمية الجسمية اذ حصل ان الامير باديله
بت امر مشروع جسيم هو من اعظم المشروعات فائدة في اعانتهم على تنجيم
ما ربههم وذلك ان هذا الامير بعد ان انقضى مدينة سيغوية توجه الى
مدينة تورديزيبلاس وكانت بها الملكة حانة منذمات زوجها
فيليش وكانت دائما ما بين احران واشجان وتقترح اجفان فبذل هذا الامير
جهده واعانه السكان حتى دخل تلك المدينة وقبض على الملكة حانه وكان
الوزير ادريان قد اعمل في حفظها حتى تكون آمنة من مثل هذا الامر
فبمجرد دخول الامير المذكور هذه المدينة ذهب لزيارة الملكة فلما تمثل بين يديها
مع الاحترام والادب التام الذي كانت توجبه على بعض افراد كانت تأذن لهم
بالدخول عندها قص عليها تفصيلا الحاله المحزنة التي حلت برعاياها
القسطيليين تحت حكم ولدها شرلكان لانه لصغر سنه وقلة تجاربه
واختباره للامور جعل عليهم وزراء من الاجانب شددوا عليهم كل التشديد
واساؤهم كل الاساءة حتى ستمت نفوسهم وضاعت عليهم الارض بما رحبت
فاظهروا العصيان ونهروا السلاح ليدافعوا عن حرية بلادهم فلما سمعت
الملكة ذلك انتعشت كأنها افاقت من عتها وتحسرت على سوء حال
رعاياها واخبرته بانها الى الان لم يبلغها موت ابها فردينند ولا ما حل

مطلب
قبضهم على الملكة حانة ام
الايمبراطور شرلكان
٢٩ من شهر آب

برعاياها من الضنك فاذن لالوم عليها ولكنها من الان فصاعداتهم باصلاح
تلك المفاسد ومحق تلك المنظام والمكاييد وكان آخر كلامهم معه أن قالت
حافظ ايها الامير على فعل ما فيه المصلحة العامة للرعايا وكان ياديله يصدق
عاجلا بما يلايم بغيته ويوافق منيته فاعتقد انه عاد اليها عقلها لالمحالة واخبر
بذلك رسل العمالات اى وكلاء المملكة ودعاهم الى المجي الى مدينة
تورديز يلامس ليعقدوا مشورتهم بها فبجرت ما وقف الوكلاء على هذا الخبر
ذهبوا الى تلك المدينة وتحولات الدعاوى اليها وتلقت الملكة على وجه حسن
تسريرا عرضته عليها العصابة المقدسة يتضمن تضرع تلك العصابة اليها ان تأخذ
بعنان المملكة فرضيت حانة بذلك وكانت علامة رضاها انها اذنت لوكلاء
المملكة أن يقبلوا يد هابل وحضرت ايضا ملعب التورنواس الذى نصب
لهذا الشان وظهر عليها كل السرور من روبة هذا الملعب لاسيما وكانوا الاجل
شرح صدرها قد اظهر واذا فدفنونا بجيبة وفرو عامر غوبت غريبة لكنها بعد
ذلك بتليل عادت الى عتمها واختلال عقلها ولم يمكن بوجه من الوجوه
ان يستميلها احد الى وضع امضائها على شئ من مصالح الدولة

فاخذت حينئذ العصابة المقدسة تخفى هذا الخبر واستمرت على ادارة المملكة
باسم الملكة حانة لان اهل قسطنطية كانوا يحبونها احبا جما لما كان لهم
من المحبة الصادقة في امها الملكة ايرانية فبجرت ما بلغ الاهالى ان الملكة
حانة رضيت باخذ عنان المملكة ظهرت عليهم علامات الانسراح والفرح
وزال عنهم بذلك كل هم وترح ولما اعتقدوا انها افاقت حقيقة من عتمها
وخبها زعموا ان الله سبحانه وتعالى لم يقض بذلك الا لكونه اراد انقاذ المملكة
من ظلم الاجانب ولما رأت هذه العصابة انه قد صار لها شهرة عظيمة وصولة
جسيمة باظهارها انها تحكم الدولة باسم الملكة حانة طلبت من ادريان ان
يتخلى عن نيابة المملكة ولا يتشبت بشئ من امور الدولة وارسلت كذلك ياديله
الى مدينة والادوليدة ومعه سرية عظيمة من العساكر وامرته ان يقبض
على كل من كان باقيا في هذه المدينة من ارباب المشورة الملوكية ويحضره معه الى

مطابق
ادارة المملكة باسمها

* (المقالة الثالثة) *

١٥٩

بتاريخ الإمبراطور شرلكان

سنة ١٥٢٢

مدينة تورديزيبلاس ويأتى معه ايضا باختم المملكة ودفاترها ودفاتر الخزينة
فحين وصول باديلة الى المدينة والادوية رحب به اهلها وتلقوه كأنه
منجى الوطن وحاميه وفعل باديله كما امر الا انه اذن للوزير ادريان
بالاقامة في مدينة والادوية كأحد الناس

مطلبه
تأسف الإمبراطور وغمه

وكان الإمبراطور حينئذ يلاذ الظن وكانت تأتيه الاخبار بكل ما يحصل
في بلاد اسبانيا وعرف حقيقة الخطاء الذي ارتكبه وزراءه بكونهم مكثروا
زمنًا طويلا وهم يحتمسون تشكي اهل قسطيلة ولا يقبلون منهم سرفا
ولا عدلا فكان في حيرة كبيرة وغم عظيم حيث كان يرى ان تلك المملكة التي هي
اعظم ممالكه واصل شوكته وصولته كادت تخرج عن طاعته وتقع
في المصائب العظيمة والاهوال الجسيمة التي تنشأ عن الحروب الداخلية والفتن
المدنية فكان من الممكن ان حضوره يسكن تلك الفتن ويمنع تلك المصائب الا انه
كان لا يمكنه حينئذ ان يرجع الى اسبانيا خوفا من ان يضع منه التاج
الإمبراطوري لانه اذا غاب سهل على خصمه فرنسيس الاول ان يتم
مقاصده ويفوز باغراضه فرأى انه لا يمكنه ادخال اهل قسطيلة تحت
الطاعة الا باحدا من امان يستميلهم بالعطايا ويسلك معهم مسلك الرفق
واللين او يأخذهم بالتهرو ومحض القوة لكنه لم يصمم على واحد منهما بعينه بل
صار يتردد بينهما حتى ظهر له ان الاوفق ان يتبع الامر الاول ليعلم ما يترتب عليه
وان يتأهب في اثناء ذلك ويستعد للامر الثاني اذ لم ينبج الاقل فكتب لسائر
مدن قسطيلة عبارات عذبة رقيقة يعدهم فيها بعطايا جزيلة ومزايا جليلة
اذا هم القوا السلاح واقطعوا عن العصيان ووعدهم انه لا يطلب من المدائن
التي لم تعص المغرم الذي انحط عليه الرأي في مشورة العموم المنعقدة اخيرا
وكذلك جميع المدائن التي ترجع الى الطاعة وتترك التثبث بالعصيان والقيام
والترزم انه من الان فصاعدا يولى اجنبيا على مملكة قسطيلة ولا يعطى
مناصبها الا لاهلها وكتب ايضا الى المترجمين والاشراف يحثونهم على الحد
والاجتهاد في المدافعة عن حقوقهم وحقوق الملك من تعدي الجمعيات البلدية

مطلبه
مادبره في شأن العاصين

سنة ١٥٢٢

ودعواها واقام مع الوزير اديان اثنين آخرين في نيابة المملكة وهما
الاميرال الاكبر (قبودان باشا) فديق هنريكز والامير انيغودويلاسكو
سر عسكر قسطنطية وكل من هذين الاميرين كان له معارف غزيرة وصوله
كبيرة وعين لهم اصولا يعملون عليها ورخص لهم ان يسلكوا سبيل القهر
والغلبة في تأييد الشوكة الملوكية ان ازداد العاصون بغيا وعتوا ولم يتفق معهم
الاخذ بالرفق واللين والمعاملة بالتي هي احسن

ولاشك ان المزايا والاقطاعات التي سمعت نفسه حينئذ باعطائها كانت تكفي
في ارضاء خواطر الاهالي لو فعل ذلك حين سافر من اسبانيا ولكنه فعله
في غير وقته فلم ينشأ عنه ثمره وذلك ان جميع الاهالي اقرروا العصبة المقدسة وكانوا
ظهيراً لها وكانت قد قويت همة تلك العصبة وازداد عزمها بما حصل لها من
النجاح في مشروعاتها الاسيما وكانت لا ترى للدولة عساکر و جنودا قادرين على
تعمها ومنعها عن تيجيز مقاصدها فارادت حينئذ ان ترفع مظالم الدولة وتمنع
الاجحاف بحق الاهالي فكانت مدة وهي تحجز تقريراً مشتملاً على تلك المظالم
التي تريد رفعها وعلى جميع الاصول والقوانين التي رأت ان ترتيبها لازم في اثبات
مزايا الجمعيات البلدية وتعضيد حقوقها وكان هذا التقرير موقفاً من عدة بنود
تخص ارباب الدولة ودواوين الادارة والتدبير فهو يفيدنا مقاصد العصبة
المقدسة افادة اصح واؤكد من معاينة المؤرخين الاسبانويولين المتأخرين
لانهم كانوا في عصر جرت العادة فيه ان المؤلف اذا اراد تدوين تاريخ امته او قبيلة
عاصية يطرى فيما حصل منها ويصف افعالها واطوارها بكل كريمة ويبالغ
في الاسباب التي حملتها على الخروج والعصيان فهو لا يذكر شيئاً على
حقيقته * وصوره هذا التقرير انه صدر بمقدمة طويلة مشتملة على المصائب
الكبيرة والاهوال الكثيرة التي كان يكابد بها الاهالي وعلى اختلال حكومة اهل
الدولة وفسادها وقيح ادارتهم الذي هو السبب في جميع تلك المصائب ثم بين
ان الاهالي قد تحملوا ما لا طاقة لهم عليه حتى عيبل صبرهم ورأوا ان مصلحة
انفسهم ومصلحة وطنهم توجب عليهم ان يجتمعوا كلهم ويتفقوا جميعاً على تدبير

مطلب

تقرير العصبة المقدسة
المشتمل على شكواهم
والمنظالم التي يريدون
رفعها عنهم

سنة ١٥٢٢ هـ

امر موافق مستحسن بحق اتباعه فيه علونه وبأمنون به على انفسهم وعلى بقاء
القوانين المبنية عليهم مملكتهم وصونها عن الخلل والفساد فكتبوا ان الملك يجب
عليه ان يرجع الى مملكة اسبانيا ويجعلها ادارا قامتة كسلفه من الملوك
الذين حكموا على تلك المملكة ولا يجوز له ان يتزوج الابرضاء مشورة وكلاء
المملكة وانه ان اضطر بموجب مقتضيات الاحوال الى الغيبة عن المملكة
لا يجعل نيابته في يدا احد من الاجانب الذين ليسوا من اهلها وان تقايد
الكردينال ادریان بهذا المنصب لم يقتره الا هالي بل عزلوه منه وانه يجب
على الملك عند رجوعه الى اسبانيا ان لا يصحب معه احدا من الاجانب
سواء كان فلنسيكا او غير فلنسيكي وان لا يدخل ابداعسا كرم من الغرباء في المملكة
باى وجه كان ولا باى علة كانت وان غير اهل اسبانيا لا يجوز ان يعطى
لهم منصب او وظيفة في الدولة او في الكنيسة وانه لا يجوز اندراج احد من
الغرباء في جريدة السكان المتاصلين بحيث يعد منهم وتعطى له الوثيقة اللازمة
لذلك ولا يجوز من الا فصاعدا ان تكون سكنى العساكر مجانا وان لا يسكن
بيت الملك بالعساكر الا لمدة ستة ايام بشرط ان يكون ذلك وقت سفر الديوان
الملوكي وجميع الفرد والغرامات ترجع الى ما كانت عليه حين موت المملكة
ايرائيلة ويجب ان ترد سائر الاشياء التي خرجت من ايراد الملك ومن الخفالك
والاراضي الملوكية بعد موت هذه المملكة سواء كان خروج هذه الاشياء
وانتقالها يبيع او تبرع او غير ذلك ويجب ابطال سائر المناصب والوظائف
التي حدثت بعد وفاتها وان لا يؤخذ من اقليم جليقية المسبى غاليسته
الاعانات التي وضيت بها مشورة وكلاء المملكة وان كل مدينة من الا
فصاعدا تبعث في كل مشورة عموم تنعقد وكيلاينوب عن طائفة القسوس
ووكيلاينوب عن طائفة الاشراف ووكيلاينوب عن طائفة الاهالي وكل
من هؤلاء الوكلاء الثلاثة تنتخبه طائفته ولا مدخل للديوان مباشرة
او بواسطة في انتخاب هؤلاء الوكلاء ولا يجوز لاحد من ارباب مشورة العموم
ان يقبل وطيفة او مرتبا يعطى له الا لاحد من اقراره من طرف الملك ومن خالف

ذلك عوقب بالقتل وضبطت جميع امواله بجانب الديوان ولكن يجب على كل مدينة او جمعية بلدية ان تدفع لو كيلها ما يليق بمصاريفه مدة اقامته بمشورة العموم ويلزم ان مشورة العموم تجتمع في كل ثلاث سنوات مرة فاكثر سواء دعاها الملك او لم يدعها واذا انعقدت تلك المشورة ثم تذاكرت في شأن المصالح العامة ابتدأت في النظر هل عمل فيها بمقتضى هذا التقرير ام لا ويلزم الرجوع في كل مكافأة اعطيت او ستعطي لارباب مشورة وكلاء اقليم جليقية ولا يجوز ان يخرج من مملكة اسبانيا ذهب ولا فضة ولا حلي ومن اخرج شيئاً من ذلك كان عقابه القتل ويعين للقضاة شئ من اموالهم حتى لا يأخذوا شيئاً من المغارم التي تضرب على المذنبين ولا من اموال اصحاب الجنايات الكبيرة التي تضبط اموالهم وتضم بجانب الديوان وكل ما وقع التبرع به من الاموال من المتهمين فهو باطل ما لم يكن تبرعهم به قبل الحكم عليهم وكل منية تبنت للاشراف في اى زمن كان يجب الرجوع فيها متى كانت تضرب بالجمعيات لبلدية ولا يجوز من الا ن فصاعدا ان تعطي حكومة المدن للاشراف ويجب ان يضرب على اراضيهم جميع ما يضرب على اراضي الجمعيات البلدية من العوائد والجرام العمومية ويجب ايضا البحث عن كيفية سلوك كل من انيط بادارة الاراضي والاملاك الملوكية الوراثية من وقت استيلاء الملك فرديند على الكرسي وان لم يعين الملك في ظرف ثلاثين يوماً لهذا الشأن اساساً يصلحون كان مشورة لعموم الحق في تعيين من يصلح ولا يجوز اذاعة الغفران ولا الوعظه في المملكة الا بعد ان تبحث مشورة العموم عن الاسباب المبنية عليها هذا الامر وتجري ما تستحسنه وجميع النقود التي تحصل من بيع الغفران تصرف في المحاربة مع المسلمين اعداء دين النصرانية وكل قسيس لا يمكنه في ابرشته ستة اشهر من كل سنة يحرم من ايراده المدة التي غابها والقضاة قسيسون واتباعهم لا يطلبون الا قدر المبلغ الذي يدفع في دواوين الالايك وحيث ان مطران طليطلة الا ان اجنبي وجب عزله واعطاء منصبه لواحد من اهل قسطنطية ويجب على الملأ ان يقترج جميع ما تفعله العصبة المقدسة ويمده نصحاله وللالة

سنة ١٥٢٢

باسرها وان يعنو عما ارتكبتة المدائن لفرط غيرتها على حقوقها لان له اصلا
صحيحا وان يحلف انه يفعل بموجب هذه البنود ولا يتعداها ولا يحاول ابدا
ابطالها ولا يتساهل وانه لا يتضرع ابدا الى البابا او الى قسيس آخر يا ذن له
في الخنث في هذا العين ليخلص من وزره بحيث لا يكون مطالبه

فهذه هي البنود الاصلية التي احتوى عليها هذا التقرير الذي قدمته العصابة
المقدسة للملكها شرلكان وحيث ان القوانين والرسوم الالتزامية كانت
في الاصل متحدة في سائر الممالك الا فرنجية كانت الحكومات المبنية على اصول
المذهب الالتزامي تميل الى ما رب واحدة تقر برباها بالقوانين التي كان اهل
قسطنطينية حينئذ يسعون في انشائها بمملكتهم كانت تخالف قليلا القوانين
التي اهتمت بانشاءها الملل الاخرى عند منازعاتها ومجادلاتها مع ملوكها
في شان الحرية فالماظالم التي تشكك منها الجمعيات البلدية في بلاد انكلترا
حين تنازعت مع امرآء عيله ستوار الملوكية والقوانين التي رتبها تلك الجمعيات
لابطال هذه المظالم هي اقرب شها بالاصول والقوانين التي كانت العصابة
المقدسة حينئذ تدقق في طلب انشائها بمملكة اسبانيا الان اهل اسبانيا
كانوا من ذلك الوقت يعرفون للحرية والاستقلال قيمة عالية واهمية عالية
وكان لهم في السياسة مجال عظيم ودائرة واسعة لم يصل اليها الانكليز الا بعدهم
بقرن كامل

ومع ذلك فالنظاها ان النسخ لما اشتهر بين اهل قسطنطينية واشرب في قلوبهم
حبه ولم يمكن للدولة ان تمنعهم عن اتباعه تجاوز الحدود حتى حل العصابة
المقدسة على ان تطلب انشاء امور جديدة عادت عليها بالضرر والسوء حيث
نفرت منها قلوب الطوائف الاخرى وسبب ذلك هو ان الجمعيات البلدية
مادامت لا تطلب الا ابطال المظالم الناشئة عن عدم اختبار الملك وقلة
تجار يبه اصغر سنه او عن طمع الوزراء الاجنبيين وعدم حسن ادارتهم كان
الاشراف لا يتصدون لها ولا يعارضونها بل كانوا يساعدها في مشروعاتها
ومن لم يكن يساعدها منهم كان يفضى عما تفعله ولكن بمجرد ما اخذت تلك

مطلب

تولع تلك العصابة بالحرية
وغيرتها عليها

مطلب

سبب تصد رطافة
الاشراف

الجمعيات في خدش مزايا الاشراف غضبوا كل الغضب وعرفوا حق المعرفة ان اعمال العصابة المقدسة تجر الى ابطال شوكة الاشراف كما تجر الى تضيق مزايا الملك نعم وان كان الاشراف في حنق عظيم من تولية الكردي نال اديان نائباعن الملك في المملكة الا ان هذا الحنق تناقص منذ اشرك الایمراطور مع اديان في منصب النيابة الاميرين المشهورين المتقدمين وهما سرعسكر البروسر عسكر البحر لاسيما ورأى الاشراف ان اتساع دائرة مزايا الملك لا يحط بقدرهم كدعوى الاهالي العريضة الزائدة عن الحد فعزموا على ان يعطوا للملك الامدادات التي كان يطلبها واخذوا في جمع اتباعهم لتنفيذ هذا المقصد هذا وكانت العصابة في جزع وقلق وهي في انتظار جواب الملك عن مضمون التقرير الذي بعثته لتعرضه عليه مع رسل مخصوصين من طرفها فبجرت ما اخذ الرسل التقرير يسافروا بدون تراخ ولا مهلة الى بلاد المانيا الا انهم وهم في انشاء سفرهم جاؤهم النصائح من عدة جهات انهم ان ظهروا في الديوان الایمراطوري ببلاد المانيا يخشى عليهم ان يكونوا عرضة للهلاك فامسكوا عن السفر وبعثوا يخبرون العصابة بذلك فلما وصل هذا الخبر الى العصابة اشتد غضبها حتى جاوزت حدود ما يوجب الحزم والكياسة واصالة الرأي وحسن السياسة

فلما سمعت انه يخشى على الرسل المبعوثين من طرفها الى الملك تعجبت كل العجب حيث لم يسبق في العادة ان احدا من ملوك قسطنطية أبي ان يسمع شكوى وعاياه ورأت ان ذلك هو الظلم الذي لم يسمع بمثله ولا طاقة على تحمله وعلمت انه لا يتقدها من هذا الظلم الشنيع الا السلاح وهو الذي به يمكن ان تبعد عن الملك سائر الغرباء الذين كانوا محققين به حيث انهم لم يكتفوا بسلب اموال المملكة بل بعد ان اكلوا اموالها وافسدوا حالها ارادوا ان يندعوا اهلها عن الذهاب الى الملك ولا يكتنوه من الوصول اليه حتى يبنوا اليه شكواهم ويدينوا له الجهة التي يحصل لهم منها الضرر ومن وقتئذ اختلفت آراء ارباب العصابة فتم من شدد في العمل بموجب رأي كان قبيل به قبل ذلك وهو ان شر لكان

مطلبه —
عدم تجاسر رسل العصابة
على عرض التقرير الذي
هم مبعوثون به الى الملك *
في ٢٠ من تشرين الاول

سنة ١٥٢٢

مادامت امه في قيد الحياة لا يثبت له لقب الملوكية على قسطنطينة ولا يجرى له امر عليها وان اقراره على هذين الامرين لم يكن مبنيا الاعلى ظن ان الملكة حانة امه لا اقتدار لها اصلا على القيام بادارة المملكة ومنهم من راي انها تزوج بامير كبرى وارث ملوك نابلي الذين هم من عائلة اراغون الملوكية ليعينها في الادارة وكان الملك فرديناند قد افتتحت على اجداد هذا الامير وتغلب على ملكهم ووضع هذا الامير في السجن فلم يرل مسجوننا حتى حصلت تلك الفتنة ورآى الجميع انهم قد اخطأوا في كونهم املوا ان الملك سينصفهم ويثبت لهم حريتهم وفي كونهم اقتصروا على عرض تقرير يتضمن شكواهم وانحط رأيهم على انه يجب الخروج عن الطاعة وان يجمعوا سائر قواهم ليحاربوا كلام من حزب الملك والاشراف ولا يفترطوا في حريتهم

مطلب
مباررة العصبية المقدسة

وبرز من الاهالى في ميدان الحرب عشرون الف رجل الا انه حصل بينهم منازعة كبيرة في شأن من تكون له رياسة الجيش وكان الاهالى والعساكر يحبون الامير باديله فاتفقوا على انه هو الجدير بشرف هذا المنصب ولكن كان هنالك امير آخر من ذوى الحسب والنسب وهو الامير بدر وجيرون ابن القوتة اورونة البكرى وكان هذا الامير قد غضب من الامبراطور شرلكان فانضم الى حزب الجمعيات البلدية فنزل له باديله عن هذا المنصب نظرا الى جلالة قدره وعراقته في الحسب والنسب الملايمة للمنصب المذكور لاسيما وكان هنالك جماعة من ارباب العصبية يغارون من باديله لميل الاهالى اليه وملاطفته اياهم فلاجل اعاطته اقتضى رأيهم تولية بدر وجيرون فعما قليل حين حلت بهم المصائب وخسروا خسرا كبيرا عرفوا انه ليس اهلا لهذا المنصب حيث لم يكن جامعاً لما يلزم له من التجارب والشجاعة والمعارف والبراعة

٢٣ من شهر تشرين الثاني

مطلب
تسلح النواب والاشراف

واما نواب المملكة فجعلوا مدينة ريزونيكو موعدا لاجتماع عساكرهم وكان هؤلاء العساكر دون عساكر الجمعيات البلدية عددا الا انهم كانوا ينوقونهم في الشجاعة والمهارة والفتون الحربية وذلك ان النواب اخذوا

من ملكة نوار العساكر المشاة القديمة فجمعوا منها وجاها عظيما وكان
اعظم قواهم الخيالة حيث كان فرسانهم مؤلفين من الاشراف والبيكزادات
المتعودين على الحرب العارفين باصوله وفروعه وكانوا يمكن من الشجاعة
بمعنى انهم كانوا حائزين لتلك الصفة التي امتاز بها وجاه الاشراف في ذلك
العصر وامام مشاة العصبة المقدسة فكانت كناية عن اخلاط من الاهالي
والصنائعية لا معرفة لهم باستعمال السلاح ولا يحسنون الشرب وكانت
خيالتهما قليلة ومتجمعة من اخلاط من رماع الناس لا امام لهم باصول
الخيالة ولم يسبق لهم ركوب الخيل وكما كان هنالك بون بعديد بين عساكر الجيشين
كان هنالك ايضا فرق كبير في الادارة والمعارف بين سر عسكر حزب الملك
وسر عسكر حزب الاهالي لان جيش الملك كان رئيسه القوتة هارو ابن الامير
ابن عردو وبلاسكو البكري سر عسكر الجيوش البرية القسطنطينية وكان هذا
القوتة لكثرة تجاربه ومزيد اختياره له اقتدار عظيم ورأى سديد قويم يحل
كل مشكل ويفض كل معضل

فتوجه الامير جيرون بجيشه الى مدينة ريزيكو وتغلب على ما حوالمها
من اقصى والطرق ظن انهم ان احزاب الملك بعد سد تلك الطرق عليهم يضطرون
عاجلا الى التسليم لعدم الزاد وانهم ان قاتلوا هزمون ويلحقهم الضرر
والخسران لانهم لم يجمعوا سائر عساكرهم ولكن كان يلزم لهذا الامير ان يكون
عنده من المعارف اكثر مما كان عليه كما ان عساكره كان يلزم لهم من التجلد
والضبط والربط اكثر مما كانوا عليه حتى يثبت لهم النجاح في هذا التدبير واما
القوتة هارو فانه ادخل في المدينة بدون كبير مشقة امداد اعظيما من
بساتر قراقولات الامير جيرون فلما تبين جيرون المذكوور من
التغلب على تلك المدينة توجه سريعا الى ويلابندة وهي مدينة تنسب الى
سر عسكر الجيوش البرية المتقدم وكانت اعظم المخازن المودعة بها ذخائر
العدو وكان هذا الامر المبني على عدم الحزم وقله السياسة سببا في فتح
طريق لاجراء الملك الى مدينة نورديز بلاس حيث وصل بهم اليها القوتة

مطلب

عدم حرم سر عسكر
العصبة وهزيمته

سنة ١٥٢٢
من شهر كانون الاول

هارو ليلا مع غاية السرعة من غير أن يشعر بهم احد وهجم على المدينة المذكورة وكان جيرون لم يترك من المحافظين غير الای من القسوس بوجه الاسقف زامورا ودخلها بالقهر والعلبة وقت الفجر بعد أن قاومه محافظوها مع التجلد والثبات وقبض على الملكة واسرعتة من ارباب العصبة واسترجع خاتم الدولة الكبير وغيره من العلامات الملوكية

فكان خطر هذا الامر شديدا على العصبة حيث ترتب عليه ضياع ما كان لهم من الصولة والشهرة باظهارها انها لاتعمل الا باوامر الملكة وانضم الاشراف الى حزب الملك واتموا اليه بجميع اتباعهم وعساكرهم وكانوا الى ذلك الوقت لم يميلوا الى احد من الفريقين فسلطن الاسف والحزن على جميع من كان من احزاب الجمعيات البلدية وارداد غيظهم باساءة ظنهم في رئيسهم جيرون حيث اتهموه بأنه هو الذي سلم للاعداء في مدينة تورديريلاس والظاهر انه بريء من ذلك لان نجاح احزاب الملك انما كان من سوء ادارته لامن خيانتته ولكنه لم يبق على ما كان له من الصولة ونفوذا الكلمة في قومه فرأى انه مضطر الى النزول عن رياسة العساكر والعرلة عن الناس في قصر من قصوره ففعل ذلك

ثم ان من نجاح من ارباب العصبة في مدينة تورديريلاس قرالى مدينة ولادوايدة ومكثت العصبة زمنا طويلا تحت عن اناس تقيهم مقام من اسر منهم فانتخبوا جماعة من بينهم قلدوهم بالادارة العليا وكان جيشهم يزداد كل يوم بمن كان يأتيهم من العساكر من سائر اقطار المملكة فلما عظم هذا الجيش توجه الى مدينة والادوايدة وكانوا قد جعلوا الامير باديلا سر عساكرهم وعادت للعسكر قوتهم وشهامتهم ونسى حزب الجمعيات البلدية جميع ما حل بهم من المصائب والسند آتدواستروا على قوتهم الاصلية في المدافعة عن حرية الوطن واظهروا البغضاء للذين كانوا يظلمونهم ويمتلكون حرمة حقوقهم

مطلب
تصميم العصبة على رايها
الاول

واعظم ما كان يوجب الحيرة لتلك العصابة هو طريق تحصيل الدراهم اللازمة
لصرف ماهيات العساكر لان الفلمنكيين كانوا قد نقلوا الى خارج المملكة مبلغا
جسيما من النقود المتعامل بها وما كان يؤخذ في زمن الصلح من المغارم كان
قليل جدا وكانت محصولاتهم تتناقص يوما نيوما لان الحرب عطل تجارتهم
على اختلاف فروعها وكانوا يخشون ضجر الاهالي وتقرتهم اذاهم ضربوا عليهم
مغارم جديدة لم يكنوا متعودين عليها في هذا الوقت الا انه كان للامير
باديله زوجة من الاشراف يقال لها الاميرة مارية باشيكو وكانت ذات
معارف وكان امرها غريبا في الطمع والشهه الا انها كانت تميل كل الميل
الى حزب العصابة فبذلت جهدها حتى اخرجته من تلك الورطة على احسن
حال وذلك انها كانت ذات جسارة كبيرة وكانت سالمة مما انطبع عليه النساء
من الاوهام الباطلة والبدع العاطلة فصعدت على اخذ النفائس التي كانت
بكنيسة مدينة طليطلة لاجل الزخرفة والزينة من ذهب وفضة وغير ذلك
الا انها رأت ان ذلك ربما يفرشوس الاهالي واوجب سخطهم وغضبهم لانه
بظاهره من الماشم الكبيرة وربما اغضبت الناس كافة فسلكت في ذلك
مسلك المداهنة والحداع لتسلم من غضب الاهالي اولوسهم وذلك انها ذهبت
مع خدمها وحشمها في محفل عظيم الى الكنيسة وهي تبكي وتضرب صدرها هي
وسائر اتباعها حتى وصلوا الى الكنيسة وهم على هذه الحالة وعليهم ثياب
الحزن فلما دخلوا الكنيسة خروا ساجدين وطلبوا العفو والغفران من القديسين
الذين بهذه الكنيسة فنجت بتلك الحيلة الاميرة من غضب الناس ولم يحكموا عليها
بالكفر في نظير هذه الفعلة بل رأوا انها انما فعلت ذلك للضرورة وللضرورة
احكاموا ويقنوا ان محبتها للوطن هي التي اجأتها الى ارتكاب هذا الامر
الغريب ومما قوى ذلك عندهم ما ظهرته من الحزن والغم وهي ذاهبة الى
الكنيسة فهذه الواسطة حصلت العصابة بمبالغ جسيمة اعانتها الاعانة وكان
ايضا نواب الملك في حيرة عظيمة في شأن تحصيل الدراهم اللازمة لماهيات
عساكر الحزب الملوكي ومصاريفهم لان ايرادات الملك كان قد اخذ بعضهم

سنة ١٥٢٢

الفلمنكيون والبعض الاخر تهيته الجمعيات البلدية فاضطروا الى اخذ حلي
الملكة وما كان عند الاشراف من آنية الفضة وغيرها ليضربوها تقودا
فلما نفذت اقتضوا من ملك البرتوغال مبلغا آخر ونصروا قوافيه

وكان يترآى من الاشراف انهم لا يريدون ان يقع الحرب بينهم وبين العصبة فانهم
كانوا يوافقون الجمعيات البلدية على كراهة الفلمنكيين فكانوا يقررون امورا كثيرة
مما ذكرته تلك الجمعيات في تقريرها وكانوا يرون ان مقتضيات الاحوال
اذ ذلك تعينهم اتم الاعانة على ابطال ما كان في المملكة من قديم الزمان من المظالم
بل وتعينهم ايضا على انشاء قوانين جديدة يترتب عليها اصلاح حال الدولة
وانتظام امورها وانما كانوا يمشون ان يحصل بينهم وبين الجمعيات البلدية
حرب لان خرقة الاشراف وخرقة تلك الجمعيات كانتا منوطتين بالتشريع
ووضع القوانين فان وقع بينهما حرب واطرف بعضهما قوى بعض اتخذ الملك
ذلك فرصة في خفضهما واطرف شوكتهما وبذلك تقوى الشوكة الملوكية
عليهما وتبطل استقلال الاشراف وتنتات على مزايا الجمعيات البلدية ولما كان
الاشراف لهذه الاسباب يرغبون في ان يكونوا مع العصبة على قاب رجل
واحد كان النواب يجثون آباء الليل واطراف النهار عن عقد الصلح بينهم وبين
تلك العصبة ومكتومة الحرب وهم لا يودون الا الصلح ويتمنون حصول حادثة
تساعدهم عليه وعمما يدل على ذلك ان الشروط التي طلبوها من العصبة كانت
مقبولة ولونسأملت تلك العصبة فيما كان يفرض بالشوكة الملوكية الى الضعف
والاضمحلال او ينابذ حقوق الاشراف من المواد التي ذكرتها في التقرير
لو عهد النواب بحمل الايمبراطور على قبول ما عدا ذلك من المواد الاخرى
ولو فرض انه يابى ذلك لالحاح بعض وزرائه عليه في عدم قبولها لالتزم عدة
من الاشراف باعانة العصبة على الزام الايمبراطور بقبولها

ولكن لما كانت العصبة لا تخلو من الفشل والشقاق لم يتذاكر اربابها مع بعضهم
حتى يجمعوا امرهم على شئ مقبول يكون ناشئا عن الحزم وسداد الرأي
وذلك ان اغلب المدن التي دخلت في هذه العصبة كانت تغار من بعضها

مطلبه

ضياح الزمن من العصبة
لاشتغالها بالمدادولة مع
الاشراف

كل الغيرة ولا تثق ببعضها لما انها كان لها ما رب دنيئة ناشئة عن الطمع
والشره فلذا امكن لسر عسكر البرية بنفوذ كلمته ومواعيده ان يفصل اهل
مدينة بورغوس عن حزب العصبة كما امكن لبعض بيكزادات من
الاشراف ان يفصلوا عن تلك العصبة مدنا اخرى صغيرة هذا ولم يكن في الجمعيات
البلدية من له من شرف النفس والمعارف ما يكفي في ادارة مصالح حزب العصبة
على ما ينبغي نعم وان كان الامير ياديله سر عسكرها جامعا للصقات الجيدة
التي تحبب فيه الاهالي وتستلمهم اليه الا ان ذلك نفسه كان سببا في عدم
امانته عند بعض الاعيان الذين انضموا الى حزب العصبة فكانوا منه دائما
على حذر وكان هناك امر آخر وهو ان الاهالي لما رأوا ما حصل من الامير
جيرون من الزلل وسوء الادارة صاروا لا يأتمنون احدا من الاشراف الذين
كانوا قد انضموا اليه فبناء على ذلك لم تكن افعال العصبة كلها سوى اقدام
واجحام وضياع فرص نفيسة بالتردد وتكرار الاستفهام وكان اربابها لا يثقون
ببعضهم وكان منشأ ذلك هو انه لم يكن فيهم من يقوم بتدبير هذا الامر بعد
مذاكرات عديدة في شأن الشروط التي كان يطلبها النواب اى رؤساء حزب
الملك طمس على قلوب الجمعيات البلدية فعميت بصائرهم عن الحق وضلت عن
الهدى لما كان في قلوبهم من الحقد والبغضة للاشراف فقطعوا علائق الصلح
وحسبوا واثق النصح وابوا الا العناد والمعاداة مع الاشراف ولم يكفهم ذلك
بل هددوهم بسلب الاراضى والعقارات الملوكية قائلين انهم اختلسوها هم
واسلافهم فيلزم ضمها نانيا الى الجفالك الملوكية ودققوا غاية التدقيق في هذا
الامر مع انه في الواقع يترتب عليه اعدام الخزية التي كان الغرض من سعيهم وبذل
جهدهم انما هو محاماتها والذب عنها ووجه ترتب ذلك عليه هو انه لو حصل
لاستقل ملوك قسطيلة بانفسهم وصاروا مطلقى التصرف في الرعايا فكان
تشكى العصبة من ظلم الوزراء الاجانب واختلاسهم دون تشكيها من سعة اموال
الاشراف وازدياد شوكتهم فكانت ترى انه لا يقع بينها وبين الامبراطور
صلح صحيح الا اذا اعطته ما يابدى الاشراف من الاراضى والالتزامات

سنة ١٥٢٢

مطلب

غرور العصابة بسبب
نجاحها في بعض وقائع
هينة

ثم ان العصابة لما رأت ان سرعسكرها الامير ياديله قد نجح في بعض وقائع
هينة واستولى على بعض مدن صغيرة اغترت بذلك وسكنت مسلكها المتقدم
معمدة على شجاعة عساكرها فكانت متيقنة انه لا يعسر عليها
الظفر بحزب الملك فبينما كان الجيش فرحا بهذا النجاح اذ حاصر الامير ياديله
مدينة طورلوباتون حرصا على عدم ضياع هذه الفرصة النفيسة من
انسراح صدور العساكر للقتال وكانت هذه المدينة اعظم المدائن التي اتار عليها
الى ذلك الوقت واكثرها حصونا وكان بها من المحافظين عدد كاف ومع ذلك
قتحها الامير المذكور عنوة وسلب اموالها بعد ان قاومه اهلهما مقاومة عجيبه
وساعدهم سرعسكر البحريه وهو من نواب الملك ولوسار الامير ياديله
بجيشه بعد هذه النصره الى مدينة تورديز بلاس التي هي معسكر احزاب
الملك لظفر بهم لدهنتهم من حميته وكثرة نجاحه لاسيما ولم يكن عندهم اذذاك
من العساكر من يكفي للمصادمة والقتال لكن منع من هذا الامر العظيم تردد
العصابة وعدم سداد رأياها ولم يمكنها فيما بعد ان تستمر على الحرب او تعقد
الصلح عرض عليها النواب شروطا جديدة لعقد الصلح فرضيت بهدنة قليلة
المدة وكانت قبل ذلك تأتي الاما شرعت فيه وبينما هي تضيع الزمن في مذاكرات
لا جدوى لها اذ خرج من جيش ياديله جم غفير من العساكر وغزوا
بما اغتنوه من مدينة طورلوباتون لانهم لم يكونوا متعودين على قوانين
الضبط والربط والتربية العسكرية وتعب بعضهم من طول مدة الحرب فهرب
ووجد سرعسكر البرية فسحمة يجمع فيها عساكره ويتأهب للقتال فجمع
العسكر بمدينة برغوس وبجتر دانه قضاء الهدنة انضم بعسكره الى عساكر
القوننة هارو وان كان ياديله بذل مجهوده في منع اجتماع هذين الفريقين
وبادر كل من الجنرالين بالتوجه الى مدينة طورلوباتون فلم يجسر ياديله
على القتال اضعف جيشه بهروب العساكر المتقدمة فقصده مدينة طورو
ليلتجئ بها ولو امكنه ذلك اسلم بما كان يخشاها من الاخطار لان فرنساوية كانوا
اذالك مشتغلين بالاغارة على مملكة نوار وكان يلزم النواب ان يرسلوا سرية

غزة شهر اذار سنة ١٥٣١

مطلب

عدم سداد رأى العصابة

سنة ١٥٢٢

٢٣ من شهر نيسان

مطلب

هجوم الاشراف على
جيش العصبة

من العساكر الى تلك المملكة فبذلك يختل نظامهم ولكن كان القوتنة هارو
يعلم ان فراره يضربهم ضررا شديدا فبادر بالمسير مع خيالاته وادركه قريبا من
مدينة وبلاار وحل عليه من غير ان ينتظر مجيء عساكره المشاة وكان
جيش باديلة حيث قد فقد همته واعتراه التعب والنصب من شدة جريه
وسرعة سيره لاجل الاتجاء حتى كأن ذلك فرار وهروب وقد لحقه القوتنة
هارو بالخيالة في مرج مزروع وكانت الارض اذ ذاك الوحل لانه كان نزل بها
مطر غزير فصارت عساكر باديلة كلما سارت تغوص في الوحل الى ركبها
وبذلك صاروا عرضة لنار بعض مدافع كانت مع الخيالة فهذه المقتضيات
قوتت هممة عساكره لاسيما وكانوا غير متعودين على الحسب فلم يتجاسروا على
مصادمة عدوهم ولا مقاومته اذ في مقاومة بل ركنوا الى الفرار وهم على غاية
من الاختلال وابدى باديلة من الشجاعة والعزم ما تقصر عنه العبارة
طماعا في جمع شملهم والتناصم فلم يجد ذلك تفعل الان الفزع تمكن منهم بحيث
صاروا لا يسمعون له قولا ولا يلتفتون الى نصحه وترغيبه ولا يعباون بتهديده
وترهيبه فلما لم يجد لذلك ثمرة رأى ان الموت خير له من الحياة بعد هذه الواقعة
المشؤمة وبعد تدمير حزبه فانتفض بنفسه على الاعداء وجال بين صفوفهم فخرج
وسقط من فوق جواده واخذ اسيرا واسر معه اكبر ضباطه واما العساكر فانهم
بجرد ما القوا سلاحهم عفاعتهم الاشراف حلما منهم وكرما وخلصوا سيولهم من
غير ان يسيؤهم اذ في اساءة

مطلب

هزم الاشراف بجيش
العصبة

مطلب

قتل باديلة

ولما كان اعدا الامير باديلة يبغضونه بغضا شديدا لم يمهلوه اصلا بل
حكموا عليه في ثاني يوم بضرب عنقه ولم يقيموا له دعوى التحقيق على حسب
الرسوم الجارية بل رأوا ان شهرة اسمه بما فعل وقيامه على رؤوس الاشهاد
يكفي في عدم اقامة الدعوى وارسل الى نطع الدم هو واثنتان آخران وهما الامير
حنا براوو والامير فرنسيس ملدوناده وكان احدهما رئيس عساكر
سيغوية والاخر رئيس عساكر سلمكة ولم يفزع باديلة عند القتل
بل اظهر غاية التجلد والاطمئنان حتى ان الامير حنا براوو الذي قتل معه لما

سنة ١٥٢٢

صار يسخط حين سمع الناس يولون عليه انه خائن قال له الامير باديله كان
ينبغي لك البارحة ان تظهر شجاعة البيكرادات والامر آءواما الان فينبغي ان
تصبر على قضاء الله ولا تفرغ مما حل بك حتى تموت نصرانياً تتسكبا يد ينك وقد
امهل الامير باديله حتى كتب كتاباً لزوجته وكتاباً لخر لجمعية مدينة طليطلة
التي هي اصل غرسه ومسقط رأسه وكان الكتاب الاوّل يدل على شفقتة ومحبتة
لزوجته وعلى ثبات جنانه وعلو همته وذكرفي الكتاب الاخر ما يدل على فرحه
بموته شهيداً في خدمة وطنه وبعداً أن كتب هذين الكتابين امثّل لقضاء الله
ومدّ عنقه للجلاد هذا وقد لام عليه في سلوكه على الوجه المتقدم اغلب مؤرخي
اسبانيا المتأخرين لان الحكومة والشوكة الملوكية في عصرهم كانتا على
خلاف ما كانتا عليه في عصر باديله فلم ينصفوه ولم يشكروه على ما كان له
من الفضائل في هذا المعنى ولا شك ان ذلك منهم امانتاهل او خوف فوصفوه
بما يدنس سيرته وحاولوا أن يفهموا الناس انه غير جدير بان يرثي لحاله
مع ان ذلك الامر قل أن يجتاز به نفس كريمة على انسان جليل القدر ووقع في مثل
تلك المصيبة

وقد تمت واقعة ويلالار بالنصرة والظفر لاجراب الملك وقتحت لهم ايضاً
ابواب مدينة ولادوليدة وكانت اعظم المدائن المتعاهدة قوة واكثرها
عزماً فعاملها النواب بالرفق واللين واكرموا اهلها حتى ان مدينة دلکمپو
ومدينة سيغوية وعدة مدائن اخرى تأست بتلك المدينة وسلمت الى النواب
فعد ذلك وقع انفشل والشقاق بين ارباب العصبة وانحل نظامها وهذا اقوى
دليل على عدم حرم رؤسائها وربما استدل بذلك على انه كان هناك امور
خفية اوجبت هذا الشقاق بينهم حيث اختل نظامهم في اقرب مدة مع ان
عصبتهم لم تكن مبنيّة على اسباب هينة بل كانت اسبابها قوية اكيمة حتى
دخل فيها جميع الاهالي ومكثت مدة حتى ثبتت وتمكنت ووجدت طريقها
منتظماً في ادارة الحكومة ومما يؤيد ذلك انه حصل بعد ذلك بايام قليلة ان سرية
عظيمة من عساكر الملك الذين انتصروا على عساكر العصبة ارسلت الى

مطلب
انحلال حزب العصبة

سنة ١٥٢٢

مملكة نوار لمنع جيش فرنساوية الذي كان حينئذ يشن الغارة عليهم ومع ذلك فلم يوقع عزم جمعيات مملكة قسطنطينية ولم تفرح بهذه الفرصة النفيسة وتبادر الى نيل المزايا والحقوق التي كانت اولاً تبذل غاية الهمة في طلبها

هذا وينبغي ان نستثنى من تلك المدائن مدينة طليطلة فانها لم تزل باقية على قصد هاب بسبب تحريض الاميرة مارية باشيكو زوجة باديله والخاص بها لان تلك الاميرة لم تستول عليها الا حزان بعد موت زوجها ولم تستغل بالبكاء والنحيب حيث تعلم انه لا جدوى لذلك بل تأهبت للاخذ بنهار زوجها من اعدائه حتى تتم الغرض الذي قتل من اجله وكان الاهالي يحترمونها اما لان النساء ضعيفات بالطمع اولانها كانت ذات شجاعة عظيمة وقلب ثابت ومعارف وعوارف فكانت القلوب تميل اليها وترثي لها الهالي في مصابها بنقد زوجها لاسيما وكان موته في خدمة وطنه فكان متى ذكر اسمه قرن بالاحترام والتبجيل فصارت تلك المرأة بين الاهالي الصولة والشوكة التي كان يتمتع بها زوجها امدت حيانته وقد اطهرت هي ايضا في سلوكها وافعالها من الحزم والعزم ما جعلها اهلا لاحترام الناس لها وثوقهم بها وذلك انها كتبت لسر عسكر فرنساوية الذي كان بمملكة نوار ان يشن الغارة على مملكة قسطنطينية ووعدته بالاعانة وكتبت ايضا لمدائن قسطنطينية تحرضها على القتال وتعيد لها همتها بعد الفتور ووجعت عساكر جديدة وطلبت من القسوس مبلغا جسيما من الاموال لتصرفه على العساكر وامرت ان يحمل العساكر تمثال المسيح على هيئته مصلوبا بدلا عن البيارق والاعلام حتى كانوا يقاتلون اعداء دين النصرانية (لان صورة عيسى عليه السلام مصلوبا انما تحمل عوضا عن البيارق امام عساكر النصارى في قتال مله اجنبية عدوة لدين النصرانية) وكانت تطوف ازقة طليطلة ومعها ابنتها صغيرا كلب على بغلة وعليه ثياب الحزن وامامه راية مرسوم عليها صورة قتل ابيه باديله فتمثل هذه الخيل والمخادعات التي دبرتها امكها ان تهيج تلك المدينة على القيام

مطابرة
مدافعة زوجة باديله عن
مدينة طليطلة مع القوة
والثبات

سنة ١٥٢٢

وتقوى همتهم فعميت بصائرهم عن ادراك الخطر الذي يكونون عرضة له
ان تصدوا وواحدهم لمعارضة الشوكة الملوكية وبناء على ذلك مكثوا مدة على
القيام والخروج عن الطاعة حتى انه في مدة ما كان جيش الملك مشغولاً بالقتال
في مملكة توار لم يمكن للنواب أن يدخلوا المدينة المذكورة تحت الطاعة
وانما اقتصروا على بذل جهدهم في اضعاف شوكة الاميرة مارية وصولاتها
بين الاهالي وفي البحث عن استعطافها واستئثارها بما عبيد من خرفة وبعثوا
اليها اخاهم لترم موندوجار ليستعطفها كي ترجع عما هي عليه فلم يجد
ذلك تفعا فرجعت طائفة من جيش الملك بعد أن خرج القرنساوية مطرودين
من مملكة توار الى قسطيلة وحاصروا مدينة طليطلة ولكن لم يؤثر
ذلك في الاميرة مارية ولم تقتر به همته بل دافعت عن المدينة مع شجاعة
غريبة وجسارة عجيبية وهزم عساكرها حزب الملك غير مرة ولم تزل بهذه المنابة
حتى قام عليها القسوس حين بلغهم موت غليوم دوكرواه وكان اذ ذلك
مطران طليطلة ولا يخفى أن القسوس كانوا في حنق شديد من تلك الاميرة
لانها سلبت اموالهم وكان شكواهم من الايمبراطور شرلكان كان سببها
انه اعطى منصب المطرانية المتقدمة لقسيس اجنبي لا يعزى لهم ولا لبلادهم
فلمات غليوم دوكرواه وجعل الايمبراطور شرلكان في هذا المنصب
قسيسا من اهالي قسطيلة زال المسبب بازالة سببه وسكن غيظ القسوس
وغيظهم على الايمبراطور حتى انهم ادخلوا في عقول اهالي طليطلة ان الاميرة
مارية لولا محورها وشعبيتها لما اخذت بعقول الناس وصار لها كلمة نافذة
بينهم وزعموا ان لها صاحبا من الشياطين يأتيها آتيا على صورة جارية
فهي لا تفعل شيئا الا عن لسان هذا الشيطان فصدمتهم اهل المدينة في ذلك
وكانوا قد سئموا من طول المحاصرة ويتسوا كل اليأس من أن يعينهم اهل
المدائن الاخرى التي كانت اولامتها هدمتهم فرأوا انه لا بد لهم من الصلح
وابطال الحرب لانه يفضي بمديتهم الى الخراب والدمار فقاموا على تلك
الاميرة وطردها من المدينة ودخلوا تحت طاعة حزب الملك فانتقلت الاميرة

سنة ١٥٢٢

٢٦ من شهر تشرين الاول

مطلب

النتائج المضمرة التي
نشأت عن هذا الحرب
المدني

الى القلعة ومكنت اربعة اشهر كوامل وهي تدافع عنها مع عزم قوى
وشجاعة عجيبة فلما عجزت عنها الضرورة ولم يبق لها حيلة ولا وسيلة تحميت
وخرجت متنكرة فاصدة بمملكة البرتوغال لتلحق باهلها هناك
فبعجز دهر و بهابادرت القلعة بالتسليم وانتشرت اعلام الصلح والاطمئنان
في مملكة قسطنطية ولم ينشأ عن هذا المشروع الخطر الذي همت به الجمعيات
البلدية الا ما ينشأ عادة عما هو من هذا القبيل في المشروعات التي لا تنجح حيث
لم يترتب عليه الاتساع دآثرة الشوكة الملوكية وتقويتها على التدريج مع انه
ليكن الغرض منه الاتضيقها واضعافها ولم ترل مشورة القرطس
معدودة من ارباب الحل والعقد في التشريع ووضع القوانين بمملكة قسطنطية
وصارت تنعقد كلما احتاج الملك الى جمع اموال من الاهالي ولكنها لم تبق
على ما كانت عليه اولا من سلوك طريق الحزم والاحتراص وانصاف الملة
فيما تشكى منه قبل اجابة الملك فيما يطلبه من الاموال بل ركنت الى الملك
واخذت في مراعاته وموالاته حيث بدأت باعطائه ما كان يطلبه من الامداد
فلما حظى منها باغراضه وفاز بما ربه لم يأذن لها ان تبحث عما يكون في الحكومة
من النظم لتبطلها ولا تنتقض شيأ يعود نقضه بالضرر على الشوكة الملوكية
وصارت المزاي التي كانت للمدن سابقا تتناقص شيأ فشيأ حتى ضاقت
داثرها وتلاشت بالكلية ومن يومئذ اخذت التجارة في التناقص
والاضمحلال وتقصت ثروة المدن وعددا هاهنا عما كان اولا وققدت ما كان لها
في مشورة القرطس من الشوكة ونفوذ الكلمة

مطلب

لزيادة العصيان في مملكة
بلنسية

وبينما كان الحرب الداخلي يخرب مملكة قسطنطية اذ حصل في مملكة
بلنسية قتل اشتم من قتل قسطنطية مزقت تلك المملكة كل ممزق وذلك
ان العصابة التي انعقدت في مدينة بلنسية (سنة ١٥٢٠) وكانت تسمى
معاهدة جرما فادة اى معاهدة الاخوان استمرت على حالها بعد ان سافر
الامبراطور شرل كان من اسبانيا وكانت تتعملل بانها تدافع عن
السواحل ارباب الصيال الذين كانوا يأتون من بلاد الغرب فاخطأ الامبراطور

في اذنه لم يابدلك حيث انها من وقتئذ تقوت وأبت أن تلتقي السلاح ولكن كان الغرض الاصلى لاهل بلنسية من عصيانهم وتشكيهم فيما يخص منع الملك من الافتيات على حقوقهم ومزاياهم دون ما كانوا مصممين عليه من قمع الاشراف ومنع مظالمهم ولذلك كان بغضهم في هذه الفتنة للاشراف وقيامهم عليهم اشد مما في قلوبهم من الحقد على الملك فبجسر د ما صدر لهم الاذن بان يبقوا على حمل السلاح للتعلي السابق وهو حماية السواحل صاروا يتقون حتى عرفوا من انفسهم ان لهم شوكة قوية فلم يتفكروا الا في الانتقام ممن كان يظلمهم فطردوا الاشراف من اغلب المدائن ونهبوا ديارهم وخرّبوا اراضيهم وناغروا على قصورهم ثم انتخبوا ثلاثة عشر رجلا من الجمعيات التجارية التي كانت بمدينة بلنسية وكانت عدتها ثلاث عشرة فاخذوا من كل جمعية رجلا وفوضوا لهم امر ادارة الحكومة فاصدين بذلك نسخ القوانين القديمة او تحسينها وترتيب طريقة مستحسنة في اجراء الاحكام والقوانين على جميع الناس بالسوية من غير اغراض ولا مراعاة مقام بحيث لا يفرق بين خطير وحقير فبذلك يقرب الناس من النسوية التي كانوا عليها من اصل الفطرة

فبذلك اضطر الاشراف الى حمل السلاح ليذافعوا عن انفسهم ووقع الحرب بين الفريقين وبلغ من الشدة ما ينشأ عادة عن بغض الامة وحقدها لمن يظلمها وعن غضب الاشراف اذا انتهك الاهالي حرمتهم وارادوا اذلالهم وخفضهم وحيث انه لم يدخل في معاهدة جرمانادة احد من الاعيان ذوى الحسب والنسب ولا من تربى تربية حسنة كان رؤساء مشاورها من جهلة الصنائعية الذين لا معارف لهم ولا شك ان مثل هؤلاء الرؤساء لا يمكنهم ان يستميلوا قلوب الامة التي كانت اذالك في حمية شديدة كالجنون الاجواقتهم لها وظهرت لهم القسوة والبغضاء في حق اعدائهم لان مثل هؤلاء الناس لا يعرفون القوانين المرتبة عند الملل المتعددة لتخفيف الغضب الذي يعثر بها اذا حصل الحرب بينها وبين عدوها ولو فرض ان تلك القوانين كانت معروفة

لهم لما عملوا بمقتضاها ولا التفقوا اليها ولذلك لم يكن هناك امر قبيح
يرزى بالمرءة ويحجل بالانسانية الا ارتكبها اهالي بلنسية في ذلك
الحرب

وكان الامبراطور وقتئذ مشغولا بتسكين قننة قسطنطية التي كان يخشى
منها على ضياع شوكته ومن اياه فلم يمكنه أن يلتفت كل الالتفات الى قنن مملكة
بلنسية بل ترك الاشراف بتلك المملكة يدافعون عن انفسهم على قدر طاقتهم
وكان القونتة موليطو نائب الملك هو قائد العساكر التي جمعها الاشراف
من اتباعهم فكانت معاهدة جرمانادة على الحرب سنتي ١٥٢٠
و ١٥٢١ مع قوة وثبات يجبل عما كان يخطر بالبال من مثل هؤلاء الجنود
الذين لا معرفة لهم بالعسكرية وكان رؤسائهم مثلهم اى ليسوا اهل
فضل ولا معرفة كما تقدم ومع ذلك هزمت معاهدة جرمانادة جنود
الاشراف في عدة وقائع شديدة وان لم يكن لها كبير جدوى حتى صدتهم عن
المدائن التي ارادوا شن الغارة عليها غير ان الاشراف لمعرفتهم بالفنون
العسكرية وتعود عساكرهم على الحروب ومشاقها كانت لهم النصرة
في اغلب الوقائع ولم تزل عصبه الاشراف على تلك الحالة حتى انتصر النواب
في قسطنطية بمدينة ويلالار على الامير باديله وارسلوا الى بلنسية
فرقة من العساكر الخيالة لاعتهم فبجرت وصول هذا المدد اليهم فاقوا
على اعدائهم حتى انهم بعد مدة قليلة شنوا عساكر المعاهدة وابادوها بالكلية
وقتل رؤسائهم من غير حكم ولا اقامة دعوى بعد ان اذيقوا من العذاب
والاهانة ما يقترحه العدو لعدوه وبعد ذلك رجعت حكومة مملكة
بلنسية الى ما كانت عليه اولا

وشوهد ايضا في مملكة ارغونيا علامات الغم والفتن التي كانت في غيرها
من ممالك اسبانيا الا ان الوزير حنالا نوزة الذي كان وقتئذ نائب
الملك فيها عرف بحزمه وسداد رأيه ان يطفي نيران الفتنة قبل اشتعالها ولكن
لم يحصل مثل ذلك في جزيرة مايورقة لان الاسباب التي ترتبت عليها

مطلب

علامات الفتن في مملكة

ارغونيا

مطلب

الفتنة الكبيرة التي حصلت

في جزيرة مايورقة في ١٩

من شهر اذار سنة ١٥٢١

سنة ١٥٢٢

الفتن في مملكة بلنسية كانت بعينها في تلك الجزيرة ونشأ عنها فتنة كبيرة وذلك ان اهلها كانت قد ستمت نفوسهم من ظلم الاشراف وعيل صبرهم من جورهم فهموا بالعصيان وعزلوا نائب الملك وطرده من الجزيرة وذبحوا كل من وقع في ايديهم من الاشراف واستمروا على العصيان والخروج وكان طغيانهم فوق كل حد ونهاية فلزم مكابدة المشاق الفادحة لادخالهم تحت الطاعة وبالجملة فلم يمكن قمعهم الا بعد ان سكنت الفتن في سائر ممالك اسبانيا وانتشرت رايات الصلح والاطمئنان في سائر اقطارها

واذا تأمل الانسان ما كان واقعا في ممالك اسبانيا من الفتن العامة ونظر الى الاسباب التي دعت اهلها الى الخروج والعصيان وعلم ان مقصدهم من ذلك انما هو ازالة المظالم من بلادهم تعجب من كون اهل هذه الممالك في تلك الفتن لم يحزموا رايهم في سلوكهم ولم يجمعوا امرهم حتى تتفق كلمتهم ويكونوا على قلب رجل واحد لانهم لو جمعوا جيوشهم مع بعضها واتفقوا على امر واحد لثم لهم الظفر ونجحوا اكثر من ذلك فانه لو كانت تلك العصبية مليئة اي مركبة من سائر الملل لاحترمها الاهالي وخشى الملك باسمها وكان لا يمكن للامبراطور شراكان ان يقاوم جيوشهم اذا انضمت الى بعضها بل يضطر الى قبول الشروط التي كان يلزمه بها رئيس تلك العصبية ولكن كان هنالك اسباب منعت من اتفاق اهل اسبانيا مع بعضهم وسلوكهم على منوال واحد وهي ان ممالك اسبانيا وان كانت تحت حكم ملك واحد كانت تغار من بعضها فلم يحصل اتفاق بين اهلها لاسيما وبغضائهم القديمة كانت لم تزل قائمة بنفوسهم وكانوا يهقدون على بعضهم حقد اعظيا بسبب الاساءة التي كانوا فعلوها سابقا مع بعضهم فكان ذلك داعيا لاختلافهم وعدم وثوقهم ببعضهم وراى اهل كل مملكة ان مكابدة وحدهم لمشاق الحرب اولى لهم من ان يتضرعوا لاهل مملكة اخرى ليعينوهم وزيادة على ذلك كانت صورة الحكومة في كل مملكة من ممالك اسبانيا مبينة بالكلية للاخرى وكان اهل كل مملكة منها يطلبون امورا مختلفة فكان يعسر اتفاقهم واجتماعهم على امر واحد

مطلب

الاسباب التي منعت من اتفاق اهل اسبانيا

سنة ١٥٢٢

فلولا هذا التفاقم لما حفظ الايمبراطور شرلكان تيجان ممالك اسبانيا لانه لما كانت كل مملكة من تلك الممالك بمعزل عن غيرها في المقاصد والاعراض كانت عاقبة امرها أن اضطرت كلها الى التسليم والدخول تحت الطاعة

ولما حضر الايمبراطور شرلكان الى اسبانيا استولى الخوف والرعب على قلوب رعاياه الذين كانوا عصوه وخرجوا عن طاعته لكنه ابدى من الحلم ما دخل في قلوبهم الامن والاطمئنان وصرف عنهم الموم والاحزان وذلك انه لم يقتل من اهل قسطيلة الا عشرين نفسا وان كان اغلبهم في تلك الفتنة الكبيرة قد ارتكب ما يستحق به القتل والدمار نعم ان ارباب ديوانه حثوه على ان يظهر من القسوة اكثر من ذلك الا انه ابى ان يفسك دماء رعاياه على ايدي الجلادين بل اعلن بانه عفا عما سلف وانه لا يلتفت الى ما حصل من اول الفتنة الى آخرها ولم يستثن من ذلك الا ثمانين نفسا عين اسماءهم بل ولم يكن مصمما على قتل هؤلاء الثمانين وانما كان قصده من بيان اسمائهم زجر غيرهم وقعه ومما يؤيد ذلك ان بعض خاصته المعتبرين عرض عليه ان يعترفه محل شخص من اكابر هؤلاء الثمانين الذين اهدر دماءهم فاجابه الملك بجواب حسن لا يصدر الا عن ذوى الحلم والكرم حيث قال له انى لا اخشى من هذا الرجل فى شىء واما هو فله اسباب بها يخشى بأسى وبطشى ويحذر ملاقاتى فكان الاحسن لك والاصوب ان تذهب اليه وتخبره بانى هنالكا ان تعرفنى المحل الذى هو فيه وزيادة على هذا الحلم الذى لا يصدر الا عن النفوس الشريفة حاذر مدّة اقامته فى قسطيلة ان يفعل ما يوجب غضب اهلها ونفورهم وتخلق باخلاقهم وتعلم لغتهم وواقعهم على آرائهم وعوايدهم حتى صار له فى قلوبهم منزلة لم تكن لملك قبله ولو كان من الملة الاسبانيولية واعانوه كل الاعانة فى جميع مشروعاته وكان صدقهم معه اعظم معين له على تحصيل ما ربه وعلوشانه

ولما وصل الايمبراطور شرلكان الى اسبانيا خرج منها ادريان وسافر الى ايطاليا ليكتفى فى منصبه الجديد وهو منصب البابا كما تقدم ذكره

وكان

مطلب

يخزم الايمبراطور فى سلوكه وحلمه على من عصاه من الرعايا

٢٨ من شهر تشرين الاول

مطلب

سفر ادريان الى مدينة رومة وعدم تلقيه فيها مع الترحيب والاكرام

سنة ١٥٢٤

وكان الرومانيون يفتخرون بمجيبته مع غاية الشوق الا انه لما وصل اليهم وعما ينوه
ظهرت عليهم علامات النغم والخيرة لانهم كانوا متعويدين على أن يروا ملوكهم
وباباتهم في ابتهاج عظيم ورونق كبير فاستحقروا ادريان حين رأوه شيخا
هرما متواضعا متشفيا في ملبوسه متخلقا باخلاق الزهد محتقرا ملابس الزينة
والرفاهية لا يحب التصنع وبالجملة فكان خاليا عن تحسين الهيئة والجمالة
الظاهرية التي يكون بها الذوى المراتب والمناصب العليا وقع وهيبة في قلوب
العامية وتعجبوا من ذلك غاية العجب حيث لم يعهدوا في باباتهم السابقة تلك
الحالة الرثة فاين ذلك من ابهة جالوس الثاني ومظهر ليون العاشر
وقد تعجب القسوس ايضا من ادارته وسياسته حيث اعترف ان كلا من كنيسة
رومة وديوانها لا يخلو من الفساد وتأسف على ذلك كل الاسف واخذ يصلح
حال الكنيسة والديوان ويظهرهما من تلك الفساد التي لا تليق بهما ولم يظهر
منه انه يريد رفع عائلته واكسابها الثروة والغنى حتى انه لا فراطه في التشديد
رد الاراضي التي كان اخذها البابات قبله بطريق الظلم والاختلاس فرد الى
الامير فرنسيس ماري دوقية اوريان التي كان اغتصبها منه البابا ليون
العاشر وارجع الى دوق فرارة عدة مدائن كانت اخذت منه ظلما وعدوانا
واضيفت الى اراضي الكنيسة ولما كان قسوس رومة غير متعويدين على
مثل هذه العدالة ولم يعهدوا في احد من باباتهم السابقين انه سلك على منتهج الحق
والاستقامة رأوا ان هذه الفعال ادلة وانحة على ضعفه وعدم خبرته ودرأته
بالتجارب لاسيما وكان ادريان يرتبك غالبا في المشاور وانهاء المصالح بلمله
باسرار سياستهم ودسائسها ولانه كان لا يعول عليهم ولا يثق بهم لغاية التنافر
بين اخلاقهم واخلاقه لانهم كانوا اهل خبث ومكر ومخادعة ومحاولة في ادارة
المصالح وهذا ما بين لما انطبع عليه من طيب النفس وخلوص الطوية فكان
لا يعرف المكر والخداع الذي كانوا يتباهون به فدخل في وهم الناس
انه ضعيف الرأي سخيف العقل ولم يزل هذا الوهم يزاد يوما بعد يوم حتى
صار رعاياه يهتفرونه ولا يعبأون بسياسته وادارته كما سخر وامنه عند

رؤية ذاته

ومع ذلك فبذل آدریان غاية جهده في تسكين قنن اوروبا واطهر في هذا الشأن من الانصاف وعدم الغرض والميل الى غير الحق ما يلايم متماسمه من حيث كونه ابا النصرارى كافة ومن العجب انه لم ينجح الى مساعده الامبراطور شريكان وان كانت له السيادة عليه بل بذل جهده في ايقاع الصلح بينه وبين الملك فرنسيس والتأليف بين قلوبهما حتى يكو ناعلى قلب رجل واحد ويكونا معا على السلطان سليمان الذي بعد اخذه لجزيرة رودس صار يخشى منه على سائر بلاد الاقربح لئلا يفسد هذا المشروع كان فوق طاقته لان حسن الطوية وخلوص النية لا يكفيان في التأليف بين ملكين لهما اغراض وما رب مختلفة ولا في ابطال الحروب التي اوجبتها بينهما العداوة والبغضاء بل كان يلزم لذلك ان يكون فوقهما في المعارف والمهارة حتى يظفر بمرامه ولم تكن رغبة دول ايطاليا في حصول الصلح اقل من رغبة البابا ادریان وكان وقتئذ الجيش الايمبراطورى الذى تحت قيادة الامير كولون باقيا على اصله لم يسترح من عساكره احد ولكن بسبب نقاد الاموال التي كانت ترد للايمبراطور من بلاد اسبانيا و نابلي ومملكة البلاد الواطية اوصرفها في امور اخرى كانت مصاريف هذا الجيش من ما كولات وماهيات مرتبة على اهل ايطاليا فكان من عساكره قسم عظيم نارالا بارانى الكنيسة ولاجل مصاريفهم كان نائب الملك في مملكة نابلي يضرب في كل شهر مغارم على اهل فلورنسة و ميلانة و جنويرة ودوقية لوقة تشكى هؤلاء الناس وتظلموا من تلك المغارم واخذوا ينتظرون فرصة تعينهم على التخلص منها ولم يصبروا لخوفهم من غضب الايمبراطور وبطشه او لخشيتهم بأس هذا الجيش

ولكن قد حصل انه بالحاج البابا ادریان وحشه ونشره فرمانا يحرض فيه ملوك الاقربح على ابطال الحرب وعقد المهدنة بينهم بثلاث سنوات بعث الايمبراطور وملك انكلترة وملك فرانسسا الى رسالهم بديوان رومة

سنة ١٥٢٢

مطلب

بذل ادریان جهده في تسكين قنن اوروبا ونشر رايات الصلح بها

سنة ١٥٢٣

مطلب

عصبة جديدة مع الايمبراطور على ملك فرنسا

سنة ١٥٢٣

في ٢٨ من شهر حزيران

خطاباتهم مفوضون في هذا العرص فبينما كان هؤلاء الرسل يتذاكرون في هذا الشأن إذ كل من الملوك المذكورين يجهزون لوازيم الحرب ومهماتهم وكان أهل البنادقة إلى ذلك الوقت باقين على المعاهدة مع الملك فرنسيس فلما رأوا أن مصالحهم ببلاد إيطاليا قد تعطلت تخلوا عنه وتعصبوا مع الإمبراطور عليه وإيضاً لما كان نائب الملك في نابلي لم يرز بلج على البابا اديان وكان من أصدقائه ومن أبنا وطنه حتى أفهمه أن الموجب لعدم الصلح إنما هو طمع نفس ملك فرنسا فخرج اديان ثانياً إلى حرب الإمبراطور وتبعته سائر دول إيطاليا فرأى الملك فرنسيس أن كل الناس قد تخلوا عنه ولم يبق له نصير ولا ظهر يري عينه على مقاومة أعدائه الذين كانت جيوشهم تهدد بلاده من جميع الجهات

ولاشك أنه يتراءى بيادى الرأي أن مثل تلك العصبية العفوية تحمل فرنسيس على أن يقتصر على حماية بلاده والذب عنها يأس من الدخول في مملكة إيطاليا ثانياً يأخذ بلاده التي تغلب عليها الإمبراطور شرلكان ولكن كان من دأب هذا الملك أنه يساهل جداً في الأمور العادية ويقوى عزمه وينتبه ثبوت الأبطال لنكبات الدهر وخطاره ويتداركها حتى لا تتحل به أو يقتحمها مع الثبات كيف لا وقد جمع في هذه المرة جيشاً عظيماً قبل أن يأخذ أعداؤه أهبتهم لعل ما عزموا عليه لأنه كان له على رعاياه صولة لم تكن للإمبراطور شرلكان ولا للملك هنرى في محالهما فكان لا يمكنهما أن يأخذاً امداداً من رعاياهما إلا عن رضا أرباب مجلس البرلمان وكان لا يعطى لهما إعادة إلا مبالغ قليلة بل ولا يحصلان هذه المبالغ إلا بعد توقف الرعايا وتضجرهم مدة مستطيلة بخلاف فرنسيس فكان يسوغه أن يضرب على رعاياه مغارم جسيمة ويحصلها منهم في أقرب وقت وبناء على ذلك سلك في هذه الواقعة كما سلك في غيرها من الوقائع السابقة حيث شرع جيشه في السير قبل أن تجتمع عساكر العدو ولما كان يعلم أنه يفوق أعداءه من هذه الحينية توجه بنفسه مع الجيش إلى دوقية ميلان مؤملاً أنه بذلك

مطلب
الاحتراسات التي
استعملها فرنسيس
ليقاوم أعداءه ويسلم من
مكرهم

مطلب

ضياح فائدة احتراسانه
بسبب كشف الفتنة التي
كان الدوق بوربون سر
عسكر البرية يضرم نارها

سرا

مطلب

مناقب هذا الامير

مطلب

اسباب غم

يفسد على الامبراطور مادبره ولا يخفى انه بهذه الطريقة كان يخشى منه على
اعدائه وكان يظفر بمرامه لولم تمنعه العوائق الاتية وهي انه حين كانت
طليعة جيشه على ابواب مدينة آيون وهو يقفوا اثرها مع الفرقة الثانية
من العساكر بلغه انه قد ظهر في المملكة فتنة مهولة تفضى بها
الى الخراب فاضطر الى الاياب لوقته ورجع عن نيته

وكان مشير هذه الفتنة الخطيرة هو الامير كرلوس دوق دى بوربون
سر العسكر البرية بمملكة فرانسوا وكان عريقا في الاصل ذا حسب ونسب
شهير وثرورة واسعة وكان له لومر تبتها كبراهل المملكة واعظمهم شوكة وصوله
كما كان اشهرهم في المعارف والفضل وكان ذا رأى سديد وحرم مصيب
في المشاور والحروب وكان مهبا باحترما بسبب ما قام به من المنافع العظيمة
والخدم الجسمية للدولة وكان يراحم الملك في عدة صفات كاتواع بالحرب
والامتياز في الرياضات الجسمية والحركات البدنية وكتساويهما في السن
لا سيما وكانت بينهم حمة القرابة فترتب على ذلك ان الملك كان يحبه محبة خاصة
الان الاميرة لويرة ام الملك فرنسيس كانت تبغض العائلة البوربونيه
بغضا شديدا ولم يكن لذلك سبب الا محبة الاميرة اندوريطانيا زوجة
الملك لويز الثاني عشر تلك العائلة وكانت لويرة تذكره
اندوريطانيا هذه كراهة شديدة ولما كان الملك فرنسيس يتأثر بما تأثر به
امه قام به من افعال دوق دى بوربون غيرة لا تليق به فلم يكافئه حق
المكافأة على ما كبده من المشاق في واقعة مارينان وما بذله فيها من الجهد
والاجتهاد واستدعاه ايضا من دوقية ميلان التي كان حاكما فيها لاسباب واهية
فلما حضر فابله بوجه لا يلايم ما ابداه في هذا المنصب الخطر من الخزم وسداد
الرأى واوقف مرتباته بدون سبب قوى يقتضى ذلك وفي واقعة سال ١٥٢١
كما تقدم جبهه الملك وخذله بمحضرة العساكر وعزله من قيادة طليعة الجيش
وولى عليها دوق دالتسون فتحمل اولاه هذه الفحال مع ما لم يكن يعهد فيه
من الصبر لانفتته وكبره لاسيما وكان يعلم ان مقامه وما وفي به من الخدم العظيمة

في المملوكة يجبل عن ذلك ثم ضاق به الحال وعيل صبره لاساآت شتى فتعلقت
آماله بالانتقام فاحتجب عن ديوان الملك واخذ يكتب بعض وزراء
الامبراطور شرانكان

وفي اثناء ذلك ماتت زوجته دوقه بوربون ولم تعقب ذرية وكانت الاميرة
لويرة حينئذ قد بلغت ستا واربعين سنة ومع ذلك لم تنزل تتصالي وتعشق
كما كانت تبغض وتحنق فبدات بغضها للدوق بوربون بالمحبة وكان دقيق
العقل حسن الصورة فعزمت على الزواج به وان كان لاسبية بينها وبينه
في السن وكان من الحائر ان يصل هذا الدوق بعشق هذه المرأة التي كانت كلتها
بافذة على ابنها وعلى مملوكة فرانسسا بتامها الى اعظم ثروة تعلقت بها آمال
طامع لكنه ابى زواجها ما لانه لم يكن مستعدا للعدول عن الكراهة الى المحبة
في اقرب وقت اولانه اذ كلف ان يخفي البغضة ويظهر المحبة لمرأة طالما اساءته
قبل ذلك طلما وعروا واما ولم ياب الرواج على وجه مستحسن بل احجبه بالسحرية
والذم خلقتها وحقها فاعتباط من فحيتها وعدم احترامها واستهات
محبتها كراهة وصعمت على اهلاكه

واتفقت على هذا الامر مع انجليير دوپرات وكان قد ارتقى الى هذا المنصب
الخليل بكونه بحس بمعارفه وعراة علمه بالاحكام والقوانين حيث كان يحيد
ويها عن طرين الصواب لاعراضه فواسطنه اقيت على الدوق بوربون
دهوى فقدبها جميع الاموال والاملاك التي تنسب للعائلة البوربونيه
فادعي الملك بعضها لانها كانت الخمالك الملوكية والبعض الاخر ادعته
الاميرة لويرة لانها كانت اقرب وارث للدوقه الهالكة وكانت دعوى
كل منهما باطله ولما كان لا صلاح هذه الاميرة ونشود كلتها وتحميل دوپرات
وتزويره امكنهما ان يأخذ امن القضاة حجة تمنح الحكم بالجزر على اموال
لعائلة البوربونيه ولما كان هذا الحكم مبني على الزرور والبهتان اوقع الدوق
بوربون في القنوط والياس وحله على البحث عن ايقاع الفتنة المتقدم ذكرها
فاخذ يكتب ديوان الامبراطور شرانكان في هذا العرض وكان قد باغ منه

مطلب
مكاتباته السرية مع
الامبراطور

الحق قدمتاه حتى كتب للامبراطور انه يعترف له بأنه ملكه وسيده وانه يعينه على الاستيلاء على مملكة فرانساً فاخبر الامبراطور بذلك هنري ملك انكتره واتفق معه على اجابة بوربون ووعده بمواعيد عظيمة ليبقى على ما صمم عليه فوعده الامبراطور ان يزوجه باخته اليونوره وكانت اولاد تحت ملك البورتغال ثم تأيتم وان يجهم زها ويصدقهما بما يليق بالملوك وعقد له باب مخصوص في المشاركة المنعقدة بين الملك هنري والامبراطور وحاصله انهما اتفقا على ان يعطياه قوتية برونسة وقوتية دوفينة ويلقباه ملكا عليهما والتزم الامبراطور ان يدخل مملكة فرانساً من جبال البرنات وتكفل الملك هنري ان يجهم على اقليم بيكرديت مع عساكر الفلمنك ووقع الاتفاق بينهما ايضا على ان يجمعان بلاد المانيا اثني عشر الف مقاتلون مصاريقها عليهما ويرسلاها الى بورغونيا لتكون مرددا واعانة للدوق بوربون مع ستة آلاف تعهد هو بجمعها من احبائه واتباعه وابقى ايقاع هذه الفتنة حتى يسافر ملك فرانساً مع جيشه الى بلاد ايطاليا لان المملكة حينئذ لا تجد من يدافع عنها فبعد ان سافر فرنسيس وتباعه عن مملكته اشرفت على الخراب والدمار

ولكن لو فور حفظ تلك المملكة لم يخف سر هذه الفتنة وان حوفظ على كتابها بقدر الامكان ولم يخبر بها الا قليل ممن كان يعتمد على امانته وبوثق به وذلك ان بعض الخدم الذين كانوا يبيت الدوق بوربون كانوا يلاحظونه ملاحظة كلية لانهم كانوا يرون انه يستخونهم فاخبر اثنان منهم الملك فرنسيس بالكتابة السرية التي كانت منذ عدة اشهر بين سيدهم والقوتية روكس وهو من بيكرادات الفلمنك وكان الامبراطور شرا كان يثق به ويعهد فيه الصداقة الا ان الملك فرنسيس كان يستبعد ان الدوق بوربون يفضي به الجبن الى التسليم في المملكة للاعداء لاسميا وهو من اقاربه ومن العائلة الملوكية فسافر لوقته الى مدينة مولان وكان الدوق بوربون قد تعرض فيها ولازم الفراش حتى لا يذهب معه الى بلاد ايطاليا فلما وصل

مطلبه
كشف الفتنة وظهورها

سنة ١٥٢٣

في شهر ايلول

الملك الى هذه المدينة عرض على الدوق ما اخبر به فحلف له انه بريء من تلك التهمة ولم يظهر للملك منه ادنى شئ يدل على صحتها واخبر الملك انه آخذ في مبادئ الصحة وانه عما قليل يلحق الجيش ببلاد ايطاليا وكان الملك فرنسيس طيب الباطن خالص الطوية فاغتر بزخرف هذا القول حكما على بواطن الغير بما انطبع عليه من طيب النفس وسلامة الباطن فبقى على ما همسده فيه من الصداقة وجزم ببراءته حتى انه لم يرض بالقبض عليه مع الحاح العقلاء من خاصته وارباب ديوانه وتوجه الى مدينة ايون كانه لا يخشى شئاً ثم سافر الدوق بوربون بعده مظمرا انه يريد ان يلحق الملك لكنه ولي وجهه الى الشمال واجتاز الرون وبعدهما كبده من المشاق الكثيرة والاطار الكبيرة فازين نفسه ووصل الى بلاد ايطاليا وكان الملك فرنسيس حين اخبر بفراره ارسل خلفه اناسا للقبض عليه فلم يلحقوه فندم حيث لا ينفعه الندم

فعند ذلك اخذ الملك فرنسيس يحترس بجميع ما في وسعه ليسلم من عاقبة هذا الخطاء الذي جلبه لنفسه فوضع عساكر وخفراء في جميع القلاع التي كانت يراضى الدوق بوربون وقبض على جميع الاشراف والبيكزادات الذين توهم فيهم انهم من ارباب العصابة وحيث لم يمكنه ان يعرف الغرض من تلك العصابة ولا اغراض الرعايا خشى ان يغيب عن المملوكة فينشأ فيها حادثة مهولة وعدل عن السفر مع الجيش الى بلاد ايطاليا

ومع ذلك لم يرجع عما عزم عليه من التغلب على دوقية ميلان بل جعل الامير بونيو بطة على الجيش عوضا عنه وامره بالسير الى ايطاليا وكانت عددة هذا الجيش ثلاثين الفا ولم يثر هذا الامير على غيره ما عرفته بالعسكرة حيث لم يكن له من الصفات اللازمة لكل سر عسكر الا الشجاعة وهي ادنى الصفات في هذا المعنى واكثرها وجودا وانما ذلك لثوقانه على ارباب ديوان فرانسوا الملوكي بحسن اطواره ولطف حركاته ودقة ذهنه وفصاحة كلامه وسحر بيانه وحلاوة لسانه وكان الملك فرنسيس يخالط ارباب ديوانه ويسامرهم اثناء الليل واطراف النهار فانشرح صدره من لطائف هذا الامير وبديع نكاته

مطلب
التجاء الدوق بوربون ببلاد ايطاليا

مطلب
اغارة فرنساوية على بلاد ميلان

حقى كان يخصه بمزيد الاعتبار والمراعاة وزيادة على ذلك كان الامير المذكور
عدو اللدوق بوربون فلم ير الملك من يعتمد عليه في الرياسة على الجيش
الا هذا الامير

وكان المنوط بالمدافعة عن دوقية ميلان هو الامير كولون الذى كان
فتحها واخذها من الفرنسيين غير انه لم يكن معه من العساكر من يقوم بمقاومة
هذا الجيش الجرار ولم يكن عنده ما يفي بما هيئات عساكره وزيادة على ذلك
كانت عساكره كل يوم في النقصان بسبب الامراض والهروب فهذا هو الذى
حمله على الاهمال في الاحتراسات اللازمة لامن تلك الدوقية وحمايتها من
الاعداء فاقصر على كونه يجتهد في منع جيش الفرنسيين عن اجتياز نهر
تيران وطنه انه ينجح في ذلك كانه نسي ما حصل له في واقعة مع الامير لوتريك
من اجتيازه لهذا النهر مع غاية السهولة فخاب سعيه كما خاب سعى لوتريك
المذكور واجتاز الامير بونيويطة النهر بدون مشقة من مخاضة رآها
خالية عن الحصون وعمن يقوم بالمدافعة عنها فعند ذلك توجه عساكر
الامبراطور الى مدينة ميلان عازمين على تركها متى وصل عساكر
الفرنسيين الى ابوابها الا ان الامير بونيويطة اهمل ولم يبادر بالمسير جهة
المدينة ولا يعلم لذلك سبب غير ان المؤلف عيشاردين ذكر انه حصل له نوع
اختلال منعه عن المسير اليها فكتب به ثلاثة ايام او اربعة واضاع بذلك الفرصة
التي ابداه له الدهر وذلك انه في اثناء تلك المدة افاق اهل ميلان
من فزعهم واخذوا اهبتهم للمدافعة وكان كولون اذ ذلك قد بلغ حد الثمانين
ومع ذلك كان نشطا ماهر او كان بمعيته الامير مورون وهو عدو مبين
للفرنسيين فاشتغل بالاعمال والاعمال في اصلاح ما افسده الاعداء من الحصون
والاستحكامات وجمع ما يلزم من الذخائر والارزاق وجند الجنود من سائر البلاد
التي حولها فلم يصل الفرنسيون الى المدينة حتى صارت قوية حصينة
قادرة على مكابدة المحاصرات فهجم عليها الامير بونيويطة عدة مرات
بلاثرة بل تعبت عساكره من هذا الهجوم اكثر من عساكر اعدائه ولم يرزل

سنة ١٥٢٣

كذلك حتى اشتد البرد فاضطر الى الاحتجاب في مساكن الشتاء حتى

يمضي هذا الفصل

مطلب
موت البابا اديان
السادس

وفي اثناء ذلك مات البابا اديان ففرح الاهالي بموته كل الفرح لانهم كانوا
يبغضونه ويحتمسونه حتى انهم في الليلة التي اعقبت موته زينوا باكاليل
الازهار بيت الطبيب الذي كان يعالجه وكتبوا عليه هذه العبارة (محبى
وطنه) وبجرت موته اخذ الكردينال دوميديسيس يجتدد دعواه في اخذ
منصب البابا ودخل مجلس الكردينالات مؤملا انه ينجح في ذلك وكان الاهالي
يجزمون بجاحه لان الامبراطور كان يعينه كل الاعانة وكان لهذا
الكردينال كلمة نافذة ونشاط غريب في التحيل وكان بالغيا الغاية في انواع
المكر والخداع المشحونة بها المجالس القسيسية ومع ذلك عارضه اخصامه
فكث مجلس الكردينالات خمسين يوما وهو يتذاكر فيمن يتولى منصب
البابا وبعد ذلك كله غلبم الكردينال المذكور وازال كل عائق وطهر على كل
مانع وانتخب بابا وتقدرا حكومة الكنيسة وسمى كليمان السابع واقرا الناس
كافة هذا الانتخاب لانهم كانوا يؤملون كل الخير في هذا الرجل الذي كان
بمعارفه وتجاريه العظيمة في المصالح يرويه قادرا على حفظ دين الكنيسة
وصيانيته من مذهب لوتير وعلى ادارة مصالح الكنيسة السياسية مع
الحزم الذي كانت تقتضيه الاحوال اذ كان زيادة على ذلك كان له اقتدار على
جعل الدول القسيسية محترمة كل الاحترام لما كان له من الشوكة في فلورنسة
واغنى عائلته وسعة ثروتها

مطلب
انتخاب كليمان السابع
في ٢٨ من شهر تشرين
الثاني

مطلب
عدم نجاح الكردينال
واسى في نيل منصب البابا
نعمه وحقده

هذا وكان الكردينال واسى يطمع في نيل منصب البابا ولم تفر همته
بعدم نجاحه في الانتخاب الاول اى حين انتخب البابا اديان فكان
يطمع انه ينجح في تلك المرة وكتب الملك هنرى الى الامبراطور يذكركه
ما وعده الكردينال المذكور من اعانتته على نيل منصب البابا واطهر
الكردينال واسى في الحاحه ما يليق بعظم المنصب الذي كان يتطلبه وكتب
لوكلاته في مدينة رومة امر اقطاعيا بانهم لا يتركون شيئا يلزم صرفه

في الهدايا والرشوة الا صرفوه ولا وعدا الا وعدوا به لاجل نجاحه في هذا
المأرب ولكن لم يتصد الا ايمبراطور شرلكان لاعانتته في هذا الامر ولا يعلم
لاى شئ كان يعده قبل ذلك فهل كان وعده اياه من قبيل الامانى الباطلة التى
كان مصمما على عدم الوفاء بها اولانه رأى حينئذ انه من عدم الحزم والرأى
أن يتصدى لانتخابه وان كان حقه في ذلك ايس دون حق الكردينال
دوميديسى ولا مانع من كون الكردينال لم يتصدوا لانتخابه خشية
ان يجز ذلك لغضب الرومانيين لانه كان اجنبيا منهم لاسيا وكان غضبهم من
الپاپا ادريان المتوفى لم يزل من اذهانهم فبعد أن بذل الكردينال ولسى
غاية جهده ثاب سعيه وحقه غم عظيم حيث رأى ان من تولى على كرسي الكنيسة
صغير السن عظيم البنية سليم الصحة فلم يبق له رجاء بسليبه ويخفف آلامه واحرانه
بل ولم يبق له رجاء الصحة في عمره حتى يموت الپاپا المتولى ويسعى في تحصيل
امنيته ولما خاب سعيه في تلك المرة ايضا لم انه لا يوثق بكلام ايمبراطور وانه
ليس من اهل الوفاء واضطربت في قلبه نيران الحقد والغضب التى يكون مثلها
في قلوب كل متكبر خاب امله وغشه غيره وكان الپاپا كايان يعرف ان دأبه
الحقد وانما رالانتقام ففعل معه اشياء لطيفة ليسانه ويزيل غيظه فجعله
نائباعنه في بلاد انكثرة مدة حياته وجعل له التصرف المطلق فيها حتى
كانه يباي تلك المملكة ولكن لما لم يغز الكردينال ولسى بمنصب الپاپا
في تلك المرة غضب على ايمبراطور شرلكان وانقصت الاسباب التى كانت
تربطهما ببعض وصار هذا الكردينال من ذلك الوقت لا يتفكر
الا في الانتقام من ايمبراطور شرلكان ولكن لزمه ان يخفى هذا القصد
عن سيده الملك هنرى حتى تساعد الاحوال على اخراجه من معاهدة
ايمبراطور وابتاع الفشل والشقاق بينهما ولذلك لم يظهر ما يدل على غمه بل كان
اذ انكلم امام الخاصة والعامة يسدى انه حصل له غاية السرور من نولية
الكردينال كايان على منصب الپاپا
وقد وفى الملك هنرى مدة الحرب بجميع ما التزم به في معاهدته مع ايمبراطور

مطلب

حرب هنرى في بلاد فرنسا

سنة ١٥٢٣

على ملك فرنسا غيران حرب لم يكن على وجه السرعة كما كان يؤمله وذلك
انه لا سرافه في ايراداته كان لا يجدها بما يحتاج اليه من الدراهم وكانت
حينئذ طريقة الحرب في بلاد اوروبا مبانة للطريقة التي كانت جارية
قبل ذلك فان العساكر بعد ان كانت تجتمع مع السرعة وكان لكل جماعة
رئيس مخصوص وكانوا جميعا يتبعون اميرهم في الحرب ولا يمكنون فيه
الا اياما معدودة ومصاريفهم على انفسهم تغير الحال في عصر هنري
فكان يلزم لجمع العساكر مصاريف واسعة وتجعل لهم ماهيات جسيمة
ولم يكن الامر كالسابق من ان افريقين المتحاربين كانا يجزعان من طول
الحرب في نهيانه بحادثة يثبت فيها الظفر لمن تساعده المقادير لاسيما وكانت
المدائن اذ ذلك غير حصينة من واقعة واحدة كان يثبت الامر ويظهر الغالب
من المغلوب ويرجع البارونات مع اتباعهم الى اشغالهم اليومية بل كانت
المدائن في عصر هنري حصينة محكمة المباني وفيها من يدافع عنها مع
القوة والعزم فبعد ان كان فن الحرب سهلا بسيطا صار فنا مشكلا كثيرا
اللوازم وبناء على ذلك كانت تطول مدة الحروب ولا ينتهي القتال الا بعد
المشاق الفادحة فازدادت بذلك مصاريف الحروب حتى سئم الاهالي منها
حيث لم يكن يكوون متعودين الا على دفع مغارم خفيفة لا تضربهم فكان ذلك
دشئا للتقير والشح الذي اتخذه ارباب جمعيات المشاور الانكليزية دينا ودينا
ولم يمكن للملك هنري مع صواته وشوكته ان يردهم عنه لكنه لما طالب
لاجل هذا الحرب امداد من الجمعيات البلدية وابت ان تعطيه استعان عليها
بمزية كانت ثابتة للوك انكثرة حينئذ وهي انهم لهم التصرف المطلق
في رعاياهم فهذه الوساطة حصل ما كان يحتاج اليه من الدراهم ولكن لم يكن
ذلك الا بعد مدة مستطيلة حتى انه مضى معظم فصل الشتاء قبل ان يبرز جيشه
الى ميدان الحرب مع سرعسكره الدوق سوفولك وبعد تجهيز جميع اللوازم
سار السرعسكر المذكور بالجيش وضمه الى طائفة عظيمة من عساكر
الفلنك وتوجه الى اقليم بيكارديا وكان لا يوجد فيها من يدافع عنها

٢ شهر ايلول

سنة ١٥٢٣

لان الملك فرنسيس حينئذ كان لا يلتفت اليها وانما كان مرامه ان يستولى
ثانيا على دوقية ميلان فلم يرل الدوق سوفولك سائر بدون عائق حتى
وصل الى شواطئ نهر الوارة بعيدا عن مدينة باريس بسبعة فراسخ
ففرع اهل هذه المدينة وداخلهم الخوف والرعب لان الملك كان حينئذ بمدينة
ليون فارسل اليه سرية من العساكر فن مهاره ضباط فرنساوية ونشاطهم
لم يملوا العدو لاليل ولا نهارا حتى الجأوا الاذكليز الى الرجوع لاسيما وكانوا
في شدة الشتاء وقد زاد منهم وكان حكم دار تلك السرية الامير لاتريموي
فجاز الفغار حيث دفع مع شزيمة قليلة من العساكر جيشا جرارا واجلاه من
ارض فرانساً مخذولا واتهزم ايضا عساكر اليمبراطور في بورغونيا
وفي غيانة وان كان الملك فرنسيس لاهماله لم يحصن هذين الاقليمين
على ما ينبغي لكن شجاعة جنرالاته سدت مسد ما فاتته من التيهصر في العواقب
فطردوا العساكر الالمانية التي هجمت على اقليم بورغونيا
والعساكر الاسبانية التي هجمت على اقليم غيانة وخسرت خسرا نا
كبيرا

مطلب
انتهاء الحرب

وبذلك انتهت واقعة ١٥٢٣ سنة التي ساعدت المقادير فيها فرنسيس وثبت له
الظفر والنجاح حتى صار له موقع عظيم في قلوب الافرنج واعترفوا له بقوة الشوكة
والصولة كيف وقد كشف فتنة مهولة ودمرا هلمها وجبر من دبرها وهو
الدوق بوربون على الخروج من المملكة حتمرا ذليل لم يتبعها احد من خدمه
وحشمه وافسد على العصبية القوية التي تحزبت عليه سائر مقاصدها
واغرانها وعرف كيف يدافع عن دوله وكان العدو قد هجم عليها من ثلاث
جهات مختلفة وزيادة على ذلك ظفر جيشه الذي كان حينئذ ييلاد ايطاليا
حيث استولى على نصف دوقية ميلان وان كان ذلك دون ما كان يؤمل
منه لزيادة عدده عن عساكر العدو

سنة ١٥٢٤

مطلب
رأى البابا الجديد في ٢٧
من شهر سباط

واما الواقعة التي اعتبت تلك الواقعة فكانت مباديها مشؤومة على مملكة
فرانس او ذلك انه ضاع منه مدينة فونترابي لجن حكم دارها او خيانتها

سنة ١٥٢٣

وصح المتعاهدون في بلاد ايطاليا على بذل جهدهم في طرد الامير
بونيويطة مع جيشه من الجزء الذي كان تغلب عليه في دوقية ميلان
وهي البلاد التي خلف نهر تيزان الا ان البابا كليمان وان كان قبل
توليته في زمن كل من البابا ليون والبابا اديان يظهر البغضاء
للفرنساوية صار ينظر بعين الغيرة والحسد الى نمو شوكة الامبراطور وازديادها
فابي ان يقر كغيره عن سبقه من البابايات العصبة المتحزبة على ملك فرنساوية
ونسى بغضته لهم وبذل جهده في الاصلاح بين الفريقين ولكن خاب سعيه
في ذلك لان المتعاهدين جمعوا جيشا عظيما وارسلوه الى دوقية ميلان
في اول شهر اذار وبعدموت الامير كولون تقلد رياسة هذا الجيش الوزير
لانواي الذي كان نائب الملك في نابلي لكن انيط بعمليات الحروب الجسدية
الدوقدي بوربون والمتمزم بسكير لان هذا المتمزم كان انشط الجنرالات
الالمانية واعظمهم في المهارة والحدق واما الدوقدي بوربون فكان
لاناطته من الملك فرنسيس يبذل جميع مجهوداته لاسيما وكان يعرف طبع
الجنرالات فرنساوية وعساكرهم ويعرف قوتهم وضعفهم فكان له اقتدار
عظيم على احكام ادارة الجيش الا انه كان هنالك عوائق اخرى وهي
ان الامبراطور كان لا يمكنه تحصيل الدراهم اللازمة لتنفيذ المشروعات الجسدية
التي يزم عليها فلما اراد الجنرالات ان يتوجهوا بالعساكر الى العدو امتنعوا عن
السير الا اذا صرفت لهم ماهية عدة اشهر كانت باقية لهم فاخذ الضباط
يهتدونهم تارة ويخادعونهم اخرى ولم يجد ذلك نفعا بل استمروا على تصميمهم
وعزموا على نهب دوقية ميلان ان لم يجابوا بالمطلوبهم ولكن كان للامير
سورون كلمة نافذة في هذه الدوقية التي هي وطنه فاخذ من اهلها المبلغ اللازم
لدفع ماهيات العساكر وبعد ان صرفت لهم ماهياتهم توجهوا للقضاء
العدو

مطلب
مبادرة جيش الامبراطور
الى الحرب

مطلب
تأخير الحرب بسبب مكر
العساكر وامتناعهم عن
السير الى العدو

مطلب
اضطرار فرنساوية الى
ترك دوقية ميلان

الاعداء فحصلت عدة مصادمات ذكرها على حقيقتها مؤرخو ذلك العصر
 ولا حاجة الى ايرادها هنا لانها بعزل عن غرضنا فلا تتوقف عليها الفائدة
 ولا تشوق اليها النفس وبعد تلك المصادمات العديدة اضطر الامير بونيويطة
 الى ترك محطة نفيسة كان قد نزل بها قريبا من مدينة بياغراسته ولولم يرتحل
 عن هذه المحطة لاعتته كثيرا على الاعداء فبعد ارتحالها بقليل اختل نظام
 جيشه لعدم حسن ادارته ولقوة العدو ولانهم كانوا يحملون على جيشه حملة
 منكرة وبيد دون شمله بضرب النار ويحاولون أن لا يصادموه وهو مصطفى
 منتظم وزيادة على ذلك كان للامير بونيويطة ستة آلاف من عساكر
 السويسيين بالبعد عنه بمرحلة فلما كتب لهم أن يحضروا اليه عصوه وابوا
 اللعوق بجيشه فاضطر الى الالتجاء والفرار الى فرانسوا وكان سبيله وادي
 اوسته فاوصل الى شواطئ نهر سينية عازما على اجتيازه الا ظهر
 الدوق دي بوربون والامير بسكير مع طليعة جيش الامبراطور وانقضا
 على مؤخر جيشه فثبت بونيويطة امامها وايدى العجب العجاب حتى جرح
 جرحا بليغا جبره على ترك ميدان الحرب فسلم ساقه الجيش للفارس بيار
 وكان شجاعا من الابطال الا انه لعدم تلقه لم يصل الى الرياسة استقلالاً على
 جيش ولكن كان يعول عليه في الخطوب الجسمية ويناط بالوظائف المهمة
 التي توقع غيره في الحيرة والارتباك فسار امام الخيالة ولاقي الاعداء مع الثبات
 وقوة الجنان وتأسى به العساكر فحملوا على العدو وحمله صادقة فامكنه بذلك ان
 يسهل الالتجاء على بقية الجيش الا انه جرح جرحا قاتلا فلم يمكنه ان يثبت على ظهر
 جواده فامر بعض اتباعه ان يسندوه الى شجرة ويجعل وجهه مقابلا للاعداء
 ورفع سيفه بيده عوضا عن الصليب وصار ينظر الى مقبضه ويدعو الله تعالى
 حتى مات على هذه الهيئة التي زاد بها شرفا في ديانتته وشجاعته وكان الدوق
 دي بوربون امام عساكر الاعداء فلما وجدته قبل موته على هذه الحالة رثى
 له واظهر له التأسف والتحسر فاجابه بيار بهذه العبارة لا ينبغي
 التأسف على مثلي اذ انا موت شريف العرض في تأدية ما يجب علي وانما ينبغي

مطلب
 موت الفارس بيار وانهم زام
 جيش الفرنسيين

سنة ١٥٢٣

التأسف على شقاوة من خان ملكه ووطنه وتفض عهده * ومزبه ايضا الملتزم
بسكرير ومدح فضائله وتأسف على فقدته واظهر له من الشفقة غاية ما يؤمل
من عدو كرم النفس واراد ان يتقله من محله فرأى ان في نقله مشقة وخطرا
فأبقاه بهذا المحل ونصب له فيه خيمة وابقى عنده اناسا يقومون بخدمته
ومعالجته لكن لم تنفعه المعالجة بل مات في ميدان الحرب كآبائه واجداده
منذ عدة اجيال فاخذ الامير بسكرير جسمه وصبره وارسله الى اطاربه فانظر
كيف كانوا في تلك الاعصر يحترمون صاحب المعارف في العسكرية حتى
ان دوق ساوية امر بان كل مدينة من اراضيه تترجمها جنة الفارس بيار
يجب عليها ان تؤدى له من التشرية ما يجب اداؤه بلنازات الملوك ولما وصل
الى وطنه وهو اقليم دوفينة صنع له فيها محافل عظيمة وشيع جنازته سائر
الناس على اختلاف حرقم ومراتبهم

وسار بونيويطة الى فرانسا مع من بقي من جيشه وفي هذا الحرب التصير
المدة جرد الملك فرنسيس عن سائر اراضيه ببلاد ايطاليا ولم يبق له
فيها ولي ولا نصير

وحين كانت نيران الحرب مشتعلة في عدة من ممالك الافرنج بسبب معاداة
الامبراطور شرانسان والملك فرنسيس لبعض كانت بلاد المانيا
في صلح عظيم وراحة تامة نعين على تقدم اسمع في الدين واتساع دائرته * فني
مدهما كان لوتير محتجا في قصر وارتمورغ حصل ار رجلا من تلامذته
يسمى كركوستاد كان قد شرب من مشربه وان كان دونه في الحزم والسياسة
فذل جهده وادخل في اعتقاد العامة امور باطلة واوهاما عاطلة تصير بمذهب
لوتير وغيره واشربت في قلوبهم مواعطه حتى عصوا في عدة قرى من دوقية
سكس وخرتوا الكنائس وكسروا صور القديسين التي كانت تلك الكنائس
مخوفة بها ولا شك ان مثل هذه الفعال كانت تغضب الامير فريدريك
منتخب سكس الذي كان يدافع عن لوتير في حماه ولو لم يكن منعها على
وجه السرعة لكفت في انفصاله وتحليه عن حرب لوتير لان هذا الامير

مطلب
تقدم النسخ في بلاد المانيا

سنة ١٥٢٣

في ٢٦ من شهر اذار
سنة ١٥٢٢

المنتخب كان يحاذرهما امكن ان لا يغضب الايمبراطور وغيره من الملوك الذين كانوا قائلين بتأييد المذاهب الدينية القديمة ولما كان لوتير يعرف ان ذلك يكون به عرضة للخطر ويؤدى الى اضراره وتعطيل مذهبه خرج فورا من القصر المذكور من غير ان يستأذن الامير فريدريق ورجع الى مدينة ويتبرغ وبمساعدة الاقدار كان الناس يحترمون لوتير كل الاحترام ويهابونه حتى انه بمجرد وصوله الى العاصم سكنوا واقبلوا عن الفعالم القبيحة التي ارتكبوها وزعموا انه لم يحتمهم على ذلك احد من البشر وانما سمعوا صوت ملك يناديهم ويأمرهم به

وقبل ان يخرج لوتير من ملجئه كان قد شرع في ترجمة الكتاب المقدس (كتاب العهد القديم والجديد) باللغة الالمانية ومثل هذا كان مشروعا صعبا لكنه رآه مهما جدا ويعينه حق الاعانة على مقصوده فصمم على ترجمته ولم يكثر بصعوبته ولا شك انه كان مستكملا لجميع الصفات التي بها يكون النجاح في مثل هذا المشروع الصعب وذلك انه كان له الملم في الجملة باللغات الشرقية وكان له معرفة غزيرة بالكتب المقدسة وانشآت الاحبار الملمين وكان يعرف لغة وطنه (اللغة الالمانية) حق المعرفة وكان انشأه فيها بليغا نظريا لا تعلقه بلاغة في تلك اللغة وان كان انشأه في اللغة اللاطينية صعبا ركيكا تسأم منه النفوس فلذلك كثرة اجتهاده ومواطبتة واعانة تلميذه ميلختون وغيره من تلامذته النجباء تم جزأ من كتاب العهد الجديد سنة ١٥٢٢م وكانت اذا عت ترجمته هذا الجزء اكثر نشر الكنيسة رومة من سائر الكتب التي فيها لوتير في هذا المعنى وذلك ان الناس على اختلاف مناصبهم وحرفهم قرؤه واعتموا بقرآئه كل الاعناء وتعجبوا حين رأوا ان دين عيسى عليه السلام في الاصل مخالف بالكلية لدين الكنيسة الرومانية ومناقض لسنن البابايات الذين يزعمون انهم خلفاء عيسى عليه السلام وحفظه امرار دينه وحيث كان يوجد في الانجيل قواعد الدين ظن الناس ان كل انسان له اقتدار على تطبيق تلك الاصول والاحكام الدينية وعلى البحث في مذاهب

مطلب
ترجمة لوتير الكتاب المقدس

سنة ١٥٢٤

مطلب
ابطال المواسم والمحافل
الدينية في عدة مدائن

الوسايط التي استعملها
ادريان لبيع تقدم مذهب
لوتير

الكنيسة ومعسرفة ما هو موافق منها لدين المسيح وما يخالفه فلما رأى احراب
لوتير قبول الناس لترجمته اقتدوا به في ذلك وترجموا الكتاب المقدس بعبارات
يفهمها الخاص والعام ونشر وترجمته في سائر الاقطار الافريقية
وحصل في اثناء ذلك ان مدينة نورمبرغ ومدينة فرنس فورث
ومدينة همبورغ وعدة مدائن اخرى كبيرة من بلاد المانيا قد انبعت
الدين الجديد وابطلت بامر ولايتها القديس وغيره من المناسك الدينية التي
كانت تأمر بها كنيسة رومة وقام كل من الامير منتخب برندبورغ
ودوق برونسويك ودوق لونبورغ وامير انهلته بحماية مذهب
لوتير وتعزيده وامر واتباعه في سائر اراضي دولهم

فصار ارباب ديوان رومة في غم شديد بسبب هذه المصيبة التي كانت كل يوم
في نمو وازدياد وكان البابا اديان بمجرد وصوله الى ايطاليا قد اعتنى
بتحصيل ما يكون به دواء هذا الداء فجمع مشورة الكردينالات ايتذا كرمعهم
في هذا الشأن وكان اديان متمكنا من علم اللاهوت الاسكولاستيكي
وامتاز فيه من صغره وكان هذا العلم اصلا في شهرته وفلاحه فلم يزل يحبه ويذب
عنه حتى كان لا يفرق بين الكفر وبين قدح لوتير في العلماء الاسكولاستيكيين
لا سيما قدحه في العالم نومه آلين لان آراء هذا العالم كانت تطهر له
واضححة مبنية على براهين وادلة قوية لا يمكن نقضها فكان رأيه انه لا يناقض
تلك الآراء ولا يشك في صحتها الا من طمس على بصره وبصيرته وضل في اودية
الجهالة او كان دأبه انه يكتفم الحق وان اعتقده وبالجملة فما كان احد من البابايات
يدافع عن مذهب الكنيسة كالبابا اديان فان البابا ليون العاشر كان
يدافع عن مذهب الكنيسة القديم لمجرد انه كان يخشى على الكنيسة الضرر
ان حصل في مذهبها تغيير وتبدل واما البابا اديان فكان يعضد هذا
المذهب القديم ويدي في الاستدلال على صحته بجميع ما يقتدر عليه علماء
اللاهوت الاسكولاستيكي من جدل وعناد غير انه لما كان من طبعه الورع
والزهد وكان منزها عن جميع افساس التي كانت حينئذ يدويان رومة

سنة ١٥٢٤

في تشرين الثاني

سنة ١٥٢٢

كان يعترف ان ديوان رومة مشحون بالمفاسد وكان يسخط باطناعلى ارباب
هذا الديوان بقدر ما كان يسخط عليهم احزاب لوتير ومما يدل على ذلك
الفرمان الذى ارسله الى مشورة الدييئة التى انعقدت بمدينة نورمبرغ
والامور التى اوصى بها القيس شيرينغوتو حين ارسله الى تلك المشورة
لينوب عنه فيها فن جهة شنع في هذا الفرمان على آراء لوتير تشديعا
لم يسبق قبله من البابا ليون العاشر ويخ فيه امرآء المانيا على كونهم
تحملا ومن هذا المتدع ان ينشر بين الناس آراء المضرة واهملوا في اجراء امر
الايمبراطور الصادر الى مشورة الدييئة المنعقدة في مدينة ورمس
وامرهم ان يحرقوا لوتير ان لم يبادر بالاقلاع عن اعتزاله وضلاله
وان لا يمهلوه لانه في ابناء النصرانية كعضو قد شل من بدن ولا حرح في ازالته
وقطعه كما فعل موسى عليه السلام حين قتل الراض دانان والراض
آبيرون وكما قتل الحواريون المعتزل أنانياس والكافر سافيرة
وكما قتل ايضا بعض الملوك والامراء ابناءهم لهذا السبب * ومن جهة
اخرى اعترف في هذا الفرمان ان فساد حال ديوان رومة هو السبب في ايفاع
الكنيسة في تلك المصائب ووعدا به سيبدل غاية جهده في ازالة تلك المظالم
والمفاسد بقدر ما تنسوغه له مقتضيات الاحوال وترجى من امرآء المانيا
ان يعينوه في اجراء ما يكون به ازالة الاعتزال الموجود في بلادهم

مطلب

استدعاء مشورة الدييئة
المنعقدة في نورمبرغ بان
تقعد مشورة قيسية
عامة لتتناكر في ازالة
اسباب الاعتزال

فبعد ان قرأ ارباب مشورة الدييئة فرمان البابا التوا عليه في نظير محبته
للكنيسة وشكروه على حسن مقاصده واعتذروا له عن عدم اجراء امر
الايمبراطور الذى صدر لهم في مدينة ورمس بكونهم لم يسئل عليهم ذلك
لكثرة احزاب لوتير وانصاره وبان ديوان رومة كان مبغضا عند الرعايا
لشدة ظلمه وعدوانه فلذا كان اجراء ذلك الامر خطرا جدا بل كان من قبيل
المستحيلات وابدوا انه يلزم الان اتخاذا احتراسات جديدة قوية لكفاء غليل
اهل المانيا مما يتشكون منه حيث ان شكواهم في محملها لكونها مؤسسة
على مظالم كبيرة لا تطاق كما سيعلمه البابا باطلاعه على الجدول الذى سيعرضه

* (المقالة الثالثة) *

* بتاريخ الإمبراطور شرلكان ١٩٩ *

سنة ٥٢٤

عليه ارباب مشورة الديبته فكان راي ارباب هذه المشورة ان لا دواء يصلح لهذا الداء ويعيد الكنيسة الى قوتها الاولى الا بجمع مشورة قسيسية عامة وبناء على ذلك اشاروا على البابا ان يستأذن الإمبراطور ويجمع في اقرب وقت تلك المشورة في احدى المدائن الكبيرة ببلاد المانيا وكل من كان له حق في الحضور بتلك المشورة يأتي اليها آمنًا مطمئنًا ويبدى رأيه كيف شاء والا فبخشى على الدين القديم من الضياع

ولكن لما كان نائب البابا اروغ منه واكثر نباهة واعرف بمقاصد ديوان رومة وآراءه السياسية فزع حين سمع انهم يريدون جمع مشورة قسيسية عامة لانه كان يعلم انه من الخطر للكنيسة والبابا ان يجمع تلك المشورة في ذلك الزمن اذ كان اغلب الناس حينئذ يعضون البابا وينكرون حكمه عليهم وقل عندهم احترامه واخذوا يخرجون عن طاعته فاستعمل جميع ما في طاقته من التحميل والحداع ليحمل ارباب مشورة الديبته على مطاردة لوتير ويتركوا مقصدهم من عقد تلك المشورة العامة ببلاد المانيا ولكن حيث ادرل ارباب الديبته ان نائب البابا يريد بذلك مراعاة مقاصد ديوان رومة لا المحافظة على ابقاء الراحة في الإمبراطورية ولا على ابقاء الكنيسة الرومانية طاهرة منزهة عن الدنس والارجاس لم يتحولوا عن مقصدهم واستمروا على تحريرجدول يتضمن شكواهم ليعرضوه على البابا ولما خاف نائب البابا ان يوكوه بحمل هذا الجدول ليوصله الى ديوان رومة وهو لا يجب ان ينقل الى الديوان مثل هذا الخبر المشؤم عجل بالخروج من مدينة نورمبرغ ولم يستأذنهم

فقرر امر آء الاهالي ارباب المشورة جدولا مشهورا في نوارينخ المانيا يشتمل على مائة مادة يتشكون منها ويعتونها من مظالم ديوان رومة واما امر آء القسوس الذين كانوا بتلك المشورة فاقصروا على عدم المعارضة في هذا الشأن لانهم رأوا انه لا يليق بهم استحسان ذلك والرضاء به ولا ينبغي ان اغلب هذه الشكاوى كان غير ما ذكر في الجدول الذي حرر في عهد الإمبراطور

مطلب

تحميل نائب البابا ومحاولته
لاجل منع انعقاد تلك
المشورة القسيسية

مطلب

عرض مشورة الديبته
على البابا جدولا مشتملا
على مائة شكوى

مكسييليان ولا نذكرها هنا تفصيلا خوفا لاطالة وانما نقول انهم تشكوا من المبالغ التي كانت تضرب على العفو والبرأة والغفران ومن المصاريف الكثيرة التي كان يغرمها من اقيمت له دعوى في ديوان رومة ومن مزينة كانت للقسوس من انهم لا تجرى عليهم الاحكام المدنية كسائر الاهالي ومن الخيل والمخادعات التي كان يستعملها قضاة القسوس ليطلعوا على سائر الدعاوى المدنية ومن قبح سلوك معظم القسيسين وفساد اخلاقهم ومن عدة امور اخرى مستحقة قد ذكرنا اغلبها في ضمن الاشياء التي اعانت على تقدم مذهب لوتير وقبول آرائه بين الناس وختم الامر آء هذا الجدول بقولهم ان لم يبادر البابا بازالة هذه الاشياء الذميمة المضرة فلا صبر لنا بعد ذلك بل نبذل في انقاذ انفسنا منها جميع ما يبسر الله تعالى لنا من القوة والطاقة

ومع ان نائب البابا الخ على ارباب الديينة ان يطاردوا لوتير واحزابه ويضيقوا عليهم كل التضيق صدر منهم امر كسائر اهالي الايمراطورية ان يبقوا على ما هم عليه حتى تجتمع المشورة القسيسية العامة ولا ينبغي نشر شيء من العقائد والمذاهب الجديدة يكون مخالفا للمذاهب الكنيسة حتى تنعقد تلك المشورة القسيسية وتحكم بما تستصوبه وصدرا ايضا امر بان سائر الخطباء والوعاظ لا يتصدون في خطبهم لذكر شيء من الامور الغامضة الجديدة وانما يقتصرون على ذكر حقائق الدين كما هي بمجرد افادة العامة

وكان لاحزاب لوتير نفع عظيم وفائدة كبيرة من هذه الاوامر الصادرة من مشورة الديينة وذلك انها تدل اوضح دلالة على الفساد الموجود في ديوان رومة وتدل ايضا على ان المغارم التي كانت تضربها القسوس على الناس كانت زائدة عن الحد لا تطيقها الانفس وكان لهم في فرمان البابا ما يدل على صحة قدحهم وتشجيعهم على الكنيسة بالنظر لامر الاول وهو فساد ديوان رومة واما الثاني وهو ضرب المغارم المتجاوزة للحد فاقره وكلاء الجمعية الجرمانية في مشورة الديينة وكان انصار المذهب الجديد في تلك المشورة اكثر عددا من انصار الدين القديم واقوى منهم بأسا وشوكة وجعلوا

مطلب
حاصل ما انقحطت عليه
الاراء في مشورة الديينة
في ٦ من شهر اذار
سنة ١٥٢٣

سنة ١٥٢٤

المظالم التي كان لوتير يشنع بها على الكنيسة الرومانية من جهة الامور التي كانت اها الى الإمبراطورية تنسكى منها فلذلك صار لوتير واصحابه في سائر المؤلفات الجدلوية التي نشرها بعد ذلك بين الناس يستدلون بقول البابا اديان والمائة شكوى التي حررها ارباب مشورة الديتة على صحة ما كانوا يقولونه في اختلال ديوان رومة وطم القسوس وطمعهم

مطلب
ما كان يلام اديان على فعله

واما اهل رومة فأروا ان سلوك اديان بهذه المثابة مما يدل على حقه وعدم حزمه لان ارباب ديوان رومة كانوا قد طبعوا على مثل خست دواوين البسايات وتعودوا على اتخاذ قعهم نصب اعينهم في سائر افعالهم ولا يراعون عدالة ولا حقا فتعجبوا كل العجب من البسايات اديان حيث عدل عن نهج الحزم الذي كان يتبعه البسايات قبله واعترف بان الكنيسة لا تحلو عن الخلل والفساد واعجب من ذلك انه كان يستعين بأراء اناس كان حقه ان يأمرهم بما شاء لان يستشيرهم في اموره فكان ارباب هذا الديوان يخشون ان يستند لوتير واحزابه على قول اديان فلا يزالون على اعترالهم وعنادهم ورجما أدى ذلك الى ضعف شوكة البسايات وترتب عليه سد الابواب التي تأتي منها ايرادات القسوس واموالهم فلذا كانوا يحاولون منع اديان عن التغيير والتبديل الذي كان يريد احداثه في الكنيسة الرومانية فكان في تعب شديد من جهتين مختلفتين الاولى عناد لوتير والاخرى قبح سلوك اهل ايطاليا وفساد اخلاقهم وطالما تأسف على زمن قضاه في رئاسة دير لوان وان كان هذا المنصب دون منصبه الا انه كان به في راحة تامة لا يرى ما ينقص عليه عيشه وينعه عن تخبير مقاصده الحسنى

مطلب
الاحتراسات التي اتخذها كايان لابطال مذهب لوتير

واما البسايات كليمان السابع الذي تولى بعد موت اديان فكان يفوقه في السياسة وفي الحكم بقدر ما كان اديان يفوقه في حسن الاخلاق وصفاء النية فكان كبقية البسايات يكره انعقاد مشورة قسيسية كل الكراهة خصوصا وكان لم يول منصب البسايات الا بطريق غير موافقة للتوانين فكان يخشى من

انعقاد تلك المشورة لانهار بما نازعت في قوليته فلاجل أن يخرج من تلك الحيرة التي اوقعه فيها عدم حزم ادریان الذي كان قبله لزمه ان يحاول كل المحاولة في اجابة اهل المانيا عن الامرین اللذين كانوا يطلبونهما اعني انعقاد المشورة القيسية وازالة المظالم والمفاسد من ديوان رومة فانتخب رجلا حاذقا فطنا وبه منه ليكون نائباعنه في مشورة الديتية التي انعقدت ثانيا في مدينة نورمبرغ وهو الكردينال كميجه الذي كان البابا قبل كليمان يفوضون له الامر في انهاء مصالح جسيمة جمة وبت امور صعبة مهمة وكان يوفى بها حق التوفية

فلما حل الكردينال كميجه بمشورة الديتية لم يعرض لذكر ما حصل في المشورة السابقة بل وعظ الناس بخطبة طويلة موضوعها تحريض ارباب المشورة على اجراء الامر الصادر من الامبراطور الى المشورة التي انعقدت بمدينة ورمس لانه لا يمكن منع اعتزال لوتير الابهذا الامر فاجابه ارباب المشورة بانهم يريدون أولا ان يعرفوا رأى البابا في شأن ما عرضه عليه وهو طلب عقد المشورة القيسية وازالة المظالم التي ذكروها في تقريرهم فحاولهم أن لا يجيبهم عن الغرض الاول وهو عقد المشورة القيسية حيث اجابهم بكلام يحمل مبهم وهو ان غرض البابا البحث عما فيه المصلحة للكنيسة الرومانية واما الغرض الثاني وهو ازالة المظالم المذكورة في تقريرهم فاجاب عنه بان التقرير لم يصل الى رومة الا بعد موت البابا ادریان وبناء على ذلك فهو لم يعرض على البابا الجديد حتى يظهر رأيه في هذا الغرض ولكن قال امام ارباب المشورة ان هذا التقرير الذي ارسل الى البابا يشتمل على مواد فيها اساءة ادب في حقه وان ارباب المشورة قد اساءوا الادب ايضا في حق الكنيسة الرومانية حيث امروا بنشر تلك المواد بين الناس وختم كلامه بطلبه منهم ان يضيقة على لوتير واتباعه كل التضييق ووافقه على هذا رأى رسول الامبراطور ووافق ان الامبراطور يريد تشريف الكنيسة وابقاءها محترمة مجله ومع ذلك فكان حاصل مذاكرات هذه المشورة عين ما انخطت

مطلب

مداولة نائب البابا

في مشورة الديتية

المنعقدة ثانيا بمدينة

نورمبرغ في شهر سبباط

سنة ١٥٢٤

(المقالة الرابعة)

بتاريخ الإمبراطور شرلكان

٢٠٣

سنة ١٥٢٤

الأراء في المشورة المنعقدة قبلها ولم يزد عليه شيء من التشديد والتضييق على لوتير ولا على أتباعه وأحزابه وقبل أن يخرج الكرد ينال كبيجة من بلاد ألمانيا نشر بين الناس بعض قوانين لطيفة كان غرضه منها استعطفهم واستماله قلوبهم لأن هذه القوانين كان فيها إزالة بعض أشياء من المظالم والمفاسد التي كان يرتكبها أسافل القسوس ولكن كانت قليلة فلم تشف غليل أتباع لوتير ولم تجدد نفعا في تسكين غيظ الناس لأن هذا الكرد ينال بفعله ذلك كأنه انما قطع بعض فروع من شجرة خبيثة الاصل كان اهل ألمانيا يريدون قلعها واستئصالها من جذرها

(المقالة الرابعة)

من اتحاف ملوك الزمان

بتاريخ الإمبراطور شرلكان

كان اهل إيطاليا يجزمون بأنه بعد انهزام الفرنسيين وطردهم من دوقة ميلان ومن اراضي جمهورية جنوية لا بد من انقطاع الحرب بين الإمبراطور شرلكان والملك فرنسيس ولما رأوا أنه لم يبق في إيطاليا بعد طرد الفرنسيين منها ملك ذو شوكة وقوة يمكنه ان يقاوم الإمبراطور صاروا يخشون من ازدياد قواه ونمو شوكته واخذوا يبذلون غاية جهدهم في ايقاع الصلح بين الفريقين وكان السبب الاصل الذي دعاهم الى المعاهدة مع الإمبراطور هو أن يردوا الى الامير سفورس بلاده الوراثة فلما بلغوا هذا العرض لاحظت منهم علامات تدل على انهم لا يريدون من الآن فصاعدا اعانة الإمبراطور على خصمه الملك فرنسيس وانه قد حصل لهم باطنا غيرة من ظفر الإمبراطور وازدياد شوكته وصولته لاسيما البابا كليمان فانه كان يخاف كثيرا من طمع الإمبراطور وبذل غاية جهده في ان يغرس في قلبه حب القناعة وترك الطمع وان يستميله الى الصلح كما استدل على ذلك بمراسلاته التي حررها للإمبراطور وبكلام رسله الذين بعثهم اليه لهذا العرض

مطلب
آراء دول إيطاليا في شأن
مصالح الإمبراطور
شرلكان والملك فرنسيس

تصميم شريكان على
الهجوم على مملكة فرنسا

ولكن لنجاح الايمبراطور وشدة طمعه وتحريض الدوق دي بوربون اياه
لانه كان يريد الانتقام لنفسه لم يلتفت الى قول كليمان بل اظهر انه صمم على
الحرب وانه لا يمكن ان يرجع عن نيته وانه سيامر جيشه بان يسير من جبال
البنة ليهجم على اقليم برونسة لانه غير حصين وحاول ارباب الخبرة والتجارب
من وزراء انه ان يحولوه عن هذا التصديق وانه صعب عليه لقله عساكره
وقادامواله فلم يجد ذلك شيئا لانه كان يؤمل ان ملك انكلترة سيعينه اتم اعانه
وزيادة على ذلك كان الدوق دي بوربون يعده بانه بمجرد دخول جيشه
في فرانساً يضم اليه طائفة كبيرة من احزابه واصحابه الذين كانوا في قلق
عظيم من طرده من المملكة وبعده عنهم فلذا استمر شريكان مصمما على
مقصده ولا يدري انه في غرور واما في باطلة وقد التزم الملك هنري ان يدفع
مائة الف دوقية (نوع من النقود) على سبيل الاعانه مدة اول شهر من الحرب
وبعد هذا الشهر يكون مخيرا بين امرين اما ان يستمر على دفع هذا المبلغ
في كل شهر او يهجم على اقليم بيكرديت مع جيش عظيم قبل فراغ شهر تموز
والتزم الايمبراطور ان يهجم قبل فراغ الشهر المذكور على اقليم غيننة مع
طائفة كبيرة من العساكر فاذا نجح رد الى الدوق دي بوربون جميع اراضيه
المسلوبة منه وولاه ملكا على اقليم برونسة ويكون تحت سيادة الملك
هنري لانه هو الاحق بالملك على فرانساً

ولم يحصل من هذه الامور كما الاشي واحد وهو الهجوم على اقليم برونسة
لان شريكان لم تقتره مته ولم يرجع عن هذا التصديق وان كان الدوق دي
بوربون لم يراع الاحوال اذ الذوا بي ان يكون تحت سيادة الملك هنري
وان يقتره بالملوكية على مملكة فرانساً فاتخذ الملك هنري ذلك عله ورجع
عن جميع الاشياء التي كان التزم بها وكان جيش الايمبراطور الذي اعده لهذا
المشروع لا يبلغ الاثمانية عشر الفا وجعل الامير بسكير رئيسا عليه وامره
ان يمثل في جميع حركاته واعماله لاوامر الدوق دي بوربون فسار هذا الامير
واجتاز جبال البنة ولم يجد من يقاومه ويصد عنه الطريق فدخل اقليم

سنة ١٥٢٤

مطلب

دخول جيش الامبراطور

في اقليم برونسة في ١٩

من شهر آب

مطلب

ما اتخذ الملك فرنسيس

من الاحتراسات المبنية

على الحزم والحذق

مطلب

رفع جيش الامبراطور

الحصار عن مدينة

مرسيليا في ١٧ من شهر

ايلول

برونسة ووضع الحصار امام مدينة مرسيليا وكان مرامدى بوربون ان يسير الى مدينة ليون لان اراضيها كانت بقرب تلك المدينة فتكون شوكتها بها اقوى وكلته اكثر نفوذا واكن كان الامير بسكير يعلم الامبراطور شرلكان يرغب كل الرغبة في الاستيلاء على ميناء مرسيليا لانه اذا استولى عليها يسهل عليه ان يدخل مملكة فرانسوا حتى شاء فلم يمثل تلك المرة لقول بوربون وراى ان اخذ مرسيليا هو الغرض الاصلى فلما ادرك الملك فرنسيس مقصد الامبراطور اخذ يدبر الوسائط والاحتراسات التي بها يمكنه ان يفسد على الامبراطور ما دبره وقصد تجزيه فخرى البلاد التي حول مرسيليا لتلاييجد الاعداء فيها ما يقتاتون به وهدم ضواحيها وانشاء تحصينات جديدة ووضع في المدينة طائفة كبيرة من المحافظين وجعل عليهم ضباط اهل خبرة ودراية وشجاعة عظيمة وانضم الى المحافظين تسعة آلاف من اهل المدينة خافوا من الوقوع في ايدي اهل اسبانيا فلم يعمأوا بالاخطار والاهوال وتسلموا وتصدوا للدفع العدو فقاقت شجاعتهم ونشاطهم حقدى بوربون ومعارف بسكير العسكرية وفي اثناء ذلك سهل على الملك فرنسيس ان يجمع جيشا عظيما تحت مدينة اوينون وسار به الى مرسيليا وكان جيش الامبراطور قد مضى عليه اربعون يوما وهو يكابد مشاق المحاصرة فتعب كل التعب وضعت قوى العساكر بسبب الامراض وكان قد اشرف زاهم على النفاد فرفعوا الحصار وفتروا الى ايطاليا

ولو هجم الامبراطور والملك هنرى على مملكة فرانسوا في مدة ما كان الجيش في اقليم برونسة حسبما اتفق عليه لكانت تلك المملكة عرضة لاخطار عظيمة الا ان الامبراطور وجد ان ايراده لا يكفيه في تميم ما عزم عليه فاضطر الى ابقاء نصف ما ربه بدون تميم كما هي عادته من انه كان يصعم على امور كثيرة ولا ينجزها كلها ولم يساعده الملك هنرى في هذا المشروع لاسباب منها انه حصل له غيظ من دى بوربون حيث ابى ان يقره بان يكون له الحق في ملوكية

سنة ١٥٢٤

فرانسا ومنها اهل ايقوسيا بتحرير ملك فرانسا اياهم عزموا على السير الى انكلتره لشن الغارة عليها وزيادة على ذلك لا يخفى ان الوزير ولسي هو الذي كان يبحث ملك انكلتره على اعانة الامبراطور ليساعده في نيل منصب البابا فلما تولى اثنان قبله على هذا المنصب ولم يعنه الا امبراطور كما كان وعده خاب امله فيه وفترت همته من جهته وصار لا يعتنى بمصالحه ولا يسعى في نفعه حتى يهتم بمحبة سيده الملك هنري على اعانته في مشروعاته

ولوا كتنى ملك فرانسا بمحفظ رعاياه وبلاده من تلك الاغارة المهولة التي ادخلت في اعتقاد الافرنج ان قواه الداخلية عظيمة جدا حتى امكنها طرد جيش الامبراطور وان كان معه الدوق دي بوربون واعانته اتم الاعانة وهو ذو شوكة عظيمة ومعارف عزيزة ويعرف مملكة فرنساوية حق المعرفة لكونه منها لثم هذا الحرب باثبات الفخر والشرف له ولرعاياه لكنه لما كان شجاعا طمعا ما يغتر بمساعدة دهره وكان من دأبه الميل الى الخطر لا الى الحزم كان يقترح بما نالته رماحه واذا ظهر ثبحا حه ويغتر بظفره في كل مشروع خطب يلزم له التثبت والحساسة فلما ساعده الدهر في هذا المشروع تعلقت آماله بما فوق ذلك لا سيما وكان له اذذاك جيش جرار يعد من اعظم الجيوش التي سبق جمعها في مملكة فرانسا فابت نفسه ان يسرح هذا الجيش قبل ان يظهر به في حرب كبير وقواه على ذلك انه راى ان جيش الامبراطور قد تعب من مشاق المحاصرة وفترت همته بعد الهزيمة وان دوقية ميلان لا تجد من يدافع عنها وانه لا مانع من دخولها قبل ان يصل اليها بسكير مع من بقي معه من العساكر بعد الهزيمة وايضا لا تصل عساكر هذا الامير اليها الا وهم على غاية من التعب والمشقة من سرعة سيرهم لما داخلهم من الخوف والرعب فلا يكون لهم اقتدار على مقاومة عساكر عديدة لم تفتر همتها ولم يكل عزمها فتبادر دوقية ميلان الى التسليم بدون مقاومة كما حصل منها ذلك غير مرة نعم ان هذه الاماني في حدة ذاتها كانت مقبولة لا يستبعد لها العقل

مطلب

اغترار الملك فرنسيس
بهذا النجاح

مطلب

عزمه على الهجوم على
دوقية ميلان

سنة ١٥٢٤

الا ان الملك فرنسيس لحيمته رآها من الامور اليقينية فحاول اولو
الدراية من وزراءه وجزالاته ان ينعوه عن هذا المشروع وابدوا له انه خطر
يصعب عليه تجيزه وقتئذ كان وقت شتاء وامطار لا سيبا وكان معظم جيشه
من السويسيين والالمانيين لامن رعاياه فلامانع انهم يتحلون عنه فيكون
عرضة لاخطار عظيمة ولما بلغ ذلك والدته لورة عجلت بالسفر الى اقليم
پرونسة لتنعنه عن هذا المشروع الخطر ومع ذلك لم يلتفت الى قول وزراءه
ولا اجل ان لا يغضب والدته بعدم قبوله لنصحها سافر قبل ان تصل اليه ولكن
حيث كان ذلك يحل بمقامها على كل حال ويدل على عدم اعتبارها لما جعلها
قبل سفره نائبة على المملكة غيبته هذا وينبغي لنا ان نسه هنا على ان الامير
بونيو بطة قد بذل غاية جهده في حث الملك فرنسيس على السير الى
ميلان لانه كان ذاهية وشدة وكان بين طبعه وطبع الملك فرنسيس شبه
كلى وزيادة على ذلك كان مدة حربه الاول في دوقية ميلان قد عشق امرأة
من نساء تلك الناحية فكان في قلق من بعده عنها وكان يجب الاجتماع
بها ويقال انه اخبر الملك فرنسيس عنها وبالغ له في حسنها وجمالها حتى يعلق
بها قلبه واستعمل بها خاطره ولبه وشوق الى رؤيتها فانه كان بمكانة عظيمة بين
العشاق

مطلب

افامسة امه نائمة عنه
في المملكة مدة غيبته

مطلب

الحرب الحاصل في دوقية
ميلان

فاجتاز الفرنساوية جمال آله من جبل منها يسمى سينيس واسرعوا
في السير لانهم كانوا يرون نجاحهم متوقفا على مبادرتهم ووصولهم الى
ميلان قتل وصول بسكير مع عساكر الامبراطور اليها وكان بسكير
قد سار من طريق اطول واصعب من الطريق التي سار منها الملك فرنسيس
بجيشه فانه سار من طريق سونا قو وطريق فينال فلما بلغه مقصد
فرنسيس علم ان دوقية ميلان لا تحو منه الا اذا الحقها بعساكره فحث
السير حتى وصل الى دلبه يوم وصل الجيش الفرنساوي الى ورسية
ولما كان الملك فرنسيس يعلم ان تواني بونيو بطة وتأخره في الحرب
الاول هو السبب في خذلانه وان هزاه لم يقف بل سار بدون تراخ ولا مهلة الى

مدينة ميلان فبجزد ظهوره بجيشه العظيم امام تلك المدينة وقع الرعب والخوف في قلوب اهلها حتى ان الامير بسكر حين دخل فيها مع اعظم عساكره واكبرهم شجاعة ومهارة جزم بانه لا يمكنه ان يخرج في المدافعة عنها ولان يتقدما من ايدى الاعداء بوجه من الوجوه فوضع في القلعة طائفة من المحافظين وخرج من باب وكان القرنساوية اذئذ لئلا يخلونها من الباب الاخر

فكانت سرعة سير ملك فرانسا سببا في افساد ما دبره فريق الامبراطور في شأن المدافعة وصاروا بعد ذلك في حيرة كبيرة ولم يسبق لاحد من رؤساء العساكر ما حصل يومئذ لرؤساء فريق الامبراطور حيث كان يلزمهم مقاومة جيش جرار وهم على غاية من الضنك والضيق نعم ان دول الامبراطور شر لكانت ككيرة واسعة لا يحكم على مثلها احد من ملوك الافرنج ولم يكن عنده من العساكر المستأجرة الا جيش اللنبردية الذي كانت عدته ستة عشر الفا ولكن كانت شوكته ضعيفة وكلمته قليلة النفوذ في دوله وكان لا يجوز له ان يضرب على رعاياه مغارم جديدة لبرضاهم وكانوا يظهرن التضجر والتظلم اذا ضرب عليهم مغرما جديدا غير المعتاد فكثت عساكره بدون ماهية وزاد ولبس بل كان لا يمكن تحصيل المهمات والمواد الحربية اللازمة لهمؤلاء العساكر فكان لا يقوم بهذا الخطب الجسيم الا ان يذل الامير لانواى غاية حزمه وسداد رايه وان يظهر الامير بسكر غاية شجاعته ومهارته وان يجتهد الاميردى بوربون بقدر ما في قلبه من البغض والحقد للملك فرنسيس وبدون ذلك لا يمكن منع عساكر الامبراطور من الوقوع في اليأس والقنوط ولا تحصيل المبالغ التي بها يمكن لفريق الامبراطور ان ينجم من تلك الاخطار ولا شك انه لم يبق للامبراطور دول في ايطاليا الا بسبب حزم هؤلاء الرؤساء الثلاثة واجتهادهم لا بكثرة رجاله وقواه العسكرية فزهن الامير لانواى ايراد مملكة نابلي وحصل بذلك ما صرفه على العساكر في امورهم الضرورية وكان العساكر الاسبانيوليون يحبون الامير

سنة ١٥٢٤

يسكير حبا جافتهم على ان يلتزموا بمقدمة الامبراطور في هذا الخطب
وان لا يطلبوا ما هيأتهم ليقول الافرنج انهم يقاتلون لمجرد الفخر والشرف
وذلك يجعلهم في الاعتبار فوق العساكر المستأجرة فقبلوا منه ذلك عن طيب
نفس ورهن الامير دى بوربون حليبه وجواهره الثمينة واخذ بدلها مبلغا
عظيما وسافر فوراً الى بلاد المانيا وكان له بها شوكة عظيمة وكلمة نافذة ليجمع
منها طائفة كبيرة من العساكر لاعانة الامبراطور

مطلب
محاصرة فرنسيس لمدينة
باويا

وقد اخطأ الملك فرنسيس خطأ كبيرا حيث امهل رؤساء عساكر
الامبراطور حتى فعلوا ذلك كله لاسيما وكان عساكر الامبراطور قد فزوا امامه
وذهبوا الى مدينة لودى على نهر العدة وهي مدينة غير حصينة حتى كان
الامير يسكير قد عزم على تركها بمجرد ظهور العساكر الفرنسية
ودنوا منها وان كان استحسن الملك فرنسيس رأى الامير بونيويطة
وان كان مخالفا لرأى بقية الرؤساء ووضع الحصار امام مدينة باويا
الموضوعة على نهر تيزان وكانت تلك المدينة مهمة يسهل بالتغلب عليها
الاستيلاء على جميع البلدان التي على شاطئ هذا النهر لكنها كانت حصينة
منيفة فكان من الخطر الشروع في حصارها في مثل ذلك الوقت اى في اثناء
فصل الشتاء هذا وكان رؤساء عساكر الامبراطور يعلمون ما يترتب على تغلب
الفرنساوية على هذه المدينة فجعلوا فيها الحفظ مائة آلف من اقدم العساكر
المتكئين من فن العسكرية وجعلوا رئيسهم انتوان دوليوه وهو ضابط
جليل القدر كبير الاعتبار له من الدراية والشجاعة الحظ الا وفرو له في الادارة
اليد الطولى ذو حزم وعزم يحب الشرف والفخار متعود على حسن القيادة
والانقياد فكان يسهل عليه ان يتحمل جميع المشاق ويبدل ما في وسعه لينجح
ويريح

مطلب
تشديده في تلك المحاصرة

وقد شدد فرنسيس في هذه المحاصرة وبذل في تميمها فوق طاقته فلاجل
التغلب على قلعة المدينة استعمل مهندسو ذلك العصر ما في طاقتهم ولم يبق
للعساكر عزم الاجادوايه ولا جهد الا بذلوه ولم يمكن للامير لانواي ولا للامير

سنة ١٥٢٤

مطلب
مدافعة المحصورين

بسكر ان يفعل اشيا مع الملك فرنسيس بل مكثا في الخزي والصغار حتى شاع
في رومة استهزاء بالايمبراطور وحربه انه قد تعين جعل لمن يجيد الجيش
الايمبراطوري الذي ضل في شهر تشرين الاول وضاع في الجبال التي تفصل
فرانسا من لومبرديّة ولم يقف له احد على جالية ولا خبر

ولما رأى الضابط اتوان دوليوه ان ابناء وطنه في حيرة عظيمة و كرب
شديد ورأى انه لا يمكنهم مقاومة العدو وخرج الحصون علم انه لا ينبغي له التعويل
الا على تيقظه وشجاعته وعزمه ومهارته فابدى من ذلك ما يلايم عظم القلعة
التي امن عليها اليدافع عنها فكثر ما خرج منها بعساكره وانقض على عساكر
الفرنساوية بقلب ثابت وعزم قوى فعاقبهم بذلك عن الدنومنها وما كانت
تقصه مدافعهم في الاسوار كان يجدد وراة استحكامات حصينة متينة كانت
تظهر انما ليست دون الاستحكامات القديمة وكان يدفع الاعداء المحاصرين
بقوة عظيمة وعزم مكين وتأسى به في ذلك المحافظون وسكان المدينة فكانوا
لا يكثرنون بمكابدة المشاق ولا باقتحام الاخطار ومامان الهمام ليوه على
مقاومة الاعداء وابعادهم نوازل فصل الشتاء وما يحدث عنها ومن جله ما فعله
الملك فرنسيس ليتغلب على المدينة تحويه لبحري نهر تيزان وكان
كالحصن لها من احدى جهاتها الا ان هذا النهر فاض على حين غفلة فيضانا
كبيرا فاضاع في يوم واحد ما جرده الملك فرنسيس في عدة اسابيع
ومحاجبتهم الجسور التي بناها جيشه وصرف فيها اموال اجسية ومهمات
عظيمة

مطلب
تخلي البابا عن القرينين
بموجب مشاركة عقدها

ومع بطى المحاصرة وما حصل للشهير ليوه بحسن مدافعته كان من انجزوم به
انه لو بقيت الاحوال على ما كانت عليه لاضطرت المدينة الى التسليم ولو بعد
حين لاسيما وكان قد تبين لليابا ان جيش الفرنساوية هو الغالب وكان يغار
من الامبراطور كل الغيرة فجهل بنقض المشاركات التي كانت منعقدة بينهما
وبادر بعقد معاهدة جديدة مع الملك فرنسيس وكان البابا ليون العاشر
قبله قد عزم على مشروع خطب وهو انقاذ بلاد ايطاليا من ايدي كل

سنة ١٥٢٤

من الامبراطور ملك فرنسا واما هو فكان يحترس غاية الاحتراس في جميع اموره فلصعوبة هذا المشروع عدل عنه الى مشروع آخر اسهل منه وهو اظهار الميل لاحد الفريقين وسلوك سبيل المداينة ليضعف به قوى الفريق الاخر فاطهر ان احب الاشياء اليه هو استيلاء ملك فرنسا على دوقية ميلان ليقوم الامبراطور حيث كان لا يوجد حينئذ في ايطاليا من له اقتدار على قعه فبذل هذا البابا جهده في عقد صلح به يتم للملك فرنسيس اخذ بلاده في مملكة ايطاليا ولكن كان الامبراطور شرانكان قوى العزم والقلب لا يرد شي عن تهيؤ ما ازمع عليه فسرقت قول البابا وتظلم منه حيث انه هو الذي دعاه الى الاغارة على دوقية ميلان قبل توليته منصب البابا فلما أبى الامبراطور ان يقبل قول البابا عقد فوراً مع ملك فرنسا مشاركة بانه لا ينصر احد الحزبين على الاخر وكانت جمهورية فلورنسة داخله في ضمن تلك المشاركة بمعنى انها تخلت عن الفريقين

مطابقاً
اغارة فرنسيس على مملكة نابلي

فبهذه المشاركة تخلى عن فريق الامبراطور ودلتان قويتان اعنى البابا وجمهورية فلورنسة واذن للملك فرنسيس ان يمر بجيشه من اراضيها فلما رأى هذا الملك ان ذلك يعينه اتم اعانه عزم على شن الغارة على مملكة نابلي مؤملاً انه يسهل عليه الاستيلاء عليها لانها ليست محصنة والامبراطور غير ملتفت اليها ولو فرض انه لا يمكنه التغلب عليها فله في الهجوم عليها ما آرب اخرى وهي ان عام لها اي نائب الامبراطور فيها يطلب ان يحضر اليه فريق من العساكر الامبراطورية الموجودة في دوقية ميلان وبناء على ذلك ارسل الى مملكة نابلي ستة آلاف من العساكر وجعل عليهم رئيساً الامير حنا ستوار وهو دوق البانية ولكن ادرك الامير بسكير ان ذلك كله مشاغلة وملاهاة ورأى ان دوقية ميلان هي مركز العمل فامر الامير لانواى بانه لا يلتفت الى ذلك ولا يغتر به لانه خداع ومحاولة بل يجعل قتال الملك فرنسيس مطمح نظره ولا يلتفت الى غيره حيث انه قد اضعف نفسه بنفسه اذ مزق جيشه بدون ثمرة مجزوم بها وفصل عنه تلك السرية التي

سنة ١٥٢٤

مطلب

ما بذله كل من الامير بسكير
والامير دي يوربون من
عظيم الجهد والعزم

ارسلها الى نابلي واستحق بذلك لوم الناس عليه من حيث ان عادته ان يحاطر
بنفسه ويعزم على امور تعد من الاماني الباطلة
ولترجع الى الكلام على مدينة باويا فنقول ان محافظتها كانوا في كرب شديد
وضنك عظيم حيث اخذت ذخائرهم ولوازمهم الحربية في النقصان وكانت
العساكر الالمانية منهم لم تصرف لها ماهياتها منذ سبعة اشهر كاملة
فصت وقالت انها تسلم المدينة الى العدو وان لم تدفع لها ماهياتها حتى
ان الامير ليوه مع نباهته وحسن سياسته ونفوذ كلمته عليهم عسر عليه
ان يمنعها عن العصيان فلما علم رؤساء عساكر الامبراطورية انه في كرب شديد
بادروا بالمسير اليه ليعينوه وكان لا يمكنهم حينئذ ان يفعلوا احسن من ذلك
فسار اليه الامير دي يوربون ومعه اثنا عشر الفا من الالمانيين وحث
السير حتى وصل في اقرب مدة الى بلاد لومبردية وانضم مع هؤلاء العساكر
الى جيش الامبراطور فكا ديساوي في العدة جيش فرنسا وية بعد
ان انفصلت عنه ستة الاف المبعوثه الى نابلي مع دوق البانية خصوصا
وكان جيش فرنسا وية قد تعب وكنت همته لطول المحاصرة ومضار الشتاء
واكن كان جيش الامبراطور كلما ازداد عددا ازداد فيه القحط واحتاج
الى اموال ومصاريف كان لا يمكن تحصيلها فكان لا يتيسر تحصيل الاموال
اللازمة لمصاريف العساكر بل ولا ما يلزم لنقل الاسلحة والمهمات الحربية
والذخائر الا ان مهارة رؤساء الامبراطور سدت مسد ذلك كله حيث ابدوا من
العزم والحزم ما يجبل عن الوصف وشرحو اصدور العساكر بمواعيد
من خرفة مزينة حتى استمالوا قلوبهم وساروا بهم الى ملاقاته العدو من غير
ان تدفع لهم ماهياتهم لاسبابا وكانوا قد زخرفوا لهم القول حيث ابدوا لهم
انهم سيسيروا بهم الى الاعداء بدون فتور ولا تراخ وانه ستكون لهم النصره
ويغتمون مغنما عظيما من سلب جيش فرنسا وية وياخذون ما يكافئهم حق
المسكافته على تعبهم وبذل جهدهم وزيادة على ذلك كان العساكر يرون
انهم ان عصوا وخرجوا من الجيش ضاعت عليهم ماهياتهم المتأخرة وكانوا

سنة ١٠٢٤

في قلق عظيم ليفوزوا بالكنوز الواسعة التي وعدهم بها الرؤساء فطلبوا بانفسهم الحرب وملافاة العدو واطهروا من القلق والجزع ما يصدر عادة عن يتصدى للقتال لقصد السلب والنهب والاعتنام

فلما طلب العساكر الحرب بانفسهم لم يهلمهم الرؤساء حتى تنترهمهم بل حاذروا ضياع تلك الفرصة وتوجهوا بهم فورا الى معسكر الفرنساوية فلما بلغ الملك فرسيس ان جيش الامبراطور قادم اليه جمع رؤساء جيشه وعقد مشورة حرب للمذاكرة فيما يلزم عمله فاشخط رأى ارباب الدراية والخبرة من ضباطه على ان يسافر مع جيشه ولا يتصدى لقتال جيش تعضده سواعد اليأس والقنوط لان القتالين بذلك كانوا يرون ان رؤساء الجيش الامبراطوري اذ لم يجدوا احدا يحاربونه يختل نظامهم وتعصى عليهم العساكر بسبب عدم صرف ما هيئاتهم فيضطرون الى تسريحهم لانه لم يمنعهم عن العصيان الاتعلق آمالهم بأخذ سلب اعدائهم اوان العساكر لا يرون ما وعدوا به فياخذون في العصيان ولا يلتفت رؤسائهم الا الى ما يأمنون به على انفسهم وبالجملة فكان رأيهم هو ان اشاروا على الملك فرسيس ان يتحصن في محل حصين حتى تأتيه العساكر الجديدة التي ارسل يطلبها من مملكة فرانساة ومن السويسة فانه حينئذ يمكنه بدون مشقة ولا سفك دم ان يتغلب على دوقية ميلان قبل فراغ فصل الربيع ولكن كان رأى الامير بونيويطة بخلاف ذلك فكانه قد سبق في الازل انه لا يبدى مدة هذا الحرب رأيا الا ويكون رأى سوء وشوم على مملكة فرانساة وذلك انه رأى ان من العار للملك فرسيس كونه يترك مدينة پاويا بعد ان حاصرها مدة مستطيلة ويهرب من جيش اقل عددا من جيشه وقال ان الحرب اولى من ترك مشروع تنبت به للملك شهرة عظيمة تبقى مدى الدهور والايام لاسيما وكان الملك فرسيس يحافظ على اسباب الشرف ويراى مفاخر العرض وكان قبل ذلك قد اخبر غير مرة بانه امان يأخذ مدينة پاويا او يهلك تحت اسوارها فرآى انه لا يليق به العدول عما عزم عليه ولم يصغ لقول من اشار عليه بالرحيل والاتجاء

مطلب
هجوم الجيش الامبراطوري
على عساكر الفرنساوية
في ٣ من شهر سباط

سنة ١٥٢٥

طلب
واقعة ياويا

٢٤ من شهر سباط

في محل حصين بل مكنت تحت اسوار ياويا ينتظر قدوم جيش
الايبراطور

فلما وصل رؤساء جيش الايبراطور بعساكرهم الى معسكر الفرنسيين
وجدوه على غاية من التحصين والاحتكام حتى انهم مع ما كان لهم من الاسباب
التي تدعوهم الى الجمل على العدو بدون مهلة ولا تراخ مكثوا زمنا طويلا وهم
في تردد وحيرة لكنهم لما رأوا ان المحصورين بالمدينة قد ضاق بهم الحال
واستولى على قلوبهم اليأس ورأوا ان الجيش قد ضج من طول المدة خاطروا
بانفسهم وشرعوا في القتال وتصادم الجيشان بحموية لم يسبق مثلها في ميدان
حرب ولم يسبق ان جيشين آخرين اظهرا من العزم عند اللقاء ما ظهره كل من
هذين الجيشين ليثبت لنفسه النصر على الاخر ولم تسبق واقعة ترتب عليها
من نتائج النصر والهزيمة ما يضاهاى نتائج هذه الواقعة ولا واقعة اخرى
كان الفريقان فيها يبدلان غاية جهدهما لما بينهما من الغيرة والحقد والبغضاء
المالية وغير ذلك من الاسباب الاخرى التي تحمل الانسان على كونه يبذل ما فوق
طاقته من جهة كانت ترى ملكا في عنفوان شبابه تعضده ابطال الامراء
والاشراف الذين يبذلون نفوسهم في محبته ورعايا كانت حيتهم لا تزال
في نمو وازدياد من مقاومة العدو ولهم وكان قتالهم لتحصيل الفخر وشرف العرض
ومن جهة اخرى كنت ترى فريقا آخر مؤلفا من ابطال اعرف بفنون العسكرية
من الفريق الاول ورؤساءهم اكثر مهارة وحرما وكانوا جميعا يقاتلون مع الحمية
التي تسلطن على القلب عند اليأس والضرورة ومع ذلك لم يمكن لجيش
الايبراطور في مبداء الامر ان ينبت امام جيش الفرنسيين حتى ان اعظم
اورطة واحكمها انتظاما واصطفا فاخذت في التزلزل والتقهقر الا ان الدهر اذبر
عن الفرنسيين بعد الاقبال وتغير الحال في الحال فان جميع العساكر
السويسية الذين كانوا مع جيش الفرنسيين نسوا ما اكتسبته ملتهم من الشهرة
والفخر بسبب الامانة والشجاعة وحلمهم الجبن على ترك معسكرهم فعند ذلك
خرج الامير ليوه مع عساكره من المدينة وجعل على ساقه الجيش الفرنسيين

سنة ١٥٢٥ هـ

مطلب
انهزام جيش فرنساوية

حيلة منكورة فاختلف نظامها وتفرقت صفوفها وحل ايضا الامير بسكير
مع خيالة الامبراطور على الخيالة الفرنسية وكانت خيالة الامبراطور من
الالمانيين وكان الامير بسكير لحزمه وسياسته قد جعل في خلال هؤلاء
الخيالة بجاغفرا من المشاة الاسبانية وولوية وكان هؤلاء المشاة متسلحين
بقربانات ثقيلة فاقهزم الامير بسكير صفوف الخيالة الفرنسية بواسطة
طرق حربية جديدة لم تكن تخطري بالفرنساوية فانهمز عند ذلك جيشهم من
كل جهة حتى لم تحصل منهم مقاومة الا في المحل الذي كان به الملك فرنسيس
وبالجمله فصار هذا الملك لا يقاوم لتحصيل انشرف ولا للفخر والنصر وانما كان
يقاوم لمجرد الذب عن نفسه فخرج عدة جروح او هنت قواه وسقط من فوق
جواده بعد ان قتل شحمته ومع ذلك لم يرزل يقاتل ويدافع عن نفسه مع عزم
الابطال وبطش الرجال وكان قد اجتمع حوله من الضباط عدة افراد وابدوا
العجب العجاب وهدوا الملك بارواحهم لكنهم قتلوا حوله واحدا بعد واحد وكان
من جملتهم الامير بونيو بيطة الذي كان سببا في تلك المصائب الكبيرة
فلم يتأسف احد على قتله وكاد الملك يكون وحده في المدافعة عن نفسه وكنت
قواه من الطعن والضرب لاسيما والعساكر الاسبانية واليونان الذين كانوا
محدثين به اشتد غيظهم وغضبهم من مدافعتهم وثباته امامهم وهم لا يستطيعون
القرب منه ولا يعرفون من هو فزبه حينئذ الامير بوميران احد
البيكرزادات الفرنسية وكان قد دخل في خدمة الامبراطور مع بوربون
وخرج عن طاعة الملك فرنسيس فلما راه متخيرا بين العساكر انقض عليه
ومنعه من ان يذهب معه الى الدوق دي بوربون لانه كان
قريبا منه فأبى فرنسيس وان كان في خطب عظيم وكرب شديد ورأى
ان ذلك منقصة له وتدنيس لعرضه وموجب لشتماته عدوه لكنه رأى الامير
لانواي قريبا منه فناداه وسلم له حسامه على حسب العادة فخر لانواي
ليقبل بيد الملك واخذ الحسام مع الادب والاحترام ثم اخرج حسامه ودفعه اليه
فانلانه لا ينبغي للملك العظيم ان يبقى بدون سلاح امام احد رعايا الامبراطور

مطلب
اسر الملك فرنسيس

وقتل من فرنسا وية عشرة آلاف في هذه الواقعة المعدودة من اكبر المصائب
التي نزلت بمملكة فرنسا وهلك فيها معظم الاشراف والبيكرادات حيث
آثروا القتل على الفرار الذي يورثهم الخزي والعار ويذنس عرضهم واسر
مقدار جسيم من جلته هنري دالبير الذي كان سابقا ملكا على نوار وفزت
طائفة صغيرة من ساقه الجيش مع رئيسها الدوق دالنسون وحين وصل
خبر انهم زام فرنسا وية الى المحافظين الذين كانوا بمدينة ميلان تركوا
المدينة وولوا مدبرين قبل أن يتعرض لهم احد وبالجملة فلم تمض خمسة عشر يوما
بعد تلك الواقعة الا ولم يبق ببلاد ايطاليا احد من فرنسا وية

واما لانواي فكان يعامل الملك فرنسيس معاملة الملوك وابدى
في اكرامه ما يليق بمقامه ويلام طبيعته لكنه كان يحفظه كل الحفظ ويلتفت
اليه غاية الالتفات خوفا ان يفر منه او يقبض عليه عساكر الامبراطور
ويأخذوه رهنا عندهم حتى تدفع اليهم ما هيأهم الباقية اهم ولاجل
الاحتراس من هذين الامرين اخذ بيد الملك فرنسيس في اليوم الثاني من
الواقعة وادخله في قلعة بيزيغيتون التي بقرب مدينة كريمون واناط
بمحافظة الامير فرديناند الرسون سر عسكر المنشاء الاسبانية
وكان ذا مروءة كبيرة وعرض فعامل الملك بما تقتضيه جلاله قدره وشدد
في محافظته حتى كانه وديعة عزيرة يحاذر ذلك الامير ان يفرط
فيها

ولكن لما كان الملك فرنسيس طيب النفس حسن الظن خطريته
ان الامبراطور شران كان مثله متصف بهذه الاوصاف فكان يود ان يبلغه
ما هو عليه من سوء الحال فنامنه انه اذا علم بذلك رثى لحاله وخلي سبيله
وكان رؤساء عسكر الامبراطور يودون ايضا ان يخبروه بالنصرة العظيمة التي
حصلت لهم ويستفهموا منه عما ينبغي لهم فعله وفي ذلك الفصل كان طريق
البر اقرب الطرق وامن في توصيل الاخبار الى بلاد اسبانيا فاعطى الملك
فرنسيس للاشير بانالوزة الذي ارسله لانواي الى الامبراطور ورقة

سنة ١٥٢٥

طريق ليترجها من ارض فرانساً بدون معارضة

فلما وصل هذا السفير الى الإمبراطور واعطاه الاخبار تلقاها مع التؤدة والسكون بحيث لو كان ذلك عن نية خالصة وطوية سليمة لا كسبه شرفاً ونجراً اكثر من اعظم نصرة وذلك انه لم يفرح بظفر جيشه ولم يظهر منه امارات كبر وتعاظم ودلائل عظم وشماتة بل ذهب فوراً الى الكنيسة ومكث ساعة كاملة وهو يدعو الله تعالى ويشكره ثم عاد الى ديوانه فرآه مشحوناً من اكابر اسبانيا واعيانها ومن سفراء الملوك والكل مجتمعون ليهنوه بالنصرة فقبل منهم التهنئة بوجه التؤدة والسكون واظهر التأسف على امر الملك فرنسيس قائلاً انه عبرة عظيمة للملوك والسلاطين تريمهم انه لا ينبغي لاحد ان يأمن من صروف الزمان ونكبات الحدثان ومنع ان تقام مواسم وافراح او تجعل زينة في مدآثر دوله وبنا درها قائلاً انه لا ينبغي الفرح في مثل هذا الحرب حيث انه بين الملل النصرانية وانما الفرح والسرور سيكون بعد النصر على جيوش الاسلام وبالجملة فشوهه من حاله انه لم يفرح بتلك النصره الا لكونه صار به اذا اقتدار على تسكين بلاد اوربياً في ظل الوية الصلح والامان

مطلب

مقاصده التي عزم عليها

ولكن كان شرلمان يضر خلاف ما يظهر اذ كان الطمع نصب عينيه وكان خالياً عن الحلم والكرم والمروءة البشرية فانه بمجرد ما بلغه الخبر بانتصار جيشه في واقعة باويا حصل له باطنان من الفرح والسرور ما يجعل عن الوصف وتعلقت اماله بمشروعات جليله ومقاصد عظيمة ولكن حيث كان يعلم انه يصعب عليه تميمها رأى من اللازم الضروري ان لا يظهر ما انعمه مادام يأخذ اهنته ويجهز جميع المواد اللازمة طاناً انه بذلك يمكنه اخفاء اغراضه الباطنية وسترها عن نظر ملوك اوربياً

مطلب

غم اهالي مملكة فرانساً

هذا وكانت مملكة فرانساً في غم جديد وحزن شديد لانهم زام جيشها واسر ملكها حيث كتب الملك بنفسه الخبر بانهم زامه في كتاب ارسله الى والدته صحبة الامير بانالوزه وكان لا يشتمل الاعلى عبارة واحدة وهي (نفيد الوالدة اننا فقدنا كل شيء ما عدا الشرف والعرض) وقد حكى من فرمن العساكر

سنة ١٠٢٥

ورجع من بلاد ايطاليا جميع ما حصل في تلك الواقعة المشؤومة فحزن اهالي المملكة كافة مما وقع لعساكرهم وصاروا في غم شديد وكانت مملكة فرانساً حين اسر ملكها الامال بجزاً آتتها ولا عساكر لها ولا ضباط يحسنون الادارة الحربية والسياسة العسكرية وكانت في قبضة اعداء عديدين حتى صارت على شفا جرف ولم يتقدها في الواقع ونفس الامر من تلك النكبة الكبيرة الامعارف الاميرة لويـرة ام الملك فرانسيس وعزمها وكانت نائبة عن الملك فيها كما سبق فقد اتقدها تلك المرة وان كانت عرضتها للخطر غير مرة ايشار الشهوتها وحفظ نفسها وذلك ان هذه الاميرة المشهورة بالشفقة على ولدها لم تترك نفسها لاستيلاء الحزن والغم عليها حتى تفتريهم تهابل اطهرت ايضاً من السياسة المحكمة وحسن التدبير ما اعجب فحول الرجال في السياسة وحيروا قول ارباب الكياسة والرياسة فجمعت العساكر الذين سلموا من من واقعة باويا ودفعت فداء الاسارى ودفعت لهم ما كان متأخر من ماهياتهم وامتدتهم بجميع ما يلزم حتى صاروا مستعدين للحرب والقتال وجمعت عساكر جديدة وحصنت الضواحي والرساتيق وعرفت بحزمها وعزمها ان تحصل المبالغ اللازمة لتتميم هذه الاشياء الجسيمة وبذلت غاية جهدها في استمالة هنرى ملك انكلترة الى حزبها فن هذه الحثية اخذ الرجاء ينعش قلوب الفرنسيين

• طلب
حسن سياسة النائبة
في المملكة

واما الملك هنرى فانه لما كان يتعاهد تارة مع الايمبراطور واخرى مع ملك فرانساً لم يتخذ له غرضاً سياسياً تنتهي اليه مشروعاته ويكون مطمح نظره في افعاله بل كان يقتصر عادة على فعل ما تقتضيه الاحوال ولا يكن قد حصلت وقائع عرف بها انه من اللازم الضروري نصب ميزان تعادل بين قوى الفريقين المتشاحنين يعني فريق الايمبراطور وفريق ملك فرانساً حتى انه رأى فيما بعد ان هذا الامر متعين عليه لا يقوم به غيره وانه لا ينبغي له اهماله فجعله مطمح نظره وجعل ابقاء التعادل بين قوى الفريقين المذكورين نصب عينيه وذلك ان سبب معاهدته قبل ذلك مع الايمبراطور هو انه كان يظن انه يمكنه اخذ

• طلب
ما قام بنفس الملك هنرى
الثامن بسبب نصرته
الايمبراطور في واقعة باويا

سنة ١٥٢٥

بعض اراض من مملكة فرانسسا كانت قبله لملوك انكلترة فباغتراره
 بهذه الاماني من اخذ تلك البلاد تعاها مع الايمبراطور وهم باعانتهم على الملك
 فرنسيس لكنه كان لا يظن ان ذلك يؤدي الى انهزام جيش الفرنسيين كل
 الانهزام كما حصل في واقعة باويا لان هذه الواقعة جرت الى ضعف قوى
 احد الحزبين بل محقتها بالكلية ورأى ان هذه الواقعة يمكن ان تؤدي الى خدش
 المذهب السياسي الذي هو اصل في ابقاء التعادل بين ملوك الافرنج فقصر
 في امره وحصل له فزع كبير حيث رأى ان بلاد اوروبا صار يخشى عليها
 ان تقع في ايدي الايمبراطور شرلكان اذ هو بعد انتصاره على جيوش
 الفرنسيين صار عظيم الشوكة والبأس لا قدرة لاحد من ملوك الافرنج على
 مقاومته وصدده عن المشروعات التي تضر بالملك النصرانية نعم انه بالنظر لكونه
 حليف الايمبراطور ومتعاها معه كان يسوغ له ان يؤمل مقاسمته في بلاد
 الملك المأسور لكنه كان يلاحظ ان الايمبراطور شديد الحرص والطمع فربما
 تكون القسمة بينهما ضيى او انه لا يمكنه حفظ ما يخصه فيها وزيادة على ذلك
 رأى انه ان ترك الايمبراطور يفعل ما يبداه مع الملك فرنسيس واخذ من مملكة
 فرانسسا بعض اراض عظيمة واضافها الى الممالك الكبيرة الواسعة التي كانت
 حيث تحت يده يزيد طغيانا وقسوة ويخشى منه على مملكة انكلترة اكثر من
 ملوك فرانسسا الاقدمين الذين كانوا يشنون عليها الغارات في سائر
 الاوقات ويؤدي ذلك ايضا الى انعدام ميزان التعادل بين ملوك الافرنج مع
 ان هذا الميزان هو اصل شوكة انكلترة ومنشأ صولاتها ونفوذ كلمتها بل
 وبدونه لا تأمن على نفسها وزيادة على ذلك رثى الملك هنرى لحال فرنسيس
 في وقوعه في مثل هذه النكبة خصوصا وقد بلغه انه ابدى في واقعة باويا من
 الشجاعة ما لا مزيد عليه فازداد بذلك رافة وشفقة عليه وكانت عادته
 الميل الى مكارم الاخلاق فطمع ان يثبت لنفسه الفخارين بممالك الافرنج بكونه
 انقذ عدوا مهزوما هذا ولا يخفى ان وزيره ولسى كان يذل غاية جهده
 في استمالته الى حزب الملك فرنسيس لان هذا الوزير لما خاب امه في نيل

منصب البابا وقولاه انسان غيره مع ان الامبراطور كان قد وعده بانه عند خلوه لا يولى عليه احد سواه غضب من الامبراطور واعتقد انه هو السبب في عدم توليته لذلك المنصب وكان ينتظر حصول فرصة تعينه على الانتقام منه فلما طرأت تلك الاحوال عدها من اعظم الاشياء موقعا لتنجيز ما كان عزم عليه لاسيما وقد ارسلت الاميرة لويـرة والدة الملك فرنسيس الى هذا الوزير والى الملك هنرى تستعطفهما وتدعوهم الى اعانتها على الامبراطور فوعدها الملك هنرى سرابانه من الآن فصاعدا لا يعين الامبراطور على ايداء مملكة فرانسوا واضرارها مادامت على حالتها المشؤومة التى آلت اليها بعد انهزام جيشها فى واقعة باويا لـكنه طلب منها ان تعده بان لا ترضى بتزريق مملكتها وتشتيت بلادها عن بعضها ولو كان ذلك بقصد انقاذ ابنها من الاسر والرق

ولكن بسبب المعاهدة التى كانت بينه وبين الامبراطور لزمه ان يسلك سقنا بحيث لا تظهر عليه آثار ما وعد به الاميرة لويـرة فاحمر ان تجعل فى بلاده مواسم واعياد عامة لادخال السرور والفرح على كافة الناس لنصرة الامبراطور حتى كـانه يود ان تحصل فرصة تعينه على تخريب مملكة فرنساوية وتدميرها بالكلية ويبعث سفراء من طرفه الى مدينة مدريد كرسى اسبانيا بقصد تهنيئة الامبراطور بالنصرة وليذكره بان الملك هنرى له الحق فى اقتسام ثمراتها لانه حليفه ومعاهده وكتب له ايضا ما معناه انه بموجب ما انحط عليه الرأى وتقرر فى المشاركة يلزم ان يسير الامبراطور مع جيش عظيم ليتغاب على اقليم غـيننة ويسلمه اليه وانه يريد ارسال بنته الاميرة ماريـة الى بلاد اسبانيا اولى مملكة البلاد الواطية لتكون تربيتها بمعرفة الامبراطور حتى ينقذ نكاحها بموجب ما هو مقرر فى المشاركة ويطلب من الامبراطور ايضا ان يبعث اليه الملك فرنسيس لانه بموجب المشاركة المنعقدة بمدينة ابروجه يجب على كل من المتعاهدين ان يسلم الى المظلوم من ظلمه او تعدى على حقوقه * هذا مضمون ما كتبه الملك هنرى

سنة ١٥٢٥

الى الامبراطور وبعثه اليه مع السفير آه المتقدم ذكرهم ولكن كان يعلم انه لا يجيبه في شيء من ذلك كله لانه يبين مزاج مصلمته بل ولا يستطيع الاجابة لان ارباب دولته يمنونه عن ذلك فلذا قيل ان الملك هنري لم يطلب ذلك من الامبراطور الا ليرده فيتعلى عليه ويتعاهد مع مملكة فرانساً على حسب ما تقتضيه الاحوال

مطلب
ما قام بنفوس اهل دول
ايطاليا بسبب نصره
الامبراطور

ويعجز ما بلغ دول ايطاليا ان جيش الامبراطور قد انتصر في واقعة باويا حصل فيها فزع كبير وغم شديد لكافة الناس لان هذه النصره ترتب عليها اعدام تعادل قوى الفريقين وكان هذا التعادل نصب اعينهم في جميع اداراتهم وسياساتهم اذ هو اصل اطمئنانهم وامنهم على دولهم وبلادهم فبعد نصره الامبراطور على الملك فرنسيس رأوا انهم صاروا عرضة اكثر من غيرهم لان يلحقهم بطش الامبراطور الذي كانت اطماعه دائماً في النمو والازدياد خصوصاً بعد هذه النصره وقويت شوكتها عما كانت عليه قبل ذلك لاسيما وكان قد ظهر لهم فيه علامات كثيرة دلتهم على انه بوصف كونه امبراطورا اولى على بلاد نابلي لا مانع ان يدعى دعوى عريضة بتطايه لمعظم بلاد ايطاليا ويسهل عليه ان يظفر بمرامه فيما يدعى به فيخشى منه ان يضر ببلادهم كل الضرر وواقعهم ذلك في الحيرة والرعب فاخذوا يبحثون عن وسائط بها يمكنهم ان يعترضوا له قوة عظيمة فيها كفاؤه لمنعته وصدته ولكن لم يسلكوا في ذلك مسلك الحزم وسداد الرأي فلم يحصل لهم فلاح ولا نجاح وذلك ان البابا كليمان لم يجز على ما اتفق عليه مع اهل البنادقة في شأن حفظ بلاد ايطاليا وابقاء حريتها بل حمله الخوف من الامير لانواي او غروره بالمواعيد المزخرفة التي وعده بها على ان يعدل عما صمم عليه مع البنادقين وعقد مشاركة خصوصية بينه وبين هذا الامير والتزم فيها ان يدفع في الحال مبلغا جسيما من المال في نظير بعض شروط طلبها فلما دفع اليه ذلك المبلغ وارسل تلك المشاركة الى الامبراطور ابي ان يقرها فاستوجب البابا مخط الناس عليه بكونه آثر مصلحة نفسه على المصلحة العامة وبكونه ارتكب من

في عزرة شهر نيسان

الدناءة مما كسبه الخزي والعار من غير ان يعود عليه ثمرة من ذلك
ومع ان هذا المبلغ قد اخذ من البابا بطريق التحيل والخداع الذي يدنس العرض
ويورث المعرة لصاحبه تقول انه كان له عظيم نفع حيث ان وقوعه في يد الامير
لاواى قد وافق وقوع قننة بين الجيش فصرفه على العساكر وسكن به هذه
القننة فكان ذلك سببا في نجاحه من الخطر وذلك انه بعد ان هزم جيش الفرنسيين
ظن العساكر الالمانيون الذين دافعوا عن مدينة باويا حق المدافعة
انه بفخارهم الذي اكتسبوه بشجاعتهم حق لهم ان يطغوا ويغفوا ويفعلوا
مالا ترضاه النفوس الشريفة من السفه والوقاحة فطلبوا ووافاه ما كانوا وعدوا به
قبل الحرب فحصلت لهم محاولة من جهة حكاهم فاستولوا على مدينة باويا
وصمموا على ابقائها بايديهم على سبيل الرهن حتى تصرف لهم ماهياتهم وكان
يظهر من باقى الجيش انه ينجح الى اعانتهم لالى قههم ولكن سكن الامير لاواى
هذه القننة بصرفه عليهم المبلغ الذى اخذه من البابا ولما رأى انه ربما يعذر
عليه فيما بعد ان يصرف لهم ماهياتهم شهر اشهر بدون تعويق فيعصون عليه
ثانيا ورأى من الجائز انهم حين عصيانهم ربما قبضوا على الملك فرنسيس
الذى كان اسيرا عنده استحسن ان يبرحهم جميعا المائتين وايطاليين
ولا يبقى منهم احدا في خدمة الايمبراطور ومن العجيب وان كان ملايما
لما كان جاريا في معظم الممالك الافرنجية في القرن السادس عشر ان اغلب
ملوك الافرنج كانوا يخشون ان يهجم الايمبراطور عليهم ويأخذ بلادهم وكان هو
في الحقيقة مصحما على ذلك مع ان ايراداته كانت قليلة جدا بحيث لا تفي
بصاريف هذا الجيش الذى لا يزيد على اربعة وعشرين الفا

هذا ولا يخفى ان الايمبراطور شركا كان لم يبق على ما كان يتكلفه اولاً من
انظار التؤدة وعدم انظار الفرح حين بلغه نصرته جيشه بل عدل عن ذلك
وصار يبذل غاية جهده حتى يستفيد من مصائب خصمه التوائد الجليله
وقد اشار عليه بعض ندمائه وارباب ديوانه ان يعامل الملك فرنسيس معاملة
اهل العفو والحلم وان يترك دأب الشامتين عند التوائد ولا يكلف الملك

مطلب

قيام جيش الايمبراطور
ونخروجه عن الطاعة

مطلب

مذاكرة الايمبراطور
هيما يكون به تحصيل
قوائد جليله من نصرته
على الملك فرنسيس

سنة ١٥٢٥

فرنسيس بامور صعبة بل يطلقه لتكون بينهما روابط المحبة الا كيدة لان روابط
حسن الصنيع اعظم واثبت من كل رابطة تكون ناشئة عن المواثيق التي تحصل
بمحض الارام والاكراه لكن ربما كان مثل هذا الحلم لا يوافق الاغراض
السياسية خصوصا وكانت هذه الصفات لا تلايم طبيعة هذا الإمبراطور
فن ثم شق عليه ان يقبل نصح هذا الفريق واما الفريق الآخر وهو الجمهور
فكان رأيهم موافقا لرأيه فلذا قبله منهم بدون توقف الا انه لم يجز في مقاصده على
منهج العزم والهمة وذلك انه فضلا عن كونه يبذل جهده ويدخل
في مملكة فرانسسا مع العساكر الاسبانية وعبءات البلاد الواطية ويغير
على دول ايطاليا قبل ان تفتيق من الدهشة التي اوقعها فيها بنجاح
عساكره في واقعة باويا سلك سبيل التحميل والحداع واضاع وقته
في المذاكرات والمداولات التي لا تجدى نفعا ولكن لم يكن الحامل له على سلوك
هذا السبيل هو محجرد ميله الى ذلك بل الجأته اليه الضرورة ايضا وذلك انه لقله
امواله كان لا يمكنه تحصيل المواد والمهمات اللازمة لتجنيد جيش عظيم لاسيما
وكان لم يذهب ابدا مع جيوشه في الحروب والوقائع بل كان يجعل علمه اسرع عسكر
ينوب عنه فكان لا يعيل الى الحرب كل الميل ولا يعجل به وانما كان يعول على
المذاكرات وآراء المشورات لانه كان في ميدانها بمكانة عظيمة وزيادة على ذلك
اغتر بنصرته في واقعة باويا كل الغرور حتى كان يترأى منه اعتقاده انه دمر
قوى مملكة فرانسسا واقدخر آنتها وانه عن قريب ستقع تلك المملكة بين
يديه كما وقع ملكها

ولما كان عزمه يزين له تلك الامال صمم على ان لا يبيع حرية الملك فرنسيس
الاباغلي ثمن وعزم على عدم اطلاقه من الاسر الا اذا املى عليه ما شاء من
الشروط فامر القوتة روكس ان يذهب الى الملك فرنسيس في محضه
ويخبره على لسانه انه لا يطلق من الاسر الا اذا قبل هذه الشروط وهي ان يرد الى
الإمبراطور اقليم بورغونيا لانه اخذ من آباته واجداده بمحض الافتيات
والتعدى وان يتخلى عن اقليم پرونسة ودوقية دوفينة لتتكون منهما

مطلب

الشروط الصعبة التي طلبها
من الملك فرنسيس

مملكة مستقلة تعطى للدوق دي بوربون وان يسلم الملك انكلترا في جميع ما كان يطلبه منه وان يبطل من الات فصاعدا جميع ما يدعى به من الحقوق في مملكة نابلي ودوقية ميلان وغيرهما من دول ايطاليا هذا وكان الملك فرنسيس يظن ان الايبراطور سيعامله معاملة الملوك ويطلقه على احسن الوجوه فلما عرضت عليه تلك الشروط غضب غضبا شديدا وسل حسامه قائلا الا لايق بالملك ان يموت هكذا واخذ يقتل نفسه واذا بالامير الرسون قام فزعا وقبض على يد الملك حتى سكن غضبه وعاد الى عقله واذا انه يؤثر الاسر على شراء حريته بهذا الثمن الذي يخس بمقامه مدة حياته ويدنس عرضه

ولما وقف الملك فرنسيس على حقيقة ما رب الايبراطور اخذت آلامه في الزيادة وشق عليه ان يمكث اسيرا عند الايبراطور ولولا ما كان يتسلى به ليمس كل اليأس وجزم ان لامناص وهو انه اعتقد ان الشروط التي عرضها عليه القوتة روكس لم تكن صادرة من نفس الايبراطور وانما حكم بها ارباب ديوان اسبانيا وانه اذا قابل الايبراطور بنفسه يطلقه من الاسر بخلاف ما اذا كان الوزراء هم الواسطة بينهم فاقطع عليه المدة وبناء على ذلك طلب ان يسافر الى مدينة مدريد ليقابل الايبراطور وان كان هذا يفضى به الى ان يكون كالعجوبة يتفرج عليها الخصاص والعام من الاسبان ويولين فاقره الامير لانواي على ذلك بل رغبه فيه واره كيف يسلك في هذا الامر وكان الملك فرنسيس في قلق عظيم حتى اتى من عنده بالسفن اللازمة للسفر لان الايبراطور شرلكان لم يكن حينئذ له اقتدار على تجهيزه ونخمة اياها كانت فسافر الامير لانواي مع الملك فرنسيس الى جنويرة ولم يخبر بقصده الامير دي بوربون ولا الامير بسكير وانما عمل بكونه يريد ان يتقل فرنسيس الى نابلي فبجزد ان اقلعت السفن امر الملاحين ان يتوجهوا الى اسبانيا وكانت الريح مساعدة فخذت السفن الى نواحي مملكة فرانسفا فصار فرنسيس يلتفت اليها مع التحسر والتأسف ويرجع بصره

سنة ١٥٢٠

٢٤ شهر اب

مطلبه

المشارطة المنعقدة بين
مملكة فرانسوا ومملكة انكلترة
واعانة هذا الملك للمملكة
المذكورة

واحتشاهو تملظي وبعدايام قليله رسوا على مدينة برسلونه فصدر امر من
الامبراطور بوضع الملك فرنسيس في السرايه الملوكية التي بمدينة مدريد
وامر الامير الرسون بحفظه وحفره فقام بذلك مع التيقظ الذي كان عليه
في السجن الاول وبعد وصول ملك فرانسوا الى مدينة مدريد ببعض ايام
علم انه لا ينبغي له ان يعتمد على حلم الامبراطور وكرم نفسه وانما تسلي
بالمشارطة التي انعقدت بين امه الاميرة لويرة والملك هنري الثامن
مؤملا ان يطلق بهما من اسره وذلك ان الامور التي طلبها ملك انكلترة من
الامبراطور الغاها في مدينة مدريد لان الامبراطور لغروره بالنصرة صار
لا يظهر لملك انكلترة الاحترام والتبجيل الذي كان يظهر له سابقا وكان
الوزير ولسي متكبرا كسيده يجب من تملق له ويدهنه فاغتاط كل الغيظ
من الامبراطور حيث قطع المودة وعلائق المحبة التي كان يظهرها له سابقا وهذه
الاسباب قوت الاسباب التي ذكرتها آفا فحملت الملك هنري على
عقد مشارطة مع الاميرة لويرة التزم فيها بالمدافعة عن مملكة فرانسوا
وحمايتها من الامبراطور وبذلك زالت جميع الاسباب التي كانت توجب العداوة
بين انكلترة و فرانسوا و وعد الملك هنري ان يخلص فرنسيس من
ورطة اسره

وبينما كان الامبراطور في حيرة عظيمة بسبب مخلي ملك انكلترة عن حزبه
اذ حصلت حادثة اخرى مشؤومة زادت بها حيرته وذلك ان مورون فنجليمير
ميلان كان يدبر سراقة كبيرة لاعدام حكم الامبراطور من بلاد ايطاليا
لان مورون وان كان يبغض الفرنسيين الا ان تلك البغضة زالت من قلبه
بعد طردهم من بلاد ايطاليا وحصل له ايضا سرور من جعل الامير
سفورس حاكما على دوقية ميلان لكنه اغتاط حين توقف ديوان
الامبراطور في تولية سفورس المذكور على دوقية ميلان وابدى عللا
كثيرة في عدم تعجيله بتولية هذا الامير وكانت هذه العلل طاهرها المحاولة
والمخادعة فظن مورون ان قصدا لامبراطور وارباب ديوانه من هذه

مطلبه

القتنة التي اوقعها مورون
لاعدام حكم الامبراطور
من بلاد ايطاليا

المحاولة ان يسابوا من الامير سفورس دوقية ميلان مع انها اخذت من
ايدى فرنسا وية لاجله وكان الباپا واهل البنادقة يظنون ذلك ايضا
فاراد شريكان ان يزيل ذلك من قلوبهم فمجل باعطاء حكومة ميلان
للامير سفورس لكن بشروط صعبة واحتراسات بموجبها كان يرى ان الامير
المذكور صار من رعايا الامبراطور لامن خراجي الامبراطورية وصار اعتماده
على بقاء هذه الدوقية بيده متوقفا على ارادة سيد طماع اعنى الامبراطور
فكان من الجائزان الامبراطورياً اخذ منه تلك الدوقية وكان مورون يعلم
انه اذا اخذها وضمها الى مملكة نابلي يخشى على حرية بلاد ايطاليا
باجمعها بل ويخاف ان يقدما كان له حينئذ من الشوكة ونفوذ الكلمة وحيث
كانت هذه الامور المرجحة فائمة بذهنه لا تنقل عنه اخذ يدبر ما يكون به
انقاذ بلاد ايطاليا من حكم الامبراطور وهذا الغرض كان يميل اليه
ارباب السياسة من اهل ايطاليا في ذلك العصر وكانوا يرغبون فيه
كل الرغبة فرآى مورون انه اذا كان سببا في خلاص مملكة نابلي من ايدى
اهل اسبانيا يثبت له فخر كبير وشهرة عظيمة لاسيما وقد كان سببا ايضا في
طرد فرنسا وية من دوقية ميلان فبمجرد ما تعلقت آماله بتنجيز هذا الغرض
سبح بذهنه طريق يسلكه في هذا المعنى فاستحسنه وصمم عليه وان كان صعبا
جدد لانه كان جسورا ما هرا لاتعوقه خطوب ولا تصده اخطار

هذا ولا يخفى ان كلام الاميردى بوربون والامير بسكير كان قد حصل له
غيط شديد من كون الامير لانواى توجه بملاك فرانساً الى اسبانيا
من غير ان يخبرهما اما الدوقى بوربون فخشى ان يحصل بين الامبراطور
والملك فرنسيس عقد مشاركة تضر بمصالحه فسافر فورا الى مدينة
مدريد ليأمن من وقوع ذلك وبعد سفره بقي الامير بسكير وحده منوطا
بحكم الجيش فلم يمكنه ان يترك بلاد ايطاليا لكنه كان في كل وقت يظهر
الغيط من الامير لانواى ويتكلم في حقه بامور تدل على بغضه وكرهته له
وبعث الى الامبراطور كتابا يذكر فيه ان لانواى لم يتفق وقت الحرب ولم يظهر منه

مظالم
مذاكرته مع الامير بسكير

سنة ١٥٢٥

سوى الجبن كما انه بعد الحرب لم يظهر منه سوى الوقاحة وقبح السلوك وزيادة
على ذلك كثيرا كان الامير پسكير يتظلم من الايمبراطور ويخبرانه لم يكافئه
ولم يجزه على خدمه واشغاله حتى ان مورون المتقدم اسس ما كان شارعا
فيه على غيظ الامير پسكير وذلك انه كان يعلم ان طمعه رأته عن الحد وله
فضل شهير وباع طويل في الحرب والصلح وله نفس شريفة وهمة علية يقدم
على ما لا يمكن الاقدام عليه فيعود رافلا في حمل الظفر والنجاح وكان
معسكر جيش اسبانيا قريبا من مدينة ميلان فسهل على مورون
ان يتقابل مع الامير پسكير فقابله عدة مرات وفي كل مرة يتكلم معه في شأن
الحوادث التي اعقبت واقعة پاويا لان الامير پسكير كان يكثر دائما من
ذكر هذا المعنى فلما رأى مورون انه يظهر الغيظ والتظلم من فعل الايمبراطور
اخذ يذكره جميع الامور التي يمكن ان تزيد في غيظه وغضبه فكان يباليغ له
في ظلم الايمبراطور وعدم انصافه معه حيث آثر عليه الاسير لآنواي وفوض له
امر ملك فرانسفا فاخذه وسافر به الى اسبانيا ولم يشاوره مع انه هو
السبب في نصرة جيش الايمبراطور فكان حقه ان يفوض له لالغبر دامور الملك
فرنسيس مادام اسبراو بهذا القول طس انه قد قوى غيظ الامير پسكير
واخذ يفيد بطريق التلويح والتلميح ان الوقت يساعده اذا اراد الانتقام من
الايمبراطور في نظير هذه النعال القبيحة بل ويمكنه ان ينبت لنفسه نخراموبدا
وفضلا مخلدا يبقى مدا الاعصار والدهور بكونه يتقد وطنه من ظلم الغرباء
واجحاف الحكام الاجانب لاسيما ودول ايطاليا كانت قد سئمت من حكم
الاسبانويين لغلظتهم وسوء فعالهم فهي متأهبة لان تجتمع مع بعضها
وتطلب استقلالها واهاليها كلهم متطلعون اليه ولا يرون احدا سواه له عقل
ونهي وقرينة واسعة ودهى يقدر على تجهيز هذا المقصد المهم وتتميمه مع النجاح
وابدى له ان تتميم هذا الغرض موقوف على ارادته حيث ان الايمبراطور ليس له
من العساكر في بلاد ايطاليا الاطاقة من المشاة الاسبانوية فاذا وزعهم
في قري ميلان يقتلهم الاهالي في ليلة واحدة لانهم في غيظ شديد منهم بسبب

ظلمهم وافعالهم القبيحة وبعد ذلك يمكنه بدون صعوبة ان يستولى على كرسى
مملكة نابلي وواقع في ذهنه ان الدهر اعطاه تاج هذه المملكة مكافأة له على
انتزاعه لبلاد ايطاليا من ايدي الغرباء لاسيا والبابا الذي هو سيد مملكة
نابلي حيث انه طالما تصرف فيها البابا قبله كيف شاؤا يحصل له غاية
السرور من جعله ملكا عليها وافاده ان اهل البنادقة و فلورنسة ودوق
ميلان بلغهم هذا الخبر وانهم سينضمون الى مملكة فرانسسا ويقومون مع
الفرنساوية بانبات حق الملوكية له في نابلي وان اهل نابلي انفسهم
يودون ان يسيروا تحت حكمه لانه من انشاء وطنهم ويعزونه كثيرا لفضله
ومعارفه وان نفوسهم قد سئمت من حكم الغرباء الذين اتعبوهم بظلمهم
وشدة قسوتهم وان الايبراطور اذا ظهر له ذلك على حين غفلة يقع في الورطة
والارتباك ولا يمكنه مقاومة هذه العصبة الكبيرة لاسيا وهو قليل الاموال
والرجال

وفي مدة هذه الحكاية كان الامير بسكير يصغى الى قول مورون وهو
في عجب زائد من صعوبة هذا المشروع كانه يفكر في امور بحة ومقاومة مهمة
فكان من جهة ينفر من قول مورون حيث كان يحثه ويدعوه الى القيام
على الايبراطور وقد استأمنه وجعله رئيسا على عساكره وكان من جهة اخرى
تحسن له نفسه اتباع مورون حيث كان يغتره بقوله انه هو الذي يتولى ملكا
على بلاد نابلي فكث بسكير مدة وهو يتردد بين هذين الامرين ثم جنح
الى ما يكسبه المعزة منهما وحسنت له نفسه الطماعة ان يغدر بالايبراطور
ليستولى على مملكة نابلي وكثر ما حصل ان اناسا عند تخييرهما بين ما فيه
نفعهم وما فيه شرف عرضهم يوثرون الاول لكنه اراد قبل خيانتته وغدره
ان يبحث له عن علة يتعلل بها ووجهة يستند اليها فالزم مورون ان يسأل بعض
علماء الدين هل يجوز لشخص من الرعايا ان يعصى ملكه الذي فوقه مباشرة
ليطبع من له الحق والسيادة في الدولة التي هي الغرض من العصيان والخروج
فاجابوا بالجواز واستمرت من ذلك الوقت المداولات والمذاكرات بين مورون

سنة ١٥٢٥

مطلب
غدر بسكبير بالقبجليين
مورون وقبضه عليه

والامير بسكبير حتى بذلا كل الجهد في تحصيل ما يلزم لتخصيص هذا
الغرض المهم
ولكن الامير بسكبير اما لكونه استعظم هذا الامر وارتعدت فراآنه من
الغدر بسيد الذي له عليه خيرات جزيلة او لكونه رأى ان الدهر لا يساعده
في ذلك وتيقن عدم النجاح اخذ يفكر فيما يتعلل به في تقض الشروط التي
انعقدت بينه وبين مورون وكان اذ ذلك الامير سفورس قد اعتراه مرض
ظن انه يفنى به الى الهلاك فرأى الامير بسكبير انه ان كشف سر هذه القننة
وقبض على مورون الذي يريد ايقاعها بسر منه الامبراطور ويجعله حاكما
على دوقية ميلان مكافأة له على اماتته وصدقه وان هذه الوسيلة اكثر حزما
واقرب للنجاح مما اذا بحث عن اخذها بطريق الغدر والحيانة الا ان هذه النية
الجائنة الى ارتكاب امور قبيحة تزيى ايضا بالمروءة وتدنس العرض وكان
للإمبراطور الممام يامر هذه الفتنة حين اخبره بها بسكبير فظهر منه انه
قد حصل له غاية السرور من هذا الامير لاماتته وصداقته وأمره ان يستتر على
ما هو عليه من المذاكرة مع البابا والامير سفورس حتى يختبرهما
ويعرف بواطنهما ويمسك عليهما الدلة واضحة تثبت خيانتهم ولما كان بسكبير
يهلم من نفسه ان مذاكرته اولام تكن عن خلوص طوية بالنسبة للإمبراطور وان
سكوته على ذلك مدة لا بد وأن وقع في قلوب اهل ديوان مدريد سوء الظن به
واتهامه بالحيانة وعد الامبراطور بتخصيص امره به ليبرى نفسه عند الماس حتى
لا يسوء الظن به فلذلك اضطر الى ارتكاب ما يدنس مدي الايام والدهور وهو
مداهنة قوم للغدر بهم واذا التفت الانسان الى السعة قرأ فتح من خادعهم بسكبير
راى ان مداهنته لهم ليست في الصعوبة دون ما ينشأ عنها من تدنيس العرض
ومع ذلك سلك فيها مسلكا غريبا حتى امكنه ان يدخل حيله وخداعه على
مورون وكان بمكان من الدكا والفتنة وذلك ان مورون لما كان يعتقد
صدق الامير بسكبير وينوبه ذهب اليه في قصر نورو ليتيم معه ما اتفق عليه
في هذا الخصوص فتلقاء بسكبير بمجل كان الامير ليوه حيثئذ مختلفا فيه

ليسمع قول مورون مع بسكير ويكون شاهدا عليه فبعد ان قضى مورون امره وهم بالخروج من القصر ليرجع الى داره اذ فرغ فزعا شديدا وتحير في امره حين راى الامير ليوه قد قبض عليه بطريق النسيابة عن الامير اطور وذهب به الى قلعة مدينة باويا وبعد ان كان بسكير شريكه في الفتنة صار يسأله ويقضى في دعواه وصدر امر من الامير اطور بحجرمان الامير سفورس من جميع حقوقه في دوقية ميلان لانه كان من ارباب الفتنة وامر باخذ جميع قلاع دوقية ميلان ومدنها فاخذها بسكير ماعدا مدينتي كريمون و ميلان لان الامير سفورس يادر بالمداغة عنهما وبادر عساكر الامير اطور بحصارهما

ثم ان هذه الفتنة التي كان الغرض منها تجريد الامير اطور عن اراضيه التي يبلاد ايطاليا لم تنجح بل ترتب عليها تكثير اراضيه في البلاد المذكورة ومع ذلك راى الامير اطور ان من الضروري اللزم له ان يتفق مع ملك فرنسا ويصالحه ويخلى سبيله وانه ان لم يفعل ذلك عادى سائر دول أوروبا وتتعصب عليه لما راى منها انها كلها قد فرغت من نجاح جيشه في واقعة باويا ومما ظهر من شدة الطمع والشهرة حيث كان لا يتكف اخفاء ما كان قائما بنفسه وكان الى ذلك الوقت لم يعامل فرنسيس المعاملة اللائقة بالملوك بل ولم يحترمه الاحترام اللائق بمقامه فعوضا عن كونه يسلك معه ما تسلكه الملوك العظام مع المصاب بالنكبات سلك معه مسلك ارباب الصيال وقطاع الطرق الذين يطمعون انهم باسائة من وقع في ايديهم يجبرونه على فداء نفسه منهم بما تملكه يده وذلك انه سجن الملك فرنسيس بقصر عتيق ووضع عليه خفرا كان يشد عليه كل التشديد حتى تنغص عيشه وسئمت نفسه وعند الفسحة كان لا يؤذن له الا بركوب بغلة وتحديق به خيالة متسلحة ولم يذهب اليه الامير اطور بل تعلق بانه لا يمكنه ان يغيب عن المشورة العامة المنعقدة بمدينة طليطلة وذهب بديوانه الى تلك المدينة قاصدا بذلك ان لا يقابل الملك فرنسيس فمضت عدة اسابيع من غير ان يذهب اليه في السجن مع ان فرنسيس كان

مطلب

ما قاساه فرنسيس من سوء
المعاملة في بلاد اسبانيا

يطلب ذلك بنفسه ويجتد في طلبه فهذه النعال القبيحة التي لا تطيقها نفوس
الملوك سئمت نفس الملك فرنسيس وطقه غم شديد حتى كره الدنيا وما عليها
لما انه كان ذا شهم وشرف نفس وفقد الميل الى اللذات وزالت بشاشته الطبيعية
وبعد ان مكث زمنا طويلا وهو آخذ في الضعف والهزال اصيب بحمى شديدة
حتى اشرف على الهلاك وفي شدة مرضه كان لا يتسكى الا من تشديدهم عليه
وسوء معاملتهم اياه وكان يلهج غالباً بقوله ان الامبراطور سيحصل له غاية السرور
من كون عدوه مات في السجن تحت قبضته من غير ان يتفضل عليه بعيادته
ولو مرة واحدة فلما عجز الاطباء عن معالجته ويتسوا من حياته اخبروا
الامبراطور بان لا يرجي له شفاء من هذا المرض الا اذا انعم عليه بما يتناه ويلهج به
في اغلب اوقاته وهو ان يذهب لعيادته وكان الامبراطور يود حفظ حياة الملك
فرنسيس حتى تتحقق له الفوائد الجليلة التي كان يأملها بعد انتصار جيشه
في واقعة باوبا فجمع فوراً وزراءه ليمتدوا كرمهم في شأن ما ينبغي فعله
وكان اعظمهم علماً ودراية التخليير غائبناره فابدى للامبراطور انه من عدم
المروءة ان يعود الملك فرنسيس ان لم يكن عازماً على التنازل معه وتخليته
ببيله بموجب شروط مقبولة وافهمه ان من العار في حقه ان يعود له مجرد
الطمع والحرص على عدم ضياع مصالحه حيث انه قبل مرضه واشرافه على
الهلاك طالما طالب منه ذلك مع الالحاح فلم يجد ذلك شيئاً واما الامبراطور فكان
دون هذا الوزير في المروءة والعرض فلذا لم يلتفت لقوله وسافر الى مدريد
لمجرد نظراً سيره ومقابلته لكن لم يمكث معه الا برهة يسيرة لان الملك فرنسيس
لشدة مرضه كان لا يستطيع التطويل في المحادثة الا ان الامبراطور في تلك
البرهة التي مكثها معه خاطبه مع الاحترام والتعظيم ووعده ان يعامله
المعاملة لللائقة بالملك وانه يخلى سبيله عن قريب ولو كان هذا القول
من الامبراطور صادراً عن صدق وخلص نية لكفاه ذلك شرفاً وفخراً
الا ان فرنسيس كان في حالة رديئة من شدة مرضه فاعتقد صدق قول
الامبراطور وداخلته العافية لانسراح صدره بما وعده به ومن وقتئذ اخذ

سنة ١٥٢٥

مطلب

وصول الدوق دي بوربون
الى مدينة مدريد

١٥ من شهر تشرين الثاني

مطلب

جعل بوربون سر عسكر
الجيش الايمبراطورى الذى
كان ييلاد ايطاليا

فى الانتعاش والشفاء حتى استقامت صحته بعد مدة قليلة ورجعت
له قواه

ولكن بعد أن شفى وتنبه داخله الندم والحسرة حيث اعتقد صحة كلام
الايمبراطور واغتر بزخرف قوله مع ما سبق له منه هذا وما الايمبراطور فانه بعد
خروجه من عند فرانسيس توجه فوراً الى مدينة طليطلة وأحال
الامور على وزيرائه فصار الملك فرانسيس من تشديد الخفراء عليه فى ضنك
وضيق أكثر مما كان فيه اولاً وحصلت حادثة اخرى ازدادت بها الالامه واحزانه
وهى ما حصل من المراعاة ومزيد الاحترام لاحد اتباعه وذلك ان الدوق
دى بوربون حين دخل بلاد اسبانيا قابله الايمبراطور بالتبجيل
والاحترام ومزيد التعظيم والاكرام مع انه اى فرانسيس مكث مدة طويلة
وهو لا يرضى ان يعود فى سجنه وذهب لمقابلة الدوق دى بوربون خارج
مدينة طليطلة وعاقبه معانقة الاحباب وجعله على يساره وسار معه
فى محفل عظيم وموكب مبتهج حتى وصل به الى قصره فاودع ذلك فى قلب
فرانسيس حسرة كبيرة الا انه تسلى بمحادثة اخرى اعقبت تلك الحادثة وهى
ان ظهر له ان مروءة اهل اسبانيا مباينة لطبع سيدهم وذلك انهم كانوا
يغضون الدوق دى بوربون لخيانته حتى ان اشرف تلك الملة كانوا
يتباعدون عنه ويتجنبون معاشرته والمخاطبة معه وان كان ذامعارف
جليلة ونفع وطنهم كل النفع فى مواطن مهمة وقد حصل ان الايمبراطور التمس
من الملتزم ويلونة ان يسكن بوربون فى قصره مدة اقامة الديوان
الايمبراطورى بمدينة طليطلة فاجابه الملتزم المذكور مع الادب بانه لا يستطيع
مخالفة الايمبراطور لكن المأمول منه ان لا يجب اذا حرق القصر بعد خروج
بوربون منه وجعل عاليه سافله لان البيت اذا تدنس بسكنى اهل الغدر والخيانة
فيه لا ينبغى ان يسكنه احد من اهل شرف العرض والامانة

ومع ذلك لم يعبأ الايمبراطور بذلك بل مازال مصمماً على مكافأة بوربون على
خدمته حتى المكافئة الا انه كان متحيراً فيما يكافئه به وكان بوربون يطلب من

الايمبراطور

سنة ١٥٢٥

شهر كانون الاول

الامبراطور ان يوفيه بما وعده به وهو ان يتوجه اخته اليونورة ملكة
البورتغال وقال له ان هذا الامر هو الذي دعاني الى القيام على الملك
فرنسيس وكان فرنسيس المذكور قبل سفره الى بلاد ايطاليا قد طلب
ان يتزوج بهذه الاميرة منعاً للتزوج الدوق دي بوربون بها وكانت الاميرة
المذكورة توثران يتزوجها ملك ذو صولة وشوكة على الزواج برجل من رعيته
مطروود عن بلاده فلذا كان الامبراطور متحيراً في امره لا يدري ما يصنع الا انه
في اثناء ذلك مات الامير بسكير عن ست وثلاثين سنة بعد ان اشهر وعُد من
اعظم جنرالات عصره واشهر ارباب السياسة في دهره فكان موته سبباً في اتقاد
الامبراطور من تلك الحيرة وذلك انه قام مقامه الدوق دي بوربون حيث
جعله رئيساً على جيش ايطاليا وزيادة على ذلك جعله حاكماً على دوقية
ميلان بدلا عن الامير سفورس واشترط عليه ان لا يطلب التزوج بالاميرة
اليونورة ملكة البورتغال وكان الدوق دي بوربون لا يستطيع
مخالفته فرضى بذلك

واعظم الاشياء التي كانت تمنع من تخلية سبيل الملك فرنسيس هو انه كان
لا يرضى ان يعطى اقليم برغونيا للامبراطور وكان الامبراطور يشتد في ذلك
ويظهر انه لا يخلى سبيله الا بعد رضائه بهذا الشرط وكان الملك فرنسيس يظهر
انه لا يرضى بذلك ابد الا ان فيه تمزيق مملكته وانه ان نسي ما يجب عليه من حيث
كونه ملكاً وقبل هذا الشرط فقوانين مملكته تنابذ ذلك كل المناهضة وانما
رضى انه من الآن فصاعداً يترك حقوقه في بلاد ايطاليا والبلاد الواطية
للامبراطور ولا ينازعه فيها ابداً ووعده ايضا انه يرد الى الدوق دي بوربون
سائر الاراضي التي اخذت منه وانه يتزوج بالاميرة اليونورة وان يدفع مبالغاً
عظيمة في فداء نفسه لكن لم يحصل بينهما اتفاق بل صار كل منهما من وقتئذ
لا يراعي الا آخرو ولا يثق به ونزع ذلك من قلوبهما الى الابد ونشأت بينهما العداوة
والبغضاء ولم تزل متمكنة من قلوبهما حتى فارقا الحياة وفي تلك المرة لازالا
في جدال ونزاع وعرض ونقض حتى تراهي للناس ان لا انتهاء لتلك المذاكرة

مطلب
المذاكرة التي حصلت
في شأن تخلية سبيل الملك
فرنسيس

وانه لا يحصل توافق بين الجانبين فان احدهما كان طماعا مصمما على ان يتهمز
هذه الفرصة ويغتنم فيها جميع ما يساعده عليه دهره من الفوائد والمصالح واما
الجانب الاخر فكان على غاية من الاحتراس لما سبق له وعهده من خصمه وكانت
الدوقة دالانسون اخت الملك فرنسيس قد ذهبت اليه لتعوده فاذن
لها الامبراطور ودخلت عندها في السجن وبذلت غاية جهدها في فكه من
ربقة الاسر بشروط مهله لطيفة لا تزرى بالعرض كالاولى واعتنى بذلك ايضا
هنرى ملك انكلترة لكن لم ينجعا في ذلك حتى ان الملك فرنسيس يئس
كل اليأس وعزم على ان يخلع نفسه من مملكته ويتنازل عن حقوقه ويتقلها
الى ابنه ويمكث هو في السجن حتى يقضى الله امره اكان مفعولا ورأى ان ذلك
اوفق به من كونه يفدى نفسه بشروط لا تليق بالمقام الملوكي فكتب حجة بهذا
الامر ووضع عليها امضاءه وامر اخته ان تذهب بها الى مملكة فرانسوا
لتقيد في دقارتدواو بن المملكة ويعمل بمقتضاها واخبر الامبراطور بذلك
وترجاه ان يعين لسجنه محلا ويعمل له بيتا لاقامة ليقضى فيه ما بقى
من عمره

فان ذلك تأثرا عظيما في قلب الامبراطور وواقعه في حيرة كبيرة فحشى انه
بتشديده في الشروط يخيب سعيه ولا يظفر بمرامه ويؤول الامر الى كونه يرى
بين يديه ملكا لا بلاد له ولا ايراد لاسيما وقد حصل في اثناء تلك المدة ان بعض
اتباع ملك نوار بذل جهده حتى اخرج سيده خفية من السجن الذى وضع به
بعد واقعة باويا فحشى الامبراطور ان الملك فرنسيس او اتباعه يمكنهم
بالرشوة او غيرها ان يخرجوا ملكهم من السجن مع تيقظ الضباط المأمورين
بحفظه واذ حصل ذلك خابت آماله وضاعت جميع فوائده فلهذه الاسباب
رأى ان الاحسن والاوفق للصواب والحزم ان يتساهل في المشاركة ولا يلزمه
بشروط صعبة هذا ما كان من امر الامبراطور واما الملك فرنسيس فكان
قد سم من السجن وطول المدة وكان قد اتت اليه اخبار من بلاد ايطاليا
بان هنالك من يدبر امر عصابة كبيرة على الامبراطور فصمم على ان يتساهل

مطال
حيرة الامبراطور

سنة ١٥٢٥

سنة ١٥٢٦

مطلب

المشاركة المنعقدة بمدينة

مدريد

ايضا في المشاركة ويقبل ما يلزمه به الامبراطور وبعد ان يخلص من السجن ويخلى سبيله يمكنه ان يأخذ ثانيا جميع ما سلم فيه بطريق الاكراه والقهر

وبهذه الاسباب تساهل كل من المالكين في اشياء وانعقدت مشاركة اطلاق الملك فرنسيس بمدينة مدريد في اربعة عشر من شهر كانون الثاني سنة ١٥٢٦ من الميلاد واما اقليم بورغونيا الذي كان سببا في تأخير عقد المشاركة الى ذلك الوقت فانحط الرأي على ان الملك فرنسيس يتركه الى الامبراطور مع سائر ما يتعلق به من الاراضي والبلدان وله ان يرضى الامبراطور باطلاق الملك فرنسيس وتخليه سبيله قبل وضع يده على هذا الاقليم وغيره مما تضمنته المشاركة وقع التراضي ايضا على ان الملك فرنسيس يسلم للامبراطور على سبيل الرهن اكبر اولاده الذي هو ولي عهده وابنه الثاني دوق اورليان وابنه الاكبر واثني عشر من امراء فرنسا يختارهم الامبراطور ويعين اسماءهم ويقتون تحت يده حتى يوفى الملك فرنسيس بما حوته المشاركة وكان في تلك المشاركة شروط اخرى صعبة جدا وان كانت دون الشروط المذكورة في الاهمية منها ان الملك فرنسيس يترك دعواه في شأن بلاد ايطاليا ويترك حقوقه الملوكية في بلاد الفلمنك واطليم ارتوازه وانه بعد اطلاقه بستة اسابيع يرد الى الدوق دي بوربون وسائر اخزابه واصحابه جميع املاكهم وامتعهم وعقاراتهم ويعطيهم اشياء عظيمة في نظير الاشياء التي تلت عليهم بسبب اخذ املاكهم وامتعهم منهم ويجبر الامير هنري دالبرطه على ان يترك دعواه في حق الملوكية على بلاد نوار وان لا يعينه من الا ن فصاعدا على الاستيلاء على تلك المملكة وان يكون بين الامبراطور والملك فرنسيس محبة أكيدة ومعاهدة لاتنقض على مدا الدهور والايام وان يعين كل صاحبه عند الحاجة ولاجل تمكين تلك المحالفة وتقويتها انحط الرأي على ان الملك فرنسيس يتزوج بالاميرة اليونورة اخت الامبراطور شرلكان ملكة البورغغال والتزم فرنسيس ان يضع

على تلك المشاركة مع ما تضمنته من الشروط اقرار ارباب مشورة وكلاء
مملكة فرنسا وبقيدتها في سائر دواوين مملكته والتزم الايمبراطور ايضا
انه بمجرد وصول هذا الاقرار اليه يخلى سبيل ولدى الملك فرنسيس المرهونين
عنده ولكن يرسل اليه بدلا عنهما الامير كرلوس دوق انغوليم ثالث ابن
ملك فرنسا ليتربى في ديوان الايمبراطور ويكون به تمكين المحبة ودوامها
بين ابيه الملك فرنسيس والايمبراطور ووعد فرنسيس وأكده وعده
بالقسم انه ان لم يوف بما تضمنته المشاركة في المدة المعينة يرجع ثانيا الى بلاد

اسبانيا فيمكث اسيرا تحت يد الايمبراطور كما كان

قطن الايمبراطور شر لكان انه بتلك المشاركة قد ارغم انفق عدوه وسد عليه
كل باب حتى لا يمكنه ان يعود الى صولته الاولى فيحشى بأسه ولكن ادرك اعظم
ارباب السياسة من اهل عصره ان هذه المشاركة لا يمكن العمل بمقتضاها
وان الملك فرنسيس بعد اطلاقه وتحلية سبيله تستكشف نفسه ان يعمل بموجب
شروط رفضها عدة مرات ولم يقبلها الا لضيقة من السجن واسره فقالوا
ان الطمع والحق قد سيجم لانه من غير شك على تقض تلك الشروط التي لم يقبلها
الا بمحض القهر والاكراه ويسهل عليه تحصيل ما يستند اليه في هذا المعنى
ويبرهن به على انه لا يجب عليه الوفاء بشيء مما ذكر في المشاركة لانه انما قبلها
بالاكراه والاجبار لا بالطوع والاختيار ويجد من يعضده اذا اعتذر حيث
ان الضرورات لا يقاس عليها ولواطع على ما ضميره فرنسيس حين عقد
المشاركة لقليل ان هذا الرأي في محله وانه عين الصواب لاحتمال لان الملك
فرنسيس قبل ان يضع امضاءه على المشاركة المذكورة ببعض ساعات جمع
من كان معه من ارباب ديوانه ومشورته بمدينة مدريد وحالفهم ان يكتموا
السر ولا يفشوه ابدا ثم قص عليهم ما فعله الايمبراطور معه من الخيل بقصد
مخادعته وسوء المعاملة التي لا تليق بالملوك تهديده وتخوينه وبناء على ذلك
فهم من الشاهدين على ان المشاركة التي هو مطالب بوضع امضائه عليها ليست
صحيحة بوجه من الوجوه ولا يعمل بها لانها بمحض الالزام والاكراه * وبهذه

مطلب
ما قارن هذه المشاركة من
مقتضيات الاحوال

مطلب
انكار الملك فرنسيس
للمشاركة المتعددة سرا

سنة ١٥٢٦

الطريقة التي ليست من شروط الصدق وخلوص الطوية ولا يقبل اعتذاره
فيها بما ابداه من مخادعة الامبراطور له واساءته اياه ظن انه قد فعل ما فيه شرفه
ورضاء نفسه فلم يضع امضاءه على المشاركة الا وهو مصمم على نقضها وعدم
العمل بها

ولكن كان كل من الامبراطور والملك فرنسيس يظهر لصاحبه
الصداقة والمحبة التامة فكانا يخرجان مع بعضهما امام العامة والخاصة
ويكثران المحادثة والمسامرة ويسافران معا في عربة واحدة وكانت نزهتهما
وحظوظهما واحدة الا انه في اثناء ذلك كان الامبراطور مشغول البال
موسوس الخاطر فانه مع تجهميز الشروع في اشهار نكاح الملك فرنسيس
لالاميرة اليونورة عقب المشاركة لم يرض الامبراطور بتتيم هذا الزواج
بل ابقاه حتى يأتي اقرار المشاركة من مملكة فرانسا واما الملك فرنسيس
فكان لم يخلص من أسرته بالكافية بل كان الخضر ملازمه في سائر الاوقات
فكانوا يراعونه ويكرمونه بوصف كونه صهرا للامبراطور وكانوا يحقرونه
ويلاحظونه كل الملاحظة بوصف كونه اسيرا ومن ثم ادرك الحازمون
من ارباب السياسة والنفطنة ان تلك المحبة ليست صادقة ولا دوام لها حيث انها
من مبدتها مشوبة بالغش والخيانة

وبعد مضي شهرات المشاركة من مملكة فرانسا عليها اقرار الملكة
لويرة ام الملك فرنسيس وكانت حينئذ نائبة عنه في المملكة ولحزم الملكة
المذكورة آثرت في هذه الصورة المصلحة العامة على مصلحة نفسها حيث
ارسلت تخبر ولدها فرنسيس بانها عوضا عن ارسال الامراء الاثني عشر
المذكورين في المشاركة قد ارسلت الدوق دورليان واخاه الى بلاد
اسبانيا لما رآته من ان المملكة لا تتوقف مصالحها على غيبة ولد صغير
وتتعطل امورها وتبقى بدون من يقوم بحمايتها والذب عنها اذا غاب عنها
الابطال والجنرالات اولو الفضل والمهارة الذين عينهم الامبراطور في المشاركة
ليأخذهم عنده رهينة عوضا عن الدوق دورليان

مطلب
اقرار المشاركة ببلاد
فرنسا

وبعد ذلك كله وقع الوداع بين الملك فرنسيس والامبراطور وكانت وسوسته
 دائماً في نمو وازدياد حتى انه لاجل تأكيده المشاركة اشترط شروطاً جديدة
 وقبلها الملك فرنسيس بدون توقف وعطفها على الاولى ولا حاجة الى بيان
 ما لحق فرنسيس من المسرة والفرح حين خروجه من مدينة مدريد لانه
 غنى عن الوصف وانما يكفي التأمل فيما لحقه بتلك المدينة من الضنك
 والضيق فيعرف به مقدار كراهته لها ودرجة سروره حين خروجه منها
 ثم سافر فرنسيس ومع جماعته من الخيالة تخضره وكان رئيسهم الامير
 ارسون فكان هذا الامير كلما قرب من اطراف مملكة فرانسوا يزداد
 النفاه وتنبه للملك فرنسيس فلما وصل به الى نهر بيداسوا الفاصل
 بين مملكة فرانسوا وبلاد اسبانيا رأى على الشاطئ الآخر من هذا النهر
 الامير لوتريك ومع جماعته من الخيالة تساوى في العدد الجماعه التي معه
 وكان هنالك سفينة خالية واقفة في وسط النهر فاصطف الجماعتان امام بعضهما
 على الشاطئ وتقدم الامير لانواي من شاطئ اسبانيا ولين ومع
 ثمانية من البيه كزادات وتقدم الامير لوتريك من شاطئ فرنسا وية
 ومعها ايضا ثمانية وكان الملك فرنسيس في سفينة لانواي وكان ابنه
 البكرى وابنه الثاني وهو دوق دورليان في سفينة لوتريك فتلاقى
 السفينتان عند السفينة الخالية فعد ذلك عائق فرنسيس ولديه ثم وثب
 من سفينة لانواي الى سفينة لوتريك وانتقل ولداً الى سفينة لانواي
 وانفصل السفينتان حينئذ وتوجهت كل سفينة منهما الى حيث أتت فبمجرد
 ان وصلت سفينة الملك فرنسيس الى شاطئ فرانسوا وثب منها طائراً
 من الفرح وركب فرساً تركياً وركضه وهو يطوح يده فوق رأسه وصاح
 عدة مرات وهو يقول (ها أنا الآن ملك) ووصل في اقرب مدة الى مدينة
 سبخاندولوز ولم يستقر بها بل توجه الى مدينة بايونة * وقد وافق حصول
 هذا الامر الذي كان يتناه الفرسا وية كما كان يتناه الملك نفسه الثامن عشر
 من شهر اذار بعد واقعة باويا بسنة واثنين وعشرين يوماً

* (المقالة الرابعة) *

٢٣٩

بتاريخ الامبراطور شرلمان

سنة ١٥٢٦

مطلب

زواج الامبراطور بالاميرة
ايراييه البورتنغالية

واما الامبراطور فبجهد ان ودع الملك فرنسيس واذن باطلاقه توجه الى
مدينة اشبيلية ليتزوج بالاميرة ايراييه بنت المتوفى ايمنويل ملك
البورتنغال واخذت الملك حنا الثالث الذي خلف ايمنويل المذكور
في الحكم وكانت الاميرة المذكورة نادرة في جنسها ذات جمال فائق
وبهاء رائق وكانت بمكان من الفضل والمعارف وكان ارباب مشورة مملكة
قسطيلة ومملكة اراغون منذ زمن طويل يحثون الامبراطور على الزواج
فلما اختارتك الاميرة ليتزوج بها وكانت من نخذ العائلة الملوكية الحاكمة
بمملكتي اراغون وقسطيلة استحسن الرعايا رايه واستصوبوه وفرح
البورتنغاليون كل الفرح بتزوج الامبراطور لاميرتهم وكان اعظم ملوك الافرنج
فاعطوها جهازا عظيما يساوي تسعمائة الف كورون (نوع من النقود تقدم
ذكره) وبالنظر لحالة الامبراطور اذ ذلك كان له هذا المبلغ موقع عظيم عنده فانه قد
التكساح وانتشرت المسرات والافراح وعاش الامبراطور في ارغد عيش
واحسن مشواها وايدى لها ما لا مزيد عليه من المعزة والاكرام والتعظيم
والاحترام

مطلب

مصالح بلاد المانيا

مطلب

الحالة السيئة التي كان
عليها الفلاحون

ولما كان الامبراطور شرلمان مشتغلا بهذه الامور في بلاد اسبانيا
كان لا يمكنه ان يلتفت حق الالتفات الى مصالح الامبراطورية الالمانية مع انها
وقتنذ كانت ممزقة كل ممزق بما حدث فيها من الفتن والتعكيرات حتى كان يخشى
ان تنضى بها الى عواقب مشؤمه تضرر بها كل الضرر لان القوانين الالتزامية
والرسوم السيادية كانت اذ ذلك باقية على اصلها في تلك الامبراطورية فكانت
الاراضي والضياع ملكا للبارونيين وكانوا يعطونها لاتباعهم ويكلفونهم
بامور تشدق منها النفوس وكان باقي المدة في حالة سيئة لافرق بينها وبين حالة
الرق والاستعباد حتى انه في بعض بلاد المانيا كان رعاع الناس في استرقاق
شخصي ومنزلي بمعنى ان اشخاصهم ومنازلهم وما ملك ايمانهم ملائساداتهم
وفي بعض بلاد اخرى منها لاسيما اقليم بوهيمية وهي جهة واقليم
لوزاس كان الفلاحون تابعين لاراضي ساداتهم بمعنى انهم يعدون في ضمن

الارض ان اتت ببيع او غيره ملتزم آخر في اقليم سوابه وغيره من الاقاليم
التي على شواطئ نهر الرين كان يجب على الفلاحين مع انهم في تلك البلاد
احسن حالة من غيرهم ان يدفعوا الى ساداتهم وملتزمهم محصولات الاراضي
بتمامها بل وكانوا اذا اراد احد منهم أن يغير مسكنه او يحترف بحرفة اخرى غير
الزراعة والفلاحة لا يرخص له في ذلك الا اذا دفع لسيداه وملتزمه مبلغا معلوما
واما الفلاحون الذين كانت تعطى لهم بعض اراض فكانوا لا ينتفعون بها
الامدة حياتهم ولا تنتقل بعدهم الى ذراريتهم بل كان للملتزم بعدم موتهم الحق في
اخذ ماشاء من امتعتهم وأثاثهم وكان ورثتهم اذا ارادوا أن يتقروا في تلك
الاراضي دفعوا مغرما جسيما ومع ذلك كان الفلاحون لا يتشكون ولا يتظلمون
من هذه المظالم الكبيرة لانهم كانوا قد تعودوا عليها وعلمت من طباعهم لكن لما
حصل التقدم في المدن والرفاهية وتغيرت الاحوال وصارت الحروب تستنزف
مبالغ جسيمة اتسعت مصاريف الدول واضطر الملوك الى ضرب مغارم كبيرة على
رعاياهم لاسيما وكانت اغلب تلك المغارم على البوظة والنبيذ وما شبههما مما تكثر
الحاجة اليه فضج الناس من ذلك حيث اشتدت ازمتهن وساءت حالتهن وكان
اهل السويدية قبل ذلك اى في القرن الرابع عشر قد سئمت نفوسهم من مثل
هذه المغارم فخرجوا عن الطاعة واثبتوا لانفسهم بشجاعتهن الحرية التي يتمتعون
بها الآن وبتلك الاسباب خرج الفلاحون عن طاعة ساداتهم في عدة اقاليم
اخرى من بلاد المانيا في اواخر القرن الخامس عشر واول ثل القرن
السادس عشر نعم لم يترتب على عصيانهم ما ترتب على عصيان اهل السويدية
الا انه لم يكن اطفاء تلك الفتنة الا مع مشاق كبيرة وسفك دماء كثيرة تفوق
على ما حصل في عصيان السويديين

ولكن بعد قمع الفلاحين في تلك المرة لم تقترهمتهم بل كانت آمالهم لم تزل متعلقة
بانقاذ انفسهم من الظلم والجور لاسيما وكان الظلم يتجدد كل يوم فعيل صبرهم
وهم وبالعصيان ثانيا وجعلوا اسلحتهم وقد بلغ منهم الغضب منتهاه فانتشرت
في سنة ١٥٢٦ اعلام الفتنة باقليم سوابه قريبا من مدينة اوله في ابادر

مطلب
عصيان الفلاحين
في سوابه

سنة ١٥٢٦

اليه الفلاحون افوا جا افوا جا من سائر الالاد التي حولها اليه تهزوا تلك الفرصة
 ويتقدوا انفسهم من المطام الكبيرة التي هم بها في ضنك و كرب شديد منذ زمن
 طويل و اتقل خبر هذه الفتنة من اقليم الى آخر حتى انتشر في سائر بلاد
 المانيا و تعصب جميع الفلاحين بتلك البلاد و صاروا يطوفون في البلاد
 الالمانية كالمجائنين و كلما دخلوا بلدة نهبوا اديارها و كائناتها و خربوا اراضي
 الملتزمين و هدموا قصورهم و ذبحوا من وقع تحت ايديهم منهم
 و لما طنوا انهم بهذه الفتنة قد اوقعوا الخوف و الرعب في قلوب الملتزمين و الحكام
 الذين كانوا يظلمونهم اخذوا في السكون و الهدوء و صاروا يبحثون عن الوسائط
 التي يأمنون بها في المستقبل من المطام و الجور و تعدي الملتزمين و الحكام
 فخرروا لهذا الغرض تقريراً مشتملاً على الامور التي يتظلمون منها و ذكروا فيه
 انهم لا يلقون السلاح الا اذا انصفهم الاعيان طوعاً او كرهاً في هذه الامور كلها
 و كان اعظمها هو طلبهم الحرية في شأن الخور بين بحيث يكون لهم حق
 انتخابهم و ان لا يدفعوا الاعشار الا في محصولات القمح فقط و ان لا يكونوا
 كالارقاء للملتزمين و ان لا يساح لهم صيد البر و البحر كاصحاب الشرف فلا تكون
 الغابات و الاجبات من خصوصيات الاشراف و الملتزمين بل يكون
 لسائر الناس حق فيها و ان يرفع عنهم ما حدث من المعارم و ان تجتنب
 الاغراض في الحكم و القضاء و ينسأهل ديه عن الحالة التي هو عليها
 و ان لا يقتات الملتزمون على الغيطان و الخلوات و على حقوق الجمعيات
 البلدية

مطلب
 تسكين الفتنة السابقة

ولاشك ان طلبهم لاغلب هذه الاشياء كان في محله و كان منهم جم غفير حاملاً
 لسلاحه حتى كانت حالتهم تقضى بانهم لا بد ان يفوزوا بما طلبوه لكن كان هؤلاء
 الفلاحون لا ضبط ولا ربط عندهم ولا معرفة لهم بفن الحرب و كانوا متشتتين
 عن بعضهم في عدة محال فكانوا في قتالهم خالين عن الانتظام و كان رؤساءهم
 من رعاغ الناس لا معرفة لهم بفن الحرب ولا مجال لهم في الوسائط التي
 توصلهم الى مقاصدهم فلم يكن قتالهم الا بمحض الخشونة خالين عن الانتظام

سنة ١٥٢٦

وحسن الترتيب فجمع اشرف سواية واشرف البلاد التي على اسفل نهر
الرين اتباعهم وساروا للقضاء هؤلاء العصاة الذين كانوا يخربون الاقاليم
فهجموا على بعض هؤلاء الفلاحين في السهول وانقضوا على البعض الآخر
في المحال التي كان كامناها فمزموهم ومزقوهم كل ممزق وبددوا شملهم وبعد
أن خرب الفلاحون جميع البلاد الغير المحصنة وهلك منهم في القتال اكثر من
عشرين الفارجعوا الى مساكنهم وهم في القنوط والياس لا يرجون فكاكا
من شقوتهم وكروبهم

وكان مبدء هذه الفتن في الاقاليم الالمانية التي كان مذهب لوتير لم يتمكن منها
كغيرها وحيث كانت اغراض الفلاحين من هذه الفتن سياسية محضة كما ترى
لم يتعرضوا الى شئ من الاحكام الدينية التي كان النزاع حاصل فيها اذ ذلك بين
لوتير والكنيسة الرومانية ولكن لما حصلت الفتن في البلاد التي كان مذهب
لوتير قد تمكن منها ازداد غضب اهل تلك البلاد حتى تجاوز الحد ودلان النسخ
الديني كان كلما دخل في بلدة يطبع الجسارة والمخاطرة في قلوب اهلها فتشوق
نفوسهم الى احداث او رجديدة ولا تفتلهم هممة ولا شك ان من تجاسر على
ابطال مذهب الكنيسة مع علوشأه واحترامه لا يخشى صولة ولا يخاف بطشا
وذلك انهم لما كانوا يرون انفسهم حكما عدلا في المواد الدينية المهمة وتعودوا على
رفض ما يظهر لهم خطأ في الدين كان لا يصعب عليهم التعرض الى اصول
الحكومة وازالة ما يستقبحونه منها ويرونه من قبيل الظلم والجور بل لجسارتهم
رأوا ان ذلك من حقوقهم لاسيما وكانوا قبل ذلك قد ازالوا مظالم الدين
وما استقبحوه فيه من غير ان يستعينوا بالحكام المدنية فقويت بذلك قلوبهم
حتى شرعوا في ازالة المظالم السياسية كما فعلوا بالمظالم الدينية

وبناء على ذلك لما ظهرت الفتن في اقليم طورنجه وكان عليه منتخب سكين
وكان اهله قد تمسكوا بمذهب لوتير وتمكنت آراؤه من قلوبهم كل التمكن
صارت تلك الفتن كبيرة سهولة لم يسبق مثلها لاسيما وكان نومه مونسير احد
اصحاب لوتير مستوطنا بهذا الاقليم وصار له موقع عظيم في قلوب اهله وكان

مطلب

الفتنة الحاصلة في اقليم
طورنجه

مطلب

ازدياد الفتنة الحاصلة
باقليم طورنجه

سنة ١٥٢٦

قد طبع في عقولهم عقائد باطلة وآراء خاطلة الا انها كانت تستلزم الحث على
العصيان وايقاع القتل حيث كان يعظم بقوله (اعلموا ان اضرار لوتير
بالدين اكثر من نفعه فانه وان انقذ الكنيسة من مظالم البابات ومفاسدهم
الا ان مذهبه يعين على فساد الاخلاق حسب ما يشهد به انهما كه على المعاصي
والمحارم فينبغي للناس لاجل منع ذلك ان يسلكوا في معيشتهم مسلك التقشف
والتخشن وان يكون الانسان على هدى وتقوى ملازما للتؤدة لاية كالم الابقدر
الحاجة ويلبس الملابس الخشنة ولا يضحك ولا يمزح ويراعى شعائر الزهد
والتقشف في جميع اموره الظاهرة فمن فعل ذلك طهر قلبه وباطنه ورآى الله
معها اينما توجه وافاض عليه من بحار جوده وحلمه فاذا جرده عن نعمته وهو
على تلك الحالة فله ان يث اليه الشكوى ويرجو وجهه الكريم في ابناء ما وعده به
وازالة البؤس عنه فيقبل الله شكواه ويحقق رجاءه ويحفظه بقدرته كما حفظ
الانبياء السالفين وينبغي انسان نحافظ ونحذر كل الحذر حتى لانستوجب
سخطه بذنوبنا وسيء اعمالنا ونظلمنا لانفسنا لان الله سبحانه ونعالى قد خلق
الناس على حد سواء فيستوى عنده الغنى والفقر والخطير والحقير فليرجع
الناس الى تلك الحالة التي هم عليها من اصل الفطرة ولتكن جميع الاموال
والخيرات الموجودة في الكائنات مشتركة بينهم على سبيل الشيوخ لا يختص بها
انسان دون آخر وايه يشوا اخوانا مع بعضهم حتى لا يكون فيهم اعلا وادنى
انتهى كلامه)

ثم ان هذا الكلام وان كان من بعض الوجوه من قبيل الهذيان الا انه يلايم
الطباع البشرية ولذا كان له موقع عظيم في قلوبهم واثري في عقولهم كل التأثير
حتى انهم لم يصمموا على مجرد قمع الاشراف وخفض شوكتهم بل رأوا ذلك امرا
واهيلا لا يستحق ان يهتموا به فصمموا على ازالة درجات التفاوت في الجمعية حتى
يكون الناس جميعا على حد سواء وان يطلوا حق التملك على العقارات
والاراضي حتى يعود الناس الى ما كانوا عليه من المساوى من اصل النظرية
وتكون الاراضي مشتركة بينهم على وجه الشيوخ لا يختص احد بها دون آخر بل

كل انسان يستخرج منها ما يحتاج اليه من اسباب المعيشة وافهمهم مونسير
المتقدم ان الله سبحانه وتعالى يريد منهم ذلك حيث رأى في المنام انه جل وعلا
وعده بالنجاح والظفر فعند ذلك زاد تصميم الفلاحين على مقصدهم وابوا
الاتميمة وتنجيزه وكان هنالك بون بعيد بين حيتهم وحية الفلاحين الذين عصوا
في بلاد اخرى من الايمراطورية الالمانية حيث كانت حيتهم ناشئة عن تولع
ديني فعزلوا القضاة والحكام في سائر المداين التي تغلبوا عليها واستولوا على
اراضى الاشراف وجبروا من وقع في ايديهم من هؤلاء الاشراف والملمتزمين
على ان يلبسوا ملابس الفلاحين ويتنازلوا عن جميع خصوصياتهم ومزاياهم
والقباهم ويكتفوا من الاقارب بما كان يقال اذ ذلك البقية الاهالى فكنت ترى
من كل جهة افواج من الناس يبادرون الى الدخول في هذا القتال
الا ان مونسير الذى كان كاهنهم وقائد كآبهم لم يكن مستكملا للشروط
اللازمة لمن حقه القيام بقيادة العساكر والرياسة عليهم نعم انه كان جامعا
لضلالات اهل البدع وخرعبلاتهم لكنه لم يكن موصوفا بشجاعتهم وثبات قلوبهم
وعسر عليهم ان يفهموه انه لا بد من البروز الى الاعراء ومحاربتهم فلم يزل
في تردد واهمال حتى احاطت به فرقة من الخيالة يقودها الامير منتخب سكس
والامير حاكم هيسة والامير دوق برواسويك مع ان عساكره كانوا ثمانية
آلاف ولكن حيث كان هؤلاء الامراء الثلاثة لا يهون عليهم سفك دماء
رعاياهم لكونهم لم يخرجوا عن الطاعة من تلقاء انفسهم بل اغراهم على ذلك
رجل لا عقل له بعثوا اليهم احد البيكزادات يعرض عليهم ان القوا السلاح
وقبضوا على من كان سببا في الفتنة عنى عنهم فلما عرض عليهم ذلك ووقف عليه
مونسير فزع كل الفزع واخذ يعظهم مع الحراسة التي هى عادته في الوعظ
ان لا يصغوا الى قول هؤلاء الظلمة الجبارين وان لا يججموا عن شئ اراده الله
وبه تكون نجاتهم النصرانية وثبت حريتها
ولكن خوف هؤلاء الفلاحين من الاخطار التي كانت قريبة الوقوع بهم
أثرفهم اكثر من قارع وعظ مونسير وفصح بيانه فبينما كانوا يترددون

مطلبه
انهم زام الفلاحين

سنة ١٥٢٦

١٥ من شهر اذار

في هذا المشروع ولا يستطيعون الاقدام عليه انسطع في السماء قوس من النور
كان قد رسم الفلاحون المذكورون صورته على يارقهم فاعان ذلك مونسير
على احياء قلوبهم حيث رفع يديه ورأسه حالاً الى السماء قائلاً باعلى صوته
هاهي العلامة القاطعة التي اظهرها الله لنا كي نطمئن ونتحقق انه خصنا
بالنصر على اعدائنا وانهم هم المغلوبون الاشقياء فعند ذلك صاح الفلاحون
فرحاً وسروراً حتى كأن النصر ثبت لهم لا محالة وقتلوا الامير الذي أتى اليهم
بالعفو من طرف الامراء وطلبوا التوجه الى الاعداء فغضب الامراء
والاشراف من ذلك حيث انه مخالف لقوانين الحرب ورسومه وبعد ان اخبروهم
بانهم قادمون عليهم ساروا للقائهم ولكن لم يظهر الفلاحون في هذا الحرب من
الشجاعة والحمية ما كان يظن بهم حيث لم يمكنهم لعدم معرفتهم بالعسكرية
ان يقاوموا عساكر الامراء والاشراف الذين هم متعودون على الحروب ولهم
في العسكرية باع طويل ودراية عظيمة فقتل منهم في ميدان الحرب اكثر من
خمسة آلاف وقرى الباقى وقتلت مثل جيش الفلاحين وهرب رئيسهم مونسير
أمامهم وقبض عليه في اليوم الثاني من الواقعة وحكم عليه بالقتل فقتل وهو
يبدى من اسور الجين ما دنسه واورثه الخزي والعار وبعد موته سكن الفلاحون
وانقطعت الفتن التي كانت يهابلاد المانيا في فزع عظيم وانقلاب ورعب
واضطراب غير ان ما نشره مؤسیر بين الناس من الاوهام الباطلة لم يزل
باقياً على حاله حتى نشأ عنه فيما بعد امور اكبر واشهر من هذه الامور
السابقة

وفي اثناء هذه الفتن كان لوتير يسلك في اموره مسلك الحزم والخذق فكان
يشق عليه حصول تلك الفتن التي هي مصائب للنصارى الذين كان يعتبرهم
كعائلة واحدة وهو ابوها فاخذ يدبر ما يكون به اصلاح حال القرية فيين
للإشراف والامراء ان ظلمهم هو الداعي لقيام الفلاحين وبين للفلاحين انهم
قد اخطأوا في قياسهم وخروجهم عن الطاعة وذلك انه كتب الى الاشراف
يقسم عليهم بالقدان يعاملوا رعاياهم بما تقتضيه المروءة والشفقة ولين الجانب

مطلبه
حزم لوتير وخذقه

وان يتركووا منظر الملمهم المعتادة وكتب الى الفلاحين يعظهم ان يصبروا والقضاء الله تعالى ولا يصبروا مما ابتلاهم به وان يتحملوا المشاق التي هم بها تحمل الصابرين وانهم ان يجنوا عما يكون به خلاصهم وانقاذ انفسهم من هذه المشاق فليكن ذلك بمقتضى القوانين والاحكام ولا يعدلون عن سنن الشريعة

وفي تلك السنة تزوج لوتير بامرأة عابدة راهبة يقال لها كاترينة بورية وهي من عائلة عريقة في الحسب والنسب كانت رفضت الرهبانية وقررت من الدير وقد حصل التوقف في اقرار هذا الزواج فكان اعداء لوتير يعدون هذا النكاح من قبيل الزنا والفواحش المناسبة للدين والشريعة وكان احبابه واحرا به يرون انه لا يليق منه ذلك في زمن كانت مصائب وطنه فيه شتى فأدرك لوتير ان هذا النكاح قد اغضب الناس الا انه لما كانت عادته التحمل والصبر صبر على لوم احرا به وقدح اعدائه

هذا وقد مات ايضا في تلك السنة الامير قريدريك منتخب سكس الذي كان يدافع عن مذهب لوتير ويحمي حماه الا انه خلفه اخوه الامير حنا وكان ذامهارة وجسارة فتظاهر بحماية مذهب لوتير واخذ يعضده بالدليل والقوة ثم لم يكن في المعارف مثل اخيه الا انه كان اعظم منه جسارة وبأسا

وقد حصل ايضا ببلاد المانيا في اثناء ذلك الزمن حادثة عظيمة جدية بالبحث عن اسبابها واصولها وحاصلها انه بينما كانت عقول الافرنج في اضطراب مدة القرن الثاني عشر والثالث عشر بسبب تولعهم بالحروب الصليبية اذ تربت عدة طوائف دينية شواربية كان الغرض من ترتيبها حماية دين النصرانية من الاسلام وكان من اشهر هذه الطوائف الطائفة التوثونية التي تربت في بلاد المانيا وكان رجال تلك الطائفة قدامتازوا كل الامتياز في جميع مشروعاتهم وغزواتهم في اخذ ارض القدس فلما طردوا فيها بعد من الاراضي التي كانت لهم ببلاد المشرق جبروا على

من شهر ايار

سنة ١٥٢٦
مطلب
اخذاقليم البروسيا من
الطائفة التونيقية

العود الى اوطانهم لكنهم لشجاعتهم وحجيتهم انفت نفوسهم ان يمكثوا زمنا طويلا بدون غزوات وحروب فتعلوا بامور وراهية غير مقبولة وتغلبوا على اقليم البروسيا وكان اهلها الى ذلك الوقت جاهلية لم يدخلوا في النصرانية فبعد ان استولوا عليه بتمامه في اثناء القرن الثالث عشر مكث بايديهم عدة سنوات بوصف كونه التزاما تابعا لتاج بولونيا وهي بلاد له وفي اثناء تلك المدة حصلت منازعات شديدة بين رؤساء الطائفة المذكورة وملوك له حيث كان الرؤساء يطلبون الاستقلال وملوك له يمانعون عن حقوقهم ويحافظون على ابقاء اقليم البروسيا تابعا لهم وكان من جملة هؤلاء الرؤساء الامير البرطه وهو امير من عائلة برندبورغ جعل رئيسا على تلك الطائفة سنة ١٥١١ وكان له مدخل عظيم في هذه المنازعات حتى حصل حرب طويل بينه وبين ملك له المسمى سيجموند الا ان هذا الامير كان على مذهب لوتير فتلاشت رغبته في تحصيل مصلحة طائفته شيئا فشيئا فلما وقعت الفتن في الامبراطورية وغاب عنها الامبراطور انهر هذا الامير تلك الفرصة وعقد مشارطة مع الملك سيجموند ولم يراع فيها الا مصلحة نفسه وبموجب هذه المشارطة اتفق على ان ما كان للطائفة التونيقية من اقليم البروسيا يصير دوقية وراثية ويعطى للامير البرطه بشرط ان يكون على تبعية ملوك له وبعد عقد هذه المشارطة امر البرطه اهل اقليمه كافة ان يمسدوا بالدين الجديد ويتبعوا مذهب لوتير فتزوج باميرة من بلاد دانيماركة فتشكى اهل الطائفة التونيقية من افعاله المنكرة وخيانتة المنشرة حتى انه نفى من الامبراطورية الالمانية لكن لم يرل الاقليم المتقدم بيده حتى انتقل بالوراثة الى ذريته ثم انتقل فيما بعد الى فرع مخصوص من عائلته يقال له الفرع الانتخابي وخرج هذا الفرع عن طاعة ملوك له وصار مستقلا بنفسه غير تابع لتلك المملكة وحكم امرآء عائلة برندبورغ اقليم البروسيا بوصف كونهم ملوكا مستقلين وصاروا من اعظم امرآء المانيا بل وعدوا من اكبر ملوك بلاد الافرنج

الاحتراسات التي اتخذها
ملك فرنسا حين رجوعه
الى مملكته

ولما رجع الملك فرنسيس الى مملكته صار مطمع نظرا لملوك الافرنج والتفتوا الى
حركاته واطواره كي يعلموا ما سيفعله فيما بعد فلم يتمكنوا على ذلك زمانا طويلا حتى
عرفوا ما كان يضمرة وذلك انه بمجرد وصوله الى مدينة بايونة كتب الى هنري
ملك انكلترا يشكره على صنيعة معه واعادته له في مدة سجنه واعترف بان له
الفضل والمنة عليه في انقاذه من الاسر وفي اليوم الثاني من وصوله الى تلك
المدينة دخل عليه رسل اليمبراطور وطلبوا منه أن يأمر بما هو لازم في اجراء
ما تضمنته المشاركة المنعقدة بمدينة مدريد فاجابهم فرنسيس مع
عدم الاكتران بأنه مصمم على تجميع ما تعهد به حرفا بحرف ولكن في تلك
المشاركة بنود كثيرة لا تتعلق به وحده بل تتعلق ايضا بالملكة الفرنسية
ولا يمكنه انهاء شئ في شأنها الا بعد رضاه مشورة وكلاء المملكة وقال لهم
ايضا انه يلزم لذلك مدة طويلة حتى يمكنه ان يتحمل على الاهالي ويستميلهم
الى قبول الشروط الصعبة التي وقع الاتفاق عليها بينه وبين اليمبراطور وبهذا
الجواب ظهر انه مصمم على المحاولة في اجراء ما تضمنته المشاركة وظهر
ان قصده من اداء الشكر الى ملك انكلترا انما هو استعماله الى حزبه ليعينه
في الحرب الذي سيحصل بينه وبين اليمبراطور لعدم عمله بمقتضى المشاركة
المنعقدة بينهم بمدينة مدريد وزيادة على ذلك كان فرنسيس يكتب سرا
وزراءه اغلب ملوك ايطاليا ويفيدهم انه مصمم على ان لا يعمل بمقتضى
المشاركة فعلم ارباب السياسة من اهل ذلك العصر انهم لم يخطئوا فيما فهموه
من حاله اولاً من انه انما رضى بما تضمنته تلك المشاركة لينتقد نفسه من الامر
لاخبره وانه مصمم في الباطن على أن لا يوفي بها حيث انضح لهم انه لا يريد تجميع
ما ذكر في المشاركة وانما ينتظر فرصة ينتقم فيها من اليمبراطور في نظير
الامور السيئة التي حملته على اظهار قبول تلك المشاركة هذا ولا يخفى ان البابا
كليمان وان كان من دأبه التسكاسل والخمول الا انه خالف في تلك المرة عادته حيث
اظهر الميل الى حزب الملك فرنسيس وذلك ان هذا الملك لما اظهر انه مصمم
على نقض ما حصل الاتفاق عليه بينه وبين اليمبراطور قوي قلب البابا

سنة ١٥٢٦

المذكور حتى كان لا يخشى للامبراطور بأسا لاسيما وكانت حالة ايطاليا
اذن لا تسوغ لهذا الباب ان يضيع زمنا طويلا في المذاكرة في هذا الخصوص
وذلك ان الامير سفورس كان يحصره عساكر الامبراطور في قلعة ميلان
وحيل بينه وبين الامير مورون الذي كان يقوى قلبه ويرشده الى ما ينبغي فعله
وزيادة على ذلك كان الامير سفورس في كرب شديد حيث لم يتبق له وسيلة
في المدافعة فكتب الى البابا واهل البنادقة يخبرهم انه سيسلم عن قريب
ان لم يسعفه بمدد يسرع تعيين به هذا وكان عساكر الامبراطور منذ واقعة باويا
باقين في دوقية ميلان يعيشون من اموال اهلها لانهم كانوا الى ذلك الوقت
لم تصرف لهم ما هيئاتهم فكانوا يأخذون في كل يوم خمسة آلاف دوقية كما ذكره
المؤلف غيثاردين وكان من المجزوم به ان هؤلاء العساكر بعد تسليم قلعة
ميلان لا يستطيعون الاقامة في الدوقية المذكورة حيث انها اقتربت
بسبب الحرب بحيث صارت لا تبقى بموتهم بل ينتقلون الى بلاد البابا وبلاد
البنادقة ويستوطنون بها لانها كانت الى ذلك الوقت ذات ثروة لم تلحقها
مصائب الحرب ومضاره وبناء على ذلك كان بدون اعانة ملك فرانس لا يمكن
انقاذ الامير سفورس ودوقية ميلان من عساكر الامبراطور ومظالمهم
الشديدة

مطلب
العصبة المتحزبة على
الامبراطور

فلهذه الاسباب رى البابا واهل البنادقة والامير دوق ميلان انه لا بد
من المعاهدة مع ملك فرانس وكان هذا الملك ايضا يرغب في المعاهدة
معهم لتقوى شوكته وصولته ويكون له اقتدار على مقاومة عدوه وبناء
على ذلك انعقدت المشاركة بينهم بمدينة كونيافة في اليوم الحادي
والعشرين من شهر ايار ومكثت تلك المشاركة مدة لا يعلمها احد وينودها
الاصلية هي ان يكره الامبراطور على اطلاق ولدى ملك فرانس وياخذ
في قداتهما المبلغ اللازم ويكره ايضا على اعطاء دوقية ميلان للامير
سفورس واتفق المتعاهدون على انه ان ابي الامبراطور قبول هذين الامرين
يوجهون الى دوقية ميلان جيشا قدره خمسة وثلاثون الفا وبعد اخذ هذه

الدوقية وطردها لاسبانيا ولين منها يتوجه الجيش المذكور الى الاغارة على
مملكة نابلي وسمى ملك انكلترا حامي العصبة وسميت هذه العصبة
بالعصبة المقدسة لان البابا كان رئيسها ولاجل استقالة الملك هنري وربطه مع
تلك العصبة باسباب أكد من ذلك انحط الرأي على أن يعطى له في مملكة نابلي
اقليم ايراده السنوي ثلاثون الفا من الدوقات ويعطى لوزيره ولسى من
الاراضى حصة يكون ايرادها في السنة عشرة آلاف دوقية

وبجزءا نعا ذلك المشاركة ووضع القرار على اصدار حكم من البابا ببراءة ذمة
الملك فرنسيس من اليمين التي حلفها ان يعمل على مقتضى المشاركة المنعقدة
بمدينة مدريد ولاشك ان هذا الامر الذي يدعى البابا انه من حقوقهم
لكونهم خلفاء المسيح على ملته وعصمتهم عن الخطا مخل باصول الديانة وخلص
الذمة المبني عليه المعاملات البشرية فلما رأى الناس ان البابا له جراءة على
ان يجهكم بنقض مثل تلك العقود والالزامات التي توجب الاصول المرعية
احترامها والعمل بمقتضاها وانه مهمل اراد شيئا حكيم به وان لم يوافق اصول دين
النصرانية اعتقدوا لكثرة تلك الاحكام وما فيها من المصلحة للمحكوم له
واخذهم اياها قضية مسلمة أن له أن يحلل امورا ترى في حد ذاتها من قبيل
المحظورات ويقر ما هو من حيز المنكرات

ولما علم الامبراطور ان الملك فرنسيس مصمم على المحاولة في المشاركة
المنعقدة بمدينة مدريد لحقه من ذلك غم شديد وتواردت على فكره امور
شقي وتأسف على كونه اساء معاملته مدة اسره واستوجب لنفسه اللوم
والتشنيع لاسيما وقد ظهر طمعه بموجب المداولات التي حصلت بينه وبين
فرنسيس حين كان في قبضته فعلم ان سائر دواوين ممالك اوروبا تكثرت من
توبيخه واللوم عليه ولم يعد عليه من ذلك ثمرة حتى يعذره اهل السياسة في ذلك
العصر ويروا ان تشديده كان لقصد مصلحة او ثمرة تعود عليه فيقولوا من اللوم
الا انه كان يرى ان فرنسيس قد خلص من يديه ولم يظفر بشيء من الفوائد
التي قصدتها من اطلاقه وتخليته سبيله فندم كل الندم حيث اعتمد على قول هذا

مطلب
حكم البابا ببراءة ذمة الملك
فرنسيس من اليمين التي
حلفها أن يفعل بمقتضى
المشاركة المنعقدة بمدينة
مدريد

مطلب
تأسف الامبراطور

الملك وخلي سبيله مع ان عقلاء وررآه اشاروا عليه بخلاف ذلك وعلم انه قد اخطأ في تدبيره حيث اطلقه لقصد منع عصبية تحدث فلم يجد مادبره نفعا بل رأى ان العصبية لا بد من وقوعها وان فرنسيس يكون مشيرها وهو عدوه الا كبرفكانما خلى سبيله ليقوى به عضد المتعصبين وبالجملة فكان الإمبراطور في ندم عظيم على ما فرط منه وفي قلق وحريرة كبيرة مما سيقع الا انه كان من دأبه العزم والحزم وعدم العدول عما صمم عليه فرأى انه ان عدل عن شيء مما تضمنته مشارطة مدريد فكأنه اطهر العجز والخوف وهذا لا يليق بمقامه فصمم على التشديد في اجراء مشارطة مدريد وعدم التساهل في شيء منها وقصد الامهال لا الاهمال ولو حصل ما حصل خصوصاً رد دوقية بورغونيا اليه فانه لا يرجع عن ذلك ولو اعطى خزان الدنيا وكنوزها

ولما صمم على ذلك بعث الامير لنواي والامير الرسون رسولين الى مملكة فرانسوا يطلبان من فرنسيس ان يعمل بمقتضى ما تضمنته المشارطة حيث ان الكذب والاخلاف لا يليق بالملوك او يعود الى مدينة مدريد ليقم بها اسيراً كما كان حسب الترم به فلم يجبهما الملك فرنسيس بشيء وانما جمع وكلاء اقليم بورغونيا امامه بحضورهما وسألهم في هذا المعنى فأجابوه مع الادب والوقار انه قد تعدى طوره من حيث كونه ملك فرانسوا اذ وعد الإمبراطور ان يرد اليه هذا الاقليم مع انه حالف اهله قبل ذلك ان يقيه معه على ما هو عليه وان لا يفرط فيه ابداً فشكرهم الملك فرنسيس على رغبتهم في حفظ حقوقه والتمس منهم بدون تشديد ان يراعوا الشروط التي اتفق عليها مع الإمبراطور وبوجوبها يجب عليه ان يسلم اليه اقليم بورغونيا فعند ذلك اطهروا انهم لا يطيعون له امر ائحاننا لاصول المملكة وقوانينها وانه اذا جئنا الى تسليم اقليمهم للإمبراطور يوافقون عن وطنهم بانفسهم او يملكون ولا يدخلون تحت حكم ملك اجنبي فلما سمع ذلك منهم التفت الى رسولي الإمبراطور وقال لهما اني لا يمكنني التسليم بوجه من الوجوه في اقليم بورغونيا وحيث كان كذلك فاقوم بدفع مليونين من الريالات للإمبراطور ولكن لما ادرك رسولا

مطلب

طلب الإمبراطور من الملك
فرنسيس أن يعمل بمقتضى
المشارطة

مطلب

جواب فرنسيس للرسولين
المبعوثين من طرف
الإمبراطور

سنة ١٥٤٦

الايمبراطوران ما قاله الوكلاء متواطئون عليه مع الملك قبل ذلك افادوه ان سيدهما اعنى الايمبراطور مصمم على ان لا يتساهل فى شئ قل او جل مما اشتمت عليه المشاركة وخرجوا لوقتها وقبل سفرهما من مملكة فرانس انتشرت الاخبار بالعصبة المقدسة المتحيزة على الايمبراطور

ولما وقف الايمبراطور على خبر انشاء تلك العصبة استعد بما فى وسعه وشنع على الملك فرنسيس قائلا انه ملك كذاب لا عرض له وتظلم ايضا من البابا كايان وسعى فى ترغيبه والبعد عن تلك العصبة فأبى فرماه الايمبراطور بالخيانة والغدر والطمع الفاحش الذى لا يليق بمقامه من حيث كونه ابا النصرارى كافة ولم يقتصر على تهديده وتخويفه باظهار الحقد له والتصميم على الانتقام منه بل امر بعقد مشورة قيسية عامة لهذا الغرض فاودع فى قلب البابا كايان الرعب والخوف حيث ان بابا رومة كانوا يخشون بأس هذه المشاور القيسية ومع ذلك فقد رأى الايمبراطوران التهديد واللوم لا يكفيان فى مثل هذه الصورة ولا يحميانه من العصبة الكبيرة المتحيزة عليه فايدى امرا تعجب منه الخاص والعام حيث ارسل عساكر جديدة الى بلاد ايطاليا وبعث من الاموال مبالغ جسيمة واما المتعاهدون اى ارباب العصبة فكانت همهم فى هذا الحرب دون ما كان يترأى من حميتهم حين تعاهدوا مع بهضم ودخلوا فى العصبة المقدسة فكان يظن ان الملك فرنسيس يبذل غاية جهده لئلا يسى به بقية ارباب العصبة لان هزيمته فى واقعة باويا كانت قد حطت بمقامه وازرت بشرفه فلا بد وان يبذل جهده فيما به يرقى الى مقامه الاول بين ملوك الافرنج لاسيما و كان الايمبراطور شركان قد اساء معاملته وفعل معه امورا كثيرة تنفر منها النفوس فكان يظن ان ذلك يحمله على انه ينتهزم من تلك العصبة فرصة عظيمة وينتقم من عدوه حق الانتقام وزيادة على تلك الاسباب كان الملك فرنسيس ذا حدة جبلية وحمية طبيعية فظن الناس ان هذا الحرب يكون اقطع من الحروب التى حصلت من قبل بينه وبين الايمبراطور ولكن لم يتحقق ظنهم لان الشدايد والكروب التى كابدها الملك

مطلب
تأهب الايمبراطور للحرب

مطلب
ضعف هممة المتعاهدين

سنة ١٥٢٦

فرنسيس كانت قد انطبعت في نفسه وعكزت منه حتى كان لا يأمن من الدهر
وصروفه بل ولا يأمن من نفسه على نفسه فكان يأبى أن يرغب الا في الراحة
والصلح وترل زاهوال الحرب وشداآئده وكان غاية مراعاة أن يدفع الى الامبراطور
مبلغا من الدراهم ليطلق له ولديه ويقطع النظر عن اقليم بورغونيا ولوسلم له
الامبراطور في هذين الامرين لما التفت الى اعانة الامير سفورس ولا الى اثبات
حرية بلاد ايطاليا حتى انه لم يكن قصده من تلك العصبة الا ايقاع الخوف
والرعب في قلب الامبراطور فيرضى بما يعرضه عليه فيما بعد من الشروط المقبولة
الصحيحة لاسيما وكان اهل العصبة ممن يرغب في مصالح نفسه ولا يفي بوعده فخشي
انه اذا ارسل جيشا من عنده لانقاذ دوقية ميلان وهزم جيشه عساكر
الامبراطور وطردهم من هذه الدوقية يتخلى عنه اهل العصبة ويصير فريدا
فلا يعود عليه من سعيه الثمرة المقصودة له ولترجع الى حصار قلعة ميلان
فتقول ان عساكر الامبراطور شددوا عليها الى الحصار كل الشديدي حتى لم يبق
للامير سفورس حيلة ولا وسيلة وكان اهل ابناوة والبايا يظنون ان الملك
فرنسيس يعينهم اتم الاعانة فوجهوا عساكرهم الى ميلان ليعينوا الامير
سفورس وكان اهل ميلان يحبون سفورس لانه من عائلتهم الحاكمة
ويغضون عساكر الامبراطور لان فعله معهم من الامور الفاحشة والمنظام
التي تنفر النفوس فصمموا على اعانة المتعصبين في مشروعاتهم الا ان جنرالهم
الدوق اوربان كان يبغي عائلته ميديسيس من قديم الزمان فابت نفسه
ان يفعل شيئا يكون به ازدياد شوكة البابا كليان او يثبت له به الضغار لان هذا
البابا كان من العائلة المذكورة فكم لاحتمل فرص واولقات يسهل بها شن الغارة
على عساكر الامبراطور والظفر بهم فتغافل عنها هذا الجيرال قصدا لانه كان
من دأبه التردد والتراخي

٢٤ من شهر تموز

وبسبب هذا التراخي والامهال امكن للامير الدوق دي بوربون أن يجهز
عساكر جديدة لتعينه وحصل المبالغ التي كان يحتاج اليها وبعد ذلك صف
جيشه وشدد في الحصار حتى اضطر الامير سفورس الى تسليم القلعة وفر هاربا

سنة ١٥٢٦

الى مدينة لودية وكانت بايدي ارباب العصابة وبعد هروبه بقي الدوق دي
بوربون حاكما في دوقية ميلان لان الامبراطور كان وعده بتوليته عليها
كما تقدم

فبعد ذلك ادرك اهل ايطاليا ان معاهدة الملك فرنسيس معهم ليست
الامن باب المخادعة ورأوا أنه قد تلاعب بعقولهم وان كانوا مشهورين اذ ذلك
بالخزم في الامور السياسية بل وكانوا يظنون انهم مختصون بذلك لا يشركهم
فيه احد وذلك ان الملك فرنسيس كان الى ذلك الوقت قد حطمهم انقال الحرب
واناطهم بازماته وشد آتده واغتنم فرصة ما بذلوه من مجهوداتهم حيث عرض
على ديوان مدريد أن يطلق له ولديه ظنانه أن الامبراطور لرعبه وخوفه
من العصابة يصطلح معه على شروط غير الشروط المذكورة في مشاركة مدريد
المتقدم ذكرها فشنع البابا واهل البنادقة على الملك فرنسيس في نظير
هذه الامور ووجهوا اليه اللوم والتوبيخ عساه يتجنب الاهمال ويبادر باعاتهم
على عدوهم فلما لم ينفع معه تحريضهم ولا توبيخهم قرت همتهم بالتدريج حتى
صاروا مثله وتأسف البابا كايان كل التأسف واشهد على نفسه انه قليل الخزم
والادارة وعاد الى ما فطر عليه من التردد والجنول

واما الامبراطور فانه لما كانت اموره كلها صادرة عن نفسه كانت احكم واتقن
من امور اعدائه وكانت تزداد احكاما واتقانوا لو كانت ايراداته اذ ذلك تكفيه
حق ال نفاية الا انه استعان في ذلك بالدسائس والسياسة وذلك ان العائلة
الكولونية التي هي اقوى عشائر رومة واعظمهم شوكة ووصولة كانت من
حزب الجبلين اى الحزب الامبراطورى في مدة المشاجرات الطويلة التي وقعت
بين البابا والامبراطور ومكثت نيرانها مضطربة بين الفريقين عدة قرون كاملة
ونشأ عنهما عكبر بلاد ايطاليا والامبراطورية الالمانية وكانت الاسباب التي
اوجبت هذا الشقاق قد زالت بالكلية ولم يبق لها اثر الا ان العائلة الكولونية
كانت لم تزل تميل الى الامبراطور وترغب في رواج مصالحه لانها كانت ترى
انها ما دامت تحت حماية الامبراطور تكون آمنة على اراضيها ومن اياها الاسما

مطلب
حيرة اهالى بلاد ايطاليا

مطلب
الاحتراسات التي صدرت
من طرف الامبراطور

سنة ١٥٢٦

وكان كبير هذه العائلة اذ ذلك هو الكردينال بومبه كولون وكان رجلا
طماعا ماهرا معروفا بيقاع الفتن والدسائس وكان من قبل ذلك العهد عدوا
مبين للبابا كايان وذلك انه كان يطمع في منصب البابا وتوجب الى الامبراطور
رجاء انه يعينه على نيل هذا المنصب ويؤثره على كايان فلما خاب امه نسب
عدم نجاحه الى كايان ودسائسه فخذ عليه من ذلك الوقت وان كان لم يظهر
ذلك حتى انه كان من جملة من انحط رأبهم على تولية كايان بل لاجل اخفاء
ما في ضميره بالسكية اخذ له وظيفة عند البابا كايان المذكور واستخدم
في ديوانه لكنه كان في الباطن يود فرصة تعينه على الانتقام منه * وكان
الامبراطور قد ارسل الامير هوغس مونكاد الى رومة بوظيفة الجلي وكان
هذا الامير يعرف ما بقلب بومبه كولون من البغضة للبابا كايان فلما
ارسل البابا عساكره الى بلاد لنبردية وبقيت رومة بدون خفر اخذ
الجلي المذكور يفيد الامير بومبه كولون ان هذا الوقت يعينه على الانتقام
لنفسه من البابا وانه بذلك تزداد محبة الامبراطور اليه فقبل منه بومبه ذلك
وصمم على ان يوقع قسنة تفضي بالبابا الى الاثمطاط غير ان هذا البابا لوسوسته
كان لا يفتل ابداعا عن حركات اعدائه واطوارهم فادركه قصدهما من مبداء الامر
واحضر عنده طايفة كبيرة من العساكر فاجاب امير الامير بومبه كولون
وفسد تدبيره الا ان الجلي هوغس مونكاد لحزمه وسياسته عرف كيف
يشاغل البابا ويستولي على عقله بمواعيده المزخرفة واطهار الصدقة له حتى انه
ازال ما بقلبه من التهمة وسوء الظن ومنعه ان يحتس بالاحتراسات اللازمة
لامنه وبذلك امكن للامير بومبه كولون مع ثلاثة آلاف رجل ان يتغلب على
احد ابواب رومة وكان البابا اذ ذلك في أمن واطمئنان ويرى انه لا نصعب
عليه مقاومة هذا العدو فاكسبه ذلك من المعزة ما لا مزيد عليه حيث كان
ذاقوة عظيمة وشوكة كبيرة وكان مشهورا بالسياسة واليكاسة وكان الرومانيون
لا يخشون اذى من عساكر بومبه كولون فتركوهم يدخلون رومة
ولم يتعرضوا المنعهم فلم ترض مدة يسيرة الا ونشئت خفر البابا كايان بل فتر هو

٢٩ من شهر ايلول

ايضاً لما اخذه من الرعب ورأى ان كل الناس قد تخلوا عنه وذهب الى قلعة
سنتنج وهو يتحسر على عدم احتراسه وعلى اعتماده على ما لا يعتمد عليه فاقام
الاعداء حصارها فوراً ووقع النهب والسلب في قصر واتسكان وكنيسة
مارت بطرس وبيوت وزراء البابا واتباعه واما بقية المدينة فلم يلحقها ادنى
ضرر ولم يمكن عنده ما يقدر به على المدافعة عن نفسه بل ولا ما يتقوت به
اضطر الى التماس السلم بعد مدة قليلة ودخل الالجي هو غس مونكاد
قلعة سنتنج وهو في ابهة الغالين والزمنه بشروط صعبة فلم يمكنه ردها
ولامنا قضتها وكان اعظم هذه الشروط ان البابا يعفو عن العائلة الكولونية
واحزابها وينظر اليها بعين الرضا والاعتبار وان يفصل بدون تراخ عن جيش
المتعاهدين المتعصبين على الامبراطور جميع العساكر الذين كان ارسلهم
من طرفه

وكان قصد العائلة الكولونية ان تعزل البابا وتولي بدله على الكنيسة الرومانية
قريبها بومبه كولون فتطلت من هذه المشاركة حيث تجعلهم في قبضة
البابا تصرف فيهم كيف يشاء لكن كان قصد الالجي هو غس مونكاد مجرد
مصلحة سيده الامبراطور فلم يلتفت الى شكوى تلك العائلة لانه بلغ قصوده
من ايقاع الفشل والشقاق بين المتعاهدين وتشتيت قواهم

وبينما كان جيش المتعاهدين يضعف ويقل عدده في ذلك الوقت بسبب انفصال
عساكر البابا عنه اذ ان الى جيش الامبراطور طائفتان عظيمتان احدهما
طائفة تبلغ ستة آلاف رجل آتت من اسبانيا وكان عليها رئيسان وهما
الامير لانواي والامير ارسون والطائفة الاخرى آتت من بلاد المانيا
وكان رئيسها جرجي فروندنسبرغ وهو امير الماني شهد حروب ايطاليا
وكان له فيها شهرة عظيمة وصار له حظوة ونفوذ كلمة بين ابناء وطنه حتى انهم
في هذا الوقت كانوا يأتون اليه افواجا ويدخلون تحت الويتة لينقذوا انفسهم
من جور الكنيسة والمظالم الدينية فاجتمع عنده من العساكر اربعة عشر
الفاً الكل فاحدهم ايكو (ريال) لانغير وانضم اليهم الفان من الخيالة جمعهم

مطلب

تغلب حزب العائلة
لكولونية على مدينة رومة

مطلب

ازيد جيش الامبراطور

الامير فرديناند من بلاد اوستروسيا فكثرت عساكر الامبراطور لكنه لم يكن عنده ما يكفيهم من المصاريف وذلك ان ايراداته المعتادة كانت قد نفذت وكانت التجارة اذ ذلك لم تنسج دأرتها فلم تكن كلمة الملوكة نافذة كل النفوذ بالنسبة للاقتراض والاخذ والعطاء ونحو ذلك وطالما تحيل الامبراطور على مشورة القورطس بمملكة قسطنطينة واحداث بعض تغييرات في قوانين هذه المشورة لعله يحصل بذلك ما يطلبه من الاهالي فلم يجد ذلك فعاقد المشورة المذكورة اذ ثبت ان تقتره على اخذ اموال غير المعتادة فن ثم كان كلما كثر عدد جيش الامبراطور ازدادت حيرة الجنرالات والرؤساء لاسيما الدوق دي بوربون فانه كان في خطب عظيم لهذا السبب ولم ينج منه الا بعد ان بذل غاية جهده وجميع ما في وسعه وذلك ان العساكر الاسبانية التي كانت في دوقية ميلان كان لها عدة اشهر لم تأخذ ما هيتهما فدخل الامير فروندسبرغ ومعه عساكره الالمانية المتقدمة وكانوا على غاية من الاحتياج لا يملكون شيئا يطلب عساكر اسبانيا ان تدفع لهم ما هيتهم وطلب العساكر الالمانية المذكورون ان يصرف لهم ما وعدوا باعطائه عند دخولهم دوقية ميلان وصار كل من العساكر الاسبانية والالمانية يشدد في الطلب كل التشديد فلما رأى الدوق دي بوربون انه لا يمكنه تسكين غضبهم اضطر الى ارتكاب امور طلمية تخالف طبعه من الحلم والمروءة وذلك انه قبض على اكبر دوقية ميلان وهددهم واذاقهم العذاب الاليم حتى حصل منهم مبلغا جسيما واخذ من الكنائس جميع ما كانت مزينة به من انواع المعادن الثمينة ومع ذلك فلم تكف هذه المبالغ الا انه لما وزعها على العساكر امكنه ان يسكن غضبهم بتحمله وخذاعه وان كانوا لم يستوفوا جميع استحقاقهم

مطلب
نقاد اموال الامبراطور

مطلب
اطلاق الدوق دي بوربون
للامير مورون

ولما كان الدوق دي بوربون لم يرل محتاجا كل الاحتياج اطلق الامير مورون من السجن وكان وضع فيه منذ ظمورا القسنة التي كان يدبرها فاخذ منه عشرين الفامن الدوقات وخلي سبيله مع ان القضاة الاسبانيين الذين ايطوا بتحقيق دعواه كانوا قد حكموا بقتله فانظر كيف كان عقل هذا الامير وتحيله

حيث كان يستميل اليه كل من دنا منه حتى انه اتقل من وصف كونه اسيرا ذليلا الى وصف كونه محبا صادقا للدوق دي بوربون حتى كان يشاوره في اهم المصالح ولا شك انه هو الذي بتخيله وخداعه افهم هذا الدوق ان الامبراطور لم يقصد ان يجعله حاكما على دوقية ميلان وان الامير ليوه وغيره من الامراء الاسبانويين لم يكن ارسالهم من طرف الامبراطور عن طيب نفس وصدقية لقصدا عانتها على تميم مقصده وهو استيلاؤه على دوقية ميلان وانما ارسالهم ميونا يتجسسون عليه ويلاحظونه في حركاته وافعاله وكان مورون المذكور في سن الثمانين ومع ذلك كان جسورا كانه في عنفوان شبابه فلا مانع ان يكون هو السبب في تحريض الدوق دي بوربون على المشروع العظيم الذي هم بتجيزه بعد ذلك بمدة قليلة ولم يكن يتوقع من مثله

ثم ان العساكر الموجودين في ميلان لم يزالوا يشتدون في طلب استحقاتهم وزيادة على ذلك كان لا يتيسر تحصيل ما يقوم بمصاريفهم وموتهم فلزم البحث عن واسطة يكون بها الخلاص من تلك الورطة وكان ما لهم من الاستحقاق يزداد كل يوم ومع ذلك كان الامبراطور لا يرسل الى رؤسائهم شيئا من الدراهم فبذل هؤلاء الرؤساء غاية جهدهم فلم يمكنهم تحصيل شي من البلاد التي كانوا بها لانها كانت قد خربت ونفدت اموالها فكان لا يتقدم من هذه الشدة الا احد شيئين اما اطلاق الجيش او السير به الى بلاد العدو ليتقوت منها وكان اقرب البلاد اليهم البنادقة الا ان البنادقين لما كانت عادتهم التبصر في العواقب حصنوا بلادهم حتى صارت آمنة من هجوم العدو فبذلك تعين تسيير العساكر الامبراطورية لتجمع على بلاد البابا او بلاد فلورنسة وكان البابا كايان بافعاله السابقة قد استوجب ان ينتقم منه الامبراطور انتقاما شديدا خصوصا وكان البابا بمجرد دخول عساكره في رومة بعد قيام العائلة الكولونية لم يراع المشاركة المنعقدة بينه وبين الالبي هو غس مونكاد فعزل الكردينال بومبه كولون ونفى بقية العائلة الكولونية وتغلب على جميع قلاع تلك العائلة وحصونها وخرب اراضيها وديارها وبعد ذلك

مطلب
تفكر الدوق دي بوربون
فيما ينبغي له فعله

سنة ١٥٢٦

وجه عساكره الى مملكة نابلي وكانت تعينه الدولت الفرنساوية فتغلب منها على بعض بلاد مع السهولة وكانت جنرالات الامبراطور لعدم الاموال لا يمكنها أن تقاوم حق المقاومة

سنة ١٥٢٧

مطلب

توجه الدوق دي بوربون
للمهجوم على اراضي البابا

فلما صدر ذلك عن البابا اتخذ الدوق دي بوربون حجة بنى عليها مقاصده التي حمله عليها الضرورة وكانت الاحوال اذ ذلك لا تساعد فاستدلوا على انه كان في بأس عظيم وانه صاحب معارف غزيرة حتى امكنه أن يظهر على تلك الموانع الكثيرة الصعبة وذلك انه بعد أن سلم حكومة ميلان الى الامير ليون توجه في شدة القتر والبرد ومع جيش يبلغ خمسة وعشرين الفاً مختلفين في الممل والاخلاق واللغات ولم يكن معه مال ولا ذخائر ولا اسلحة ولا مهمات وبالجملة فلم يكن معه شيء من الامور اللازمة لهذا الجيش الكبير بل ولا لسرية صغيرة من العساكر ولا يخفى ان البلاد التي كان متوجها اليها مشحونة بالجبال والانهار ومساكنها غير طروقة وزيادة على ذلك كان جيش العدو اكثر عددا من جيشه بحيث يمكنه أن يلاحظه في جميع حركاته ويفتقن كل فرصة لاحتماله ولكن لقيام حظه كان عساكره قد سئموا من الشدائد التي حلت بهم فكان غاية مرامهم معرفة عاقبتها وما تؤول اليه ليخلصوا من العذاب الاليم الذي كانوا به لاسيا وكانوا يطمعون أن يغنموا غنما عظيما فلم يلتفتوا للمساق التي كبدها في الطريق وساروا مع الدوق دي بوربون من شرحى الصدر وكان قصد هذا الدوق ان يتدنى بالتغلب على مدينة بليرنسة وينهبها ويعطى اموالها للعساكر لكن تيقظ جنرالات جيش المتعاهدين افسد عليه هذا المقصد فقصد حينئذ التغلب على مدينة بولونيا فلم ينجح ايضا لان هذه المدينة كان بها من المحافظين من يكفي في حمايتها من جيش لا ذخائر معه ولا اسلحة فلما لم ينجح بوربون في هذين المقصدين ينس من أن يمكنه التغلب على مدينة من المدائن الكبيرة واستمر على السير بجيشه ولكن كان قدمكث شهرين كاملين وهو يجد السير حتى تعب العساكر كل التعب من طول السفر وشدّة الشتاء وعدم الذخائر وكانوا قد اغتروا قبل ذلك بمواعيد وهدوا بها فلما خاب املهم منها وادخلهم

مطلب

عصيان عساكر الدوق دي

بوربون

القنوط والياس فترت همتهم وسئمت نفوسهم واخذوا يتسجرون ويتظلمون حتى
اظهروا العصيان واخذ بعض الضباط في تسكينهم فقتلوه بل لم يمكن للدوق دي
بوربون أن يظهر أمامهم في شدة غضبهم واضطر الى الفرار والخروج سرا
من مسكنه لكن بعد ذلك سكن غضبهم بالتدريج وكان لهذا الدوق براعة عظيمة
في ادارة العساكر وتأليف قلوبهم فتحيل عليهم وغرهم بالمواعيد المزخرفة
وفعل معهم جميع ما رآه لازما للتشجيعه وتسليةهم على المشاق والكروب التي
كانوا بها فكان يمشي على رجليه ويغني معهم الاشعار التي كانوا ينشدونها
ويأتون فيها بدموعه بالشجاعة ويسخرون به من حيث الفاقة والفقر وكانوا
اذ امرت وابقرية يأذن لهم بنهبها حتى يشرح صدورهم ويقولوا انه مصمم على الوفاء
بوعده ولما كان يتحيل عليهم بهذه المنامة نسوا الآلامهم ومشاقهم واستمروا على
المسير معه ايمانا توجه وصاروا لا يتشكون ابدا

ولكن كان الدوق دي بوربون لا يظهر مقاصده حتى ان رومة و فلورنسة
لما كانا لا يعلمان الى اين توجهه مكثتا في حيرة عظيمة وكانت حيرة البابا كليمان
اعظم من حيرتهما لانه كان يحافظ على ابقاء هاتين المدينتين في الامن
والاطمئنان لما له في ذلك من المصلحة وحين كانت الاخطار التي كان عرضة لها
تستدعي أن يحترس بما في وسعه كان يضع الوقت في مذاكرات لا تجدى نفعا
او يصمم على اسور ثم يعدل عنها لان قريحته وان كانت تدرك دقائق المشكلات
الا انه كان يعجز عن ادراك ما يكون به ازالته فكان تارة يصمم على بقائه في زمرة
المتعاهدين وبذل وسعه في الحرب مع الايمبراطور وتارة يصمم على انتهاء الحرب
بالتى هي احسن حتى حمله الجبن والخوف على عقد مشاركة مع الامير لانواى
كان من جملة بنودها الاصلية ان تعقد هدنة ثمانية اشهر بين
عساكر البابا وعساكر الايمبراطور وان البابا يعطى ستين الف ايكو (ريالا)
لتصرف على الجيوش الايمبراطورية وان يعفو عن العائلة الكولونية ويرد اليها
اراضيها ومناصبها وان يذهب الامير لانواى الى رومة ويمنع الدوق دي
بوربون عن الهجوم عليها وعلى مدينة فلورنسة وانت ترى أن البابا بهذه

مطلب
خول البابا وعدم تبصره

مطلب
المشاركة المنعقدة في ١٥
من شهر اذار بين البابا
ونائب الايمبراطور في مملكة
نابلي

سنة ١٥٢٧

المشاركة قد حرم نفسه من اعانة المتعاهدين من غير أن يترتب عليها ثمرة يعتمد
عليها في الامن على نفسه ومع ذلك ظن انه قد خلس من جميع الاخطار التي كان
عرضة لها فشرح عساكره ما عدا من كان يلزم لخفره وحراسته وكان الماهر
غيشاردين يومئذ مع جيش المتعاهدين بوظيفة كونه وكيلًا عن البابا فامكنه
بعلو منصبه وكثرة معارفه أن يدرك أن البابا في غرور عظيم وتعجب حيث رأى
البابا آمنًا مطمئنًا في تلك المترة مع ان دأبه الخوف والوسوسة لكن لم يعلم لذلك سببا
الاعشى البصيرة الذي يقضى به الله على من اراد خسارته وكان ذلك
امرا مقضيا

والظاهر ان الامير لانواي كان مقصده ان يعمل بمقتضى المشاركة المتعقدة
بينه وبين البابا وذلك انه بعد ان استمال البابا كيان وفصله عن حزب المتعاهدين
اراد ان الدوق دي بوربون يتوجه بجيشه الى اهل البنادقة لانهم هم الذين
اظهروا والبغضة للامبراطور اكثر من جميع الامم التي كانت تحاربه اذ ذل الوقت
لاجل هذا الغرض رسلا الى الدوق دي بوربون ليخبره بالمدينة التي عقدتها
البابا باسم الامبراطور لكن كان لهذا الدوق ما رب اخرى وكان مصمما على
مشروعه كل التصميم وكان يخشى أن يظهر للعساكر العدو عن مقصده وزيادة
على ذلك كان يبغض البابا بغضا شديدا فلم يسمع قول لانواي واستتر على
تخريب دول البابا وعلى السير الى فلورنسة ولما تارها ازداد رعب البابا كيان
وعظمت حيرته وكبرت مصيبتة وطلب من الامير لانواي أن يمنع عنه الدوق
دي بوربون فساخر لانواي لمقابلة الجيش لكنه لم يستطع الدنومنه وذلك
ان عساكر دي بوربون بمجرد أن بلغهم خبر المدينة داخلهم الغضب
والغيظ وطلبوا تخيضا وعدوا به حتى كان لا يمكن للدوق دي بوربون أن يسكن
غضبهم فرأى اهل رومة انه لا محيص عن هذا الخطب وانه لا يتقهم احتراس
ولا تدبير واما البابا كيان فانه رجع الى ما كان عليه من الامن والاطمئنان
لان الدوق دي بوربون خادعه واطهر له انه لا يريد الا الصلح
ولا يخفى ايضا أن الدوق دي بوربون كان متحيرا في أمره وذلك انه لم ينجح

مطلب
عدم التفات دي بوربون
الى هذه المشاركة

مطلب

قدوم دي بوربون الى
مدينة رومة

سنة ١٥٢٧

في هجومه على بعض المدن وكان قد اراد الهجوم على مدينة فلورنسة فراها
قوية على المقاومة لما وصل اليها من العساكر مع الدوق اوربان فاضطر الى
العدول عن مقصده الى مقصد آخر وصمم على مشروع صعب جعله اهل عصره
من قبيل الكفر وذلك انه عزم على اخذ رومة ونهبها ثم كان هناك عدة اسباب
تحملة على ذلك منها غاظة الامير لانواي حيث كان يريد ابقاء هذه المدينة
آمنة مطمئنة بالمشاركة التي عقدها مع البابا ومنها انه كان يرى أن الامبراطور
يحصل له حظ عظيم من اذلال البابا كليان لكونه هو السبب في العصبية التي
تخزبت عليه ومنها انه كان يطمع انه اذا اخذ هذه المدينة واعطى سلبها للعساكر
ازداد حبهم فيه وارتباطهم به واعانوه على مقاصده ويحتمل وهو الاقرب انه كان
يؤمل انه ان اخذ المدينة المذكورة التي هي اعظم مدائن النصراني امكنه
أن يجتد لنفسه مملكة مستقلة وينفصل عن الامبراطور ويصير ملكا على بلاد
نابلي او غيرها من ممالك ايطاليا

وعلى كل فقد نجح مقصده مع السرعة العجيبة وذلك أن عساكره لما رأوا غنيتهم
نصب اعينهم نسوا ما لحقهم من مشاق الجوع وصاروا لا يتشكون من عدم
صرف ما هياتهم لهم فلما رأى البابا انهم جاوزوا اقليم طوسكانة وتقدموا
جهة رومة علم ان اماله من قبيل الاماني الباطلة واستيقظ من غفلته لكن
كان الوقت لا يساعده لاضيقه ولو فرض انه كان ثم بابا غيره اعظم منه جسارة
وأسرع في انهاء الامور وبها امكنه أن يحترس باحتراسات نافعة يدافع بها
عن بلاده وبالجملة فذة حرككم كليان على الكنيسة الرومانية لم يتك عنها
الاختلال والحيرة ومع ذلك فقد جمع من كان باقيا في مدينة رومة من
العساكر الذين سرتحهم وسلح الصنائعية وخدم الكردينالات واصلح ما كان
باسوار المدينة من المحال والشروم المهذومة وانشأ تحصينات جديدة وحكم
بكفر دي بوربون وعساكره وسب الالمانيين بتسميته اياهم لوتيريه يعني اتباع
لوتير والاسبانيولين بتسميتهم مسلمين وعول على هذه الامور التي لا تجدى نفعا
ظنانه ان حكمه على هؤلاء العساكر بالكفر يزعجهم ويردهم عن مقاصدهم

مطلب
ما استعده البابا للدفاع
عن نفسه

سنة ١٥٢٧

مطلب
الهجوم على مدينة رومة

ولا يعلم انهم كانوا يحتقرون ذلك ولا يعباؤن به بل كانوا لا يريدون الا الغنية
في الحرب فاشار عليه ارباب ديوانه أن يخرج من المدينة فأبى أن يصفي لقولهم
وصمم على المكث بها حتى يأتي اليه العدو

وكان دي بوربون يرى انه لا ينبغي له أن يهمل في ذلك طرفة عين حيث ان
مقاصده قد ظهرت وعرفها الخاص والعام فحث السير حتى سبق جيش الدوق
اوربان بعدة مراحل ونزل بجيشه في سهول رومة في مساء اليوم الخامس
من شهر ايار واخذ يري عساكره القصور والكنائس الموجودة بهذه المدينة
التي مكثت عدة قرون وهي تبتلع اموال بلاد اوروبا بدون أن تمسها يد عدو
من الاعداء وحسن لهم ان يستريحوا مدة الليل ليستعدوا لاختار المدينة عنوة
في الغداة ووعدهم أن يعطيهم في نظير ما لحقهم من المشاق جميع الخزانة
الموجودة بها

وكان دي بوربون قد صمم على تجليد ذكره بهذه الواقعة اما بنجاحه او بموته
ففي صباح اليوم الثاني ظهر أمام عساكره متسلحا بجميع ادوات القتال
ولا بسا فوقها ثوبا ايض لكي يتمكن من رؤيته اعداؤه واحبابه وحيث كان
يعلم أن جميع ذلك يتوقف على الشدة عند الهجوم سار فورا بعساكره ليصعد
اسوار المدينة واخذ من الملل الثلاثة التي كانت بجيشه ثلاث جماعات جماعة
من الالمانيين وجماعة من الاسبانيين والثلثة من اليطاليين وفرق
بينها فامر كل جماعة أن تهجم على محل مخصوص وتبع هذه الجماعات الثلاثة باقي
الجيش ليعينها وبعضها على حسب ما تقتضيه الاحوال فثار النقع وانعقد
الغبار وهم يتقدمون جهة المدينة فلم ير الواخفين عن النظر حتى وصلوا الى
شاطئ الخندق الذي كان حول ضواحي المدينة ووضعت السلام في امرع وقت
وصعدت كل جماعة على الاسوار مع الشدة العظيمة والحمية التامة فكأنهم كانت
تغار من بعضها لكونها من ملل مختلفة فقابلهم اهل رومة اولاً بعزم
كمزهم واطهر السويس الذين كانوا يحتقرون البابا وكذلك العساكر الذين
جمعهم من الشجاعة والشهامة ما جعلهم اهلا للاعتماد عليهم في المدافعة عن

اعظم مدائن الدنيا واشهرها حتى انه بعزمهم وثباتهم لم يمكن لعساكر دي بوربون
أن يقدموا عليهم مع شدتهم وحجيتهم بل اخذوا في التمهيد والرجوع على اعقابهم
فلما رأى الدوق دي بوربون ان هذا الوقت هو وقت النصر او الانهزام نزل
عن جواده وتقدم أمام العساكر الهاجمة واخذ مسلما من واحد من العساكر واسنده
الى الخائط واخذ يصعد عليه وهو يقوى قلوب عساكره ويصبح عليهم أن يتبعوه
فاصابته من جهة السور رصاصة ثقت صلبه فادرك ان جرحه قاتله لكن
لم يرغب عقله فأوصى من كان بقربه أن يستروا جسمه بيرنس حتى لا تقترهمة
العساكر اذا رأوه ميتا وبعد لحظة قليلة مات وهو في همة عالية تكسوه حلة البهاء
والايهة بحيث لو كان قتله في المدافعة عن بلاده لارتبسا على جيش اعداءه ووطنه
لكان ما انظره من الهمة عند الموت يسببه اعظم فخرا اكتسبته الرجال
وتزيت به سير الابطال

ولكن لم يكن اخفاء هذا الخبر مدة طويلة لانه كانت عادته أن لا يغفل بل كان يتنقل
من جهة الى اخرى ويبادر الى الجهات الخطرة ليقتمها هو الها وخطوبها
فلما غاب عن اعين العساكر عرفوا انه قد مات لكن لم تقترهم بل ازدادوا حمية
وجنونا وصاروا يلتهجون بلفظ دي بوربون من صف الى آخر ويقولون بقولهم
عليكم بالدم واخذ النار بعد مدة قليلة كالت قوى العساكر الذين كانوا يافعون
عن الاسوار فلم ير عساكر دي بوربون من يقاومهم ودخلوا مدينة رومة
كسيل العرم يزبل ما صادفه في طريقه

وكان البابا كليمان مدة القتال تحت محراب ماري بطرس يبسط الاكف
بدعاء غير نافع ويطلب من الله النصر على اعدائه فلما اتاه الخبر ان عساكره
قد رجعوا على اعقابهم ركن الى الفرار ومن العجيب انه لم يخرج من باب غير
الباب الذي دخل منه الاعداء حتى لا يصادفه احد بل ذهب هو وثلاثة عشر
من الكردينالات ورسل الممالك الذين كانوا عنده الى قلعة سفتنج ولم يرتدع
مما حصل له بها حين التجأ فيها قبل ذلك فعند ذهابه الى هذه القلعة رأى عساكره
يقرون أمام الاعداء وهم لا يرون لحالهم وسمع صياح اهلها الى مدينته ونواحيهم

سنة ١٥٢٧

مطلب
نهب رومة

ورآى بعينه المصائب التي كان سببها قبح ادارته وعدم تبصره ولا يمكن وصف ما لحق رومة من المصائب والاهوال التي اعقبت هذه الحادثة لما انه تقصر عنه العبارة ويجل عن أن يتصوره عقل او يحصره وصف فحصل لسكان رومة ما يحصل لمدينة اخذت عنوة بعساكر كالمجائين خلت قلوبهم عن المروءة والرافة فاصابتهم قساوة الالمانين الذين هم كالوحوش الكاسرة وطمع الاسبانويين وسفاهة الايطاليين وحصل التهب في الكنائس والقصور والبيوت ولم يحترموا شيوا ولا اعيانا ولا نساء بل لحقت افعالهم القبيحة كل الناس وعم الكردي نالات والقسوس والاشراف والنساء والبنات قساوة هؤلاء المتبريرين الذين كانت قلوبهم خالية عن الشفقة والمروءة ولا يخفى انه في العادة متى اخذت مدينة عنوة لاستتر فيها الفواحش والمظالم من طرف المتغلبين بل تبطل بمجرد سكون غضب العساكر الان عساكر الامبراطور مكنت عدة اشهر بمدينة رومة وهي تظلم الاهالي وليسكن غضبها بل ولم ينقص عن الحالة الاصلية وكان ما غنموه من النقود يبلغ مليونان من البنادقة وما اخذوه في القذا او بطريق الظلم والنهب يزيد على ذلك نعم ان رومة كان قد تغلب عليها عدة مرات الامم الشمالية الذين هزموا الامبراطور في القرن الخامس عشر والسادس عشر الان هؤلاء الامم الكفرة الفجرة الذين كان منهم امه الهونيين والونداليين والغوطيين لم يفعلوا بها كما فعل هؤلاء العساكر الذين هم متدينون بدين النصرانية ومحكومون بملك قانوليتي

مطلب
حصار البابا في قلعة مستنج

وبعد موت دي بوربون تولى قيادة الجيش الامبراطوري الامير فليبير دوشالون وكان من عائلة اورنجه الملوكية فشق عليه جدا وقت النهب أن يأخذ بعض العساكر ليحاصر قلعة مستنج فلما قاموا حصار هذه القلعة ادرك البابا كايان انه لا حزم عنده ولا ادارة حيث التي بنفسه في قلعة خالية عن المهمات وادوات المدافعة ولكن كان يرى ان عساكر الامبراطور ملتفتون الى التهب في المدينة وليسوا معنيين بحصار القلعة فسوات له نفسه انه يمكنه المقاومة حتى ياتي اليه الدوق اوربان فيعينه ويتقدم من اعدائه وكان هذا الدوق قادما

على رومة بجيش من عساكر البنادقة واهل فلورنسة والسويسنة
 وكانوا جميعا مستأجرين على طرف مملكة فرانسسا وكان هذا الجيش كبيرا
 بحيث يمكنه اتقاذ البابا كليمان من الخطر الذي كان به وليكن كان الدوق
 اوربان يبغض عائلة مدسيس وكان كليمان من تلك العائلة فآثر الانتقام
 لنفسه من هذه العائلة على ما يكتسبه من الفخار باقتضاه لتخت الممالك
 النصرانية ولرئيس الملة المسيحية فزعم أن اتقاذ تلك المدينة خطر جدا وانه
 لا قدرة له عليه ولا جل أن يضم البابا انه انما فعل ذلك لينتقم منه ومن عائلته
 قرب من مدينة رومة حتى رآه البابا من قلعة ستنج ثم رجع فيئس
 البابا من النجاة واضطر مدة حصره في هذه القلعة حتى اكل لحم الحمير وبعد ذلك
 سلم وقبل الشروط التي الزمه بها الامير فيليبيردوشالون فرضى أن يدفع الى
 جيش اليمبراطور اربع مائة الف بتدق وأن يسلم الى اليمبراطور جميع القلاع
 والحصون الموجودة في اراضي الكنيسة وأن يعطى رهائن ويمكث مسجوننا حتى
 يعمل بمقتضى ما تضمنته المشاركة وأمر الامير الرسون بخفر البابا مده سجنه
 لانه بتشديده على الملك فرنسيس حين كان اسير اظهر انه يصلح له هذه الوظيفة
 غاية الصلاحية فانظر الى المقادير حيث ان هذا الامير تولى خفر حبس ملكين
 عظيمين لم يقع مثل ما في الاسريلاد اوروبا منذ عدة قرون

ولما وصلت الاخبار بهذه الحادثة الى اليمبراطور تعجب كل العجب وحصل له
 غاية السرور لانه اخفى ما في ضميره عن رعاياه لانهم كانوا في حنق شديد مما فعله
 ابناء وطنهم مع البابا الذي هو سيد النصرارى كافة ولا جل أن يسكن غضب اهالى
 اوروبا اظهر انه لا دخل له في خراب رومة حيث انه لم يأمر بالهجوم عليها
 وكتب لساير الملوك الذين كانوا متعاهدين معه انه كان لا يعلم مقاصد الدوق دى
 بوربون ولبس علامة الحزن والبسها لارباب ديوانه وابطل المواسم والزينة
 التي كان امر بها لولادته فيلبش ومن نفاقه الذي لم يكن يخفى على احد امر
 أن تقام دعوات وصلوات في جميع بلاد مملكة اسبانيا لاطلاق البابا من ربقة
 الاسر مغ انه لو ارسل الى جنرالاته ورؤساء عساكره امر باطلاقه لاطلقوه بمجرد

مطلب
 سلوك اليمبراطور في هذا
 الخصوص

وصول الامر اليهم

وفي ذلك الزمن كان الدهر يساعد عائلة اوستروسيا في مملكة اخرى من ممالك
 اوروبا وذلك ان السلطان سليمان كان قد دخل بلاد المجار مع جيش
 يبلغ ثلاثمائة الف رجل وكان لور الشافي اذذاك ملكا على المجار وعلى
 وجه فلعدم ادارته وقله تجاربيته ذهب لتزال هذا السلطان مع جيش لا يزيد
 على ثلاثين الفا ولعدم حزمه جعل بولص طومورى مطران غولوكز
 رئيسا على هذا الجيش فسار هذا الجنرال القسيس امام الجيش وهو متزى
 برى الرهبان متمنطق بالحبل الذى تمسطق به طائفته الفرنسية وكان
 يعجب بنفسه ويرى انه لا شئ يصعب عليه وكان عساكره لا يباليون باقتحام
 الاخطار وانما يشق عليهم طول المدة فالحوا عليه حتى شرعوا في الحرب مع
 المسلمين امام مدينة موهاكز وفي تلك الواقعة قتل الملك لويز وابطال
 الشبان الاشراف وهلك اكثر من عشرين الفا وكان منشا ذلك كله جهل
 المطران الذى تقلد قيادة الجيش وبعدها انهزمهم تغلب السلطان سليمان على
 القلاع الموجودة بالاقليم الجنوبية من مملكة المجار وخرّب ما عداها من
 البلاد واسر مائتى الف نفس ولما كان الملك لويز اخر الذكور من عائلة
ياچولون ادعى الارشودوق فرديند ان له الحق في تاجى المجار وجه
 وكان مستندا في ذلك الى امرين احدهما ان عائلة اوستروسيا كانت تتطلب
 فيما سبق حق الملوكية على هاتين المملكتين والامر الاخر هو انه كان متروجا
 باخت الملك لور المتوفى ولكن كانت القوانين الالترامية والرسوم السيادية
 باقية على اصلها في مملكتى المجار وجه حتى كانت ملوكية هاتين المملكتين
 بالانتخاب ولولا ان الامير فرديند كان معضدا بقوى عظيمة لما اجيب الى
 ما طلبه ونال الملوكية ولا يمكن ان كان له فضل ذاتى وكان الناس يحترمونه ايضا
 مراعاة لاخيه لانه كان يومئذ اعظم ملوك النصرانية وكان يلزم تولية امير مثله
 قوى الشوكة حتى انه بانضمام عساكره الى عساكر رعاياها تصير بلاد المجار فى أمن
 من الدولة العثمانية وكانت اخته متزوجة بالملك المتوفى فخلت هذه الاسباب

سنة ١٥٢٧

مطلب

دخول السلطان سليمان

في بلاد المجار

مطلب

انهزام المجار مع ملكهم

مطلب
انتخاب الامير فردينند
ملكا

على قلوب اهل الجمار فرضوا بتوليته عليهم وان كانوا قبل ذلك يتوقفون
بالنظر لكونه اجنبيا منهم ليس من ابناء وطنهم نعم كان ثم حزب عظيم يريد تولية
امير ترنسلوانيا وهي الاردل لكن الغي قولهم وصار الامير فردينند ملكا
على بلاد الجمار وتبعها اهل مملكة جهه فالبسوه تاج ملكهم الا انهم
لاجل عدم ضياع مزايهم الزموا قبل تنصيبه ان يضع امضاءه على وثيقة سموها
اقرارنامه اقر فيها فردينند ان تاج مملكة جهه لم يعط له بحق قديم وانما اعطى له
بانتخاب الملة واختيارها وصارت هذه الممالك فيما بعد وراثية لعائلة اوستروسيا
فكانت اصلا في ازدياد قوتها وجعلها من ذلك الوقت مهابة محترمة عند سائر
ممالك المانيا

مطلب
تقدم الفسخ في الدين
وازدیاده

وهذه الاشياء التي اوجبت الشقاق بين البابا والامبراطور كانت تعين كثيرا على
مباح لوتير وانتشار مذهبه بين الناس وذلك انه لما غضب الامبراطور
شركان من فعال البابا اشتغل بما يدافع به عن نفسه العصبية التي حزبه عليه
البابا فلم يلتفت الى ابطال مذهب لوتير الذي كان آخذا في التقدم والانتشار
والتمكن من قلوب الناس في بلاد المانيا وانعقدت مشورة الديتة
الامبراطورية في مدينة اسيرة لتختبر الحالة التي كان عليها الدين اذ ذلك
فلم يلزم الامبراطور في هذه المشورة امراء المانيا بشئ الا مجرد الانتظار
والصبر وان لا يفعلوا شيئا يقوى به احزاب لوتير حتى تنعقد المشورة القسيسية
العامة التي طلبها من البابا فانفق ارباب مشورة الديتة المذكورة على
ان عقد المشورة القسيسية العامة هو الاليق والاحسن في نسخ مظالم الكنيسة
وفوا حشها الا انهم شددوا في ان يكون انعقادها في المانيا وان يكون
اربابها من اهل تلك الامبراطورية لتكون اعظم ثمرة من المشورة العامة التي
طلبها الامبراطور وافادوا ان ما قاله لهم الامبراطور من انهم لا يفعلون ما يوجب
تعصيد مذهب لوتير لم يلتفتوا اليه بل ضربوا عنه صفحا قبل انقضاء
مشورة الديتة من مدينة اسيرة حتى ان العلماء التولوجية الذين
اتبعوا منتخب سكس وامير هيسه كسيلة كانوا يعظون الناس

٢٥ من شهر حزيران
سنة ١٥٢٦

ويعصونهم الاسرار الدينية بموجب اصول الدين الجديد لاسيما وكان الایمپراطور لا يحترم البابا والكنيسة وذلك لشدة غيظه من البابا لاسيما وكان قد كتب منشورا اذاعه بين الناس وبرهن فيه على أن ما فعله في محله وأن سلوكة حسن فاشتد غيظ الایمپراطور ورد عليه بجواب اطنب فيه واغرب وبدأه بتعداد الجزئيات التي تدل على غدر البابا وخيائته وطعمه وقله ديانته وتشكي من ذلك وشنع عليه كل التشنيع وختمه بايجاب عقد جمعية قسيسية عامة وكتب ايضا الى ديوان الكردينالات يتشكى من عدم انصاف البابا كايان ومن تحامله وعصيته وحرّضهم أن لا يهلوا في عقد تلك المشورة القسيسية ولو أبقى البابا كايان عقدها واراها تأخيرها الى وقت آخر لان تلك المشورة فيها اصلاح حال الكنيسة النصرانية فان اهمل فيها البابا وجب عليهم أن يعقدوا مشورة قسيسية عامة باسمهم واتشرب جواب الایمپراطور في جميع بلاد المانيا ولم يكن في التشنيع والخط على البابا دون تأليف لوتير وقرأه جميع الناس خاصة وعامة وأثر في سائر القلوب حتى ازال منها ما كان قد انطبع فيها مما نشره هذا الایمپراطور قبل ذلك من منع الدين الجديد

تم الجزء الاول من كتاب اتحاد ملوك الزمان بتاريخ الایمپراطور شرل كان
وبليه الجزء الثاني ووافق ذلك الثاني عشر من شهر رجب سنة ١١٦١
ستين ومائتين بعد الالف من هجرة من له العز والشرف
صلى الله عليه وعلى آله والناس بيمين على منواله
امين

بيان الخطأ والصواب من الجزء الاول من كتاب تحائف ملوك الزمان

بتاريخ الامير اطور شر لكان

خطا	صواب	صفحة	سطر
في عمره الثمانية	في عمر الثمانية	١٥	٤
الحومة	الحكومة	١٨	١١
ساعات كان	ساعات وكان	٢٠	٢٢
تقوس	تقوس	٢٣	١١
وكان يعلم	وكان يعلم	٢٥	١٣
غزاو لبнос	غزاو لبنوس	٧٦	١١
ويعتبرونه	ويعتبروه	٩١	١٠
اذا كان	اذ كان	٩٧	٢
في دواقعة	في واقعة	١٤٤	بالحامش
في معاقبته	في معاقبة العاصين	١٥٢	بالحامش
الاميرين	الاميرين	١٦٠	٣
نهيته	نهيته	١٦٩	١
الداخلي	الداخلي	١٧٦	٢٠
قام مقامه	آلم مقامه	٢٣٣	٩
رى البايا	رأى البايا	٢٤٩	١٧
اقطع	اقطع	٥٢١	٢٤